

EXCLUSIVO

MASACRE EN EL SALVADOR

Por lo menos 40 personas muertas y 227 lesionadas fue el resultado del violento enfrentamiento ocurrido ayer en el transcurso de los funerales del Arzobispo de San Salvador, monseñor Oscar Arnulfo Romero, entre la ultraderecha y la ultra izquierda de este país.

Mientras el enviado de Su Santidad al velatorio, el Nuncio en México Ernesto Corríglio, oficiaba la misa al aire libre y llamaba a la muchedumbre congregada frente al altar a luchar por la paz, comenzaron a sentirse disparos del Oriente al Poniente de la Plaza de Armas. Los sacerdotes que celebraron el oficio trataron en vano de continuar la oración, no obstante al minuto siguiente tiros de cañón y bombas se sumaron a los balazos.

Religiosos y la prensa internacional, entre ellos los en-

viados especiales de **EL CRONISTA**, debieron ingresar a la Catedral, mientras una decena de personas caía muerta en la calle.

En tanto, el féretro que contenía los restos de Monseñor Romero quedó a la intemperie y a merced de los disparos, por lo que una docena de sacerdotes debió abrirse paso entre miles de personas que repletaban la Catedral para entrar la urna mortuaria.

GUERRA CIVIL

"¡Es la guerra, es la guerra!" gritaba la gente, mientras los cadáveres que pudieron ser rescatados estaban tirados en el piso del templo.

"Son unos asesinos, no respetan ni la muerte", era el

clamor general de los pobladores que lograron ingresar al recinto religioso.

Miles de personas, entre ellos hombres, mujeres y niños se encontraban heridos o semiasfixiados. Paulatinamente el aire se acababa en la Catedral. Periodistas, religiosos y pobladores debieron compartir dos galones de cinco litros de agua que la Cruz Roja logró ingresar a la iglesia.

"¡No se desesperen!, será peor si perdemos la calma", señalaba un cura por altavoces, aún cuando la muchedumbre hacia caso omiso a ese llamado, respondiendo con llantos, ataques históricos y desmayos.

Amplio reportaje en páginas 12 y 69

EL CRONISTA

AÑO V Nº 1.636. SANTIAGO DE CHILE, LUNES 31 DE MARZO DE 1980. PRECIO \$ 10.



GOLEADOR.- Severino Vasconcelos fue la pesadilla para la defensa de Concepción. Su habilidad y oportunismo se reflejan en este centro que terminó con el balón en las redes y que significó el segundo tanto para Colo Colo.

Un sacerdote imparte los últimos sacramentos a cuatro de las víctimas de los sangrientos hechos registrados ayer en la capital salvadoreña. Alrededor de cuarenta personas perecieron en un tiroteo ocurrido en el curso de las exequias fúnebres del Arzobispo Monseñor Oscar Romero.

Arrollaron a rivales penquistas

Colo Colo y la "U" van a Semifinales

Colo Colo y Universidad de Chile pasaron anoche a las semifinales del torneo Polla Gol al imponerse en buen estilo a sus rivales penquistas. Mientras la "U" doblegó en el preliminar a Naval por 2 a 1, los albos arrollaron a Deportes Concepción por 4 a 0. En los partidos de ida los azules habían vencido al cuadro de Talcahuano por 1 a 0, al paso que Colo Colo sacó un empate a uno frente a Concepción.

Así, el brasileño Vasconcelos se alzó como

la figura de la jornada al anotar tres de los cuatro goles del cuadro popular, dos de ellos de gran factura futbolística, si bien es cierto el segundo lo encontró en posición claramente adelantada.

Por su parte, la "U" mostró al puntero Héctor Hoffens como certero artillero al anotar en excelentes jugadas los dos tantos para su equipo.

(Amplias informaciones en nuestra "Revista de los Deportes").

GANE UN FIAT 147 GL CON SU DIARIO "EL CRONISTA"



LEA LA FORMA SENCILLA
DE GANARLO EN LAS
PÁGINAS INTERIORES DE SU DIARIO: "EL CRONISTA"

EL CRONISTA

FIAT

9 Ganadores con 13 Puntos

• Cada uno recibe \$ 2.260.964,22

↓ GANA LOCAL ↓	EMPATE ↓	GANA VISITANTE ↓	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
ESPAÑOL	ATL. BILBAO	1			
LAS PALMAS	VALENCIA	2			
ATL. MADRID	R. VALLECANO	3			
SEVILLA	BARCELONA	4			
MALAGA	ALMERIA	5			
BURGOS	ZARAGOZA	6			
GIJON	BETIS	7			
HERCULES	REAL MADRID	8			
REAL SOCIEDAD	SALAMANCA	9			
OSASUNA	ELCHE	10			
CASTILLA	OVIEDO	11			
SABADEL	GRANADA	12			
LEVANTE	ALAVES	13			

Por el viejo mundo...

Explosión Devastó Comisaría

París

La explosión de una bomba de dos kilos de plástico devastó la comisaría sur de Tolosa (sur de Francia), haciendo saltar las persianas y el techo y dañando las casas vecinas y los vehículos estacionados en la calle.

En la pared externa de la comisaría, objeto del atentado, fue trazado un enorme escrito: OAD, sigla de "Organization Action Directe". Se trata de la central terrorista de la cual varios miembros fueron arrestados en París en el curso de la redada del viernes, coordinada entre las policías francesa, italiana y quizás también española y germano federal. (ANSA).

Emigración

Bonn

Alarmados por la crisis afgana, un creciente número de germano-occidentales está emigrando a Estados Unidos y a Australia según dice el semanario *Der Spiegel*.

Las solicitudes para emigrar al "nuevo mundo" se han multiplicado desde que tropas soviéticas invadieron Afganistán en diciembre.

Desde que los soviéticos entraron allí, se ha duplicado la cantidad de solicitudes por procesar", declaró Gerhard Storbeck, funcionario de emigración de Bremen.

Agregó que, "por el momento, tenemos tal torrente de gente que quiere salir que opaca todo lo conocido antes".

El año pasado, unos 50.000 germano-occidentales salieron de su país, pero desde enero el ritmo mensual de emigrantes a Australia se ha duplicado.

Las embajadas y oficinas que representan a Canadá, Nueva Zelanda y Sudáfrica han informado sobre un considerable aumento en solicitudes para emigrar y un "creciente interés" en vivir fuera de Europa, según informa el semanario. (UPI).

Murió Presidente Thang

Moscú

El Presidente de la República de Vietnam Ton Duc Thang falleció en Hanoi a causa de una crisis cardíaca, según informa la agencia de prensa soviética "TASS" en un despacho desde la capital vietnamita.

Thang, que tenía 92 años, estaba gravemente enfermo desde agosto del año pasado, pero la naturaleza del mal no fue nunca precisada.

Thang era Jefe de Estado de la entonces República Democrática del Vietnam (Vietnam del Norte), desde la muerte de Ho Chi Minh en 1969. Había sido confirmado de nuevo en el cargo después de la reunificación del país y la proclamación de la República Socialista de Vietnam en 1976.

El cargo es puramente honorífico y no confiere poder alguno real al Jefe del Estado. La muerte de Thang no debería tener repercusiones a nivel político en el Vietnam aunque se atribuyera a Thang un papel moderador en la Liderchip vietnamita.

Capturan a Terroristas

París

Mario Moretti, uno de los "cerebros" de las "Brigadas Rojas" italianas, habría sido detenido en las cercanías de Niza. La noticia no es oficial, pero fuentes del Ministerio del Interior de Francia definen este arresto como "muy probable".

Se formula la hipótesis que Moretti sea el hombre de 50 años que consiguió huir cuando la policía arrestó el viernes a los otros presuntos "brigadistas" en el chalet de la Brusc, cerca de Toulon. Según rumores no confirmados, la policía dejó escapar entonces al jefe del grupo.

Los brigadistas arrestados se encuentran todavía en la sede de la policía judicial de Toulon, en espera de ser trasladados a París.

El sustituto fiscal de Toulon, interpelado por ANSA, confirmó que se considera a los brigadistas italianos responsables de "delitos políticos" y que por lo tanto el asunto no es de su competencia sino del Tribunal de Seguridad del Estado. En este caso la policía puede prolongar el arresto hasta seis días.

Ese tribunal, que tiene su sede en París, fue creado en 1963 y juzga los crímenes contra la seguridad del Estado en tiempo de paz. (ANSA)

Sangrientos Combates

París

Los sangrientos combates en la República africana de Chad, al sur de Sahara, entre soldados del Ministro de Defensa, Hissen Sabre, y del Presidente Goukouni Quedde continúan con toda intensidad en la capital del país, N'Djamena, a pesar de que se había pactado un alto el fuego gracias a la mediación de varios países africanos.

Según datos llegados a París desde su antigua colonia africana, las luchas en N'Djamena habían aumentado en violencia en las últimas horas, al mismo tiempo que empeoraban las condiciones sanitarias.

Entretanto el personal diplomático francés acreditado en el Chad evacuó el edificio de su embajada en N'Djamena, por razones de seguridad. (DPA)

En Egipto el Sha de Irán Será Tratado como Jefe de Estado

El Cairo

El ex Sha de Irán Mohamed Reza Pahlevi, a quien el viernes por la noche le fue extirpado el bazo, se halla en estado satisfactorio y probablemente será dado de alta el 8 de abril entrante, declaró en el hospital en las afueras de El Cairo, donde fue operado, el cirujano norteamericano Michael Debakey, que dirigió la intervención al frente de un equipo médico internacional.

Respecto a si el cáncer que padece Reza Pahlevi ha afectado entretanto a otros órganos, hay noticias contradictorias, mientras que unos médicos dicen que hay que esperar los resultados de análisis otros creen que sufre de cáncer linfático y que el hígado de Reza Pahlevi está ya canceroso.

Ayer la ex emperatriz Farah y sus cuatro hijos visitaron a Reza Pahlevi, de 60 años, quien tras la operación sufrió, y si no se confirmaran las noticias sobre la propagación del cáncer en su organismo, podría hacer una vida normal. El Presidente egipcio Anwar Sadat, por otra parte, recibió al doctor Debakey, y a varios médicos más que intervinieron en la ope-

ración, y les felicitó por el éxito de la misma.

El Parlamento egipcio, con la sola oposición de dos diputados, confirmó la disposición del 17 de julio de 1979 por la que se le concede asilo político al ex Sha, quien, por orden de Sadat, será tratado con honores de Jefe de Estado. En Assuit, Alto Egipto, hubo choques entre estudiantes a favor y en contra del ex Sha. Días pasados, según supo la DPA, Sadat prohibió la difusión de noticias pesimistas sobre el estado de salud de Reza Pahlevi. (DPA)

CONDECORACION

El Cairo

El Presidente Anwar Sadat confirió altas condecoraciones egipcias al médico estadounidense Michael Debakey y al equipo de profesionales extranjeros y egipcios que lo ayudaron a realizar la operación en la que extirparon el bazo canceroso al depuesto Sha de Irán.

Debakey, famoso cirujano cardiaco de origen libanés que llegó el miércoles de Houston, Texas, a pedido del Sha, recibió la Orden de la República de primera clase.

Cuatro de sus ayudantes, entre ellos el doctor Benjamin Kean, médico personal del depuesto Sha, recibieron la misma orden de segunda clase, al igual que el médico francés Georges Flandrin.

La condecoración, que está

dividida en cinco clases, "es entregada por el Presidente de la República a egipcios o personas de otras nacionalidades que prestan valiosos servicios al país", dice la ley egipcia de condecoraciones y medallas. (UPI)



El Presidente egipcio Anwar Sadat impuso altas condecoraciones al equipo médico que operó al ex Sha de Irán, encabezado por el estadounidense Michael Debakey que aparece en el grabado. (Radiofoto UPI-UNIFAX).

Continúa Enigma Sobre Presunto Mensaje de Carter a Khomeini

Teherán

"¿What the hell is going on? (¿Qué diablos pasa ahora?)" fue la pregunta de apertura de un periodista americano en la conferencia de prensa convocada precipitadamente en Teherán por la cancillería iraní.

Esta era la cuestión que inquietaba no sólo a los periodistas sino también a todos los que en el atardecer de la capital persa se habían quedado como paralizados al escuchar la noticia de que Jimmy Carter había dirigido un mensaje al Ayatollah Khomeini en el que el Presidente norteamericano se inclinaba reverentemente ante la revolución islámica y casi se disculpaba por el proceder de Estados Unidos.

Pero tampoco el Canciller Sadegh Ghotbzadeh, que junto con el Presidente Abolhassan Bani-Sadr está tratando desde hace algún tiempo de resolver el drama de los rehenes norteamericanos, topando con la resistencia de los distintos "centros de poder", existentes en Teherán, supo dar una respuesta clara a la atropellada pregunta del reportero americano.

Ghotbzadeh insistió en que Carter, a través de la cancillería, había dirigido un mensaje personal a Khomeini que había sido "muy bien recibido", el mensajero había sido el encargado de negocios suizo, pero Suiza tuvo que desmentir el asunto — dijo el canciller iraní — porque se vio sometida a "presiones".

Entretanto, la Cancillería suiza desmintió el papel de mensajero de su encargado de negocios en Teherán en relación con Khomeini. Según Berna, se trataba de un mensaje de Carter al Presidente Bani-Sadr, pero no al Ayatollah.

Las relaciones de Teherán sembraron la confusión, como en ocasiones anteriores, Tanto Ghotbzadeh como Bani-Sadr, y Ahmad Khomeini, hijo del Imán conductor de la revolución islámica, insistieron en declarar categóricamente que el mensaje de Carter a Khomeini existía, lo que nadie sabía, o no quería saber, es si se trataba de una carta, un télex de la Casa Blanca a una llamada telefónica, en todo caso, los persas insistían en que el mensaje había llegado a Teherán a través de la misión diplomática suiza.

Enojados por los desmentidos de Washington y furiosos contra los diplomáticos occidentales acreditados en Teherán y su manía de la "diplomacia secreta", los iraníes pasaron al contraataque y publicaron de nuevo el texto del mensaje de Carter al Imán. El Kijo del Ayatollah Ahmad Khomeini hizo incluso en la radio un comentario a la publicación. Según el hijo del Imán, en Irán no debe hacerse "nada a espaldas de pueblo", pues sólo cuando el pueblo dispone de toda la información es cuando el pueblo puede tomar la decisión correcta. En el fondo, una revolucionaria innovación, pues hasta ahora al pueblo se le estaban escamoteando bastante informaciones, por ejemplo en lo que respecta a la situación de los rehenes retenidos en la embajada norteamericana desde el 4 de noviembre pasado. Estos gobiernos, — algunos por su propia cuenta y otros después de consultas con el gobierno de Washington — han hecho saber a Irán que con tantos meses de tensión los ánimos están demasiados tensos y que lo menos que puede esperarse es que los rehenes sean colocados bajo la custodia de alguna autoridad que pueda ser aceptable también para el occidente, por ejemplo el Consejo de la Revolución Islámica, a fin de

que luego puedan darse nuevos pasos hacia la distensión.

A estas presiones, los persas aún no han reaccionado. Quizás esperan a que el Imán Khomeini diga algo. Desde que salió del hospital Khomeini apenas ha hecho declaraciones y cuando las hizo fue casi siempre para respaldar a los estudiantes que ocupan la embajada americana.

En el aire de Teherán sigue flotando una pregunta, si Carter ha enviado un mensaje a Khomeini ¿por qué mandó desmentirlo después?

Teherán / Berna,

El Ministerio suizo del Exterior comunicó en Berna que el encargado suizo de negocios Marc Kaiser entregó "hace cuatro o cinco días, un mensaje conciliatorio del Presidente norteamericano Jimmy Carter al Jefe de Estado Iraío Abolhassan Bani-Sadr, pero ignora todo acerca de una presunta nota de Carter al Ayatollah Khomeini".

La Casa Blanca en Washington, negó que Carter hubiera enviado nota alguna a Khomeini, al tiempo que el Ministro Iraío del exterior, Sadegh Ghotbzadeh, resaltó en Teherán que Bani-Sadr y

Khomeini recibieron "simultáneamente" sendas notas del Presidente norteamericano. Llegaron el miércoles y a Khomeini le fue entregada el viernes, añadió Ghotbzadeh.

Bani-Sadr, confirmó por su parte haber recibido una nota de Carter, contestada entretanto por él. A este respecto, el Presidente iraní declaró que EE.UU. "no entiende" la revolución que tiene lugar en Irán.

Vice Primer Chino Llama a Formar Frente Contra Rusia

Tokio
El Vice Primer Ministro de China, Deng Xiao Ping, uno de los artífices de la gran apertura de la China post-Mao, dijo en una entrevista publicada que piensa renunciar este año.

Deng hizo la declaración al recibir en el Gran Salón del Pueblo de Pekín a una delegación de Yomiuri Shimbun, uno de los principales diarios del Japón, que publicó la entrevista.

Deng también hizo un llamado al mundo occidental en respuesta a lo que llamó "hegemonismo" soviético.

Consultado sobre si renunciaría este año, Deng contestó: "Tengo intenciones de hacerlo, pero no estoy seguro que se apruebe".

Deng aparentemente se refería a la aprobación del Congreso Nacional del Pueblo, que en principio es la más alta organización de poder estatal. El Congreso en la práctica sigue la política adoptada por el Partido Comunista.

Las palabras de Deng confirmaron previos informes procedentes de la capital china en el sentido que renunciará como parte de un plan de dar acceso al poder a una promoción de dirigentes más jóvenes.

Fuentes diplomáticas en Pekín han indicado que la autoridad de Deng seguirá siendo la misma, pese a la dimisión, ya que aún retiene el cargo clave de vicepresidente del partido.

En la entrevista, Deng hizo un llamado a las naciones occidentales para formar un frente unido contra el "hegemonismo" soviético.

"Estados Unidos, aunque sea una superpotencia, no puede contrarrestar por sí solo el hegemonismo soviético, y de la misma manera, Europa Occidental...tienen que cooperar", declaró.

"Es lamentable que exista una falta de unidad entre las naciones occidentales respecto a la crisis afgana", agregó.

Deng dijo que después de Afganistán los próximos objetivos de Moscú serán Pakistán e Irán.

"El avance hacia el Océano Índico ha sido uno de los fines estratégicos desde la Rusia zarista. Tardé o temprano, tratarán", dijo Deng.

Añadió que no hay posibilidad de reconciliación entre Moscú y Pekín, a menos que los soviéticos renuncien a su "hegemonismo". (UPI)

Jerusalén

Miembros del movimiento disidente israelí "Paz Ahora", alentados por el éxito de su primera manifestación antigubernamental, resolvieron intensificar su campaña con miras a lograr la caída del Primer Ministro Menahem Begin.

Veinticinco mil opositores, según se estima, participaron la víspera en la manifestación que formó una gigantesca oleada extendiéndose al sur por la carretera desde Haifa hasta Tel Aviv y al este hasta Jerusalén. Permanecieron a intervalos en grupos que cubrieron entre 20 hasta 100 metros a lo largo de la carretera de 160 kilómetros, enarblando carteles que exigían la renuncia de Begin.

"Resultó muy estimulante por ser el primer intento", dijo David Zucker, uno de los dirigentes del movimiento. Declaró a esta agencia: "Planearemos nuestros próximos pasos después del recesso (refiriéndose a las fiestas de pascua judía, que se extiende entre el primero al 7 de abril).

"Hemos tenido manifestaciones antes, por supuesto, pero se orientaron a lograr respaldo para una política de paz en lugar de ser antigubernamentales", añadió. "Ahora, nos damos cuenta que no existen perspectivas de que el

Intensifican Campaña con Miras a "Lograr la Caída de Begin"

gobierno de Begin adopte una política de paz y realicemos una campaña contra él".

Los objetivos del movimiento "Paz Ahora" son buscar la moderación de Israel a lidiar con los vecinos árabes para promover una paz amplia. Carece de miembros formales y su política no ha sido rigidamente definida.

Las aspiraciones del movimiento de intensificar su campaña contra Begin reflejó crecientes indicios de descontento popular con el Primer Ministro que ha conducido a Israel durante casi tres años.

Recientes encuestas de opinión indicaron que si se realizara ahora una elección, el Partido opositor Laborista retomaría el poder.

Gran parte del antagonismo al gobierno de Begin surge de los problemas económicos que aquejan a Israel, pero existe un creciente malestar contra Begin por lo que se considera el descrédito internacional de Israel a causa de sus rígidas políticas hacia los territorios árabes ocupados.

La prensa israelí refleja esa tendencia al criticar la insis-

tencia de Begin en llevar adelante los asentamientos judíos en territorio árabe ocupado, especialmente en la ciudad árabe de Hebron sobre la margen occidental del Río Jordán.

Ex partidarios del gobierno lo acusan ahora de tomar una decisión tras otra sin una adecuada coordinación del Gabinete.

Shalom Rosenfeld, director del diario Ma'Ariv, el más importante de Israel y normalmente partidario de la política de Begin, demandó el fin de semana la renuncia del gobierno para "salvar a la nación".

El movimiento "Paz Ahora", compuesto principalmente por jóvenes israelitas en edad para engrosar las reservas militares, nació hace dos años cuando parecía que las prolongadas discusiones podrían entorpecer el proceso de paz lanzado por la visita del Presidente Anwar Sadat a Jerusalén en 1977.

En ese entonces, el tema dominante del movimiento era que los israelíes que tuvieran que combatir en la margen occidental y otros

territorios ocupados querían cerciorarse que se habían explorado todos los pasos necesarios para lograr la paz. Después de los acuerdos de paz de Camp David en 1978, el movimiento elogió a Begin por lograr un tratado con Egipto.

Tras un prolongado período de relativa inactividad, el movimiento renació como resultado del descontento sobre su creciente aislamiento de Israel respecto de los Estados Unidos y de la opinión pública internacional. Esa tranquilidad emana de la persistente política de asentamientos y la negativa de Begin de considerar cualquier medida sustancial de libertad para los palestinos de la margen occidental y la Franja de Gaza.

Uno de los temas de la manifestación fue el descontento sobre la decisión gubernamental de canalizar los exigidos fondos de la vivienda a los asentamientos judíos de la margen occidental. Los carteles proclamaron: "dinero para los barrios marginales, no para los asentamientos". (Latin).



MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA PATENTES 1980

¡ULTIMO DIA!

LUGARES DE ATENCION:

- PEDRO DE VALDIVIA 963
- PLAZA INES DE SUAREZ POR BILBAO ENTRE PEDRO DE VALDIVIA Y ANTONIO VARAS
- PROVIDENCIA ESQUINA DE MIGUEL CLARO

HORARIO: LUNES A VIERNES: 8,30 A 20 HORAS
SABADO: DE 8,30 A 14 HORAS

AUTOMOVIL CLUB DE CHILE
Fidel Oteiza con Pedro de Valdivia
Lunes a Sábado de 8 a 20 hrs.

PRESENTAR: RUT DEL PROPIETARIO DEL VEHICULO
PADRON AÑO ANTERIOR
CERTIFICADO DE REVISION TECNICA Y GASES

CONTIGUO A LOS LUGARES INDICADOS DE ATENCION, EXISTEN SERVICIOS AUTORIZADOS DE REVISION TECNICA Y DE GASES

EL ALCALDE

MOP

DIRECCION GENERAL
DE OBRAS PUBLICAS

PROUESTA PUBLICA

DIRECCION GENERAL DE OO.PP.

**ADQUISICION DE VESTUARIO,
CALZADO, ELEMENTOS DE
SEGURIDAD Y OTROS**

Designación

A. ESPECIES.

1. — Ambos
2. — Chaquetones
3. — Parkas
4. — Delantales para Damas
5. — Overoles
6. — Toallas
7. — Paños de Aseo
8. — Banderas
9. — Mantas de Castilla
10. — Calzado de Corriente
11. — Calzado de Seguridad
12. — Botas de Goma
13. — Cascos de Seguridad
14. — Máscaras de Seguridad
15. — Guantes de Seguridad

Las Bases y los antecedentes de esta Propuesta deben adquirirse en el Sub-Depto. de Adquisiciones e Inventarios, de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé N° 59, Tercer Piso, Oficina N° 9, desde el día 31 de Marzo, de 10,00 a 12,00 hrs., hasta el día 7 de Abril de 1980. Valor de las Bases \$ 3.600 (IVA incluido).

Se hace presente que sólo se entregarán Bases a los interesados que acrediten ser Representantes autorizados directos de fabricantes o comerciantes establecidos.

ENTREGA DE ANTECEDENTES Y CONSULTAS: Hasta el 8 de Abril de 1980.

FECHA DE APERTURA DE LAS PROPUESTAS Y LUGAR: 14/04/80, a las 15,30 hrs.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Mañana se Reanudaría Diálogo Entre Guerrilleros y Gobierno

Bogotá

Representantes del gobierno y guerrilleros que ocupan la embajada dominicana en Bogotá reanudan esta semana su diálogo en busca de una solución que ponga fin al mayor secuestro múltiples de diplomáticos en América Latina, que se arrastra desde hace más de un mes.

La octava ronda de negociaciones, desde que un comando del Movimiento 19 de Abril, "M-19", se tomó el 27 de febrero la sede mientras se desarrollaba una recepción diplomática, está prevista para el martes, en la mañana,

según anunciaron voceros gubernamentales.

"La solución no está cerca", dijo el matutino "El Tiempo", en un comentario editorial que parece reflejar el actual estado de las conversaciones.

Los asaltantes, que aún mantienen cautivas a 29 personas, incluidos 11 embajadores, 2 encargados de negocios, varios cónsules, 2 funcionarios de la Cancillería y otros ciudadanos colombianos y extranjeros, exigen la liberación de supuestos "presos políticos" y un elevado rescate en dólares.

El gobierno ha ratificado que no está dispuesto a acceder a ninguna de las de-

mandas de los insurgentes porque de hacerlo quebrantaría la constitución y las leyes, y, por ende, el estado de derecho que impera en Colombia.

Los guerrilleros mencionaron en inicios la liberación de "311 presos políticos". Posteriormente fuentes diplomáticas dijeron que habían rebajado sus exigencias a 70.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Diego Uribe Vargas, dijo posteriormente en un mensaje a la nación que a través de los negociadores los guerrilleros habían hecho llegar una lista de 28 "indiscutibles".

En principio demandaron

de un rescate de 50 millones de dólares, pero de acuerdo con voceros diplomáticos, la suma se habría reducido a 10 millones de dólares.

Según ha trascendido en medios gubernamentales, el Presidente Julio César Turbay Ayala, quién asumió personalmente el manejo de la situación, hizo saber a los captores que les facilitará la salida del país, junto con los rehenes, en un esfuerzo encaminado a salvaguardar sus vidas.

Pero en un comunicado enviado por correo a las oficinas de esta agencia en Bogotá, el "M-19" insistió en que el objetivo principal del golpe es la libertad de sus compañeros, algunos de ellos ya condenados y otros juzgados, acusados de asesinato, secue-

tro, asalto y robo de armas de un arsenal militar.

El comunicado, suscripto por el comando superior del movimiento, acusó al gobierno de adoptar posiciones "dilateras" e intransigentes a lo largo de las conversaciones.

"El Tiempo", dijo que "parece ser que ya todos los colombianos, no importa su jerarquía en la escala social, aceptan de buen agrado que el gobierno está conduciendo bien" el problema.

Añadió que "todos esperan que la cosa termine bien pronto. Lo cual no es fácil porque las condiciones del atraco y las de los asaltantes no son precisamente las más indicadas para que las dominen la inteligencia, la persuasión, el buen sentido, las armas diplomáticas, en una palabra".

LIBERAN MAS REHENES.

Bogotá

Los guerrilleros izquierdistas que ocupan la embajada dominicana liberaron ayer en la tarde a dos de los 29 rehenes que retienen en la sede diplomática.

Los liberados son los ciudadanos colombianos Simón Rodríguez y Jorge Valencia.

Ambos fueron trasladados al Hospital Militar para un examen de rutina.

Los guerrilleros anunciaron la semana pasada que estaban dispuestos a liberar gradualmente a todos los rehenes no diplomáticos.

Entre los rehenes figuran 13 jefes de misiones diplomáticas y seis funcionarios extranjeros de menor rango.

Rodríguez y Valencia fueron liberados poco antes de las 6 P.M. (UPI)

EL CRONISTA

Lunes 31 de Marzo de 1980

MENAJES INOXIDABLES S.A. "MINOXA"

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N° 172 DEL 22 DE ENERO DE 1968

DOMICILIO LEGAL: AVIADOR BLERIOT N° 2271 - SANTIAGO-FONO: 731121

NOMINA DEL DIRECTORIO:

PRESIDENTE: SRA. CRISTINA BONGCAM ALVAREZ
 DIRECTORES: SRES. ERNESTO SAGNER POHL - ALEJANDRO SAGNER BONGCAM
 FERNANDO DURAN GALLEGUILLOS - SERGIO LAISECA ROMERO

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	\$ 96.673.518
Pasivo Circulante	(61.977.759)
Capital de Trabajo	\$ 34.695.759
Activo Fijo	44.684.700
Otros Activos	3.780
Pasivo de Largo Plazo	(26.671.223)
PATRIMONIO NETO:	\$ 52.713.016

RESULTADO ENTRE EL 1.1.79 Y EL 31.12.79

Ingreso de Explotación	\$ 55.063.979
Costo de Explotación	(25.218.145)
Márgen de Explotación	\$ 29.845.834
Gtos. Administración y Vtas.	(13.967.402)
Resultado Operacional	\$ 15.878.432
Otros Ingresos/Egresos Netos	
no operacionales	(12.702.972)
Corrección monetaria	(1.748.732)
Resultado antes de Imp. a la Renta	\$ 1.426.728
Impuesto a la Renta	(686.061)
UTILIDAD NETA	\$ 740.667

ERNESTO SAGNER POHL
 GERENTE GENERAL

RAUL VEGA QUIROGA
 GERENTE ADMINISTRATIVO
 C.C. 12.724

CERTIFICADOS DE INSPECCION DE CUENTAS:

Hemos revisado el presente Balance al 31 de Diciembre de 1979, encontrando sus saldos conformes con los del Mayor.

JORGE GERLACH GUZMAN
 INSPECTOR DE CUENTAS

GUILLERMO KIPREOS LEDESMA
 INSPECTOR DE CUENTAS

Cámpora

Vuelve

a la Política

Ciudad de México

El ex Presidente argentino Héctor José Cámpora rompió, en la capital mexicana, un silencio de casi cuatro años y en su primera entrevista de prensa anunció su retorno a la vida política activa como conductor del movimiento peronista.

Cámpora, quien concedió una extensa entrevista al diario Excélsior de México, la primera que ofrece desde su llegada a la capital azteca hace cuatro meses, dijo que espera recuperarse de la enfermedad que lo aqueja y que confía en poder retornar a la Argentina para asumir un rol dirigente.

"No me creeré nunca de poseír absolutamente de ese poder aglutinante del gran movimiento peronista. Pero, si la salud me lo permite, no escatimare esfuerzos para vigorizarlo, porque creo que es el movimiento que puede restaurar la democracia en Argentina", dijo el ex Mandatario en lo que fue interpretado por los círculos argentinos residentes en México como un anuncio sobre su retorno a la vida política activa.

En sus declaraciones, publicadas por el matutino azteca en su primera plana, Cámpora responsabilizó a "minorías privilegiadas" de la crisis político-social y económica que afecta a su país, negó tener cualquier vinculación con los guerrilleros montoneros y dijo que "las dictaduras engendran violencia y carecen de autoridad para quejarse de ella".

Cámpora se negó también a definir a la actual Junta Militar Argentina como "fascista" o "gorila", pero tuvo duros conceptos para el régimen que preside el general Jorge Rafael Videla, al que acusó de ejecutar una política represiva y al servicio de una minoría.

"La responsabilidad por la crisis política argentina es principalmente de aquellos sectores que quieren conservar sus privilegios", dijo el ex Mandatario al recordar que en los últimos 35 años Argentina vivió bajo gobiernos militares y que los presidentes elegidos democráticamente no pudieron concluir sus mandatos.

Añadió que la violencia que dominó a su país durante ese período "es consecuencia de la falta de democracia política y de la injusticia social, que ha sido generada en gobiernos militares y se ha agudizado desde 1966". (DPA)

Breves de Latinoamérica

Tribunal Andino

Caracas

Con la aprobación de un proyecto para la creación de un tribunal andino que permita combatir el extremismo, concluyó aquí la jornada internacional de Derecho Militar y Derecho de Guerra, donde participaron unos 25 delegados en representación de 17 países de América, Europa y África.

Tras seis días de reuniones privadas, altos oficiales de los ejércitos de varios países discutieron en el círculo militar de Caracas varias ponencias sobre el Derecho Militar y el Derecho de Guerra, asesorados por un grupo de destacados abogados y expertos en la materia. (UPI)

Diferendo Marítimo

Cali (Colombia)

Las desinteligencias entre Colombia y Venezuela respecto de la soberanía en el Golfo de Venezuela, podrían solucionarse a través de un régimen de condonamiento, según estiman observadores.

En tanto los plenipotenciarios de Colombia y Venezuela, que buscan una solución para el litigio por la delimitación de las áreas marinas y submarinas del Golfo, continuaron dialogando en privado durante el fin de semana. (UPI)

Aumentan Capitales

Montevideo

El ingreso de capitales extranjeros al Uruguay aumentará en el corriente año, según se informó en medios financieros locales.

Las condiciones que presenta este país como plaza financiera y el interés de grupos empresariales europeos de invertir en sectores productivos nacionales, constituyen los elementos decisivos que asegurarían el afianzamiento de la corriente de capitales hacia Uruguay. (UPI)

Asesinato

Bogotá

Guerrilleros de las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), asesinaron a tres agentes de la policía durante una incursión realizada en la población de Fortoul, en la intendencia del Arauca, 90 kilómetros al sudeste de Bogotá.

Una fuente de la policía señaló que los extremistas, que vestían uniformes de uso exclusivo de las fuerzas militares, arrojaron a los pocos habitantes y después dieron muerte a los tres policías. (UPI)

16 Años en el Poder

Brasilia

El régimen establecido por las Fuerzas Armadas en Brasil celebra hoy 16 años en el poder, en medio de una crisis económica reflejada en numerosas huelgas y con el compromiso de restaurar la democracia.

El Presidente Joao Figueiredo, el quinto militar consecutivo en ocupar la presidencia desde el derrocamiento de Joao Goulart por las Fuerzas Armadas, dirigirá hoy un discurso a los brasileños por radio y televisión para recordar la fecha de la llamada revolución del 64. (UPI)

Reaparece Grupo Terrorista

Cali (Colombia)

El clandestino Movimiento Terrorista 19 de Abril reapareció en Cali, capital de la provincia del Valle al oeste de Colombia, donde colocó bombas explosivas en dos consulados y perpetró un asalto a un camión repartidor de alimentos.

Un petardo explotó en el Consulado de Costa Rica y causó algunos daños de consideración pero no víctimas, informó la policía.

De otro lado, al sur de Cali, varios integrantes del M-19 con los rostros cubiertos asaltaron un camión cargado con alimentos y los distribuyeron entre los habitantes de un barrio obrero. Antes de desaparecer, los encapuchados arrojaron a los obreros y vitorearon al comando "Marcos Zambrano" que ocupa la Embajada de la República Dominicana en Bogotá, desde el 27 de febrero. (DPA)

PRIMER AVISO
CIA. DE SEGUROS
LA SANTIAGO S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 16 de Abril, a las 11 horas, en la sede social de calle Bombero Adolfo Ossa N° 1010, Oficina 301-A, con el objeto de someter a su aprobación el proyecto de reforma de los Estatutos sociales consistente principalmente en lo siguiente:

SEGUNDO AVISO CIA. DE SEGUROS PRODUCCION Y COMERCIO S.A. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 9 de Abril a las 12.30 horas en la sede social de calle Bombero Adolfo Ossa N° 1010, Oficina 301-A, con el objeto de someter a su aprobación el proyecto de reforma de los Estatutos sociales consistente principalmente en lo siguiente:

- Cambiar el nombre de la Compañía;
- Transformar la Compañía en Sociedad de Inversiones;
- Aumentar el capital social a \$ 40.000.000 dividido en 4.000.000 de acciones de \$ 10 cada una, valor nominal;
- Señalar el porcentaje máximo que puede poseer cada accionista en el capital de la Sociedad;
- Suprimir la exigencia de que a lo menos los 2/3 del capital pertenezca a chilenos o extranjeros residentes;
- Disminuir el número de Directores a cinco y suprimir el cargo de Vicepresidente;
- Modificar el quórum necesario para que el Directorio pueda sesionar;
- Eliminar la limitación que tiene el Directorio en la formación e incorporación en sociedades;
- Modificar la disposición estatutaria que se refiere al reemplazo del Presidente en caso de ausencia o imposibilidad;
- Establecer la incompatibilidad del Gerente con el cargo de Presidente de la Sociedad;
- Se suprime la facultad del Gerente para firmar pólizas;
- Fijar la fecha de celebración de las Juntas Generales Ordinarias dentro del primer cuatrimestre del año;
- Fijar la fecha del Balance el día 31 de Diciembre de cada año;
- Precisar el quórum para la constitución de las Juntas Generales de accionistas y para adoptar los acuerdos;
- Modificar la distribución de las utilidades;
- Se modifica a las personas que practicarán la liquidación de la Sociedad;
- Se agregan nuevas disposiciones relacionadas con la transacción de las acciones en el mercado;
- Modificar los artículos de los Estatutos que se refieren a las materias antes señaladas a fin de ajustar su texto a las reformas propuestas;
- Aprobar el o los artículos transitorios que sean necesarios y otorgar los poderes necesarios para tramitar la reforma hasta su legalización.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. — Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 12 al 16 de Abril, ambas fechas inclusive.

El Presidente

Washington
El Senador Edward Kennedy, en busca de nuevas victorias tras dos sorprendentes triunfos en las elecciones primarias ante el Presidente Jimmy Carter, enfoca sus esfuerzos esta semana sobre Wisconsin y Kansas para robustecer sus esperanzas de obtener la candidatura presidencial del Partido Demócrata.

Ambas elecciones a realizarse el martes, y otra en Louisiana el sábado, constituyen preludios para la primaria del Estado de Pennsylvania el 22 de abril considerado un importante indicador de la tendencia electoral.

Kennedy cosechó inesperadas victorias sobre Carter en las primarias de Nueva York y Connecticut la semana pasada pero necesita todos los delegados que pueda obtener en la convención del Partido Demócrata para su nominación. Por ello, ha introducido modificaciones en su plan de actividades para poder dedicar algún tiempo a Wisconsin y Kansas en lugar de dirigirse directamente hacia Pensilvania.

Ese Estado contiene una población enorme, y étnicamente diversa, una variedad de intereses económicos y moderadas tendencias electorales.

Pennsylvania envía 135 delegados a la convención presidencial demócrata, y es el tercer Estado más importante superando sumados a Wisconsin, Kansas y Louisiana.

Los comentaristas políticos coinciden que Pennsylvania proporcionará una clave firme sobre si la campaña demócrata oscila desde una desconfianza pública sobre el carácter moral del senador Kennedy hasta un crítico referéndum sobre la convulsionada presidencia de Carter.

El Primer indicio de tal cambio ocurrió en Nueva York y Connecticut, donde Kennedy venció contundentemente a Carter después de perder siete

Kennedy Planea Nuevas Victorias Sobre Carter



El Senador Edward Kennedy ha iniciado una fuerte campaña en Wisconsin y Kansas para derrotar nuevamente al Presidente Carter. Las primarias se efectuarán mañana martes.

de ocho elecciones primarias previas y 16 de cada 17 votaciones internas partidarias.

Uno de los asuntos cruciales es conocer si Kennedy se ha rezagado tanto respecto de Carter en la cantidad de delegados acumulados para la convención nacional 411 a 835 según cálculos oficiales que no pueda alcanzarlo. Ambos necesitan 1.666 votos para obtener la nominación.

El gerente de la campaña de Carter, Robert Strauss, y otros asesores del Presidente dijeron que Kennedy triunfó en una proporción de 4 a 1 entre la población judía de Nueva York, airada por el respaldo de los Estados Unidos a una resolución de las Naciones Unidas condenatoria de Israel.

Pero los comentaristas de las tendencias electorales muestran que el descontento se profundizó en temas de preocupación

nacional, principalmente la inflación, el deseo de un firme liderazgo y el manejo de la crisis de los rehenes en Teherán.

Del bando republicano, el ex gobernador de California, Ronald Reagan, convirtió una serie de victorias primarias y elecciones internas, en una cómoda ventaja de delegados que escogerá al candidato.

Este sistema de "voto cruzado" está prohibido en la mayoría de las 22 primarias republicanas después de Wisconsin (Latín).

MOP
DIRECCIÓN GENERAL
DE OBRAS PÚBLICAS

PROUESTA PÚBLICA

DIRECCIÓN GENERAL DE OO.PP.

ADQUISICIÓN DE MUEBLES, MAQUINAS DE OFICINA Y OTROS

Designación

- ESPECIES
- Escritorios
- Sillas
- Sillones de escritorio
- Mesas para máquinas de escribir (dactilográficas)
- Máquinas de calcular
- Kardex de bandejas
- Kardex de cuatro cajones
- Estantes de madera
- Percheros de madera
- Mesas o tableros de dibujo
- Enceradoras — Aspiradoras
- Aspiradoras para Oficinas alfombradas
- Reloj control, con tarjeteros
- Cajas de fondos
- Guardarropas metálicos
- Mesas de teléfonos
- Máquinas de escribir 15"
- Máquinas de escribir 25"

Las Bases y los antecedentes de esta Propuesta deben adquirirse en el Sub-Depto. de Adquisiciones e Inventarios, de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé N° 59, Tercer Piso, Oficina N° 9, desde el día 31 de Marzo de 1980, de Lunes a Viernes de 10 a 12 horas, hasta el día 7 de Abril de 1980. Valor de las Bases \$ 3.600.

Se hace presente que sólo se entregarán Bases a los interesados que acrediten ser Representantes autorizados directos de fabricantes o comerciantes establecidos.

ENTREGA DE ANTECEDENTES Y CONSULTAS: Hasta el 8 de Abril de 1980.

FECHA DE APERTURA DE LAS PROPUESTAS Y LUGAR: 15/04/80, a las 15.30 hrs.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

Edificios que Soportarán Todos los Terremotos

Alimento y morada: las necesidades gemelas de la vida. Desde luego, los alimentos constituyen un problema máximo que desafía las soluciones fáciles (las crecientes poblaciones en todo el mundo han propiciado esta situación). Pero ¿los edificios? ¿Por qué, a fines del siglo XX, las viviendas tradicionales también se han convertido en problema?

La respuesta es sencilla. La gente ha considerado como algo muy natural los métodos de construcción y los suministros en general. Ahora cosecha los resultados de años de negligencia. Y, como ha sucedido en muchos otros campos, la crisis de energéticos ha contribuido a la confusión. Evidentemente los edificios son consumidores de energía. Los calentamos, les instalamos aire acondicionado, los iluminamos, utilizamos enormes cantidades de energía en las excavaciones para sus cimientos, transportamos materias primas para su construcción, e izamos materiales hasta los pisos más elevados para terminar la obra. Lo peor de todo, los albergues mismos de los que dependemos para protegernos del clima, pueden convertirse en armas mortales en caso de que se desaten terremotos, huracanes, tornados, tifones e incendios.

Este es un voluminoso documento de quejas. Pero todas ellas se manejan en un día de trabajo en el Centro de Tecnología para la Construcción (CTC), que forma parte de la Oficina Nacional de Normas del Gobierno de los EUA, en Gaithersburg, Maryland.

El centro y sus 250 investigadores —muchos con doctorado en la multitud de disciplinas que afectan la forma en que se construyen los edificios— existen por una razón básica: "Deseamos mejorar los sistemas de construcción para hacer edificios más útiles, seguros y económicos", dice el director del Centro, Dr. Richard Wright. "Para lograrlo se requieren dos pasos. Primero, se debe investigar (para producir métodos técnicos de medición para usar nuevos materiales o nuevos criterios de diseño para edificios). Segundo, los resultados de esa investigación deben ponerse al alcance de los usuarios constructores. Entonces, y sólo entonces, la industria de la construcción podrá servirse de los resultados de nuestra investigación".

Aun cuando se reconoce que esta clase de investigación representa un tema mucho menos elevado que el de las lanzaderas espaciales o el de la física nuclear, requiere de los mismos instintos y métodos por parte del ingeniero. Por lo mismo, en el CTC los químicos prueban nuevas fórmulas para pinturas o preservativos sintéticos, que servirán para proteger los monumentos históricos contra los estragos del tiempo. Los economistas calculan la diferencia de costo entre la rehabilitación de una casa vieja o su demolición y reconstrucción. Los científicos de la conducta estudian cómo la luz del Sol y el color afectan la forma en que los ocupantes de un edificio llevan a cabo sus tareas cotidianas. Los arquitectos prueban otros proyectos de edificios para la conservación de energía. Los ingenieros de estructuras investigan la manera en que fallan los edificios; cómo, por ejemplo, el concreto reforzado es sometido a tensión más allá de lo que puede soportar, por desastres naturales o por "desplome progresivo", el cual ha estado relacionado con la destrucción de numerosos edificios de gran altura. Siempre que el piso de un edificio se desploma, cae sobre el que está inmediatamente abajo de él, por lo que duplica el peso que éste puede soportar. Por lo general, ese piso también se desploma, con consecuencias desastrosas para los pisos que se encuentran más abajo.

En síntesis, el CTC es un lugar donde los edificios soportan las pruebas del hombre, no del tiempo; en el que peritos en muchas disciplinas simulan el efecto de las cargas en edificios.

El enfoque del Centro es multidisciplinario. Veamos por

ejemplo las ventanas. El Centro las ha estudiado desde muchos puntos de vista: ¿Cómo afectan el proyecto de un edificio? ¿Favorecen la iluminación de los cuartos? ¿Deprimen o animan a la gente? ¿Cómo afectan el consumo de energía? ¿Cómo conservan el calor? ¿Evitan la irrupción de extraños? ¿Qué relación tienen con nuestro concepto de la intimidad? Los investigadores han probado recubrimientos químicos que reducen la pérdida de calor a través del vidrio. En esta forma, científicos de diversas disciplinas trabajan juntos para mejorar la relación entre los edificios y las ventanas.

Además de su grupo de ingenieros, el CTC posee muchos laboratorios especializados. En su enorme edificio en Gaithersburg, los investigadores pueden probar en unos días sistemas de edificación ante los efectos de décadas de ciertos cambios climáticos mediante aparatos de "aceleración del tiempo". O pueden medir la eficacia con que los cerrojos y las cerraduras pueden resistir las presiones que un intruso común pueda ejercer. O pueden medir cómo se dobla una viga o una columna de concreto en una máquina de pruebas bajo el peso de 5.400.000 kilogramos.

El Centro también dispone de siete cámaras ambientales en las que se pueden probar maquetas de edificios por lo que hace a la forma en que usan o ahorran energía. Dentro de la cámara de pruebas se construyen diferentes versiones de casas modulares y se les equipa con diversas cantidades de aislantes; en la cámara, que puede controlar temperaturas (de -45 a 65 grados centígrados) y variar la humedad, se prueba la retención de calor de las casas. El Centro sostiene siete estaciones climatológicas naturales en varios lugares desde Alaska hasta Puerto Rico. Esto ha dado por resultado la formulación de especificaciones relacionadas con el tiempo, la temperatura, la humedad y la luz solar (especialmente la luz ultravioleta) de todas las partes del edificio que están en contacto directo con los elementos.

Las investigaciones que hace la CTC en edificios pueden ser utilizadas no sólo en los Estados Unidos, sino en todo el mundo. El Centro ha llevado a cabo muchos proyectos internacionales de investigación de edificios (por valor aproximado de dos millones de dólares en 1976). Tales trabajos habitualmente pertenecen a una de dos categorías: convenios para lograr objetivos conjuntamente con institutos de investigación de edificios de otros países (como el Centre Scientifique et Technologique de Batiment, de Francia; el Instituto de Investigación de Edificios de Inglaterra, o el Instituto para Investigación Tecnológica del Brasil), o investigaciones enfocadas en problemas específicos de la vivienda. En esta última categoría se reconoce el hecho de que la misma tecnología que podría mejorar un elevado edificio de apartamentos en Chicago, también podría reforzar una choza de lodo y varas en los trópicos.

Por ejemplo, desde hace tiempo el Centro se ha dedicado a investigar la respuesta de los edificios a los fuertes vientos. Este trabajo ha conducido a la actualización de las normas existentes en los Estados Unidos respecto a las presiones del viento que pueden soportar los edificios nuevos, pero también ha contribuido al mejoramiento de los diseños de viviendas de bajo costo en naciones propensas a vientos fuertes. En Jamaica, Filipinas y Bangladesh se hicieron estudios sobre cómo hacen frente a los ventarrones las técnicas locales de construcción. La labor de los investigadores consistió en determinar formas fáciles y prácticas de aumentar la resistencia de una casa ante tales ventarrones, empleando materiales de la localidad. De hecho, para la mayor parte de la humanidad, el asunto no es determinar con cuánta eficiencia se usa la energía en el hogar, sino otro más básico: después del huracán ¿mi casa todavía permanecerá en pie?

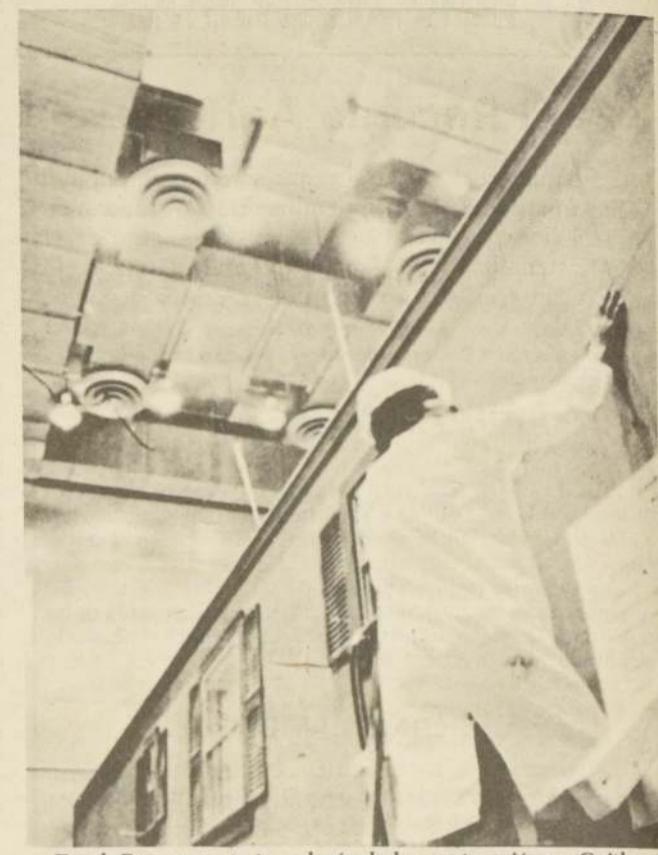
El proyecto relacionado con el viento también produjo material para los constructores locales, los propietarios de casas y el público en general. Las normas quedaron incluidas en el folleto 43 Rules: How Houses Can Better Resist High Wind (43 reglas: cómo pueden resistir mejor las casas los vientos fuertes) que ofrece guías para los constructores de casas en los pueblos y hace que los resultados técnicos sean más comprensibles y útiles. Los resultados técnicos de este proyecto han formado parte del Código Nacional Filipino para la Construcción y se espera que sean usados por Jamaica en la revisión de sus códigos de construcción en materia de vientos. Los resultados también repercutirán en los códigos y normas estadounidenses que se refieren a vientos. Se espera que Gran Bretaña, Australia y el Japón también hagan uso de los resultados del estudio. Además, la investigación propició el uso del informe de la CTC, en cinco volúmenes, titulado Building to Resist the Effect of Wind (Construir para resistir los efectos del viento) en un curso de ingeniería impartido en la Universidad de Ingeniería y Tecnología, de Dacca, Bangladesh.

El Centro lleva a cabo el mismo tipo de trabajo en la investigación de sismos. Gran parte de las investigaciones sismológicas actuales se han enfocado en las formas de predecir terremotos. Pero estudios de orden más inmediato tendrán que ver con la prevención de los daños por sismos al construir estructuras más fuertes o al llevar a cabo mejoras sencillas a estructuras que ya se encuentren erigidas. Después de algunos sismos devastadores en cualquier lugar del mundo, entre los primeros en llegar al lugar de los hechos se encuentran un equipo de ingenieros del CTC; evalúan los daños a las construcciones y ayudan a determinar qué edificios deben ser evacuados y cuáles pueden volverse a ocupar sin peligro.

Dos ingenieros del CTC se encontraban en el primer equipo de investigadores de estructuras que llegaron a Managua, Nicaragua, después del terremoto que sufrió en 1972. En su informe posterior se llegó a la conclusión definitiva de que la diferencia entre los edificios que sobrevivieron al terremoto y la mayor parte de los que no lo hicieron residía en si se recurrió o no a buenas prácticas de construcción en su edificación original. Se envió ayuda similar después del terremoto de Guatemala en 1975.

Después del devastador terremoto de 1970 en el Perú, don-

Por Michael Olmert



En el Centro para tecnología de la construcción en Gaithersburg los ingenieros inspeccionan una casa móvil colocada dentro de una gran cámara ambiental para poner a prueba su respuesta térmica.

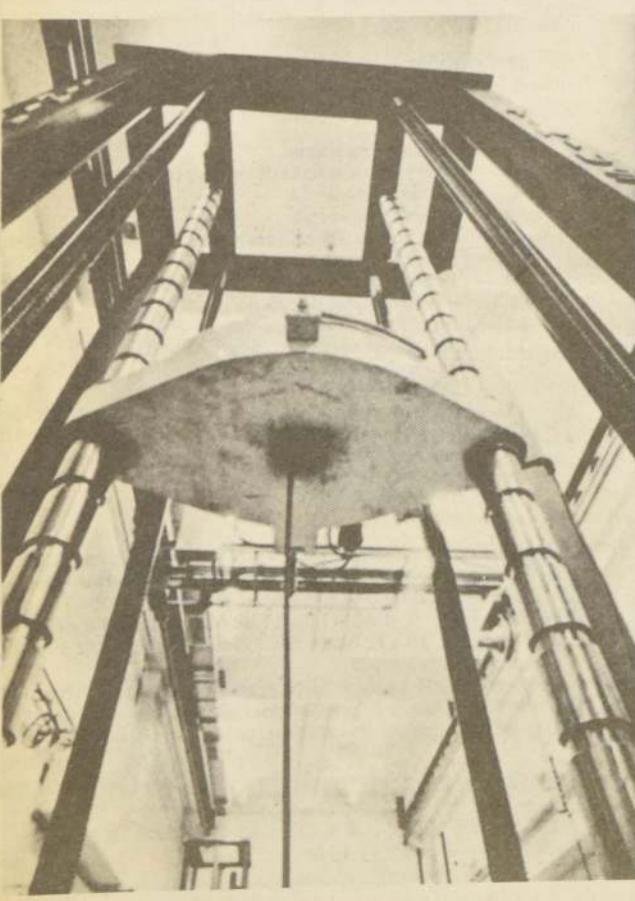
de casi 50.000 personas perdieron la vida y 184.000 edificios resultaron destruidos, el CTC, en colaboración con la Agencia de los EUA para el Desarrollo Internacional y varias instituciones peruanas, inició un programa para crear mejores métodos de construcción con adobe. Desde entonces se ha logrado la producción de bloques de adobe estabilizados y de bajo costo con los que las familias peruanas construyeron edificios prototípico, empleando nuevos proyectos y técnicas a prueba de terremotos que les fueron enseñados por los técnicos de campo del CTC.

La cooperación del CTC con los grupos de investigación de edificios de otras naciones, es un intento prudente para evitar la duplicación de esfuerzos que serían costosos y tomarían mucho tiempo. También reconoce que ningún país tiene ventaja sobre otros en la investigación de edificios, aun cuando existan algunos países que si han adquirido experiencia reconocida en algunas áreas: Gran Bretaña, en los sistemas de energía de la comunidad; Israel en los sistemas de cañerías para la conservación de agua, y la Unión Soviética en el análisis de cementos mezclados. A su vez el CTC tiene un catálogo similar de experiencias que se encuentra a disposición de las organizaciones de construcción de otros países.

La conservación de la energía es el tema de investigación en el CTC que actualmente atrae la mayor parte de la atención pública. Una tercera parte de la energía que se usa en los Estados Unidos es consumida por los edificios comerciales y residenciales, y alrededor del 40 por ciento de esa energía podría ahorrarse. Podrían hacerse ahorros similares en todos los países del mundo. Los análisis económicos del CTC han demostrado cómo los aislantes y las ventanas contra tormentas pueden ahorrar 50 por ciento o más en el consumo de energía durante el invierno. En esa forma miles de casatenientes escépticos se han convencido ante la prueba que representan las cifras del CTC. Su guía Making the Most of Your Energy Dollars (Cómo obtener el máximo de energía por sus dólares) se ha convertido en un éxito de librería, pues enseña a los consumidores cómo los cambios pequeños en sus casas y calderas pueden dar como resultado ahorros considerables en sus gastos de combustible.

Será posible obtener ahorros aún mayores al incorporar ideas para el ahorro de energía al proyecto de nuevos edificios. Los ahorros podrían incrementarse al lograr que el diseñador planifique el edificio de tal manera que utilice el Sol para iluminación natural y para calefacción en invierno, y dispositivos de sombreado para refrescar las paredes en verano. Con este fin, el centro publicó Design and Evaluation Criteria for Energy Conservation in New Buildings (Criterios de diseño y evaluación para la conservación de energía en edificios nuevos), que a su vez fue usado para formular nuevas formas nacionales sobre conservación de energía para los constructores. Una prestigiosa empresa de investigación, Arthur D. Little Associates, de Boston, calculó que el uso de estas nuevas normas no sólo ahorraría el 60 por ciento de la energía utilizada en edificios de oficinas, sino que también reduciría el costo de inversión. Parece que los costos adicionales por aislamiento y vidriado son ampliamente compensados por los ahorros que se logran en la calefacción. El ahorro neto se calculó en casi seis dólares por cada metro cuadrado de espacio de edificio.

Como dijo el arquitecto Noel J. Raufaste, subdirector del CTC: "Sóliamos ser un laboratorio en donde el personal trabajaba en un tranquilo retiro, lejos de las presiones de la vida diaria. Pero ya no es así, debido a la crisis de energéticos y a la escasez mundial de vivienda".



Un gran instrumental del Centro para probar la resistencia de los materiales que se proponen para los edificios que resistirán todos los sismos posibles.

EL CRONISTA

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V. N° 1.636

REPRESENTANTE LEGAL Y DIRECTOR: LUCIANO VASQUEZ MURUAGA
AGUSTINAS 1269 - FONO 82222. LUNES 31 DE MARZO DE 1980

El Recurso Agrícola

La estrategia de desarrollo que se está aplicando en Chile a partir del 11 de septiembre de 1973, fundamenta la acción productiva en el aprovechamiento de las ventajas comparativas. Lo que permite dar la mejor utilización a los recursos con que cuenta la economía nacional.

Así es como nuestro territorio dispone de recursos naturales, que en épocas de producción, calidad, facilidad en su explotación, precio y oportunidad en la entrega, resultan más deseables por los consumidores de otras latitudes.

El rubro forestal es uno de los que sirve de buen ejemplo para demostrar la racionalidad de dicho criterio, que ha permitido aumentar la exportación en todos los campos productivos del país.

Se acaba de destacar, en el nivel académico, el fruto de esta política, al inaugurar el Programa de Educación Ecológica, que estará dedicado a los estudiantes y público en general, y que se llevará a efecto, como plan piloto, en la rural comuna de El Monte.

El Decano de la Facultad de Ciencias Forestales de la Universidad de Chile ha resaltado que con los 350 millones de dólares de exportación en productos derivados del bosque, el sector se ha ubicado en el segundo lugar de los rubros exportables de nuestro país.

La buena utilización del recurso forestal ha hecho posible que la economía nacional tenga en un excelente pie de desarrollo a un rubro en el que cuenta con las más amplias ventajas comparativas con respecto a otros países y otras regiones continentales.

Especies no originarias de nuestro suelo han sido incorporadas con singular éxito, de tal manera que han llegado a superar los rendimientos tradicionales logrados en las tierras de origen de determinados árboles, como es el caso del llamado pino insignie.

La explotación de dicho bosque y otros de maderas nativas han puesto a Chile entre los grandes de exportación forestal, y en sus distintas etapas de árbol, trozos, rollizos, postes, tablones y madera elaborada.

Pero, conjuntamente con sacar el fruto de la tierra, se ha ayudado a ésta a continuar con su ciclo productivo. Los viveros han proliferado en las diferentes zonas forestales del territorio, al mismo tiempo que se ha ido creando conciencia entre la población escolar principalmente, de la importancia del árbol y la necesidad de su protección.

De esta manera se ha ido cuidando el ciclo ecológico, aprovechando la riqueza natural, pero, igualmente, se ha mantenido este recurso, para que las nuevas generaciones también puedan utilizarlo en provecho de los chilenos que vendrán en las próximas décadas.

El criterio general con que se hace avanzar la economía, de aprovechar las ventajas que nuestras producciones tengan comparativamente con las de otros países o zonas geográficas, ha tenido que incidir en los cultivos tradicionales y en las técnicas que desde siempre se han utilizado en la agricultura nacional.

Así es como, para asombro del hombre de campo que no ha variado en nada su modo de proceder frente a la naturaleza y sus frutos, se ha dado a conocer el sistema llamado "cero labranza" de utilización del suelo. Sin necesidad de realizar las tradicionales labores de labranza después de cada cosecha, se aprovecha el rastrojo, y no se expone la tierra a ser "limpiada" por el agua y los vientos. En otros países hay millones de hectáreas produciendo bajo este sistema, con óptimos resultados económicos. Desde trigo hasta frutales y viñas, pueden ser producidos mediante dicha modalidad.

Si el empresario—grande o pequeño—rechaza el sistema, por atentar en contra de sus tradiciones centenarias, perderá un adelanto tecnológico que le facilita un mejor aprovechamiento de su tierra y le brinda la oportunidad de aumentar sus utilidades. Después de lo cual no podría criticar las políticas económicas aplicadas a la agricultura, ya que no se han adaptado a las modernas concepciones tanto de cultivos y cosechas, como de administración de sus campos.

CHILE CARRIES OUT VITAL SOCIAL DEVELOPMENT PROGRAMS WITH SUPPORT OF INTER-AMERICAN BANK

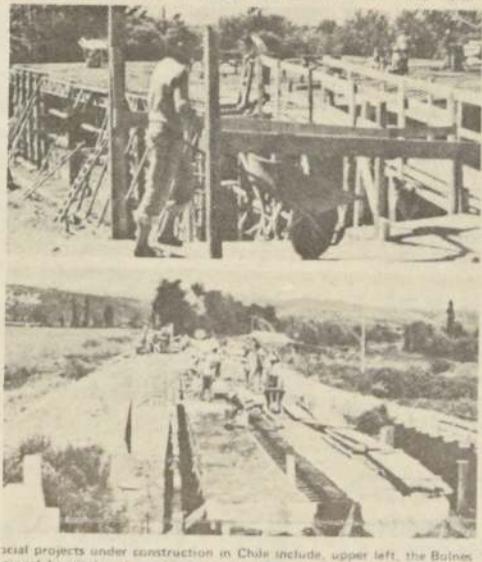
W. income groups in Chile are beginning to benefit from the social projects undertaken by the Chilean Government with the financial support of the Inter-American Bank, such as potable water systems, health facilities, urban infrastructure and transportation networks.

Inhabitants of the fourth, seventh, eighth and ninth Zones of the country have started to use the facilities of three rural

hospitals and four clinics built as part of a rural health program. Residents of 90 rural communities located between La Serena and Temuco are utilizing recently-constructed potable water systems.

Some 16,300 families in 17 low income neighborhoods of Santiago, the capital, and Concepción now have access to

(continued on next page)



social projects under construction in Chile include, upper left, the Balneario hospital and, upper right, the Lago Ranco clinic, typical of the numerous facilities now being built to increase the availability of medical treatment for Chilean workers and their families. bottom left, the Las Rosas bridge; bottom center, Carlos Montero, Inter-American Bank representative Chile checking progress of the work at Lago Ranco with a project

FACSIMIL del comentario aparecido en la revista del Banco Interamericano de Fomento (BID), donde se reconoce

Reconocimiento de la Labor Social

En el último boletín del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y bajo el título "Chile, importantes avances en los programas y proyectos de mejoramiento social", se destaca la amplia labor cumplida por el Gobierno chileno a este respecto.

Textualmente afirma la mencionada publicación, que tiene circulación internacional:

"Los beneficios sociales de importantes proyectos de agua potable, salud, infraestructura urbana y transporte, iniciados en los últimos tiempos por el Gobierno chileno con apoyo del BID, en apartadas regiones del país, ya están llegando a los sectores de menos ingresos de la población de Chile, a los cuales están destinadas estas obras."

Los habitantes de la cuarta, séptima, octava y novenas regiones pronto tendrán a su disposición hospitales rurales y consultorios, que se construyen como parte de un programa de salud rural. Los residentes de 90 comunidades entre La Serena y Temuco tienen ahora acceso al agua potable luego de la construcción, dentro del marco de un programa de agua potable rural, de numerosas obras de aprovisionamiento; unas 16,300 familias de bajos ingresos, que residen en 15 poblaciones marginales de Santiago y dos de Concepción, cuentan ahora con servicios de agua potable y alcantarillado, conexiones de electricidad, calles pavimentadas, escuelas y centros infantiles y comerciales, y los pequeños agricultores residentes de zonas rurales apartadas en la octava, novena y décima regiones, pronto podrán empezar a hacer uso de 56 puentes de hormigón, levantados como parte de un programa de mejoramiento vial que incluirá la construcción, en esa región, de 150 puentes y sus accesos.

Ayudar a la ejecución de este tipo de obras, que representan una invaluable contribución al mejoramiento de la vida diaria de la población, en particular de las familias de menores ingresos, fue una preocupación del BID desde el comienzo de sus actividades, como el primer organismo regional multilateral de financiamiento del desarrollo, en 1960.

En virtud de ello, el Banco puso énfasis en el mejoramiento de la infraestructura social de sus países miembros en América Latina, mediante el financiamiento de proyectos para la provisión de agua potable y alcantarillado, construcción de viviendas y atención de la salud y la educación, convencido de que ayudar a mejorar la calidad de vida de los pueblos contribuye al desarrollo de un país tanto como la construcción de gigantescas centrales hidroeléctricas o el financiamiento de grandes inversiones industriales. Su filosofía fue pronto aceptada y seguida por otras instituciones de financiamiento, que hasta la aparición del BID, no destinaban recursos al desarrollo de la llamada infraestructura social.

la labor social emprendida por el Gobierno chileno en beneficio de las capas más desposeídas de nuestra población

En Chile, el Banco ha concedido hasta el momento más de 230 millones de dólares para el desarrollo de la infraestructura social, incluyendo proyectos de transporte. Esta cifra representa casi un 40 por ciento del total de los préstamos concedidos al país, que alcanza a 631 millones de dólares. Tres de los proyectos del gobierno chileno financiados en fecha reciente incluyen:

"Un programa para ampliar y mejorar los servicios de salud en zonas rurales desde Coquimbo a Puerto Montt, cuya ejecución está a cargo del Servicio Nacional de Salud y dentro del cual se combinan aspectos de medicina curativa y preventiva, en un sistema orientado hacia la prestación de servicios integrales de salud a la comunidad. El proyecto, de un costo total de 26,3 millones de dólares y que contó con dos préstamos del BID por un total de 14 millones, contempla la construcción de siete centros rurales con servicios completos, 13 clínicas y 195 puestos de salud que proporcionarán servicios primarios. El programa beneficiará a unos 590.000 pobladores de la región, la mayoría de los cuales tienen ingresos muy reducidos y cuentan con menos servicios de atención de la salud que en el resto del país.

"Un programa de construcción de sistemas de agua potable destinado a mejorar las condiciones de salud de la población rural de bajos ingresos en la zona entre La Serena y Temuco, que lleva a cabo el Servicio Nacional de Obras Sanitarias. El proyecto, de un costo total de 12,5 millones de dólares y para el cual el Banco concedió 7,5 millones, incluye la construcción de 150 sistemas de agua potable en localidades de entre 200 y 2.000 habitantes. Se calcula que unas 87.000 personas se beneficiarán con este programa, que ya está ayudando a reducir la incidencia de las enfermedades de origen hídrico en la región.

"Un programa de mejoramiento vial en la octava, novena y décima regiones del país, destinado a reemplazar 150 puentes obsoletos en caminos transversales con el objeto de disminuir costos de transporte, asegurar acceso a zonas aisladas y beneficiar a pequeños agricultores. El proyecto, de un costo total estimado de 49 millones de dólares y que contó con un financiamiento del BID de 24,5 millones de dólares, ha dado empleo a unas 3.000 personas, ha permitido la iniciación de obras en 56 puentes y la preparación de diseños para otros 63.

La ejecución de estos puentes se encuentra ya bastante avanzada y según destaca la prensa chilena, las obras se están llevando a cabo con la máxima celeridad y eficiencia, aplicando la Dirección de Vialidad, bajo cuya responsabilidad están las mismas, rigurosas medidas de control de calidad.

El Rodeo

El Rodeo en Chile es el más tradicional y criollo de los deportes y un factor importante de integración nacional. Ante ese vendaval de influencias extranjeras de algunos medios de comunicación, el rodeo sigue dando muestras de valor, espíritu deportivo y por sobre todo amor a la patria, características indescriptibles del hombre de nuestros campos.

Rancagua vibra en estos momentos con la afluencia masiva de miles de espectadores que desean ver a toda costa a las 134 colleras que llegaron hasta su medialuna como premio a una intensa campaña a través del año, en las distintas medialunas que se distribuyen a lo largo y a lo ancho de todo el territorio.

Charlar del rodeo es hablar de Chile y hablar del campeonato nacional es resumir en sólo tres días toda la esencia del más criollo de los deportes y hasta pensamos que el verano aún no quiere despedirse de Chile porque quiere ser testigo una vez más de la gran fiesta huasa.

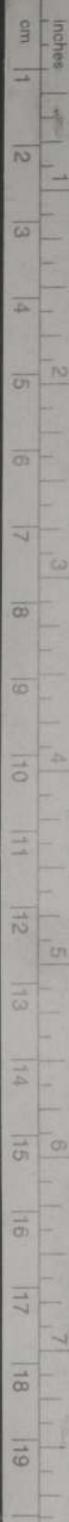
En la ciudad heroica, inigualable escenario del Campeonato Nacional, los hombres pasean con sus galas, el aire se hace eco de cuecas y tonadas y un aroma de vinos, asados y empanadas empapan los sentidos.

Por todas estas razones se puede afirmar que el rodeo es un deporte único en el mundo y concita la atención de miles de extranjeros que han llegado hasta Rancagua. La chilenidad no puede ser demostrada en igual forma por otros deportes. El Rodeo sigue siendo el deporte más popular en Chile y las estadísticas así lo demuestran.

El Rodeo refleja mejor que nadie las características de nuestros hombres que no tan sólo se juntan a competir, sino además para entregar una cuota de sacrificio y de ayuda a los desvalidos, pues todo lo recaudado en los torneos va en ayuda de las instituciones de caridad, tales como Rotary, CEMA, Bomberos, Club de Ancianos y Hogares de Menores en situación irregular.

Los tres días de celebración del trigésimo segundo Campeonato Nacional, que culmina hoy, han sido una demostración reiterada de que todos los años a fines de marzo en Rancagua la vida se hace festivo. Los corraleros, conscientes de su obligación, van más allá de su afición deportiva. Los hombres del rodeo saben y lo han demostrado una vez más que siempre serán ejemplo y portavoces de la caballería, valentía, autenticidad y humildad que siempre fueron características del huaso.

Por eso podemos decir en este trigésimo segundo Campeonato Nacional que el Rodeo sigue siendo el bastión más genuino de chilenidad que nos defiende con dignidad contra la persistente influencia extranjera.



70 mil unidades llegarán este año

Nueva "Invasión" de Vehículos Japoneses

Una nueva "invasión" de automóviles japoneses se apresará a llegar en el próximo mes de abril, para circular por las ya densas arterias urbanas del país, con lo cual se engrosará el parque automovilístico que supera las doscientas mil unidades.

Según estimaciones de la oficina de programación del puerto de Valparaíso, para este año se calcula en 70.000 los automóviles de procedencia japonesa que arribarán por ese punto.

Para la primera quincena de

abril más de 3 mil vehículos llegarán en diversas naves, contra unas 600 unidades de coches de fabricación europea.

Se indicó, en todo caso, que el puerto está en condiciones de recibir esta avalancha de vehículos importados, luego que los importadores retiraron los que se encontraban en los recintos de atraque.

BAJARAN LAS PRIMAS DE SEGURO

En tanto, se están implementando las medidas para cumplir

la obligación, a partir del próximo año, del seguro obligatorio para automóviles.

Voceros de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, Seguros y Bolsas de Comercio, anticiparon que las primas de estos seguros, deberán tender a bajar, dado que actualmente sólo un 10 por ciento del total de automóviles se encuentra asegurado.

Las tasas serán fijadas libremente por las compañías, entendiéndose que el costo subirá en directa proporción con la mayor posibilidad de riesgo.



Unos 70.000 automóviles japoneses ingresarán do el ya denso parque vehicular del país. Para este año por el puerto de Valparaíso, engrosan la primera quincena de abril se anuncia el arribo de 3 mil unidades.

Vence Plazo Para Renovar Patentes

Hoy lunes vencerá el plazo para que los propietarios de vehículos motorizados renueven las patentes de circulación en todo el país.

Posteriormente, los dueños

de automóviles, buses, camiones y vehículos similares, deberán pagar un recargo del 1,5 por ciento del valor de la patente, como multa, más el IPC correspondiente.



Igualmente, Carabineros está facultado para detener a los vehículos sin patente al día, y cursar la infracción correspondiente para que sea citado al Juzgado de Policía Local.

De acuerdo a lo señalado en diversas municipalidades, este año el público en su gran mayoría ha cumplido este trámite a tiempo, pero no se descarta que hoy llegue una gran cantidad de público a renovar este permiso.

En 1980, por primera vez, las municipalidades han podido otorgar una rebaja de hasta el 30 por ciento en el valor de las placas, de acuerdo a las nuevas normas sobre financiamiento municipal, y como una forma de estimular a los propietarios de vehículos a que las adquieran en los municipios que cobran menos.

Actividades universitarias

Nuevo Número de Revista Estética Editado por la UC de Santiago

El número 12 de la Revista "Aisthesis", preparada por el Instituto de Estética de la Universidad Católica, acaba de salir a circulación publicada por Ediciones Nueva Universidad, de la UC.

"Aisthesis", se edita anualmente desde 1966 y es una publicación al más alto nivel intelectual que recoge el pensamiento de los estudiosos chilenos en la disciplina estética. La revista es única en su género en el mundo de habla hispana. Por la calidad y profundidad de los trabajos que ha incluido, "Aisthesis" ha merecido elogiosas críticas tanto en nuestro país como en el extranjero.

El número 12 de la publicación se abre con un homenaje al Padre Raimundo Kupareo, quien fuera fundador del Instituto de Estética de la UC, distinguido recientemente con el Título de Profesor Emérito de esa Universidad. A continuación, en su sección TEORIAS, la revista da a conocer un breve ensayo del Padre Kupareo en que muestra cómo la Belleza Natural está al alcance de todos. Se publican también otros estudios de Alfonso López Quinta sobre "El objetivismo artístico y su trasfondo filosófico" y del profesor Radoslav Ivelic sobre "La Naturaleza del Arte", en que analiza las diversas antinomias,

o elementos de tensión y contraste, que constituyen esencialmente toda obra de arte.

La sección ESTUDIOS en este número, está destinada al análisis de la poética chilena. Se incluyen un artículo de Omar Cofré sobre los aspectos claves del pensamiento estético de

Luis Oyarzún, un investigación comparada entre la poética de Vicente Huidobro y algunos poetas franceses (Verlaine, Rimbaud y los surrealistas, entre otros,) y un estudio sobre la poesía de Huidobro, firmados por los profesores Haroldo Zamora y Jorge Montoya.



Un nuevo número de la revista "Aisthesis" elaborada por el Instituto de Estética de la U.C., salió recientemente a circulación. Se trata de una publicación anual, única en su género, que se edita desde 1966.

El Ejército Condecorará al Agregado Militar de Paraguay

La condecoración "Estrella Misionera de las Fuerzas Armadas", en el grado de "Estrella al Mérito Militar", recibirá el Agregado Militar a la embajada de Paraguay en Chile, coronel don Miguel Angel Berino Laratro, por el éxito alcanzado en el cumplimiento de su delicada misión.

La ceremonia tendrá lugar mañana martes, a las 12 horas, en el Club Militar. A ella han

sido invitados el Ministro Consejero de la República del Paraguay en Chile, don José María Fernández; el Cuerpo de Generales de la Guarnición de Ejército de Santiago, el Cuerpo de Agregados Militares e invitados especiales.

Ofrecerá la condecoración el general de Brigada Jorge O'Ryan Balbontín y la impondrá el vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general

Washington Carrasco Fernández.

El coronel Berino Laratro es un distinguido oficial del Arma de Infantería y posee la especialidad de Oficial de Estado Mayor. En su país ha desempeñado numerosos puestos, entre los que destacan la Dirección de la Escuela de Paracaidistas, profesor de la Escuela de Comando y Estado Mayor y Oficial de Operaciones en Asunción. En el extranjero ha cumplido misiones en Argentina, Brasil, Estados Unidos y Chile.

Durante su carrera ha seguido los cursos de instructor de educación física, curso de armas, paracaidismo militar, maestro de saltos, comando y estado mayor e instructor para la Escuela de Comando y Estado Mayor.

El coronel Berino Laratro llegó a Chile para desempeñarse en el cargo de Agregado Militar el 15 de julio de 1978, prestando durante su ejercicio una fructífera labor de acercamiento, donde se estrecharon aún más los lazos de fraterna amistad entre las dos instituciones armadas.

Así se informó en esferas de la Dirección Zonal señalándose que la medida fue adoptada a raíz de la mayor demanda de pasajes que se registran en esta fecha, especialmente con el flujo de capitalinos que se trasladan a la costa.

El día jueves y el viernes santo los automotores serán triples en tanto que el sábado funcionarán en forma normal. Al día siguiente los convoyes serán triples y además circulará un automotor extraordinario con salida de la estación puerto a las 14.15 horas con destino a Mapocho.

Asimismo, se dispuso un tren local de puerto a Llay Llay, el que prolongará su recorrido hasta Mapocho si la demanda así lo exige.

Refuerzan Servicios de FF.CC. por Semana Santa

La empresa de Ferrocarriles dispuso reforzar el servicio de automotores entre el puerto y la capital y viceversa, con motivo de la festividad de Semana Santa que se iniciará prácticamente el 3 de abril para concluir el día 6.

Así se informó en esferas de la Dirección Zonal señalándose que la medida fue adoptada a raíz de la mayor demanda de pasajes que se registran en esta fecha, especialmente con el flujo de capitalinos que se trasladan a la costa.

El día jueves y el viernes santo los automotores serán triples en tanto que el sábado funcionarán en forma normal. Al día siguiente los convoyes serán triples y además circulará un automotor extraordinario con salida de la estación puerto a las 14.15 horas con destino a Mapocho.

Asimismo, se dispuso un tren local de puerto a Llay Llay, el que prolongará su recorrido hasta Mapocho si la demanda así lo exige.

Dotación del "Esmeralda" Está en Nueva Caledonia

Sin novedad en el puerto de Noumea, en Nueva Caledonia, se encuentra la dotación de guardiamarinas de instrucción y marineros segundos del buque escuela "Esmeralda".

El bergantín goleta chileno arribó a esa isla luego de cumplir el track más largo del vigésimo quinto crucero de instrucción luego de recorrer 3 mil 374 millas marinas que separan a Pearl Harbour y la isla de Noumea.

La dotación que viaja al mando del capitán de Navío Mario Ibarra Valenzuela, permanecerá en dicha isla, que es una posesión de ultramar de Francia, hasta el día 5 de abril. Están cumpliendo visitas profesionales y otras a sitios de atracción.

La navegación se cumplió en 20 días, tres menos de lo esperado.

Noumea es una isla del Pacífico Sur, situada entre Australia y las Islas Fidji. Nueva Caledonia es un conjunto de

islas que poseen 19 mil 103 kilómetros cuadrados, teniendo como capital a Noumea, en la que viven 60 mil personas.

Periodismo Científico Chile Gestiona Sede Internacional

La Asociación Chilena de Periodistas Científicos (ACHIPEC) ha realizado gestiones ante la Asociación Iberoamericana de esa especialidad, con el fin de pedir que se haga en Chile el próximo IV Congreso Iberoamericano de Periodismo Científico.

Hasta el momento, los contactos previos con esa entidad internacional, que tiene sede en Madrid, han sido auspiciosos, como asimismo los realizados en otros países miembros.

El Congreso deberá realizarse en 1981, entre septiembre y octubre. El nivel de la enseñanza del periodismo en Chile, el grado de especialización que se ha logrado en diversos aspectos de la información científica y cultural, así como la labor desarrollada por ACHIPEC, han prestigiado internacionalmente esta especialidad periodística, por lo que Chile tiene buenas posibilidades de obtener la sede de la próxima reunión.



El flamante Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdámez, regresa esta semana a España, desde donde salió el jueves pasado

como Embajador de Chile en Madrid. En el grabado, cuando presentó sus cartas credenciales al Rey Juan Carlos I.

Canciller René Rojas Asume sus Funciones

En las primeras horas de hoy, asumirá sus funciones el canciller René Rojas Galdámez, iniciando sus tareas con una reunión informativa con los directores del Ministerio de Relaciones Exteriores, para luego hacer lo propio con los funcionarios de la cartera.

El Ministro Rojas Galdámez, viajará en el curso de la semana a España, con el objeto de entregar la jefatura de la misión, que sirvió hasta el jueves pasado. Como se recuerda, el diplomático fue uno de los llamados por el Presidente de la República, mientras analizaba de una lista

de cinco civiles, el nombre del nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, en reemplazo de Hernán Cubillos.

Las autoridades españolas despidieron la semana pasada al Embajador de Chile en Madrid, y ahora se aprestan a recibir al canciller chileno, originando una situación poco usual para el protocolo madrileño.

En la capital española, Rojas Galdámez, junto con entregar su misión se despachará de su personal y autoridades de Gobierno, para retornar a Santiago con su familia.

Con explicaciones

Hoy Llega Enviado Especial Filipino

El enviado especial del Presidente de Filipinas, es esperado para las 13 horas de hoy, según confirmaron fuentes diplomáticas.

Eduardo Romualdez, embajador de su país en Washington llegará al aeropuerto internacional "Arturo Merino Benítez", en el vuelo 921 de Braniff, donde será esperado

por funcionarios del Protocolo, quienes lo guiarán hasta el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Romualdez, se encontraba en Manila hasta donde viajó desde la capital estadounidense, para recibir las instrucciones del Presidente Ferdinand Marcos. siendo, el portador de las disculpas oficiales por la can-

celación del viaje oficial que debía efectuar a Filipinas el Presidente Augusto Pinochet.

El propio Marcos, en rueda de prensa, sostuvo que la decisión de última hora, obedeció al descubrimiento de un complot que atentaría contra la vida del Mandatario chileno.

A raíz de la abrupta situación se produjo un enojoso episodio diplomático que movió al General Augusto Pinochet a anunciar la ruptura de relaciones. Esta materia se encuentra en suspeso, a la espera del mensaje que traiga Romualdez.

COMPANIA DE SEGUROS GENERALES BHC S.A.

RECTIFICACION

El día 29 de marzo en la Publicación del Balance General se omitió el nombre del Sr. Director de esta Compañía, Sr. Isaac Ugarte Soto.

El Directorio es el siguiente:
Presidente: Jorge Spencer Soublette.
Directores: Rodrigo Caviedes Armengoli
Isaac Ugarte Soto.

EL PRESIDENTE

Inicio y fin de una vida se unen en torno a Cristo. Ella devota y fiel a sus mandatos; el niño, un ser que comienza a conocerle y alabarle sin importarle la incomodidad.

manos porque el mal se ha hecho carne y vive en nosotros. Nos llama para formar aquí el Reino de Dios, en una tierra de amor, justicia y paz entre los hombres".

Una concurrencia de aproximadamente ocho mil fieles recibió la Catedral en todas sus naves, en este día de la procesión de los olivos. Entre los mayores asistentes figuran las mujeres y los niños que en muchos casos debieron presenciar la ceremonia de pie pues no había más asientos.

El fervor religioso toma a veces otros matices y los fieles no se dan cuenta que el Día de Ramos es especial para los comerciantes. Ya no tan sólo se vende el simple ramito que se lleva al hogar, sino que la venta se extiende a adornos más sofisticados e incluso carteras confeccionadas con ramas de pal-

mera, las cuales, por supuesto no pueden ser bendecidas.

PROGRAMA RELIGIOSO

En el Templo Metropolitano el jueves a las 12.00 horas se bendecirán los santos, óleos y habrá una renovación de la consagración sacerdotal. A las 19 horas se efectuará la Cena del Señor con una misa celebrada y presidida por el Cardenal Arzobispo de Santiago.

Para el viernes a las 14.30 horas está fijada la lectura de las siete palabras y en Sábado Santo se realizará la Vigilia de Pascua a las 23 horas. Semana Santa culminará para los católicos con la Misa de Resurrección el domingo a las 12 horas en todas las iglesias del país. Este día proclama la subida a los cielos del hijo de Dios y guía espiritual de toda la cristiandad.

El fervor religioso toma a veces otros matices y los fieles no se dan cuenta que el Día de Ramos es especial para los comerciantes. Ya no tan sólo se vende el simple ramito que se lleva al hogar, sino que la venta se extiende a adornos más sofisticados e incluso carteras confeccionadas con ramas de pal-

mera, las cuales, por supuesto no pueden ser bendecidas.



COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE

INFORMA

ANULACION DE INSCRIPCIONES EN LISTA DE ESPERA EN PLANTAS LA CISTERNA Y ÑUÑOA

Se comunica a las personas que han recibido cartas certificadas de esta Compañía ofreciendo servicio telefónico con anterioridad al 17 de Marzo de 1980, que tienen plazo hasta el 3 de Abril del presente año para contratar su servicio.

De no obrar conforme a lo indicado, entenderemos que se desiste de efectuar la instalación ofrecida, procediéndose a anular su solicitud en la "lista de espera".

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.— Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 5 al 9 de Abril, ambas fechas inclusive.

El Presidente

Se repone de lesiones en accidente

Ignacio Prieto Herido en Choque

- Testigo asegura que manejaba en estado bebido
- El futbolista regresaba de los "tijerales" del nuevo campo deportivo de la Universidad Católica

Con traumatismo encéfalo craneano y con varios puntos en una herida en la cabeza resultó el ex jugador profesional de Universidad Católica, Ignacio Prieto, quien el sábado a las 19.45 horas chocara por detrás a un vehículo que se detuvo en Vitacura a la altura del 7.680.

El ex jugador internacional fue trasladado por Mario Livingstone a la casa de un amigo de ambos, ubicada a media cuadra del sitio del accidente. Posteriormente fue examinado por el médico de la Universidad Católica, quien diagnosticó TEC y procedió a suturar la herida del jugador cruzado.

Guido Valentini, quien acompañaba a Ignacio Prieto cuando se produjo el choque, resultó ileso y reposa en su domicilio. Los rumores de que el ex jugador de Universidad Católica estaba prófugo de la policía por temor a que fuera aprehendido, fueron desmentidos por la familia de éste que admitió que el player se encuentra en su casa desde las 22.30 horas del mismo día del accidente y que nadie de la policía uniformada o civil ha requerido su presencia.

El Cronista logró conversar al mediodía de ayer con el único testigo presencial de los hechos, quien tiene su domicilio en calle Las Vegas con El Aromo, en Las Condes, a pocas cuadras del lugar del accidente. El testigo, que por razones obvias pidió no ser identificado, asegura que Ignacio Prieto, al igual que su acompañante y también futbolista Gino Valentini, quien resultó herido estaba en completo estado de ebriedad cuando impactó por la parte posterior derecha al automóvil patente GCM 12 de Viña del Mar, que conducía María Teresa Morales de Antuquera, y que transportaba a sus dos hijos

Ricardo y Macarena, de 5 y 9 años de edad, respectivamente.

EL ACCIDENTE

"Yo estaba esperando el momento apropiado para cruzar la calle, asegura el testigo (empleado bancario), cuando veo que un automóvil escarabajo frenó al ver que delante suyo había un segundo vehículo, también guiado por una mujer, que esperaba (con la debida señalización) virar... atrás de este vehículo y por el costado derecho se metió un Alfa Romeo. El hombre que lo conducía trató de evitar el impacto virando hacia la derecha, pero venía fuerte, y, al parecer, no frenó a tiempo.

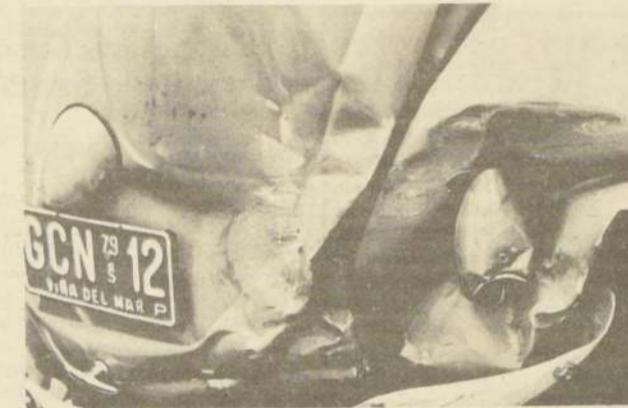
Posteriormente el mismo testigo indica: "al notar que los ocupantes del Alfa Romeo estaban mal, me acerqué... fue entonces cuando constaté que, sobre el volante y con varios hilillos de sangre que tendían a cubrir sus gruesas patillas, estaba Ignacio Prieto... Lo reconocería en cualquier parte, leo todos los días los diarios y en especial la parte deportiva".

El testigo indicó que luego algunos curiosos ayudaron a sacar del medio de la vía el automóvil de Prieto, quien al estar un poco lejos del otro automóvil y de su conductora hizo andar su auto para luego darse a la fuga. Posteriormente "Yo mismo lo vi cuando, a unas cuantas cuadras de este lugar, y a pocos metros de la casa de Willy Bascuñán, Ignacio Prieto se subía a un vehículo patente OH (su número no lo recuerdo), al momento que se tomaba una botella de leche.

A diferencia del choque que protagonizó la semana pasada



En primer plano, los daños que con el choque sufrió el Alfa Romeo que guibia Ignacio Prieto, responsable del accidente.



El Volkswagen con las evidencias del impacto.

otro futbolista Rogelio Farias, también ebrio y actualmente recluido en la cárcel de choferes, el accidente de Prieto no fue de gravedad, pues no se registraron víctimas fatales y el único herido de mediana consideración, Gino Valentini, fue dado de alta ayer en la Clínica Alemana. Ambos vehículos resultaron con daños de menor consideración. Lo grave del hecho, sin embargo, está en que Prieto se dio a la fuga y la policía presume ebriedad tras la versión que entregaron varios testigos.

Ericka y Karina no saben que José murió

"Quiero Saber Qué le Pasó a mi Hermanito"

- Se recuperan las dos niñas víctimas del terrorismo

Llamando constantemente a su hermanito José, vive Ericka Sáez Pérez, sin saber que éste ha muerto. La pequeña, que resultó gravemente herida en la explosión de una bomba terrorista la semana pasada, vagamente recuerda esos momentos y parece revivir parte de lo ocurrido. Vio a José saltar por los aires, casi destrozado. Esa imagen en su mente hace que lo llame minuto a minuto. Pide una respuesta a la interrogante que le plantean sus recuerdos, pero los médicos no han querido dársele para no hacer más grave su dolor y, por ende, más lenta su recuperación.

El estado de Ericka sigue siendo grave, aunque con

mayores probabilidades de restablecimiento que en días pasados, ya que sus quemaduras evolucionan normalmente y sus signos vitales se han restablecido casi por completo.

Karina Serrada Carrasco, la prima de los niños Sáez Pérez, que también resultó herida en la explosión, responde satisfactoriamente a los tratamientos aplicados a sus quemaduras y heridas múltiples, pero su estado continúa siendo de suma gravedad, principalmente por la peritonitis sorpresiva que se le produjo el jueves. Este inconveniente sobrevive a causa de las mismas heridas interiores de su estómago, las que se infec-

cionaron debido a las pequeñas partículas de piedrecillas y esquirlas que no pudieron extraerse en el momento de su impacto.

Las dos menores están conscientes, responden a las preguntas de médicos y enfermeras, además, obedecen a las órdenes e inquietan detalles sobre su estado y el de José, del que ignoran la suerte que corriera.

Orlando Sáez, el acongojado padre del niño mártir y de la pequeña Ericka, recién pudo ver a su hija y sobrina el sábado, en la sala Rosario, del Hospital Roberto del Río. Allí quedó consternado por el aspecto que ambas presentan, en

contrario muy difícil su sobrevida. Su esposa Mirta no pudo acompañarlo pues aún se encuentra internada en la Maternidad del Hospital José Joaquín Aguirre, donde perdió a uno de los dos mellizos que esperaba.

El padre sólo ruega por el pronto restablecimiento de las niñas y de su esposa, para poder llevarlas a casa, tal vez a una nueva donde puedan olvidar todo lo ocurrido. Ya la Junta de Vecinos de Conchali, la Secretaría de la Juventud y el Gobierno están realizando las gestiones para que parte de sus deseos sean satisfechos y pueda esperar a las pequeñas en un nuevo domicilio.

Asilado Viajó a Suecia

El último asilado que se encontraba en la embajada de Venezuela en esta capital viajó ayer a Suecia, vía Buenos Aires.

Se trata de Luis Aurelio Mella Avila, quien ingresó a la sede diplomática a fines del año pasado, y recibió salvoconducto para abandonar el país hace algunas semanas.

Mella Avila fue sindicado como un elemento extremista pero sobre él no hay cargos precisos.

El asilado abordó un avión de la compañía KLM que despegó a las 8.15 horas desde el aeropuerto "Comodoro Merino Benítez". Fue acompañado hasta el terminal aéreo por un funcionario de la embajada venezolana.

Anteayer había viajado a Cuba, vía Lima, el extremista del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) Manuel Ignacio Salas Salas, acompañado de su esposa y dos hijos. Salas estaba asilado desde julio de 1979 luego de participar en un enfrentamiento con Carabineros, en el cual murió un policía y otro extremista.

Con Arma Blanca Asaltan a Taxista

Un nuevo asalto de taxista protagonizaron, en las últimas horas del sábado, dos sujetos que cuchillo en mano intimidaron al trabajador Eulogio López Piero.

Los hechos se registraron en el interior de la Población La Bandera, luego que ambos antisociales, tomaran, en Américo Vespuco con Departamental, el auto patente YB 494 de Nuñoa, que guibia Eulogio López.

Ambos antisociales, que se hicieron pasar por pasajeros, le pidieron al infortunado taxista que los trasladara hasta el paradero 27 de Santa Rosa, sin embargo en calle Fuerte Bulnes, a la altura del número 10350, lo hicieron detenerse al momento que lo intimidaban con sendos cuchillos y lo obligaban a bajarse del vehículo. Los delincuentes, en cuya identificación trabaja la policía, le quitaron al chofer dos mil pesos y se fueron en el automóvil.

El vehículo fue ubicado, horas más tarde, en calle Froilán Mora con El Parque sin la radio ni el taxímetro.

Los delincuentes son dos sujetos cuyas edades fluctúan entre los 22 y 25 años, medianamente, vestidos, morenos y uno de ellos es alto y macizo, según señaló el propio afectado.



NIÑA GRAVE POR EXPLOSIÓN

Con sus manos casi destrozadas resultó la menor Paulina Alejandra Leyton Cancino, de seis años de edad, a consecuencia del estallido de un torpedo. El hecho ocurrió el sábado en el patio de la propiedad de Seraida Rosa Cancino, ubicado frente a la localidad de Panguleo, cerca de Talca, lugar donde la niña encontró un artefacto desconocido que, al golpearlo con un objeto contundente, estalló, causándole graves lesiones en ambas manos.

Paulina Alejandra quedó internada en el hospital de esa ciudad. Mediante los peritajes efectuados al objeto que estalló, se estableció que se trataba de un torpedo utilizado por Fuerrocarriles del Estado en faneas de prevención de vías.

UN MUERTO EN VOLCAMIENTO

El conductor de un camión murió en forma instantánea, y su acompañante resultó herido de consideración al volcar el vehículo en que viajaban, en el camino hacia la hostería de Lanalhue, cerca de Cafete.

La víctima fatal fue identificada como Alfredo González Cárdenas, de 52 años, domiciliado en Los Angeles, quien conducía el camión, patente provisoria, número 105 de Los Angeles.

Su acompañante, Hernando Escobar Aguilera, de 30 años, quedó hospitalizado con lesiones graves a consecuencia de la caída del vehículo a una quebrada de más de cien metros. El cadáver quedó atrapado en la carrocería, ya que el camión se volcó por completo. Este fue rescatado posteriormente.

AHOGADO MURIÓ MENOR

El cadáver del niño de tres años, José Humberto Palma Pérez, fue encontrado flotando en las aguas del Río Contaco, en la ribera sur, cerca de la ciudad de Osorno.

El menor tenía su domicilio en el mismo lugar y había desaparecido hace cuatro días. Carabineros señaló que el cuerpo no presentaba señales de violencia.

OTRO VOLCAMIENTO

El chofer de un camión quedó "politráumatizado" al volcar el vehículo en que viajaba, a la altura del kilómetro 8 del camino a Quintay en la Quinta Región.

Según informaron fuentes policiales, el conductor del camión, Orlando Cisternas Valenzuela, de 47 años, quedó hospitalizado con lesiones de carácter grave, en la asistencia pública porteña.

El vehículo quedó con daños de consideración y no ha sido posible establecer la causa del accidente.

GANE UN FIAT 147 GL

CON SU DIARIO "EL CRONISTA"

El Diario "El Cronista" le brinda la excepcional oportunidad de ser dueño de un flamante FIAT 147 G.L. con un gran concurso!!!!

BASES:

A partir del 19 de Marzo al 11 de Abril aparecerá diariamente en la portada del Diario **EL CRONISTA** cada una de las 21 piezas que conformarán la figura de su futuro FIAT 147 G.L.

Una vez que Ud. tenga todas sus láminas del FIAT, péguelas en la plantilla que aparecerá los días 14, 15, 17 y 18 de Marzo y envíela o tráigala personalmente a Agustinas 1269, en Santiago; Avda Condell N° 1281, en Valparaíso; Maipú N° 796, en Concepción o remítala por Correo a Casilla 81 - D Santiago, donde será timbrada para participar en el concurso.

El día 18 de Abril, ante Notario Público, don **ALFREDO ASTABURUAGA**, se realizará el sorteo con todas las plantillas enviadas y una de ellas, la suya, será acreedora al gran Primer Premio: UN FIAT 147 G.L.

Si por cualquier motivo, cualquiera persona del público no tuviera acceso a las ediciones del Diario "El Cronista" que publicarán las plantillas y con el fin de que nadie quede sin participar en este fabuloso concurso, el Diario "El Cronista" tendrá tanto en Santiago como en sus Agencias de Valparaíso y Concepción, plantillas que los interesados podrán retirar en forma absolutamente gratuita de 09.00 a 18.00 horas de Lunes a Viernes.

ARME Y GANE UN FIAT 147 G.L.
CON SU DIARIO EL CRONISTA

EL CRONISTA **FIAT**

Masacre...

(Viene de la Primera Página)



Por Flor Ayala y Humberto Guerra

Envíados Especiales



Mientras tanto, los grupos extremistas continuaban disparando con fusiles y cañones hacia la catedral. Al mismo tiempo, en la Iglesia la gente tirada en el suelo para esquivar los disparos y a pesar de la tensa situación que vivía, vociferaba gritos populares y contrarios al Gobierno. "No nos hagan callar, debemos morir por nuestros ideales", respondían airados cuando los religiosos les solicitaban silencio.

Aproximadamente una hora duró el enfrentamiento y sólo al término de ese lapso la gente pudo salir de la Iglesia. Momentos antes, la prensa había preguntado si tenía posibilidades de llegar a la calle con las manos en alto para poder enviar despachos informativos a los respectivos medios y se nos contestó que era imposible. "Fácilmente, indicaron los informantes, podemos pasar varios días aquí encerrados".

CON LOS BRAZOS EN ALTO

Una vez que fue posible salir

de la Catedral, estos enviados especiales quisieron acercarse hasta el frontis de la Iglesia, donde los muertos no eran aún recogidos y se nos impidió la pasada. "No podemos responder por vuestras vidas, así que no pasarán" nos dijeron los integrantes de la Cruz Roja, mientras las ambulancias transportaban los heridos a los centros asistenciales más cercanos.

Desde ese lugar estos enviados regresaron a pie hasta el hotel, cubriendo una distancia de dos kilómetros con los brazos en alto, el rostro erguido y caminando en forma rápida y sin conversar entre ambos, "pues los francotiradores pueden pensar que están conspirando".

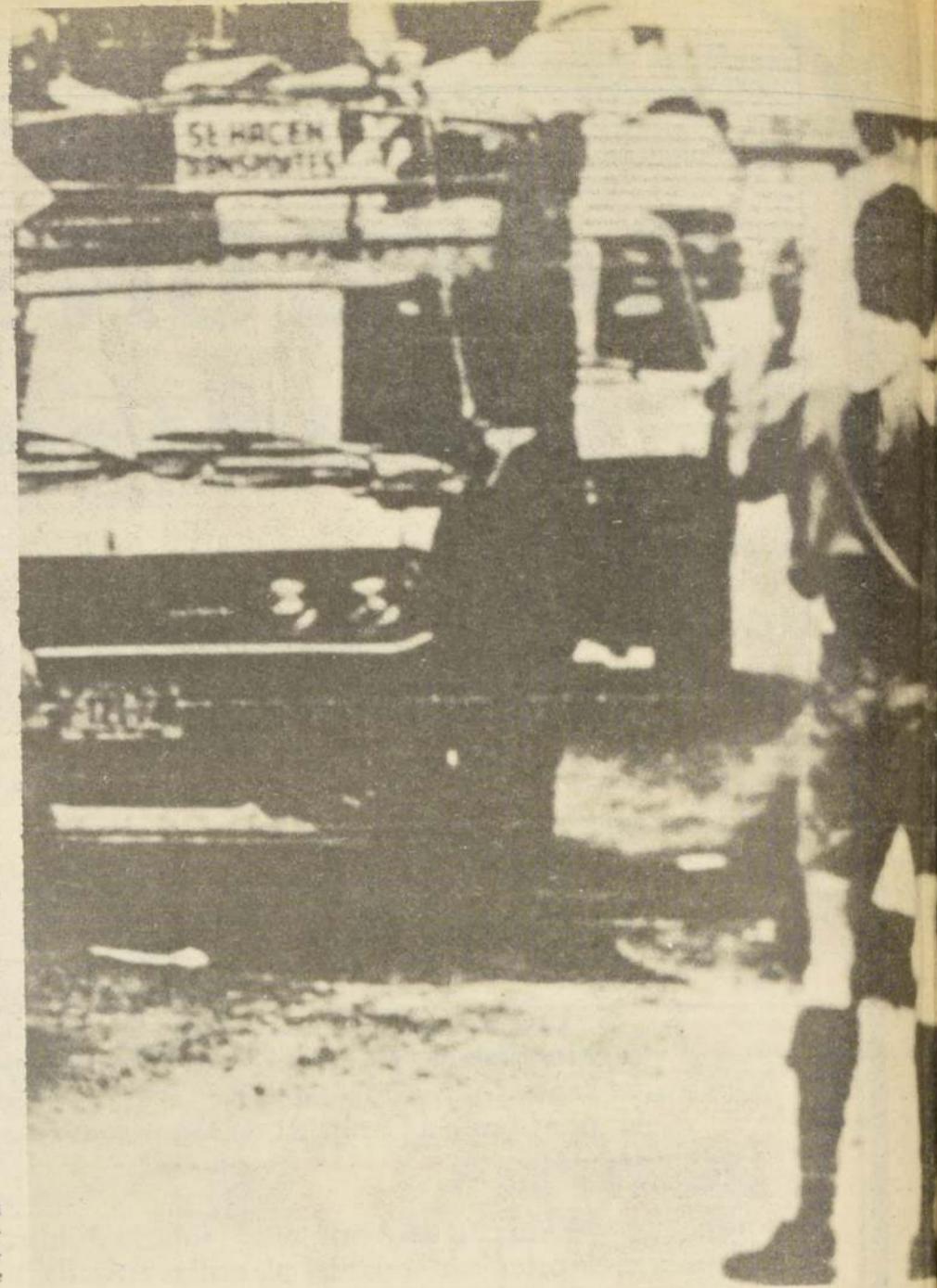
Las calles se encontraban totalmente desiertas, cubiertas de panfletos, sangre y restos de vestuario, en tanto que las murallas estaban rayadas con consignas políticas llamando a la revolución y a vengar al padre Romero.

Hasta al cierre de este des-

pacho, desde esta capital, se vivía un clima tenso, aún cuando los salvadoreños con mucho optimismo, tranquilidad y buen humor, confiaban en que el enfrentamiento no continuaría. "Se acabó. Por hoy no hay más guerra" decían sonriendo mientras con un abanico se echaban aire para poder hacer frente a la batalla del calor.

La labor de la prensa extranjera, y en particular la de estos enviados especiales, se vio dificultada por la negativa a entregar credenciales, así como de facilidades para el cumplimiento de la labor profesional, como el revelado de material gráfico. El despacho telefónico, asimismo, se vio entorpecido por una continua interferencia y en general, una atmósfera de desconfianza.

Para anoche las autoridades de gobierno anunciaron una conferencia de prensa, la que hasta el cierre de este despacho aún no se producía.



Dignatarios Extranjeros Evitaron que se Profanara Urna de Monseñor

San Salvador

Una balacera que se produjo en el exterior de la Catedral Metropolitana, donde se efectuaban los funerales del asesinado arzobispo, Monseñor Oscar Romero, interrumpió la ceremonia al producirse pánico entre los cientos de miles que seguían la liturgia, dentro de la iglesia y sobre todo en el exterior.

El representante del Papa Juan Pablo II, el Cardenal Ernesto Corripió Ahumada, Arzobispo Primado de México, pronunciaba la homilia, haciendo una semblanza del desaparecido arzobispo, cuando se escucharon las primeras detonaciones y la multitud empezó a agitarse.

Un sacerdote pidió por los micrófonos no perder la calma y solicitó al público mantenerse tranquilo. "Cordura, por favor" decía pero ya el público dentro de la iglesia buscaba la salida, mientras que los que estaban fuera trataban de entrar, para protegerse de las balas.

De acuerdo a las declaraciones de dignatarios, sacerdotes y dignatarios laicos del asesinado arzobispo, la ruta marcada por éste será seguida por otros.

Consciente de esto y de la posibilidad de que después del entierro de Monseñor Romero pueda desatarse una nueva ola de violencia, que podría ser el comienzo de la guerra civil, la Junta de Gobierno hizo un nuevo llamado a la paz.

El llamado del gobierno fue dirigido a los dignatarios de la Iglesia que se encuentran en El Salvador, cuya fuerza moral podría ser atendida por sus tronantes ultraizquierdistas y los grupos de la extrema derecha que actúan en la sombra.

Entre las personalidades que asistieron a los funerales es-

tuvieron el Arzobispo Primado de México, Cardenal Ernesto Corripió Ahumada, quien también representa al Papa Juan Pablo II, juntamente con el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Emanuele Gerada.

Otros dignatarios que vi-

nieron a rendir tributo al asesinado arzobispo, son el Ar-

zobispo de Panamá, Monseñor W. McGrath; el de Reims, Francia, Monseñor Menage; Monseñor Luis Bamboren, de Perú; Monseñor Helder Ca-

mara, de Brasil; Monseñor Leonidas Proano, de Ecuador;

Monseñor Ramón Arrieta, de Costa Rica; Pablo Evaristo Arns,

de São Paulo y otros cuatro obispos norteamericanos.

También Monseñor W. Mac-

ayk, Vicario General de Estados Unidos; Monseñor Carlos Mén-

dez Arceo, de Cuernavaca, Méjico; Monseñores Mario Martínez de Lejarza y Ramiro Pellecer, de Guatemala; Monseñor Enrique Santos, de Hon-

duras; Monseñor Miguel Oban-

do y Bravo, de Nicaragua,

acompañado de otros obispos.

Asimismo, dignatarios y delegados del Consejo Mundial de las Iglesias, de la Oficina de Derechos Humanos del mismo Consejo, encabezados por el reverendo Angel Peiro y el obispo Eamon Casy. Llegaron tam-

bien en las últimas horas varios

dignatarios católicos españoles,

encabezados por Monseñor Al-

berto Iniesta, obispo auxiliar de Madrid.

Todas estas personalidades y el clero salvadoreño en pleno, rodearon el catafalco de Monseñor Romero, para protegerlo cuando se produjeron los desórdenes... "Cuiden a monseñor para que no sea profanado", decían las voces, en el tumulto que se produjo.

La prensa salvadoreña ha tomado una actitud prudente ante la magnitud del suceso que

San Salvador. La policía, voluntarios de la Cruz Roja y de la Civil, se esforzaron en ordenar el tránsito y llevar un poco de calma a los salvadoreños, después de la cruenta batalla librada al medio día en la Plaza de Armas.



San Salvador. La población, conmovida, tributó un último homenaje al Arzobispo del El Salvador, Monseñor Oscar Arnulfo Romero, en horas de la mañana, cuando aún nada hacía presagiar el cruento desenlace de la misa fúnebre.



OPCION.— O'Higgins practicó con buen éxito aquello de la "media inglesa": un punto como visita... ¿dos como locales? En Asunción logró dos de cuatro

O'Higgins: Buen Embajador de Nuestro Fútbol



POSTERGADO.— Héctor Hoffens, el pequeño pero potente puntero derecho de la "U", dice que ya se acostumbró a que lo olvidaran en la selección



EL APORTE DEL BIO BIO.— Rodrigo Santander, Oscar Rojas y José Monsalves, tres de los cinco jugadores que aporta la zona penquista al plantel juvenil de la selección. Los otros son Guillermo Toledo y Oscar Herrera, de Naval

REVISTA DE LOS DEPORTES
EL CRONISTA

La Hora de
Martín ya
Tiene Fecha

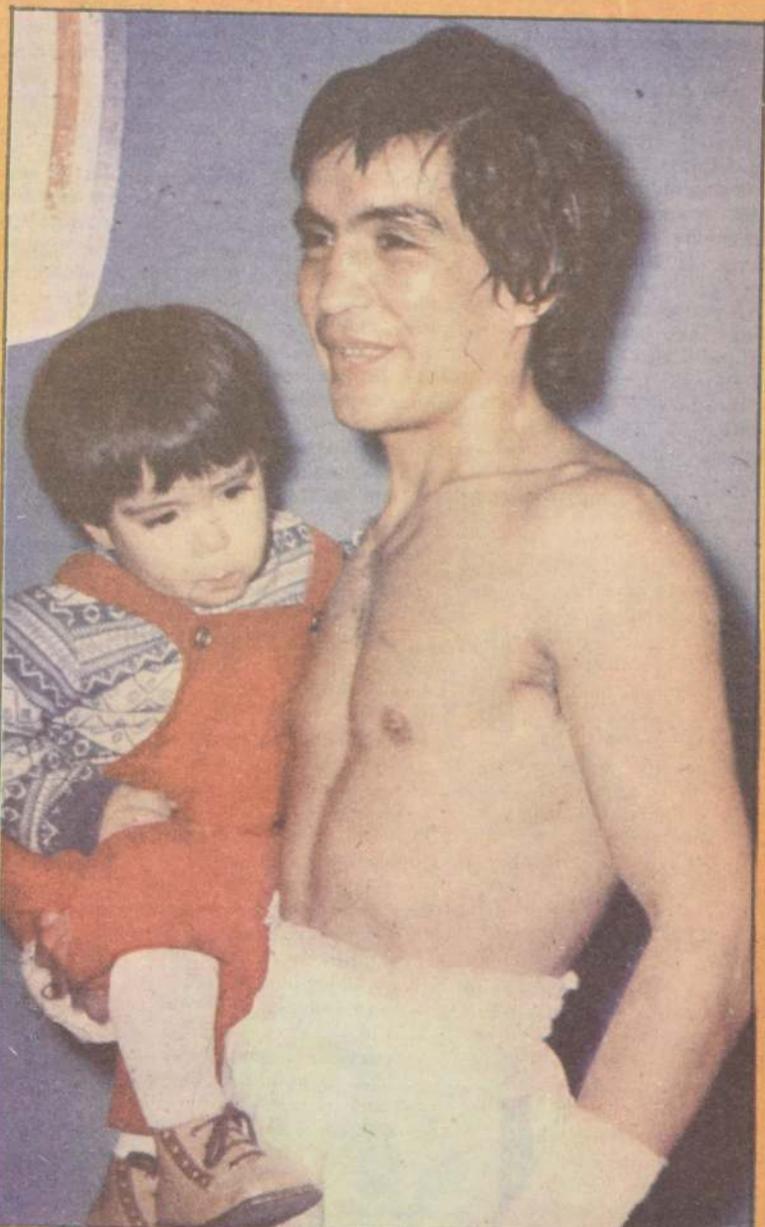
Hoffens
no Piensa
en la Roja

• • • •

Conce nos
Manda su
Patrulla
Juvenil

• • • •

Pedetti y
sus Goles



CONFIANZA.— Nadie duda que esta vez Martín tendrá la mejor opción de titularse campeón del mundo en el peso mi-nimosca cuando enfrente a Gushiken el 1 de junio

Inches
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

MARIO BAESSO tras la revancha de su verdad...

En Iquique Ganó la Honradez de un "Deshonesto"

El avión salió de Pudahuel en una mañana en que el calor le daba mayor encierro a las oficinas en la capital y desahogó a quienes, en Cavancha, allá en Iquique, veían como llegaba un bus de pasajeros provenientes del vuelo diario que aterriza en Chacumata.

Entre los transeúntes de ese lugar, la figura atlética de Mario Baesso destacaba en el moreno de la piel de quienes fueron a recibirla al aeropuerto en el saludo protocolar. Luego, un almuerzo en algún lugar céntrico y a ratos el silencio que acompaña situaciones en que todavía las decisiones no están tomadas. Un bolso deportivo en su mano derecha y en la izquierda el pasaje de retorno si es que no salía bien en esa "prueba" que le entregaba el destino pese a que en el fútbol no era un desconocido.

El camarín del Estadio Municipal bullía en el habitual jolgorio que se vive cuando todo no pasa más allá de una práctica. No había puntos en disputa para los "dragones celestes" pero en el jugador brasileño su mente "jugaba" finales. "No me voy a ir de Chile porque acá estoy grato y además mi familia es de esta tierra. Si hubo gente que pretendió dañarme y yo que me equivoqué en algo es justo que la revancha venga sin que la llame".

"Te va a ir bien Baesso, te deseamos éxito, ojalá que allá en el norte aparezca la camiseta que por ahora sólo ha sido amistosa en el equipo del café". Por lo menos había tenido titularidad en amistosos para no perder la forma y el apoyo que le brindaron algunos amigos lo fortalecía para esa situación que, rodeada de sonrisas de jugadores de Iquique y palomeos directivos, no dejaba de ser tensa y a ratos angustiosa.

"Tengo que jugármela entera. Como a los 17 años, cuando en Europa tuve que jugar en el Santos con la camiseta titular junto a 'Pelé' en el frío de Bélgica y en el calor de Madrid no fallé, por qué esta tarde de 'prueba' me tengo que

poner nervioso. Lo que ocurre es lo otro. Se dijeron cosas, pero hay que demostrar que a veces la mala intención también es algo para lo que tenemos que estar preparados".

Mario Baesso en su interior había precalentado tres veces y picado otras tantas pese a que todavía algunos, y él mismo, no se cambiaban la ropa de civil por la deportiva.

Bastó un poco de juego y su velocidad y amague cristalizaron en gol y aplausos de algunos iquiqueños que jamás dejan de ir a la práctica de los campeones de Ascenso 1979.

El llamado de Ramón Estay al bordé del campo y la aceptación física y sicológica de sus colaboradores terminaron en la firma de contrato en la sede de calle Tarapacá. El ruido de las bocinas en la céntrica calle de Iquique ahogaron el suspiro que lanzó el brasileño. Fue frente a la sede y en las alfombras de la oficina de Entel el piso le pareció más blando aún, sus piernas fuertes de atleta del fútbol fallaban un poco. Era la emoción, el quiebre en la voz al conectar el fono con el N° 514627 donde Mónica Hermosilla, con su pequeño Wagner de siete meses, con su llanto, era el eco más lindo que alguna conversación haya tenido para el jugador que en ese momento fichaba en el club nortino. Por eso, al verlo acá frente al escritorio, "Flecha" como le bautizaron en sus días de "garroto" con la camiseta santista, se emociona al recordar esos días de incertidumbre que luego se trocaron en una realidad positiva.

"Estaba a punto de irme a Estados Unidos. Allá el entrenador Vicente del Rochester Lasser me tenía una oportunidad. Pero conozco el fútbol de Estados Unidos, jugué y fui campeón en el "Oakland Clipper". Me había prestado el América de México que me compró en aquella época en una suma elevada y no me podía hacer jugar por reglamento. Los americanos estaban felices; gané mucho dinero y

Por Carlos Jimeno Silva



CONFIANZA- Mario Baesso en Iquique espera el momento para demostrar que está para equipos de ataque.

retorné al América. Walter Ormeño el ex seleccionado peruano al arco, un día me habló incluso de Chile donde jugó un Panamericano, pero no pensaba que llegaría por estos lados. Por lo mismo que continué moviéndome en ese ambiente que era de fútbol grande y viajero. Salímos en gira todas las semanas. Estaba

familia. El club me dará un departamento, Mónica y Wagner están felices. El niño me nació con un problema a la sangre, le hicimos transfusión, le di de mi sangre, es chileno. Usted que es padre sabe lo que significa un hijo que tuvo problemas y luego sana gracias al cariño de Dios".

Recuerdo que una noche, en un bus con 6 pasajeros, venía de Curicó y me encontré con Baesso, amarrado, confundido y el problema de su niño. Además,

en Curicó todo era un lío y él se "arrancaba" para ir al borde de la cama de su pequeño que luchaba con la muerte en un hospital de la capital. Por eso su "escapada" valía la pena un castigo o la injusticia de un dirigente. Era el hombre que luchaba por una semilla que empezaba a ser fruto y la cual necesitaba por lo menos la presencia de su padre. "Me acusaron de "deshonesto", de soborno, y mil cosas, pero la única verdad es ésta y por eso sigo en Chile. Esto lo borré de mí, porque en el fútbol y en la vida tuve momentos más bellos que de amargura. Por lo mismo que no quería irme de Chile, la revancha la tengo que ganar. Cuando firmé en Lota Schwager nadie inventó mis partidos ni mis goles. O'Higgins me ofreció camiseta en el gran equipo y pregúntele a Luis Santibáñez la impresión que tiene de mí como jugador y persona".

Deportes Iquique le tiene en la nómina de su plantel para el torneo oficial. Mario Baesso, el "Flecha", del Santos, el triunfador del América, el campeón del "Oakland Clipper" en Estados Unidos, el de los dos años en Bélgica jugando Copas de Europa, campeón del Portuguesa de Venezuela y copero en la Libertadores. El asomo en Lota, la posibilidad de O'Higgins, el año malo de Curicó y ahora la gran revancha en Iquique. Por lo mismo que la "prueba" si tuvo algo de nervio terminó en ese llamado alegre de Mario Baesso a Mónica al departamento de Avenida Grecia, donde Wagner hoy revolotea en su cuna esperando el momento que inicie también el viaje al norte.



LINDO EQUIPO- Lota Schwager fue el primer club que defendió en Chile. Era fácil jugar con Jiménez, Merello, Abad y Briones. Un ataque para no olvidar.



LOGRO- "Nosotros pedimos la eliminación del tope de edad..." aclara Quintano.

De 6 a 7 jugadores mayores de 26 años...

Un Calmante Para los "Veteranos" de Ascenso

Las disposiciones emanadas de la Asociación Central de Fútbol, que apuntan a limitar la cuota de jugadores mayores de 26 años en la Segunda División, han suscitado inquietudes entre los futbolistas profesionales. En enero, los clubes fueron notificados de que debían fijar en 6 el número de jugadores pasados de la mencionada edad. De esa forma, abrupta y directa, numerosos hombres que han hecho del fútbol rentado la profesión de su vida se encontraron con la triste realidad de que la cesantía era su futuro inmediato.

Las reacciones no se hicieron esperar. El Sindicato de Jugadores tomó cartas en el asunto. La directiva, encabezada por su presidente, Ignacio Prieto, y por Alberto Quintano, en calidad de secretario, iniciaron gestiones encaminadas a solucionar el grave problema. Es así como se reunieron con directivos de la ACF y de la DIGEDER. Fruto de esas diligencias, en las que también tuvieron participación representantes de clubes del Ascenso, se logró aumentar de 6 a 7 el número de inscritos por plantel. Además, la ACF decidió que aquellos que hubiesen sido o son seleccionados no sean contemplados en la cuota.

Para Alberto Quintano, las modificaciones logradas no conforman en ningún caso una solución definitiva. "Nosotros manifiestan que sea abolido el tope de edad. En un clima cordial nos hemos reunido con Abel Alonso y discutimos con franqueza nuestros problemas. Puedo asegurar que existe ánimo de escucharnos, y pronto habrá otro encuentro con la ACF. Por ahora es necesario estudiar muy a fondo el problema, y estamos preparando una investigación para saber con exactitud cuántos son los afectados por la medida".

Otro aludido por la situación es Francisco Valdés. El popular mediocampista señaló: "Reconozco que las intenciones de Alonso pueden ser buenas. Sin embargo, la medida fue tomada muy apresuradamente. Lo ideal habría sido una aplicación paulatina, con una etapa de transición que posibilite a los afectados la búsqueda de otra fuente de ingreso". Y consultado sobre las reformas por las cuales se aumenta una plaza y se facilita a los seleccionados a actuar sin límite de edad, "Chamaco" manifestó: "De todas maneras es positivo, ya que algo es algo. Pero traducido a cantidades no significa mucho, ya que sólo 22 más podrían jugar. Y respecto a los seleccionados, son muy pocos los que actúan en Segunda División".

La aplicación de las nuevas medidas sorprendió a muchos

jugadores afectados cuyos contratos están vigentes. Es el caso de Oscar Alamos, sobrino del "Zorro" e integrante de Trasandino, quien nos declaró: "Fui notificado en enero de que no podría estar en el plantel, pese a que tengo contrato vigente por 1980. Eso me parece una terrible injusticia, y junto a otros compañeros afectados del club hemos interpuesto una querella judicial. Nadie repara que en ningún oficio o profesión se despiden la gente a los 26 años. La solución real es que se elimine el tope de edad".

La polémica está planteada. Hay que creer en la buena fe de Abel Alonso, cuya intención manifiesta es impedir que la Segunda División se convierta en un "cementerio" de viejos cracks, dificultando con ello el surgimiento de valores juveniles.

Sin embargo, ¿es lícito hablar de "viejos" de 26 años, en un medio donde los jugadores alcanzan su madurez futbolística recién a esa edad? Una buena muestra de ello es la actual selección nacional, cuyo promedio de edad está muy cercano a los 26. Existe otra dificultad, y radica en que los clubes pueden utilizar profesionales "bajo cuerda" disfrazándolos como "amateurs". Es perfectamente posible y para impedirlo serán necesarias drásticas medidas de control.

Las modificaciones al dictado reglamento no han satisfecho plenamente a nadie. Fueron aceptadas porque constituyen una mejora, y una buena señal de que hay ánimo de solución. Pero no por eso deja de ser una solución "parache". Y es más que probable que apenas termine el campeonato "Polla Gol" los problemas rerudescan, ya que son varios los equipos que están pasados en su cuota y muchos los jugadores que no podrán actuar en el próximo torneo oficial.



RIESGO- "Si la medida se aplica sólo habrá jugadores sin experiencia en el Ascenso" La conclusión de Chamaco" Valdés.



FESTEJO REPETIDO: O'Higgins demostró que es capaz de ganar en cualquier cancha y

reiteró esta celebración de su victoria sobre la "U" que le dio pasajes a la Copa Libertadores.

Ante la renuncia de Reginatto, el ex Fifa Mario Gasc señala...

"No Conozco los Motivos, por eso no Puedo Opinar"

Hoy, el presidente del Comité de Árbitros, Adolfo Reginatto Molina debe presentar su renuncia a la presidencia por "motivos personales" al cuerpo de pitos que dirige desde 1979 cuando respondió a un llamado de Abel Alonso. Sin embargo, extraoficialmente ha circulado el rumor de que la dimisión estaría relacionada con las duras críticas que recibió al designar jueces para encuentros internacionales que en el comentario especializado "tuvieron pésima actuación".

El ex árbitro FIFA Mario

Gasc y principal contradictor del profesor del Comité al ser consultado sobre la renuncia de Reginatto, acotó: "No tengo conocimiento de lo modular de la renuncia. Sólo sé que mañana (hoy) la presentará y aduce que es por "motivos particulares". Por esta razón no puedo emitir una opinión tajante al respecto".

Cree usted que se debe a las designaciones de árbitros para compromisos internacionales?

"Creo sinceramente, que la

renuncia no puede estar fundamentada en esa razón, porque ha pasado mucho tiempo. Cuando Reginatto tuvo los problemas podría haber renunciado, pero ahora ha transcurrido el tiempo. Pero le reitero, no conozco el tenor de la renuncia ni los motivos de peso que puede tener para renunciar. Sin embargo, pienso que hay otras causas que confluyeron para tomar esa decisión... En estos momentos no puedo dar mi opinión, porque no tengo mayores antecedentes de juicio".

Esta noche en Rancagua

"Celestín" con Iquique en un Partido Rezagado

Un partido correspondiente a la fase de cuartos de final del Torneo Polla Gol entre O'Higgins y Deportes Iquique se disputará esta noche a las 20.15 horas en el Estadio El Teniente de Rancagua. Este compromiso —que es el encuentro de "ida" de las dos confrontaciones— fue programado para hoy debido a la participación del cuadro rancagüino en la Copa Libertadores de América.

El conjunto nortino mantendrá la formación que le permitió llegar a esta etapa de la competencia, mientras que el vicecampeón chileno introducirá por obligación algunas modificaciones en su alineación, a causa de las lesiones de algunos jugadores. Desde ya se sabe que el golero argentino Miguel Angel Leyes no podrá actuar, en tanto que aún es dudoso la inclusión de Miguel

Ángel Neira, quien resultó resentido en el cotejo que O'Higgins perdió por la cuenta mínima ante Cerro Porteño en Asunción.

El arquero será suplido por José Quiroz, y para reemplazar a Neira existe la alternativa de Waldo Quiroz o Nelson Acosta.

La revancha de este partido se cumplirá el jueves venidero a las 20.30 horas en el Estadio Municipal de Iquique.

ALINEACIONES

Estadio El Teniente de Rancagua.
Hora: 20.15; O'Higgins-Iquique
O'Higgins: Quiroz; Droguet, Gatica, Vargas, y Serrano; Gallardo, Acosta y Neira (Quiroz); Núñez, Vargas y Burgos (Olivera).

Hablan de Vaguinho...

Puntero del Corinthians Para Unión Española

Unión Española traerá un jugador brasileño como refuerzo para su ataque. En las próximas horas arribará a São Paulo el "manager" de los hispanos, Alfredo Asfura, para contactarse con la gente que le ofreció un puntero derecho de 27 años que es la sensación de São Paulo. "El Cronista" tiene antecedentes de los dos más serios candidatos a vestir la divisa roja de Unión. Uno es

Peter y el otro es Vaguinho. Ambos son figuras del Corinthians pero tienen que actuar en forma alternada y esto hace más probable la transferencia al club de colonia.

Alfredo Asfura, gracias a sus contactos en Brasil, logró para Colo Colo a Vasconcelos y ahora espera traer un jugador de su categoría para el club que le ofreció contrato como gerente técnico.

Consultado Orlando Aravena sobre el jugador brasileño que podría venir a Chile, éste nos señaló: "Le dije a Alfredo que en São Paulo había dos o tres punteros en la cuerda de mí fútbol. Por lo mismo que al ir allá a ver personalmente a la gente de algunos equipos y otros amigos míos será más fácil. Me interesa un puntero, delantero neto pero que se

cargue más para el lado derecho, donde flaqueamos".

De no ser Vaguinho o Peter, también existe la posibilidad de que consigan a un delantero de Santos. En estos momentos los santistas andan de viaje pero en la última práctica había 60 jugadores del plantel trabajando, entre ellos varios que año tras año viajan a Europa o a equipos de América.



Por Igor Ochoa

O'Higgins: Balance de Sorpresas y Esperanzas

• Despues de cumplir sus tres partidos como visita, el equipo de Rancagua precisó la dimensión de su participación copera

O'Higgins como puntero del grupo 5 de la Copa Libertadores es una realidad acaso imprevisible hace dos meses. Al equipo rancagüino se le fueron dos hombres importantes como Valenzuela y Bonvallet, incluyó refuerzos de última hora (Núñez, Vargas, Burgos y Olivera) y en general toda su pretemporada tuvo el signo de lo incierto, con tardía llegada del técnico Francisco Molina. Pero ya en la competencia misma O'Higgins ha mezclado con acierto una base y estilo de fútbol conocido con el aporte de los nuevos. Esto es mérito primordial del entrenador, que supo matizar lo que ya tenía con el aporte renovador de los recién incorporados.

Ahora bien, disminuido en apariencia, O'Higgins ha ratificado lo que es su línea desde hace tres años. Afirmado en una zaga joven, en la que "entró" muy bien Osvaldo Vargas, los rancagüinos crecen de mediocampo hacia arriba dirigidos por Neira. Esta vez el énfasis, por su calidad de visitante, fue puesto en la tarea defensiva que hasta el partido con Cerro Porteño tuvo el complemento de un excelente contragolpe. Adquirió relevancia en esa faceta el trabajo de Gallardo, un volante apto para la marca, de Coppa que trajino con acierto y de Núñez que continuamente "revoloteó" por el medio para gestar la salida. Los sorprendidos por la agresividad de O'Higgins en la marca y su aptitud para mantener un exigente ritmo físico, revelan desconocimiento de lo

que ha sido en las últimas temporadas en las cuales muchas veces practicó el acoso individual. Y por juventud este cuadro ha prevalecido en dos liguillas consecutivas con el esfuerzo de tres encuentros exigentes como pocos del torneo oficial.

Es decir que por juventud y cultura táctica, O'Higgins estaba capacitado para mostrar el cúmulo de virtudes expuestas en su ronda inicial. Lo meritario es que lo hizo sin partir de las condiciones ideales, fortalecido por el espíritu gregoriano de un equipo sobrio, no sustentado en "estrellas".

LOS NUEVOS

Osvaldo Vargas ya tenía alguna incursión individual con la selección juvenil de 1979 donde lo vimos de lateral izquierdo. En su ex equipo Unión Calera, el "Papudo" se habituó al centro de la zaga y llegó a O'Higgins con la dura misión de reemplazar a un hombre como René Valenzuela. Y Vargas ha cumplido básicamente con su responsabilidad porque se entendió con Gatica y su vitalidad calzó justo en el estilo de Copa Libertadores. Sólo contra Cerro Porteño tuvo más problemas, especialmente por arriba, en la modalidad más socorrida por los paraguayos.

Bernardo Gallardo es un jugador de la fragua rancagüina con experiencia en el Ascenso. Le tocó sustituir a Nelson Acosta y lo hizo por sobre lo previsto, mostrándose como un elemento de buena disposición táctica y disciplinada marca. Si sigue como titular habrá que evaluar su capacidad ofensiva cuando O'Higgins vaya al frente como local...

Juan "Roly" Núñez, estuvo tres años en Cobreloa y sus buenas campañas se diluyeron un tanto el año pasado por lesiones que lo retiraron de la titularidad. Llegó a O'Higgins, lo vieron un poco y decidieron su contratación, quizás sin calcular adecuadamente toda la bondad del negocio. Y el "Roly" como en el norte se hizo valioso por su claridad para definir y la movilidad que lo lleva por todos los sectores aunque ahora mayoritariamente tuviera que tirarse atrás. Util.

Washington Olivera, voluntarioso contra Colo Colo, hábil y encarador contra Sol de América y casi ausente con Cerro Porteño. Un resumen contradictorio para caracterizar al uruguayo que por lo insinuado puede ser el wing que O'Higgins desea. El penal perdido, quiérase o no, es un fardo que Olivera debe enterrar con actuaciones muy solventes.

LOS "ANTIGUOS"

Toda la defensa de O'Higgins ha funcionado correctamente aunque en Paraguay los laterales Droguet y Serrano regatearon la proyección ofensiva tan gravitante en otras ocasiones. En el medio, un Coppa crecido que "llenó" una cancha en el triunfo sobre Sol de América y un Miguel Neira que como siempre puso (o trató de hacerlo) la cuota de fútbol pausado y claro, pese a la belicosidad imperante. El más lejano a su nivel fue Juvenal Vargas, muy "peleado" con el arco y además muy aislado en el partido con Cerro.

En suma, un balance halagador para una mejor perspectiva si se acepta que en Rancagua este O'Higgins suele sacar patente de imbatible.



SATISFACTION: Desde Paraguay los rancagüinos se trajeron dos puntos muy valiosos que justifican la alegría de Gatica y Droguet.

carge más para el lado derecho, donde flaqueamos".

De no ser Vaguinho o Peter, también existe la posibilidad de que consigan a un delantero de Santos. En estos momentos los santistas andan de viaje pero en la última práctica había 60 jugadores del plantel trabajando, entre ellos varios que año tras año viajan a Europa o a equipos de América.

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS "LA FENIX CHILENA"

BAJANCIAS GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1979

ESTADO DE RESULTADOS		Por los ejercicios terminados 31 de Diciembre	
		1979	1978
<u>INGRESOS DE EXPLOTACION</u>			
Primas directas-		86.749.836,52	45.921.555,49
Primas cedidas	(-)	76.439.000,87	43.285.190,33
Primas aceptadas		13.681.832,66	8.424.535,48
Primas retenidas		21.945.666,36	11.097.902,06
Reservas técnicas		(2.729.872,96)	(2.161.150,66)
Total ingreso de explotación		19.215.795,35	8.936.751,38
<u>COSTO DE EXPLOTACION</u>			
De intermediación	(-)	8.766.404,92	2.300.594,15
Siniestros		7.779.100,31	4.290.170,57
Administración		17.356.279,86	9.396.851,21
Total costo de explotación		16.555.975,33	11.386.432,53
Resultado de explotación		2.656.820,02	2.449.681,25
Producto de inversiones	(-)	1.694.292,29	(934.142,45)
Gastos financieros		235.121,99	354.865,29
Corrección monetaria	(-)	1.414.834,60	(774.230,-)
Resultado de operaciones		2.701.155,72	1.096.172,05
Dipuesto a la renta	(-)	70.000,-	55.079,-
Utilidad (Pérdida) neta		2.631.155,72	(1.151.211,05)

	Parciales	Totales
	\$	\$
FONDOS OBTENIDOS		
De las operaciones :		
Utilidad Neta		2.631.155,72
Más (menos) cargos (abonos) que no representan movimientos de fondos :		
Corrección Monetaria	594.078,32'	
Reserva Técnica	2.729.872,96	3.323.951,28
Más (menos) ajuste para llevar a		
Caja :		
Disminución deuda de Asegurados	5.544.958,11	
Disminución deuda de Asegurados	(34.540.259,95)	
Disminución deuda de Productores	5.707.376,51	
Disminución de Otros	3.332.740,91	
Disminución Deuda c/Reaseguradores	5.095.697,24	
Disminución Deuda c/ Aseguradores	(3.586.095,15)	
Aumento Deudas c/Financiera	7.349.104,89	
Disminución Otros Acreedores		
Disminución saldo Caja	7.105.197,99	(3.991.279,45)
Total de fondos provenientes de las operaciones		\$ 1.963.827,55 =====
Total de fondos obtenidos		\$ 1.963.827,55 =====
FONDOS APLICADOS		
Inversiones fácil liquidación		\$ 1.963.827,55

(CONCLUYE AL FRENTE)

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS "LA FENIX CHILENA"

[CONCLUSION]

Notas a los Estados Financieros

1. RESUMEN DE LOS CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Principios aplicados

Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1979 y de 1978 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no monetarios y el capital propio se corrigen monetariamente de acuerdo a las disposiciones de la ley de la renta. Adicionalmente las cuentas de resultado se corrigen según variación del Índice de precios al consumidor, y a contar de este ejercicio, la revalorización del capital propio ha sido ajustada para adecuarla al capital propio financiero, de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia del ramo, cuyo efecto en los resultados se explica en Nota 3.

c) Traducción de monedas extranjeras y Unidades reajustables

Los activos y obligaciones en moneda extranjera y/o unidades reajustables, se registran a las tasas vigentes al cierre de cada ejercicio, equivalente de:

	1979	1978
Dólares Americanos (US\$)	\$ 39,00	33,95
Unidad de Fomento (U.F.)	842,14	613,37
Unidad Seguro Dolar (USD)	39,00	33,95

d) Inversiones Financieras

La valorización de estas inversiones se ha efectuado de acuerdo al siguiente método:

Depósitos a Plazo, a su valor de inversión más los beneficios pactados y generados hasta la fecha del balance.

Acciones Caja Reaseguradora, al valor certificado por esta Institución de \$ 356,85 por acción.

Acciones, a valor de cotización bursátil de fecha de cierre del balance.

La diferencia entre el valor de costo actualizado de las acciones y los valores indicados anteriormente, se registran en la cuenta "Fluctuación de Valores" (\$ 8.915.306,86)

e) Activo Fijo

Se presenta a su valor de adquisición más la revalorización legal acumulada y menor la depreciación del ejercicio, calculada a base del saldo de vida útil de los Bienes.

En adición, con el objeto de reflejar más adecuadamente los valores del activo fijo, en los estados financieros al 31 de Diciembre de 1979, se ha registrado una revalorización técnica de Bienes Raíces de este activo, sobre la base de tasaciones realizadas por peritos tasadores independientes, de acuerdo a las disposiciones de la circular N° 1529 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. Estas tasaciones determinaron un mayor valor de \$ 5.433.981,68 que se registró separadamente en el activo fijo y en capital y reservas al 31 de Diciembre de 1979.

f) Reserva Técnica

Constituye una reserva para riesgos en cuso, con cargo a resultados, de acuerdo con el método establecido por la Superintendencia de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, sobre la base del método del 33%.

g) Siniestros

Son cargados a resultados en el período en que ocurren.

h) Prima de Seguros

Los ingresos por primas de seguros son contabilizados en su totalidad en el período en que se contraten.

i) Impuesto a la Renta

Los impuestos a la renta han sido cargados al resultado del ejercicio, por el monto de la obligación tributaria total.

j) Reserva Técnica

De acuerdo a lo indicado en Nota 1 f), se ha constituido una reserva a base del método del 33%, al igual que en ejercicios anteriores.

3. CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria aplicada, de acuerdo a lo descrito en Nota 1 b), es el siguiente:

	1979	1978
Inversiones	\$ 2.307.260,06	---
Cuentas por Cobrar	188.097,10	766.817
Otros Activos	1.226.876,52	1.249.927

	1979	1978
Capital Propio Financiero	2.583.612,79	1.242.514
Otros Pasivos	1.151.279,89	---

	1979	1978
Corrección Monetaria del Balance	87.341,00	774.230
Corrección Monetaria neta de las cuentas de resultados	1.502.175,60	---

	1979	1978
Saldo Neto abonado (cargado) resultados	(\$ 1.414.834,60)	774.230

4. INVERSIONES

El detalle de las inversiones de acuerdo al artículo 21 del D.F.L. 251 es el siguiente:

	1979	1978
INVERSIONES FINANCIERAS		
Saldos disponibles en caja y bancos	2.969.186,32	7.305.572,38
De fácil liquidación		
Depósitos a Plazo	2.181.617,84	1.184.341,67
Otras Inversiones		
Acciones	14.006.767,89	7.107.631,49
Certificados de ahorro reajustables	264.091,21	250.878,55
Otras inversiones	628.323,47	364.087,87
Total Inversiones Financieras	20.049.986,73	16.212.511,96

	1979	1978
INVERSIONES INMOBILIARIAS		
Bienes Raíces (neto)	546.018,32	2.867.397,00
Mayor Valor por Tasación		
Técnica Bien Raíz	5.433.981,68	---
Total Inversiones Inmobiliarias	5.980.000,00	2.867.397,00

	1979	1978
Total Inversiones	26.029.986,73	19.079.908,96

5. DEUDAS DE ASEGUARDOS

	1979	1978
Primas por Cobrar y productores	38.237.381,87	9.546.773,92
Documentos por cobrar	13.541.706,61	2.954.190,03
Menos estimación deudores dudosos	---	
	\$ 51.779.086,48	12.500.961,95

6. OTROS DEUDORES

La composición de este rubro al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 es la siguiente:

	1979	1978
Pagos Provisionales Mensual	2.070.178,75	3.591.288,04
Otros por cobrar	131.898,28	12.464,45
Totales	2.202.077,03	3.604.452,49

7. DEFRECIACIONES

El detalle de las depreciaciones acumuladas al 31 de Diciembre de 1979 es el siguiente:

	1979	1978
Saldo acumulado al 30-6-77	\$ 2.932,71	
Actualización	---	
Reversos	---	
Depreciación del ejercicio (18 meses)	4.164,39	
Saldo acumulado al 31-12-78	7.097,10	
Actualización	---	
Reversos	---	
Depreciación del ejercicio	4.554,89	
Saldo acumulado al 31-12-79	11.651,99	

13. ESTADO DE CAMBIO DEL PATRIMONIO

	Saldos al 31.12.78	Reverso	Ajuste Fluct. Valores Circulares 1542	Retasación Técnica	Ajuste X Cot. burzil	Corrección Monetaria	Saldo al 31.12.79
CAPITAL PAGADO	25,00						25,00
Reservas de Revalorizaciones							
Futuros Aumentos de Capital	4.333.773,46						1.642.509,61
Legales Especiales Circular 1542							5.976.283,07
Diferencia en Vta. Bienes	2.225,03		2.215.581,62			839.705,43	3.055.287,05
Retasación Técnica				5.433.981,68		843,29	3.068,32
Fluctuación de Valores	6.230.274,31	(6.230.274,31)			8.915.306,86		5.433.981,68
Utilidades Retenidas						4,74	17,24
Reserve Legal	12						

A stylized illustration of a soccer ball. The ball is depicted with a black and white hexagonal pattern, similar to a standard soccer ball, but with a unique texture. The surface appears to be made of thick, coiled ropes or cords, giving it a rugged, hand-woven appearance. Along the edges of these ropes, there are small, repeating leaf or vine motifs, adding a decorative and organic feel to the otherwise geometric shape. The overall style is artistic and whimsical, blending traditional sports imagery with a more organic, nature-inspired design.

Programa Chilena de BENEFICENCIA

CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 819 DE 30 DE MARZO DE 1980

PREMIO MAYOR
11222
\$ 15.00.00

Digitized by srujanika@gmail.com

TERMINACIONES

100



UNO SI, OTRO NO. Oscar Herrera ya ganó su lugar entre los 33 del plantel B, mientras que Ricardo Flores sigue aguardando su oportunidad. Ambos aportan con goles a la formación de Naval.

Dos "Olvidos" para la nueva Selección...

Flores: Naval lo Siente Isla: Concepción lo Llora

Figuraron como "posibilidades" ciertas para alguno de los planteles seleccionados, pero a la hora de las definiciones ninguno de ambos apareció en nómina dando con ello margen valedero a la utilización del término "olvido" o "injusticia". **RICARDO FLORES**, ariete y goleador de Naval, y **LUIS ISLA**, zaguero centro de Deportes Concepción, tienen claras las razones de su no inclusión en esta etapa del trabajo, pero mantienen intactas sus ilusiones de trocar la seriedad por sonrisas de satisfacción cuando una nueva convocatoria reconozca sus merecimientos.

"YA VENDRÁ LA MIA..."

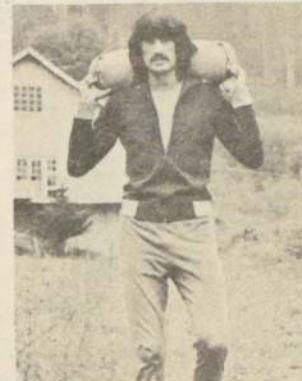
Ricardo Flores se muestra comprensivo para entender los "vaivenes" del fútbol, aunque enfatiza las condiciones que pudieron tenerle siendo uno de los 55 llamados por Santibáñez...

"Uno siempre está consciente de las equivocaciones que pueden haber en este tipo de asuntos. Por eso estoy tranquilo y de ninguna manera podría hablar de frustración. El 78 fui el goleador y mejor jugador del

ascenso. El 79 la campaña no fue tan buena, pero igualmente tuve importancia en el funcionamiento ofensivo del equipo. Ahora deseo mantener mi nivel esta temporada para ganarme el 81 la opción de emigrar a Santiago, ya este año hubo posibilidad de ir a Católica, pero al final todo quedó en nada. Hay veces en que analizando mi situación en cuanto a no haber sido seleccionado, pienso que hay muchos factores extras que inciden en estos casos... En aquella ocasión, de haber sido designado mejor jugador del Ascenso, yo andaba en Temuco y sólo me enteré por los diarios.

Del mismo modo gano tranquilidad al pensar que de haber sido jugador en algún equipo santiaguino hace ya mucho tiempo que estaría en el Seleccionado. Pese a todo, tengo 23 años, y confío en que ya vendrá la mia..."

— "No me preocupa el no estar en este grupo, porque estoy seguro que si recuperó mi nivel podrá ser incluido en una nueva nominación. La Selección me interesa como a cualquier jugador, pero más que eso mi inquietud inmediata es quedar a punto para volver al equipo de Concepción. En verdad lo de mi fractura ante Unión Española fue muy lamentable, ya que en ese momento faltando poco para concluir el torneo —yo sabía que Cobreloa había llegado a un acuerdo con Concepción para comprarme. Vino la lesión y eso se esfumó. Los primeros días fueron animadamente desastrosos pero después recuperé la fe que siempre he tenido y volví a confiar en mi pronta recuperación. Incluso estando fracturado San Luis ofreció plata por mi pase pero yo pedí mucho para no irme. Ahora hace sólo 15 días que estoy trabajando con kinesiólogos para apurar la recuperación de la pierna, algo atrofiada por haber estado tanto con yeso. Subo cerros, trabajo en la playa, en la casa, en fin en todas partes intento acelerar la vuelta a las canchas.



LA FE DE ISLA. Subiendo y bajando cerros en las cercanías de Concepción, Luis Isla acelera su recuperación para ganar un lugar en su equipo y el Seleccionado.

SEGUNDO AVISO
CIA. DE SEGUROS LA
AUXILIADORA S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 10 de Abril, a las 11 horas, en la sede social de calle Bombero Adolfo Ossa N° 1010, Oficina 301-A, con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación la Memoria y Balance del ejercicio financiero correspondiente al año 1979.

Los señores accionistas deberán proceder además a la designación de los Inspectores de Cuentas propietarios y suplementos.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. — Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 6 al 10 de Abril, ambas fechas inclusive.

El Presidente

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por Ferretería Corbella S.A.C., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de VHF, compuesto de una estación base de 25 Watts de potencia instalada en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 6078 y dos estaciones móviles de 25 Watts cada una, que se desplazarán en el Área Metropolitana de Santiago.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

Cuatro jugadores de Deportes Concepción y uno de

La Legión del Bío Bío



Por
Daniel Pérez

Fotos:
Aracena Jr.

(Enviados Especiales a Concepción)

LA LEGIÓN SUREÑA

Nombre: OSCAR HERRERA
Club: Naval de Talcahuano
Edad: 21 años.
Puesto: Puntero Derecho.

Nombre: OSCAR ROJAS
Club: Deportes Concepción.
Edad: 21 años.
Puesto: Zaguero Central.

Nombre: RODRIGO SANTANDER LOPEZ
Club: Deportes Concepción.
Edad: 20 años
Puesto: Puntero Derecho.

Nombre: GUILLERMO TOLEDO PANTOJA
Club: Deportes Concepción.
Edad: 20 años
Puesto: Mediocampista.

Nombre: JOSE SAMUEL MONSALVES GAJARDO
Club: Deportes Concepción
Edad: 22 años.
Puesto: Mediocampista.

HERRERA: TODO UN PERSONAJE

Lo pintoresco de su personalidad se mezcla con ese toque de humildad que convierte a OSCAR "JUREL" HERRERA en un verdadero personaje, dentro y fuera del fútbol. De extracción netamente popular, el puntero derecho navalino no deja pasar por alto sus orígenes en un escondido malecón cercano a San Vicente. De allí su apodo y el explícito orgullo por encontrarse cerca del triunfo, gracias al propio esfuerzo y la ayuda de unos pocos...

— "Más que por mí mismo,



"CHORERO" LEGITIMO. — Oscar "Jurel" Herrera se formó futbolísticamente en las canchas aledañas al malecón de San Vicente, donde también fue pescador.

la nominación en el Seleccionado me alegró mucho por mi madre, mis hermanos mi polola y los muchachos del equipo. La noticia la tomé con mucha tranquilidad, porque como que venía hace mucho tiempo esperando esto, desde el año pasado cuando se dijo en varias ocasiones que me llamarían pero al cabo no pasó nada. Digo que la alegría principal fue para un grupo reducido, porque no ha sido mucho el apoyo extra que he recibido. Siempre he logrado algo gracias a un gran esfuerzo y al trabajo diario. Me ha costado mucho llegar arriba y no dejaré pasar esta gran oportunidad. Ahora que estoy arriba no podría olvidar los tiempos difíciles cuando debía trabajar, estudiar y además entrenar. Mi padre era pescador en San Vicente, y yo debí seguir los pasos de él. Después todo cambió y mi madre quedó a cargo de la casa. Yo dejé los estudios para ayudar con la pega de la pesca, pero cuando vi que el fútbol podía servirme como medio de subsistencia, también olvidé lo de pescador. Este es mi cuarto año en Naval y el profesionalismo me ha dado no mucho, pero lo suficiente para vivir al día. Lo más importante para mí es mi familia y para ella estoy ahora tratando de imponerme y quedar entre los definitivos de la Selección. ¿Agradecido? Sí, de algunos como Raúl Pino, que me hizo debutar el 77 frente a Colchagua; de Aliecer Belmar, quien me tomó cuando pesaba 58 kilos, me hizo trabajar el aspecto físico hasta fortalecerme con 7 kilos más; del profesor Alvaro Briones, quien siempre me alentó diciéndome que tenía condiciones para triunfar...

Y en el análisis cargado de anécdotas de Herrera van surgiendo las propias limitantes, esas para las cuales siempre hay tiempo de dedicar gotas de sudor.

— "Yo tengo muy claro que para surgir hay que trabajar y sacrificarse. Cuando eso se cumple, la fortuna también pone su cuota. El 79 anoté 17 goles, fui el más efectivo del equipo, pero ahora espero demostrar que mi nominación es justa. Igualmente, deseo terminar mi ciclo en Naval con una actuación sobresaliente. Le agradezco mucho todo lo que me dio esta institución, pero creo que es hora de buscar otros horizontes. Con 21 años puedo aspirar a un club de Santiago para prolongar mi campaña. Como uno de mis defectos para esta nueva etapa, yo veo que soy muy "cabro chico": siempre ando brincando y echando tallas. Sé que en la Selección eso no puede ser, pero es mi manera de encarar en las cosas. De todas formas, las responsabilidades nuevas sé afrontarlas. Yo me siento puntero neto, pero si me ubican deentre la otra también puedo cumplir. Cierta vez un dirigente me dijo que me olvidara del medio, porque yo sólo podía jugar a la orilla. Medio en broma y en

Naval constituyen las esperanzas sureñas para el Mundial.

También Quiere Llegar a España

• Oscar Rojas, Rodrigo Santander, Guillermo Toledo, José Monsalves y Oscar Herrera hablan de sus sueños y aspiraciones en el ilusionado ciclo que comienza el plantel nacional joven.



NONGUÉN TESTIGO. La "Legión penquista" que nutre la Selección entrega sus horas al trabajo diario en los Campos de Nonguén. Santander, Monsalves y Rojas entran para llegar...

serio le contesté: si cuando uno va a mariscar el objetivo es buscar locos y no se encuentran cerca de la orilla, la idea es meterse donde sea con tal de cumplir la tarea..."

ROJAS, EL INTRANSFERIBLE

El paso por la Selección Juvenil que fue a Paysandú, no lo niega, fue una experiencia provechosa que le dejó muchas enseñanzas. A los 21 años, el zaguero de Deportes Concepción OSCAR ROJAS asume el desafío de la Selección con la misma calma que mostró cuando los malos vientos desataron esa "tempestad".

"Esta nominación no deja

de producirme una gran alegría, porque significa que pese a la lejanía de Santiago, a veces también se fijan en los sureños. Es muy bueno esto como motivación para quienes estamos intentando una proyección mayor a la que tenemos.

Como responsabilidad es muy difícil, por cuanto implica mantenerse en un plantel integrado por jugadores jóvenes pero de gran experiencia. Lo de la juvenil de Paysandú me dejó muchas enseñanzas y me permitió adquirir otra visión de las cosas... ¿Maduro?... No creo estarlo totalmente como futbolista, aunque sí he comprobado que con Pedro García he superado algunos defectos. Cuando él llegó a Concepción me

hizo jugar más libre y hasta entonces yo estaba acostumbrado a ser stopper. En todo caso, cualquier función se cumple con buena preparación..."

Con cuatro años en el equipo "lila" el defensa central ya piensa en el cierre de una etapa para iniciar otra tal vez de mayores exigencias.

"Llegué el 76 a juvenil y desde entonces he subido los escalones correspondientes. Debuté el 78 contra Universidad de Chile, cuando Isaac Carrasco era el técnico. Lo que en principio fue entretenimiento en mi pueblo de Purén, después se convirtió en medio de vida, porque comprendí que dolido por entero podía obtener buenos frutos del fútbol. El profesionalismo me ha dado, en lo material, un automóvil, un sitio, y una situación cómoda. Pero uno siempre aspira a más y yo pienso que el 81 lo ideal sería ir a probar suerte en Santiago. Ya esta temporada, O'Higgins y Unión quisieron llevarme, pero Concepción me declaró intransferible. Acá dicen que soy muy joven y tienen grandes esperanzas en mí... Esta es una institución extraordinaria, pero la considero etapa por cumplir. Uno nunca sabe, pero capaz que en una de esas el 81 esté en la capital... Ahora mismo, estaba trabajando como nunca para el campeonato y llegó lo de la Selección. Entonces... ¿Cómo no tener paciencia...?"

SANTANDER: CON EL DESTINO CAMBIADO

En el silencioso transitar de este santiaguino "pintado" de timidez sureña, nunca estuvo marcado el profesionalismo como objeto. Y ni siquiera en su corta campaña aparecía como lejana expectativa una Selección Nacional. Por eso, su reacción que aún no despierta la sor-

presa mantiene la alegría que le produjo el saberse escogido entre muchos, justo al momento cuando su técnico le ratificaba la titularidad en el equipo.

"La verdad es que hasta el 75 en mis planes estaba terminar los estudios, y después... Nada. Cuando chico yo había practicado varios deportes, entre ellos fútbol pero nunca imaginé que a la larga se convertiría en profesión. El año 77 jugaba en juvenil de MA-



CUMPLI UN CICLO. Oscar Rojas espera que la Selección sea el peldaño que le permita convencer a Concepción para ser transferido a algún club de la capital.

DEMSA —porque yo soy santiaguino, del barrio San Miguel— cuando don Isaac Carrasco me ofreció traerme a Concepción. No lo dude mucho porque había terminado el cuarto medio y los estudios nunca me volvieron loco... Al año siguiente actué muy poco, sólo en dos partidos, contra Audax y Unión Española. En cambio el 79 mejoró la campaña y pude estar en 15 partidos, ya fuera como centrodelantero —mi puesto— o puntero derecho. Por toda esa breve historia es que todavía no pierdo la sorpresa y alegría que me causó el ser seleccionado. No lo esperaba, sinceramente, ya que juegue muy poco; me había mostrado en una mínima parte del campeonato, y ello me limitaba en mis sueños. Sabía que había muchos con mayores méritos... Sin embargo, el compromiso se presentó y no hay que desecharlo. Estoy dispuesto a cumplir, para demostrar que conmigo no se equivocaron..."

TOLEDO: TAN TRANQUILO, CASI INDIFERENTE

La calma de Guillermo Toledo puede malinterpretarse como indiferencia. Su tranquila manera de enfocar la instancia presente le muestra como un muchacho equilibrado pero no por ello carente de ilusiones.

Pese a la novedad de su presencia continua en el mediocampo penquista, el jugador sureño ya suma ocho temporadas con la camiseta "lila"... "No niego que fue gran sorpresa y una inmensa satisfacción personal. En estos casos uno lo único que piensa es en tratar de responder a quienes le han apoyado y entregado su confianza. Sé que es una gran responsabilidad, pero no me parece algo imposible de cumplir. A los 20 años tengo mucho futuro y si no se da todo en esta selección, más adelante puede haber otras. Llegué el 72 a las inferiores de Concepción y desde entonces he trabajado mucho para llegar a donde estoy. No creo que eso sea una gracia, tan sólo es la mejor forma de llegar arriba. Con Pedro García he tenido la tranquilidad para ser titular, ya fuera como volante derecho o entre lado izquierdo. Ahora, esperando con ansias que llegue el primer entrenamiento, aguardo tener la ocasión de jugar y ratificar mi capacidad de acuerdo a las expectativas..."

MONSALVES: NO MÁS POSTERGACIONES

Pese a ser el de más edad en el grupo —22 años— Monsalves no se siente ajeno a las jóvenes esperanzas de sus compañeros. La Selección le motiva doblemente, por su calidad de desafío y de "vitrina" para proyectarse. Con 8 años en Deportes Concepción, el mediocampista no olvida las postergaciones de cuando el debut profesional se hacia esperar.

"Siempre me he visto obligado a tener paciencia, desde aquella vez que me sentía capacitado para debutar pero la ocasión se postergaba demasiado. Lo de la Selección sinceramente no lo esperaba y se convirtió en una inmensa alegría que incentiva a seguir trabajando con más ganas que nunca. No todos los días pasa que se hagan planteles nacionales con jugadores de todas partes. A pesar de que llevo ocho años en el club, sólo el 79 pude jugar mi primer partido oficial, frente a Santiago Morning en el Regional. Me acabo a la derecha o la izquierda del mediocampo, pese a que acá incluso he actuado como puntero. Después de egresar de cuarto medio decidí dedicarme por entero a esto como profesión y no me arrepiento. La convocatoria a la Selección es la mejor manera de comprobar que mi determinación fue acertada. Sólo habrá que trabajar mucho para responder al llamado. Lo ideal es quedar en el plantel permanente, ya que no basta con conformarse por haber sido uno de los 33..."



POSTERGADO. "Tuve muchos problemas para debutar y por eso me alegra tanto la nominación". JOSE MONSALVES no olvida el comienzo difícil.

SANTIAGUINO. El puntero penquista Rodrigo Santander no tenía en su destino el fútbol como profesión, pero MADEMSA le proyectó al equipo "lila" y ahora a la Selección.

El sentimiento de Héctor Hoffens otra vez al margen de las nóminas...

"Con la Selección ya no me Hago Ilusiones"

- "El año pasado creí que me llamarían. Ahora no lo esperaba, aunque me sorprendió que ni siquiera entrara en la joven"

Al hablar del tema, Héctor Hoffens prefiere refugiarse en una calma resignación y no discutir decisiones ajenas. Acaso porque con sus 23 años ya ha visto lo suficiente como para inquietarse demasiado sobre el prejuicio sobre su estatura que inevitablemente aflora cuando se le menciona. El hecho es que Hoffens, jugador importante en un equipo como la "U", no está ni siquiera entre los 35 hombres de la selección joven. Algo a lo

menos paradojal en un país carente de jugadores que se desenvuelvan por las rayas.

"El año pasado sí que me había hecho muchas ilusiones y me dolía bastante no ser nominado. Pero ahora sinceramente calculaba que no sería considerado. No sé, el encargado de señalar mis méritos no soy yo y a lo mejor se estima que por mi físico no puedo llegar a un nivel de competición seria. Eso por lo demás es una cues-

tión que ha pesado sobre otros técnicos que me han tenido, aunque ya en la cancha creo haber demostrado que lo compenso con otros atributos. Lo único que me queda es seguir esforzándome y jugar cada día mejor... Por ahora no estoy ni entre cincuenta elegidos y el desafío es entonces más grande. Pero la selección es sólo una alternativa. Más importante es que regularice mi rendimiento en la "U" y me consolide como jugador. Reconozco que al comienzo me botaban con facilidad y que perdía consistencia cerca del arco. Ahora me siento más potente y ya no me sorprende que cualquiera, incluso los más medidos, se animen a pegarme... El problema es que los árbitros siempre creen que me estoy tirando. Eso antes me alteraba pero ya entiendo que no saco nada con ofuscarme".

—Quizás si su mayor dificultad sea la definición frente al arco...

"Es curioso, pero en las divisiones inferiores marcaba varios por año. En primera prefiero asegurárselos y por eso doy el pase o me demoro lo suficiente para que me traben. Es un problema que trato de superar diariamente porque para un delantero hacer un gol cada tres meses es muy negativo... Lo bueno es que no llevo más de año y medio jugando en primera regularmente. Sólo desde que llegó don Fernando pasé a jugar todas las semanas y eso me da un margen grande para progresar. Lamentablemente yo empecé tarde, porque como le decía mi físico no le daba confianza a otros técnicos, lo que me perjudicó enormemente en lo futbolístico aunque me fortaleció

en lo personal ya que aprendí a creer en mí y no permitir que me contagiaran inseguridad".

El fútbol también se nutre de nostaljas y en el caso de Hoffens tras las primeras demostraciones de habilidad, "el fantasma" de la comparación con Pedro Araya se hizo inevitable.

"Yo alcancé a verlo jugar y aún estoy lejos de su capacidad. Por lo demás son épocas distintas y eso complica cualquier comparación. Ahora se llega con poca compañía y no sólo está el marcador al frente sino que también algún volante que se carga a ese lado para cubrir su espalda. Como sea si llego a situarme cerca del nivel que él alcanzó ya sería un gran logro. Pero no me afecta su imagen. Aquí en la "U" es jodido porque

con un Araya, Campos o Leonel entre otras figuras del pasado siempre la equivalencia es muy dura para los actuales. Así que yo a Pedro Araya lo tengo como un ejemplo no mío".

Y Hoffens no vacila en reconocer sus propias flaquesas, las que de algún modo han influido en esta sorprendente omisión del seleccionado.

"Después de la Copa Polla Gol del año pasado decaí notoriamente, pero sin embargo

en la liguilla por la Copa Libertadores creo que hice muy buenos partidos. Ahora a medida que adquiero mi estado físico ideal yo rindo normalmente. Uno naturalmente forma parte de un equipo y eso significa que lo individual tiene tanta trascendencia como lo colectivo. Arriba con Ramitos y Arturo creo que nos falta finiquitar mejor todo lo que creamos y buscar más el pelotazo largo que cuando se pude nos facilita enormemente la tarea. A mí por ejemplo me resulta cómodo ir en diagonal para tirar después con zurda, una pierna que utilizo poco en relación a los goles que hago con ella. Son los goles... ¿no?... A veces ellos valen más que nada y a mí me "penan"..."

Pero la alegría de que los haga otro termina por compensarlo. Contra Palestino por ejemplo entré libre, pude tirar pero vi a Ramos llegando libre por el medio y preferí que él lo hiciera".

Este Hoffens formado en la "U", con un paso fugaz por Ferroviarios y hoy intérprete de buena parte de las esperanzas ofensivas de la "U", tiene habilidad, pique e improvisación como para ser indiscutido. Le falta un poco de



COORDINACION: El físico de Hoffens es el mejor argumento para sus detractores lo que sin embargo no inquieta al delantero: "Ya en los hechos he comprobado que mi porte no es un problema insuperable".

continuidad y ese físico que la naturaleza regaló para darle forma y pensamiento a este luchador.

"Así como es una desventaja, la estatura también me permitió conocer mejor a la gente. Aprendí a valorar la fe de aquellos que entendieron mi valor más allá de los centímetros. Si alguna vez hubiese considerado que el porte me impedía jugar bien al fútbol tengo por seguro que me dedicaba a otra cosa. Ya por lo menos demostré que en el medio local no tengo problemas. Me falta más experiencia internacional y desgraciadamente por ahora no podrá ser en la selección. Pero créame no estoy decepcionado como el año pasado. Escuché la lista sin ninguna ilusión y así no me frustré al verme excluido de tantos jugadores elegidos. En fin, el técnico está en su derecho pero yo sé perfectamente que valgo como para llegar, tarde o temprano, a esa nominación..."

El "chico" Hoffens. Pura habilidad y rapidez para paliar su menguada contextura. Le costó jugar en la "U" ahí donde lo conocían desde muy joven. Y le está costando más aún llegar a esa selección que le es particularmente esquiva.



OPTIMISMO: Hoffens "siente" su ausencia del seleccionado pero no modifica su alegría en el trabajo diario: "es la única manera de progresar".



CONFIANZA: Pese a todo Hoffens cree que la selección lo tendrá muy luego entre sus aspirantes. Lo piensa y lo dice sin obesionarse.

LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

SALIDAS DIARIAS

OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA
VALENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406
Fonos 60893-62300



INCABUS SE EXTIENDE A OTRAS CIUDADES
COMUNICAMOS A NUESTROS USUARIOS
QUE PRÓXIMAMENTE INCABUS LO LLEVARÁ DE SANTIAGO A ILLAPEL Y SALAMANCA. ATENCIÓN DE PASAJEROS Y SERVICIO DE ENCARGOS

SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A las 21.00 hrs. a Copiapó
A las 21.30 hrs. a El Salvador
Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979
Esmerada atención a bordo gratuita

PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono 721817

SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224 Fono 724904
Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

SEGUNDO AVISO CIA. DE SEGUROS PRODUCCIÓN Y COMERCIO SA. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 9 de Abril, a las 12 horas, en la sede social de calle Bombero Adolfo Ossa N° 1010, Oficina 301-A, con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación la Memoria y Balance del ejercicio financiero correspondiente al año 1979.

Los señores accionistas deberán proceder además a la designación de los Inspectores de Cuentas propietarios y suplentes para el próximo ejercicio.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. — Con motivo de la Junta anunciada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 5 al 9 de Abril, ambas fechas inclusive.

El Presidente

Mayor contundencia le permitió ganar 2-0

Cobreloa Trabajó Bastante Para Doblegar a Magallanes

CANCHA: Estadio Municipal de Calama. PÚBLICO: 8.105. RECAUDACION: \$ 363.240. SOCIOS: 5.109 de Cobreloa. 7 de Magallanes. ARBITRO: Juan Carvajal. COBRELOA (2), Wirth, Tabilo, Páez, Soto y Escobar; Alarcón, Merello, Jiménez, Pedetti, Ahumada y Paulo Veiga. D.T.: Vicente Cantatore. MAGALLANES (0). Cornez, Spicto, Pareyra, Vildósola y Valenzuela, Toro, Suazo, Viveros, Hernández, Bernal y Carvajal. D.T.: Eugenio Jara. GOLES: 8' Merello, 25' Juan Páez.

Debió trabajar bastante el equipo minero para doblegar y salir airoso en su compromiso de ayer frente a Magallanes. El equipo capitalino llegó a las alturas de Calama con la idea de amarrar la salida de los jugadores de Cobreloa. Pero el mayor despliegue físico y la con-

tundencia como equipo terminó por derrumbar la actitud defensiva del equipo de la "Villa". Merello en jugada de buena línea abrió la cuenta y esto era antes de los primeros diez minutos. Magallanes no se amilanó y su juego en velocidad inquietaba a la zaga de los "Zorros del desierto". No bastó el empuje de los albicelestes porque los naranjas de Calama continuaban en la idea de buscar otro gol. Juan Páez entreverado con su ataque logró la segunda conquista en un lanzamiento libre a los 29. El meta Cornez no pudo contener el disparo y de ahí para adelante era demasiado la diferencia para remontar frente a un equipo que en su condición de local y apoyado en la aclimatación corre sin acusar el cansancio de los equipos que llegan un poco con el "complejo" de la altura. Como fútbol fue un cotejo agradable y la clasificación de los dueños de casa fue recibida

y festejada con aplausos por los numerosos hinchas que ayer desde muy temprano estaban instalados en la magnífica cancha de Calama.



SOLVENTE.— La defensa de Cobreloa estuvo impecable en el Estadio de Calama. Tabilo y Soto al cierre en una pelota que pretendió empalmar de primera Julio Suazo.

El sábado en el Carlos Dittborn

Los "Canarios" Dejaron Apenados a los Ariqueños

El sábado en la noche en el Estadio "Carlos Dittborn", San Luis de Quillota se clasificó semifinalista al superar por dos tantos a uno al conjunto de Deportes

ASTROS: La Segunda Infantil de Colo Colo fue campeón en 1979, y ahora, en 1980, ya lleva dos triunfos categoría.

Arica, partido válido por el torneo de apertura de segunda división "Copa Polla Gol".

Los goles del vencedor fueron anotados por Carlos Gómez a los 25 minutos, con un fuerte tiro de media distancia y Bahamondes, a los 78", con gol olímpico desde una esquina, el descuento para los locales fue convertido por el defensa Hernández, a los 41 minutos, con golpe de cabeza.

El juez de la brega fue Isidoro Cornejo, los guardafinares Nurita y Millan. Los equipos formaron así.

En el alargue se "salvaron"

Huachipato Pasó Susto Frente a los Curicanos

CURICO — HUACHIPATO

CANCHA: Estadio "Las Higueras" de Talcahuano. PÚBLICO: 989 espectadores. RECAUDACION: \$ 40.970. SOCIOS: Huachipato: 460; SOCIOS: Curicó: 1. ARBITRO: Ulises Espinoza. HUACHIPATO (0): Fairle, Montecinos, Rivera, Aviles, Droguett, Videla, Muñoz, Orrego, Cáceres, Ormeño, González. CURICO (2): Petinelli, Guastavino, Vidal, Palma, Aguilar, Trejos, Miranda, Caballero, Quintero, Noble, Saavedra. GOLES: Noble a los 30 segundos y a los 30 minutos.

Con más empuje que fútbol

Curicó ganó el partido, obligando con ello a un alargue de 30 minutos, ya que empató en puntos a su rival. Cabe recordar que Huachipato había vencido 1 por 0 en el partido anterior con gol de Orrego.

En el alargue primaron más los nervios que la técnica. Curicó pareció asegurar su clasificación a los 13 minutos con gol de Caballero, refugiándose en su área el resto del complementario. Pero a los 30 minuto Aravena (que había reemplazado a Videla) empató el marcador.

El empate significó definir por penales. En la primera

Rangers y Serena a las Semifinales

Rangers (3) Malleco Unido (2).

Cancha: Estadio Municipal de Talca.

Público: 4.027 espectadores. Recaudación: \$ 231.270.

Goles: Primer tiempo: Salazar y Rubio para Rangers.

Segundo tiempo: Fabres a los dos minutos para Malleco, Herrera a los 16 para Rangers y a los 40 Vascur para Malleco.

La victoria de Rangers, en un match de trámite intenso y fuerte, implicó jugar tiempo complementario. En 30 dramáticos minutos hubo dos expulsados, Rangers logró la clasificación, con gol de Vega a los 2 minutos iniciales.

San Felipe (0); La Serena (1).

Amistoso en Playa Ancha

Palestino 4 Wanderers 0

VALPARAISO (ALVISIL CORRESPONSAL)

Santiago Wanderers cayó derrotado 4 por 0 frente a Palestino en el amistoso que jugaron ayer los porteños frente al equipo de colonia. Este encuentro se jugó en el Estadio de Playa Ancha con el arbitraje de Raúl Donoso. El compromiso era por el pago del pase de Raúl González, defensa que jugaba en Wanderers y hoy es seleccionado nacional con la camiseta tricolor.



Huracán Albo Arrasó con Rangers, en Cadetes

• 27 goles le pasó Colo Colo a la representación piducana

Así se juega mi alma", gritó un coloquillo que estaba viendo el partido de la juvenil de Colo Colo, que en una demostración, de técnica y buen estado físico, apabulló a la juvenil de Rangers, de Talca, por el inusitado marcador de 14 goles a cero. Luego, el hincha acotó "Se parece a la Cuarta de Oro" que nos dió tantos triunfos internacionales en un tiempo y que ganaron invitados el torneo de hace dos décadas y poco más".

Y al verlos jugar, ayer en Pedreros, le encontramos razón a ese hincha, pero, también había algo de fondo y fue Bernardo Bello, el Director Técnico del equipo albo, el que aclaró el panorama. "La semana pasada perdieron con Aviación, y ésto no es lo que perseguimos. Ganamos hoy y seguiremos ganando".

La verdad es que hablar del partido, sería entrar a detallar el paso de un huracán que arrasó con todo. Diremos que el equipo albo formó con Alexis Vásquez, Enrique Sanhueza, Luis Mejías, Eduardo Núñez, Patricio Quiroz, Héctor Sepúlveda, Rodrigo Mondaca, Alejandro Hisis, Cristián Saavedra, Claudio Carreño y Cristián Urzúa; en el segundo tiempo entraron, Adolfo Longan por Mondaca, Necuñir, por Sepúlveda y Medina por Quiroz. Los goles: 3 de Carreño, 2 de Urzúa, 2 de Saavedra; 4 de Hisis, 1 de Longan y 2 de Necuñir. 14 a cero, y no fueron más,

gracias a la buena actuación de Iván Varas, arquero de Rangers que salvó más de 7 goles.

La Primera infantil de Colo Colo, logró una ventaja de 9 goles a cero y la Segunda infantil, un triunfo por 4 a 0. En resumen, 27 goles para Colo Colo y cero para los piducanos.

OTROS RESULTADOS

La segunda fecha de la primera rueda del torneo de cadetes, se inició el sábado con los encuentros de tercera división. En Pedreros, Audax Italiano venció por dos a cero a Colo Colo; en San Bernardo, Magallanes y Universidad de Chile, empataron a 1; en Santa Rosa de Las Condes, Universidad Católica ganó a Santiago Morning, por 2 a 1; en Talagante, Aviación derrotó a Talagante-Ferro por 4 a 1, logrando los "aguiluchos", bonificación y en Santa Laura, Unión Española y Palestino empataron sin goles, en la definición por penales, ganó U. Española por 4 a 2.

En San Bernardo (Dgo.) Santiago Morning, triunfó 2 a 1, en primera; 1 a 0, en 2^a y 3-2 en juvenil. En Recoleta: Talagante Ferro ganó en primera por 3-0 a Universidad de Chile, en segunda por la cuenta mínima (W.O.) y en juvenil empataron a dos goles.

ronda de 5, cada equipo marcó 3 y erró 2. Hubo que efectuar una segunda ronda y que resultó definitiva. Fairle convirtió el segundo penal de Curicó, ejecutado por Miranda, y Víctor Manuel González convirtió el tanto que clasificó a Huachipato para las semifinales del Torneo "Polla Gol".

En el alargue se "salvaron"

Huachipato Pasó Susto Frente a los Curicanos

Curicó ganó el partido, obligando con ello a un alargue de 30 minutos, ya que empató en puntos a su rival.

Cabe recordar que Huachipato había vencido 1 por 0 en el partido anterior con gol de Orrego.

En el alargue primaron más los nervios que la técnica. Curicó pareció asegurar su clasificación a los 13 minutos con gol de Caballero, refugiándose en su área el resto del complementario. Pero a los 30 minuto Aravena (que había reemplazado a Videla) empató el marcador.

El empate significó definir por penales. En la primera

Rangers y Serena a las Semifinales

Rangers (3) Malleco Unido (2).

Cancha: Estadio Municipal de Talca.

Público: 4.027 espectadores. Recaudación: \$ 231.270.

Goles: Primer tiempo: Salazar y Rubio para Rangers.

Segundo tiempo: Fabres a los dos minutos para Malleco, Herrera a los 16 para Rangers y a los 40 Vascur para Malleco.

La victoria de Rangers, en un match de trámite intenso y fuerte, implicó jugar tiempo complementario. En 30 dramáticos minutos hubo dos expulsados, Rangers logró la clasificación, con gol de Vega a los 2 minutos iniciales.

San Felipe (0); La Serena (1).

Fútbol argentino

"Nuls" Alcanzó a River

Buenos Aires

Newell's Old Boys, el conjunto que dirige el uruguayo Luis Cubillá, derrotó 2-0 como visitante a Unión de Santa Fé y dio alcance en la punta a River Plate, que igualó 1-1 con el modesto All Boys, al completarse en la tarde de ayer la décima fecha del Campeonato Metropolitano de Fútbol de Argentina.

Ambos líderes sumaron 13 unidades y son escoltados, con 12, por Argentinos Juniors, Racing Club, Talleres de Córdoba y Platense. (Latin)



GANADOR. Sachá Mitjwe sacó otra tarea con Rangers

UNO de cigarrillo

POR ADAMOL

Ganaron Como Grandes

Vasconcelos hizo dos golazos para la vitrina. Uno, el primero, ciento por ciento legítimo. A pura gambeta dentro del área y cuando ya Montilla había quedado en el camino, el tiro seco, pegado al primer palo. El segundo, hermoso, pero ilegítimo. A lo mejor por eso el guardalíneas se quedó con la banderola abajo, y Silvagno, que lo miró antes de validar el tanto, decidió hacer la "vista gorda".

El tercero, de Orellana, también tuvo una gestación dudosa cuando Rivas metió el pelotazo a Caszely que estaba visiblemente en campo rival, adelantado, se fue solo, remató sobre Montilla y el rebote lo ganó el zurdo para hacerla llegar adentro. Sin embargo, no por ello la victoria colocolina es menos justa. Offside más o menos, Vasconcelos hizo un gran partido. Sobre todo después de sus dos goles que abrieron el camino y dieron seguridad a todo el despliegue posterior de los albos. Con el marcador de 3 a 0, el brasileño fue siempre un luchador, hábil y talentoso, entregado a la causa gregaria del equipo antes que el brillo personal.

Precisamente el empeño que puso todo Colo Colo en el complementario le dio al encuentro una tónica de lucha que el score desmentía. Concepción se sumó al espectáculo sin bajar los brazos, aunque ya había sido apabullado tempranamente. Quizás si el tercer gol los derrumbara ya definitivamente, pero siguieron buscando el descuento, siguieron corriendo. Incluso después del cuarto gol de Vasconcelos, que aprovechó con zurda una pifia de sainete del arquero Montilla. Después de muchos partidos, Colo Colo volvió a ser la misma fuerza arrolladora del segundo tiempo. Esta vez no se paró en el complementario y diría que mantuvieron el ritmo, a pesar de los esfuerzos que hizo Concepción en los primeros veinte minutos de la etapa final. Ahí surgió el "Gato" Osbén para salvar tres situaciones soberbias y su valla quedó invicta.

Anoche, a pesar que de Mané Ponce y el "Chino" Caszely, sólo estuvieron en un nivel discreto, la imaginación de Vasconcelos fue suficiente para el jolgorio de la tribuna adicta y el advenimiento a las semifinales. Ello sin desmerecer momentos de calidad de Mario Galindo y un generoso despliegue en el fondo del "Chupete" Hormazábal. Como antecedente para la próxima "tournée" copera a Paraguay, puede ser reconfortante este triunfo albo.

Y la "U" también merece las líneas dedicadas al vencedor. Aunque sin la espectacularidad que rodeó la goleada alba, los azules también redondearon un buen partido y pusieron exacta diferencia entre ellos y Naval. No había sido casualidad la victoria de la otra noche en Collao, aunque el cabezazo de Ramos llegó en la agonía. Ahora fue con un gol al comienzo, de Hoffens, pero con mucho del talento incisivo del "Lulo" Socías, y el otro al final, también del chico, que cada día grita con sus buenas actuaciones un lugar en la selección joven.

Universidad de Chile, al igual que Colo Colo, ofreció buen ritmo, con escasas pausas y si muchas ganas. Para que las cifras sobre Naval hubieran sido mayores sólo faltó liquidar mejor varias situaciones propicias que el último remate negó, y cuando ya se había tejido toda una combinación brillante. En todo caso, el segundo gol fue una muestra indesmentible de funcionamiento ofensivo y acierto de Hoffens para resolver favorablemente.

No he visto a Cobreloa, pero creo que en este torneo Polla Gol se vislumbran, al igual que el año pasado, albos y azules para dirimir la copa de apertura. O'Higgins, creo, va a llegar un tanto "herido" -si es que supera a los iquiqueños- por su tristeza importante en la Libertadores. Sólo veo como incógnita a Cobreloa, reitero, que será el rival de Colo Colo en las semifinales.



ORELLANA CON SUSPENSO. A los quince minutos del segundo tiempo escapó Caszely desde mitad de campo y frente a Montilla intentó el dribbling largo.... Orellana que venía acompañando llegó al rebote y metió el zurdazo que Gutiérrez en el último esfuerzo sólo retardó en su llegada a la red.

Dos "zurdazos" del puntero derecho azul terminaron con la ilusión y el buen fútbol de Naval.

La "U" Mató con la Escopeta de Hoffens...

Por Daniel Pérez Pavez

Fotos: Aracena, Muga, Rosas y Bravo.



CANCHA: Estadio Nacional, partido preliminar. ARBITRO: Hernán Silva. UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Tejeda; Aschwell, Quintano, Mosquera y Bigorra; Montenegro, Aránguiz y Socías; Hoffens, Ramos y Salah. NAVAL (1): Leyton; Venegas, Rodríguez, Azócar y Gatica; Román (46', Escanilla), Pacheco (70', Sepúlveda) y Zelada; Herrera, Crisosto y Espinoza. GOLES: a los 14 y 83 minutos, Héctor Hoffens para Universidad de Chile, y Oscar Herrera para Naval, mediante lanzamiento penal, a los 60 minutos.

Resulta inútil imaginar una versión renovada de la anterior confrontación en el Regional peninsular, cuando el elenco universitario arribó a un agónico triunfo en el minuto posterior. Esta vez Naval mantiene sus marcas, y la "U" no traiciona sus procedimientos, pero todo es diferente porque

Vestuarios

La Gran Tarde de los "Chicos" Azules

El sendero que forman dirigentes e hinchas a la entrada del vestuario ganador espera con impaciencia el ingreso de los dos "chicos" de la tarde. El primero que entra es Héctor Hoffens, con sus zapatos en la mano, y esquivando con buen humor los palmotes en la cabeza. Algunos minutos después, el arquero Jaime Tejeda concluye la ansiedad y determina el comienzo de la celebración. Todos quieren dárse la mano o al menos hacerles sentir sobre la espalda ese toque simbólico de apoyo que tantas otras veces, cuando la tarde es más oscura, no llega a aparecer... Y es por eso que ambos, pese a su juventud, mantienen esa alegría calma que trae consigo el triunfo, más cuando una clasificación está por medio.

El autor de los dos goles conserva la medida de otras ocasiones para enfocar su gran tarde: "Es cierto que fui importante, pero si mis compañeros no hubieran mantenido el rendimiento que el equipo ha mostrado en los últimos tiempos habría sido imposible concretar dos goles, como lo hice hoy. Naval es un exce-

lente equipo, de buen fútbol, y que tuvo 20 minutos en que pudo pasar cualquier cosa. Por fortuna salió esa gran jugada con Socías y Montenegro y que yo terminé por la izquierda del área. La "U" está para cosas difíciles..."

El juvenil golero Tejeda intentaba marginarse de la euforia, pese a que intimamente tal vez quería gritar el triunfo: "Lástima que me hayan cobrado ese penal, pero si en esa jugada no salía igual me podrían haber criticado. Con la defensa que tiene la "U" no se hace difícil jugar bien, aunque siempre queda algo de inconformismo, pero en el fondo lo único importante es que ganamos y pasamos a semifinales..."

En el camerino de Naval, el rostro de la derrota pintaba todas las expresiones, sintetizadas en el sentir del centrodelantero Julio Crisosto: "Fue justo el resultado, porque si bien nosotros tuvimos 20 minutos excelentes la "U" fue más regular y tiene más experiencia para estos partidos.

habilidad de un puntero como Hoffens, convertido desde los 13' en amenaza constante para Leyton. En ese momento, una falla de Marcelo Pacheco, empeñado en la acción individual, desemboca en un rebote que conecta el alero con violento derechazo cruzado cerca del poste izquierdo. Apenas sesenta segundos después, Socías supera a Gatica, retrasa para el mismo Hoffens, quien derrota a Leyton desde el vértice del área chica con el primer "zurdazo" de la tarde..

Tal vez la definición de un encuentro estrecho parecía llegar con demasiada prontitud. Sin embargo, Naval se encargó de derribar cualquier suposición retomando la iniciación de un juego por lo general bien coordinado con la visión de Pacheco, el despliegue físico de Román y los desequilibrios de Zelada. Más

arriba, "Jurel" Herrera inquieta a Bigorra y Crisosto con Espinoza se acercan al juvenil Tejeda exigiendo la ratificación de sus virtudes promisorias. Hasta los 45, el visitante aporta "la sangre" en tanto que la "U" sigue usufructuando de "cerebro" y la planificación.

ESO QUE YA ES HABITO.

La etapa final no pierde línea del período inicial, pese que en Naval ya no está el mán, suplido por Escanilla, en Universidad de Chile en pieza a molestar el asedio. El agobio sureño se transforma en angustia para la zaga azul de los 50, cuando Crisosto cabecea libre encima del arco desviando apenas cerca del poste izquierdo. La activación de ataque navalino trae por consecuencia el rechazo apurado en forma asidua, el que marca



LA ZURDA DE HOFFENS. A combinación entre Montenegro del alero, principal "accionista"

AVISOS ECONOMICOS

1 JUDICIALES Y LEGALES

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Celinda Amada Rosales González a hijos naturales: Celinda del Carmen, Luis, Sara y Carlos Díaz Rosales y Lorena Gálvez Rosales. Inventario Solemne 2 abril, 18 horas. Secretaria 28-29-31

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Celinda Rosa Núñez Flores a Juan Ríos Delgado, como heredero y sin perjuicio derechos como cónyuge 28-29-31

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva María Luisa Rebolledo Muñoz a hija Claudia Elizabeth Sagredo Rebolledo, sin perjuicio derechos cónyuge José Sagredo Navarro. Inventario Solemne 3 abril, 18 horas. Secretaria 28-29-31

QUIEBRA Empresa Nacional Avícola Ltda. Sexto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 24 marzo 1980, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el crédito del Banco O'Higgins, por \$225.953,92 más reajustes e intereses que correspondan hasta el día anterior a la declaratoria de quiebra. Secretaria 28-29-31

QUIEBRA Juan Gaete Picand. Décimo Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 28 enero 1980, tuvo por acompañado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria 28-29-31

QUIEBRA Luis Joaquín Pérez Avilés. Cuarto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 17 marzo 1980, tuvo por acompañado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria 28-29-31

QUIEBRA Raúl García Valenzuela. Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 23 octubre 1979, declaró en quiebra a Raúl García Valenzuela, comerciante domiciliado en Avda. Brasil N°84 "B" de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlo dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano, bajo pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallido que puedan afectar sus bienes. Adviétese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaria 27-28-29-31

QUIEBRA Raúl García Valenzuela. Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 23 octubre 1979, declaró en quiebra a Raúl García Valenzuela, comerciante domiciliado en Avda. Brasil N°84 "B" de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlo dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano, bajo pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallido que puedan afectar sus bienes. Adviétese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaria 27-28-29-31

POR extravío queda nula la factura de Laboratorio Petrizzi S.A. N° 18572 del 13-03-80 por \$ 4.149,38 a nombre de nuestra cliente, señora Marta Arellano Muñoz de la ciudad de Concepción. 28-29-31

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Von Schwedler Poggiali y Luisa Cos Closes, hijos Alejandro, Ramón y Nuria Von Schwedler Cos. Inventario 1 abril, 10 horas. Secretaria. 28-29-31

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Juana Fuentes Sanhueza a Juan, Jéssica, Lidia, Eduardo y Nancy Bravo Fuentes. Inventario solemne 3 abril 18 horas. 28-29-31

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva José Verdugo Correa a José y Fresia Verdugo Martínez. 28-29-31

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Raul Cisternas Cabezas a María y Marta Cisternas Arce, sin perjuicio cónyuge Mercedes Arce Barraza. 28-29-31

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Mitar Madzar Lucic a Zoe Dimopoulos Ghaki. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Charles Walbaum Rabay a Patricia, Pauline, Charles y Valerie Walbaum Walker, sin perjuicio cónyuge Valerie Walker Rilly-white. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil, 2 abril, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne herencia Federico Gerhard Warner. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Enrique Correa Rodríguez a María, Carmen, Luis y Marta Correa Morandé, sin perjuicio cónyuge Cristina Morandé Quiroga. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Olea Lueiza a Orlando Silva Olea y Jaime Rojas Silva, sin perjuicio cónyuge Roberto Silva Fernández. Posesión efectiva Tegualda Silva Olea concedióse a Jaime Rojas Silva, sin perjuicio cónyuge Jaime Rojas Sandford. Inventario solemne 1 abril, 15 horas. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Díaz Acevedo a Corina y Zulema Díaz Acevedo. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Díaz Acevedo a Corina y Zulema Díaz Acevedo. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil, 1 abril, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes sociedad cónyugal Alejandro González Guerrero y Marta Rosel Fernández. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Andrés Garmendia a Senador, Rosa y David Estefanet Andres. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eugenia Riveros Soto-Aguilar a Ricardo, Jaime y Pedro Devoto Riveros. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Garrigó Ramírez a Teresa, Rosa, Olga, Amelia y Carlos Garrigó Ramírez; Sara, Alicia y Eliana Trillat Garrigó. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teolina Urubia Bravo a cónyuge Francisco Gómez Vargas, sin perjuicio sus derechos. 28-29-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gerardo Fano Arrigorriaga para Gerardo Fano Haschke, Jesús Fano Oñate y Olga Arrigorriaga Ordeñana. Practicaré Secretaría inventario solemne primero abril 1980, quince horas. 28-29-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Erika Vega Francois para Paulina, Andrea y María Baeza Vega. Practicaré Secretaría inventario solemne primero abril 1980, quince horas. 28-29-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Virginia San Martín Aravena para Inés, Erwing, Hugo y Eduardo Strahsburger San Martín. 28-29-31

EXTRACTO. Undécimo Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago ha concedido posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña María Magdalena Alvarez Olgún a su hijo legítimo Pedro Juan Barraza Alvarez, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, don Ociel Barraza Alvarez. Santiago, enero de 1980. 28-29-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Osvaldo Villagrán Soto para Osvaldo y Germán Villagrán Calderón y Georgina Villagrán Rivera, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Calderón Vega. Practicaré Secretaría inventario solemne primero abril 1980, quince horas. Secretario. 28-29-31

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Emma Moreno Leiva a Zenobia Moreno Leiva. 28-29-31

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Araya Mazuela a Carlos Roberto Araya Silva y Humberto Araya Andrade. 28-29-31

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Charles Walbaum Rabay a Patricia, Pauline, Charles y Valerie Walbaum Walker, sin perjuicio cónyuge Valerie Walker Rilly-white. 28-29-31

EXTRACTO. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago concedió posesión efectiva de Vitalio Gana Zúñiga y Rosa Estela Salinas Ubilla a su hijo legítimo Juan Vicente Segundo Gana Salinas. Secretaria. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva León Durandón Poupon y Julia Márquez Correa a Marta, Eugenia, Ana, Victoria, Perla, Nicolás, Petronila, Inés y Rubén Durandón Márquez. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Díaz Acevedo a Corina y Zulema Díaz Acevedo. 28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Díaz Acevedo a Corina y Zulema Díaz Acevedo. 28-29-31

POR haberse extraviado talonario Facturas comprendidas del N° 1 al 50 de don José Miguel González Fernández con domicilio en Rafael Casanova 146, de Santa Cruz, con Rut 402.351-K quedan nulas por haberse dado el aviso correspondiente. 28-29-31

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Palma del Carmen Vega Sotomayor a Zóximo Segovia Labarca, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. 28-29-31

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Enrique Miranda Ramírez a Berta Miranda Ramírez. 28-29-31

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Emma Parra Perot a Belda Castillo Ulloa. 28-29-31

NULO por robo Depósito a Plazo Fijo N° 187875 del Banco Español Chile Of. Central a la orden de Isabel Barrera Rivas. 28-29-31

EXTRACTO. El Tercer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago concedió posesión efectiva Hortensia Mesías Carreño a Oscar Eduardo Lagos Mesías. 28-29-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Howard Montero para Flavia, Jorge y Eliana Grunet Howard y Dora Dubois Ortega. Practicaré Secretaría inventario solemne primero abril 1980, quince horas. 28-29-31

EXTRAVIADOS títulos 792621, 807306, 820334 y 825942, Papeles y Cartones de Carlos Adriásola Bull, quedan nulos. 29-31-1

EXTRACTO.- Primer Jdo. Letras Sn. Bdo. concedió posesión efectiva bienes fallecimiento Juan de la Cruz López, hijos legítimos: Tristan Antonio, Juan José, y Nancy Margot López Abad; hija natural Sandra del Pilar López Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Elena Abad Bermúdez. Facción inventario solemne 11 abril 16 hrs. La Secretaria. 29-31-1

EXTRAVIDO cheque Banco del Estado AZ-9536853. 29-31-1

POR extravío queda nulo el Titulo de la acción N°275 del Club Hípico Stgo, perteneciente al señor Max Schalscha R. 29-31-1

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Jacobo Tureltaub Czarnozapka, hija Patricia Tureltaub González; sin perjuicio cónyuge María González Becerra. 29-31-1

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Elena Moreno Corvalán hijo Arturo Carreño Moreno. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Laura Rodríguez Escobar para Javier Rodríguez País. 28-29-31

NULOS por extravío Títulos Copec números 308.271 y 337.687. 28-29-31

NULO por extravío Título 011898 por 1.000 Accs. de Cerveceras Unidas. 28-29-31

QUIEBRA Soc. Miranda, Araneda y Cía. Ltda. Décimo Cuarto Juzgado en lo Civil de Santiago, Resolución 30 octubre 1979, declaró en quiebra a la Sociedad Miranda, Araneda y Cía. Ltda., comerciante, representada por don Claudio Miranda Torres, factor de comercio, ambos domiciliados en calle Crucero Schiavetti N° 18 de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercer dia al Síndico de Quiebras Metropolitano, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que pueden afectar sus bienes. Adviétese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaria. 28-29-31

SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 12 / 9 / 79, tuvo por verificado el crédito preferente del Servicio de Seguro Social ascendente a \$ 20.907,09. En la quiebra Distribuidora Pumac S.A. La Secretaria. 28-29-31

DUODECIMO Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 12 / 9 / 79, tuvo por verificado el crédito preferente del Servicio de Seguro Social ascendente a \$ 42.282,28. La Secretaria. 28-29-31

DECIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 15 / 11 / 79, tuvo por verificado el crédito preferente del Servicio de Seguro Social en la quiebra Industria Extrametal Ltda., ascendente a \$ 42.282,28. La Secretaria. 28-29-31

QUEDA nulo pagare 1-B 25124 Cfa. General Financiera. Fecha 22-2-80. Valor \$ 23.433. 28-29-31

SEGUNDO Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 12 / 9 / 79, tuvo por verificado el crédito preferente del Servicio de Seguro Social ascendente a \$ 42.282,28. La Secretaria. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Osvaldo Luco Gratwohl a Luis, María, Joaquín Luco Echeverría, sin perjuicio derechos cónyuge María Ester Echeverría Blake. 28-29-31

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Fuentes Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge María Pastenes a Marta Yolanda y Silvia Elma Ávila Urra. Secretario. 28-29-31

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Aravena para Sandra, José y Mauricio Fuentes Olave y María Fuentes Orellana, sin per

1 JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Pastora Novoa Hevia a Sociedad Protectora de Animales Benjamín Vicuña Mackenna. Inventario solemne 3 abril 15 horas.

31-1-2

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Ponce Viera a María Rubio Ponce. Inventario solemne 3 abril, 16 horas.

31-1-2

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Celedonia Villa Villa a Emilio, Juvenal, Segundo, José, María, Ana, Octavio, Rigoberto, Guillermo y José Tomás Fuentes Villa, último representado por Mafalda y Alejandro Fuentes Contreras.

31-1-2

AVISOS ECONOMICOS

EXTRAVIADOS títulos 753049 y 766011 de Frida Berndt Thiers, 325325 de Ema Horning Wacker, 190827 - 203903 - 217107 - 300160 - 305803 - 324028 - 348052 - 555241 - 589113 - 606291 - 638212 - 654625 - 671238 - 685913 - 700262 - 715243 - 729330 - 742558 - 755709 y 768686 acciones Papeleras y Cartones de Guillermo Fuenzalida Correa quedan nulos.

31-1-2

QUEDAN nulos por extravío títulos N°s 46433 - 11355 de Inforsa a nombre de Sr. Naldo Espinoza Calvo.

31-1-2

EXTRAVIADO título 810629 acciones Papeleras y Cartones de Naldo Espinoza Calvo queda nulo.

31-1-2

HABIENDOSE extraviado los títulos N°s 57077 - 57408 - 44723 - 68274 - 82740 - 60216 - 76086 - 64250 - 78761 - 54740 de la Cia. Sud Americana de Vapores por 13.685 acciones a nombre de Abraham Ponachik Malkus quedan nulos.

31-1-2

NULOS por extravío cheques Banco O'Higgins SBA - 2734700 y SBA - 3213850.

31-1-2

POR robo queda nulo talonario N°s 00000831 al 840 Serie UA. Banco Chile, sucursal La Vega.

31-1-2

POR robo se da orden de no pago de dos talonarios de cheques, Serie CZD-1, cheques N° 281451, 291076, Banco del Trabajo-Suc.Av. Bulnes

31-1-2

QUIEBRA: Alimentos Til Limitada, rol N° 3484-77, Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, por resolución 20 marzo 1980 tuvo por alegada preferencia y por verificado extraordinariamente crédito por \$ 2.303.387,03 más reajustes e intereses, de Corporación de Fomento de la Producción por sí y por la Sociedad de Construcciones y Operaciones Agropecuarias S.A., "Socoagro", proveniente de venta derechos y acciones que ambas entidades tenían en la sociedad Fábrica de Cecinas Til Ltda. y posterior consolidación deuda, constando ambas de escrituras públicas. La Secretaría.

31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luardina Villarroel Meza a Héctor y Aurora Villarroel Meza; Miriam y Jorge Coghlan Villarroel.

31-1-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Acevedo Fernández a Gonzalo, María, Manuel, Ercilia, Ester y Pilar Marino Acevedo. Inventario solemne 3 de abril 15 horas.

31-1-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ernesto Navarrete Benítez a Elsa, Alfonso, Ernesto y Carlos Navarrete Klickmann.

31-1-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Balbina Cárdenas Gómez a Ercilia Cárdenas Aguilera.

31-1-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gustavo Femenias Casavant a Berta, Alvaro, Víctor y Gustavo Femenias Soto, sin perjuicio cónyuge Adriana Soto Castro. Inventario solemne 3 abril 15 horas.

31-1-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Naddaf Ajras a Ramón, Antonia e Inés Naddaf Japaz.

31-1-2

NULOS por extravío títulos N°s 4 y 14 por 390 y 248 acciones de Correas y Cueros Cromoflex S.A.I.C.

31-1-2

(Pasa a la pág. 30)

THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY LIMITED

(EN LIQUIDACION)

Agentes y Apoderados para la República de Chile

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

Bombero Adolfo Osso N° 1010 Entrepiso Teléfonos: 82564-85306 Casilla N° 178 - D

Telegramas "COMINSEG"

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 31 DICIEMBRE 1979

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES 31.12.78	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES 31.12.78
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
INVERSIONES FINANCIERAS		\$	\$	\$		\$	\$
CAJA Y BANCOS							
Bancos Moneda Corriente			991,53				
Bancos Moneda Extranjera	1.761,63	1.761,63	1.534,00				
DE FACIL LIQUIDACION							
Depósitos a Plazo Moneda Nacional			246.054,38				
Bonos de la Deuda Externa	4.440.094,13		3.589.994,00				
Valores Hipotecarios Reajustables			112.154,11				
Bonos de la Reconstrucción y otros	288.781,20						
Acciones Comerciales	1.260.639,60		336.294,00				
Acciones no cotizadas	250,45		87,00				
Otros Inversiones Liquidables	762.980,41	6.752.745,79	34.088,00				
- TOTAL INVERSIONES -		6.754.507,42	4.321.197,02				
DEUDORES							
OTROS DEUDORES							
Compañías Asociadas	43.770,26		786.168,00				
Compañías Asociadas (Administración)	2.037.228,56		752.677,60				
Otras deudas por cobrar	26.598,60						
Pagos Provisionales por Impuestos	939,00		157.232,35				
Crédito Fiscal	3.365,92	2.111.902,34	1.603,09				
- TOTAL DEUDORES -		2.111.902,34	1.697.681,04				
OTROS ACTIVOS							
Casa Matriz Cuenta Corriente		1.379.940,27	1.293.255,12				
- TOTAL ACTIVOS -		10.246.350,03	7.312.133,18				
	=====						
- TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO -							
	=====						

ESTADO DE RESULTADOS

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL
1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

	EJERCICIO ACTUAL	TOTALES	
	PARCIALES	12 MESES	18 MESES
INGRESOS DE EXPLOTACION			
Reserva de Riesgo en curso		--	47.127,00
= TOTAL INGRESOS DE EXPLOTACION -	--	--	47.127,00
COSTO DE EXPLOTACION			
Otros gastos generales	35.721,49		75.599,22
Castigos	11.203,87	46.925,36	23.832,15
- TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -		(46.925,36)	(99.431,37)
Resultado de la Explotación	262.639,86		(52.304,37)
Producto de Inversiones-Ingreso	(3.198,37)	259.441,49	66.683,38
Gastos de Inversión	(1.341,00)		(4.124,50)
Gastos Financieros-Intereses y gastos	28.777,93		27.436,93
Otros Ingresos en Seguros	(756.237,54)		11.461,84
Corrección Monetaria Tributario	17.555,12	(738.682,42)	(70.723,50)
Corrección Monetaria Circular 1542		(498.729,36)	(49.007,15)
Impuesto a la Renta Adicional			(37.678,00)
Utilidad (Pérdida) Neta		(498.729,36)	(86.685,15)
	=====		

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 1979

FUENTES DE FONDOS		
OPERACIONES:		
Utilidad (Pérdida) Neto		(498.729,36)
Menos: Utilidad en Inversiones		(259.441,49)
Más (menos) Cargos (Abonos) que no representan movimientos de fondos:		
Castigos	11.203,87	
Corrección Monetaria Neto	738.682,42	749.886,29
Más (menos) Aportes para llevar a base Caja:		
Disminución de deudas Cías. Asociados		41.069,26
Disminución de otros Activos Corrientes		25.598,60
(Disminución) de deudas con el Fisco		(180.738,46)
Aumentos de otras cuentas por Pagar		13.776,80
Total Flujo de Operaciones		(108.578,36)
Ingresos por Venta o Liquidación de Inversiones		280.570,80
Traspaso a Casa Matriz		86.685,15
	=====	
USO DE FONDOS:		
Costo de Adquisición de Inversiones		258.677,59
(Disminución) de Caja		(763,90)
- TOTAL USO DE FONDOS -		
	=====	

THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY LIMITED

(CONCLUSION)

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Nota N° 1 RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) GENERAL

Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 que anteceden, han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, y a las instrucciones y disposiciones específicas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio - Circulars 1542, 1479 y otras.

b) PERIODO CUBIERTO

Los Estados al 31 de Diciembre de 1979 reflejan el movimiento de doce meses por el año calendario terminado en esa fecha, en tanto que los cifras respectivo del 31 de Diciembre de 1978 se refieren a los dieciocho meses comprendidos entre el 1º de Julio de 1977 y el 31 de Diciembre de 1978, a su valor histórico.

c) CORRECCION MONETARIA

Los Activos y Pasivos no monetarios y el Capital Propio han sido corregidos monetariamente de acuerdo a las disposiciones del artículo 41 de la Ley de Impuesto a la Renta. Además de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio se ha procedido a reajustar los cuentas que componen el Estado de Resultados de 1979, en base a la variación mensual experimentada por el Índice de Precios al Consumidor.

d) MONEDA EXTRANJERA

Los Activos y Pasivos en moneda extranjera se encuentran actualizados al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio.

e) VALORIZACION DE LAS INVERSIONES EN VALORES MOBILIARIOS

Las acciones, bonos y otros valores mobiliarios se presentan valorizados al costo más reajustes, con excepción de las acciones con cotización bursátil, que han sido ajustadas al valor del cierre de la última cotización en la Bolsa de Comercio.

f) RESERVAS TECNICAS

Debido a que la Compañía se encuentra en liquidación y no efectuó operaciones de seguros, no se establecieron reservas técnicas.

Nota N° 2 CORRECCION MONETARIA

a) De acuerdo a las normas sobre corrección monetaria mencionada en el punto N° 1, C, se originó un cargo neto de \$ 756.237,54 según el siguiente resumen.

	1979	1978
Cargo a Resultados por el Capital Propio Inicial	797.254,40	392.148,40
Menos: Abono a Resultados por:		
Revalorización Circulante	40.873,86	321.425,90
Pagos Provisionales Mensuales	143,00	
	<hr/> 756.237,54	<hr/> 70.723,50

b) CORRECCION MONETARIA FINANCIERA

La Aplicación de la Corrección Monetaria según la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio originó el siguiente movimiento:

Cargo por la Revalorización del Capital Propio Financiero	108.648,95
Menos:	
Abono neto por revalorización de Cuenta de Resultados:	126.204,07
Saldo Abono a Resultados	17.555,12

ACCIONES

	COTIZACION	VALOR	- Del frente -
207 Banco de Chile	29,80	6.168,60	
12.892 Refineria de Azúcar CRAV	12,50	161.150,00	
12.892 CRAV Alimentos	12,00	154.704,00	
30.882 COPEC	30,00	926.460,00	
12.157 Viviendas Cervantes	1,00	12.157,00	
279.800 Cia. de Seguros "La Aconcagua"	N/C	4,12	
13.207 Soc. Const. Establecimientos Educacionales	N/C	216,34	
1.830 Aschiseg	N/C	29,99	
	<hr/> 1.260.890,05		

VALORES REAJUSTABLES

Certificados de Ahorro Reajustables (ex V.H.R.)	288.781,20
	<hr/>

Nota N° 3 INVERSIONES

INVERSIONES MOBILIARIOS

De acuerdo a las disposiciones de la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, se procedió a corregir monetariamente las inversiones en valores mobiliarios abonándose el producto o la Cuenta Corrección Monetaria.

En el ejercicio precedente esa actualización se abonaba a la cuenta de reserva "Fluctuación de Valores". El efecto de este cambio significó un abono a resultados, compensado por la revalorización monetaria del Capital Propio de \$ 108.648,95. Por efecto de la aplicación de las disposiciones precedentes se procedió a reclasificar los saldos de la cuenta "Fluctuación de Valores" al 31 de Diciembre de 1978. Esta reclasificación significó un abono a "Reservas Legales Especiales" de \$ 51.808,56.

Nota N° 4 PROVISION IMPUESTO A LA RENTA

Debido al resultado negativo del periodo, y a la existencia de una pérdida tributaria del ejercicio precedente, no se ha hecho una provisión para el pago del impuesto a la Renta de Ira. Categoría, ni tasa adicional por el producto de algunas inversiones mobiliarias.

Los Pagos Provisionales Mensuales no aplicados llegan a \$ 939.- incluyendo los reajustes según Índice de Precios al Consumidor.

Nota N° 5 CAMBIO EN EL PATRIMONIO

El movimiento de Capital y Reservas por el ejercicio terminado al 31.12.79, ha sido el siguiente:

Capital y Reservas al 31 de Diciembre de 1978	7.371.513,67
Pérdida del ejercicio al 31.12.78	(86.685,15)
Traspaso de la pérdida de 1978 a la Caja Matriz	86.685,15

Distribución del Fondo de Revalorización

Capital Propio del ejercicio anterior:	
Reserva D.L. 824 Art. 16	4.396,73
Reserva Ley 15.564 y otras	75,92
Fluctuación de Valores	507.680,78
Fluctuación de Cambios	3.040,37
Diferencia en Venta de Bienes	174.345,85

Reserva de Revalorización D.L. 824	689.539,65
------------------------------------	------------

Saldo al 31.12.78 distribuido	(689.539,65)
Revalorización de la Garantía Autorizada	797.254,40
Reservas Legales Especiales	51.808,56

Aumento de la Reserva Fluctuación Valores al 31.12.79	1.570.022,04
Diferencia en Venta de Bienes	845.831,77
Fluctuación de Valores Circular N° 1542	108.648,95

Pérdida del Ejercicio al 31.12.79	(498.729,36)
-----------------------------------	----------------

Total del Patrimonio al 31 de Diciembre de 1979	10.246.350,03
---	---------------

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

	COTIZACION	VALOR	- Del frente -	
BONOS DEUDA EXTERNA				
Bono 1910 99% k. 6.000,00	87,444	519.417,36		
Bono 5% Ser.C 100% k. 3.880,00	87,444	339.282,72		
Bono 1885 99% k. 1.200,00	87,444	103.883,47		
Bono 1895 99% k. 1.300,00	87,444	112.540,43		
Bono 1922 99% k. 2.100,00	87,444	181.796,08		
Bono 1929 90% FFSS 89.000,00	24,793	1.985.919,30		
Bono 1930 90% FFSS 49.000,00	24,793	1.093.371,30		
Bono 1893 99% k. 1.200,00	87,444	103.883,47		
			4.440.094,13	

FONDOS POR REINVERTIR

Lloyds Bank k. 5.323,00	87,444	465.464,41
Lloyds Bank FF.SS. 12.000,00	24,793	297.516,00
		762.980,41

SOCIAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

AGENTES GENERALES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

Pedro Pasutti Carmona
SUB-GERENTE ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO
CCNR 20309 LICENCIA N° 918437

OSVALDO BAEZA LIZAMA
GERENTE GENERAL

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE, DIRECTORES DE "THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY LIMITED", (EN LIQUIDACION).

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Agencia en Chile de The Northern Assce. Co. Ltd., al 31 de Diciembre de 1979, y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado a esa fecha.

Nuestro examen fué practicado con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario en las circunstancias.

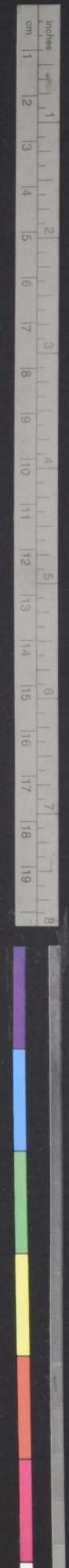
En nuestra opinión, el referido Balance General y el correspondiente estado de resultado leido conjuntamente con los notas insertas, presentan razonablemente la situación financiera de The Northern Assce. Co. Ltd., al 31 de Diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de acuerdo con los principios contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con el ejercicio anterior, a excepción de los cambios introducidos en los métodos de revalorización de los valores mobiliarios y capital propio financiero y de la reclasificación del saldo de la Reserva de Fluctuación de Valores, según se explica en las Notas 2b) y 3 de los estados financieros, con los cuales concordamos.

SANTIAGO, MARZO 28 DE 1980

RENELMO ZAMORA GONZALEZ
C.C. N° 2.141 LIC. N° 006997

RENELMO ZAMORA & ASOCIADOS
CONTADORES AUDITORES CONSULTORES
Representantes de

ALEXANDER GRANT TANSLEY WITT



DIRECTORIO
PRESIDENTE
CARLOS E. LAVIN GARCIA-HUIDOBRO
DIRECTORES
Don Hernán Dávila Echaurren Don Alejandro Blanco Pedraza
Carlos Pell Castillo Mario Gutiérrez Ugarte
Alvaro Domoso Barros
Director Gerente: Don Alfredo Chaparro Palma

CAJA REASEGURADORA DE CHILE

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978

ACTIVOS	EJERCICIO 1979		EJERCICIO 1978	PASIVOS		EJERCICIO 1979		EJERCICIO 1978
	PARTIALES	TOTALES				PARTIALES	TOTALES	
INVERSIONES								
Financieras		1.043.598.219	670.046.039					
Caja y Banco	69.907.367			Reserva Técnica		409.041.538	280.272.918	
De Fácil Liquidación	631.204.864			Deudas con Reaseguradores		906.510.250	742.150.062	
Otras	342.485.988			Por Siniestros	537.691.308			
Inmobiliarias		216.822.298	161.391.073	Por Cesiones	368.818.942			
Bienes Raíces	207.749.991							
Muebles y Utiles	9.072.307			Deudas con el Pisco		49.593.671	38.343.187	
Total Inversiones		1.260.420.517	831.437.112	Otros Pasivos		15.387.562	11.240.722	
DEUDORES				Total pasivo de corto plazo		1.380.533.021	1.072.006.889	
Deudas de Reaseguradores		1.374.471.253	1.014.358.521	PASIVO DE LARGO PLAZO				
Por Siniestros	332.939.752			Otros - Provisión indemnización años de servicios		127.420.776	80.790.823	
For Aceptaciones	1.041.531.501			Total pasivo de largo plazo		127.420.776	80.790.823	
Otras Deudas		37.563.203	23.831.619	Total pasivos		1.507.953.797	1.152.797.712	
Deudores Varios	23.607.258			PATRIMONIO				
Impuestos por recuperar	13.955.945			CAPITAL, 2.188.867 acciones autorizadas suscritas y pagadas de valor nominal \$ 0,001		2.189	2.187	
Total Deudores		1.412.034.456	1.038.190.140	Reservas de revalorización		969.135.734	510.017.460	
Total Activos		2.672.454.973	1.869.627.252	Fluctuación de Valores		427.524	112.364	

ESTADO DE RESULTADOS POR EL EJERCICIO DE DOCE MESES TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y POR EL EJERCICIO DE DIECIOCHO MESES TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

	1979	1978
Ingreso de Explotación	\$	\$
Prima Cedida	(1.374.169.306)	(1.002.433.646)
Prima Aceptada	2.942.479.553	2.141.267.563
Prima Retenida	1.568.310.247	1.138.833.917
Reserva Técnica Neta	(22.545.185)	(171.427.190)
Total Ingreso de Explotación	1.545.765.062	967.406.727
Costo de Explotación		
De Intermediación	258.302.406	186.577.250
Siniestros	758.401.558	477.479.489
Administración	327.741.350	264.414.287
Total Costo de Explotación	(1.344.445.314)	(928.471.026)
Resultado de Explotación	201.319.748	38.935.701
Producto de Inversiones	159.258.089	94.318.525
Corrección Monetaria	(212.286.485)	80.105.590
Resultado de Operaciones	148.291.352	213.359.816
Resultado fuera de Operaciones	(3.057.033)	(7.541.886)
Utilidad del Ejercicio	145.234.319	205.817.930
Impuesto a la Renta	(1.296.322)	(10.777.143)
Utilidad Neta	143.937.997	195.640.787

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICIÓN FINANCIERA

Por el ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1979

Fuentes de Fondos	\$
Operaciones:	
Utilidad neta	143.937.997,11
Menos utilidad en venta de acciones	(676.989,58)
Más depreciación del ejercicio	3.097.188,79
Fondos provenientes de operaciones	146.358.196,32
Aumentos indemnización años de servicios	16.010.231,35
Venta de bienes raíces	2.638.803,07
Venta de acciones con sobreprecio	676.989,58
Total de fondos generados	165.684.220,32
Aplicación de Fondos:	
Dividendos	166.155.255,08
Aumento de inversiones	22.707.826,81
Gratificación Legal	17.237.644,80
Total uso de fondos	206.100.726,69
Disminución del Capital propio	40.416.506,37
Variaciones en los principales componentes del Capital de Trabajo:	
ACTIVOS:	
Aumento de disponible	14.144.622,36
Disminución de inversiones	(132.695.861,19)
Disminución deudores por reaseguros	(24.329.146,80)
Aumento de deudores diversos	4.699.400,15
(138.180.985,48)	
PASIVOS:	
Aumento de reservas técnicas	(22.545.184,18)
Disminución de acreedores por reaseguros	116.914.686,00
Disminución de acreedores diversos	3.394.977,29
97.764.479,11	
Disminución del Capital de Trabajo	40.416.506,37

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. Normas Contables Aplicadas:
a) Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y considerando las instrucciones vigentes de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.
El balance general y el estado de resultados preparados al 31 de Diciembre de 1978 corresponden al ejercicio de dieciocho meses terminado en esa fecha y se presentan con sus cifras originales, las que han sido reclasificadas para efectos de comparación con las cifras del presente ejercicio.
En la preparación del estado de cambios en la posición financiera los ítems del balance al 31 de Diciembre de 1978 fueron inflactados en un 37,9% con el fin de compararlos con el balance al 31 de Diciembre de 1979.
b) Corrección Monetaria:
La institución revalorizó su capital propio, activos y pasivos no monetarios y cuentas de resultado de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.
c) Conversión:
Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido traducidos a pesos chilenos a los tipos de cambio y equivalencias vigentes al cierre de cada ejercicio, siendo las principales las siguientes:
Ejercicios
- | | 1979 | 1978 |
|----------------------|-------|--------|
| Dólar norteamericano | 39,- | 33,95 |
| Líbra esterlina | 87,44 | 68,064 |
| Marco Alemán | 27,96 | 18,593 |
- d) Inversión de fácil liquidación:
Las inversiones en acciones se presentan a su valor de cotización bursátil al cierre del ejercicio. Para estos efectos, los costos al inicio del ejercicio han sido corregidos monetariamente con abono a los resultados del ejercicio y la diferencia entre estos valores ya actualizados y los valores según cotización han sido abonados a la Reserva de Fluctuación de Valores.
Las inversiones en otros instrumentos financieros se presentan a su valor original más reajuste e intereses devengados al cierre del ejercicio.
- e) Otras inversiones:
Las inversiones en compañías subsidiarias al cierre del presente ejercicio, han sido valorizadas por el método de valorización patrimonial proporcional. En el ejercicio anterior dichas inversiones fueron valorizadas a su costo más reajuste de acuerdo con normas de corrección monetaria. El efecto del cambio se describe en nota 5.
- f) Inversiones inmobiliarias:
Los bienes raíces y muebles y útiles se presentan al costo más revalorizaciones acumuladas netas de depreciaciones acumuladas al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 respectivamente. El monto de la depreciación acumulada asciende a \$ 6.824.011,64 en 1979 y \$ 1.726.822,60 en 1978. Las depreciaciones de los bienes han sido calculadas de acuerdo con el método de depreciación lineal considerando la vida útil estimada de los bienes. El cargo a los resultados de los ejercicios, por este concepto, asciende a \$ 3.097,189 en 1979 y \$ 2.321.848 en 1978.
- g) Reservas técnicas:
Las reservas para riesgos en curso han sido determinadas en base al método de porcentajes sobre el monto del plusvalía neto retenido, de conformidad con instrucciones impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio en su Circular N° 1471.
- h) Impuesto a la Renta:
El cargo a resultados por impuestos a la Renta, en los ejercicios 1979 y 1978, ha sido determinado en base al resultado tributario determinado de conformidad con las disposiciones establecidas en la Ley de la Renta.
- i) Indemnización por años de servicios:
La Sociedad tiene constituida provisión a valor corriente por el total de la indemnización por años de servicios devengados por el personal al cierre de los ejercicios 1979 y 1978.

(CONCLUYE AL FRENTE)

CAJA REASEGURADORA DE CHILE

(CONCLUSION)

2. Efectos de la Corrección Monetaria:

La aplicación de las normas de corrección monetaria mencionada en nota 1 (b) determinó un cargo neto a resultados de \$ 212.286.485 en 1979 y un abono neto a los resultados de \$ 80.105.590 en 1978. El detalle de estos valores es el siguiente:

	1979	1978
Cargo a resultados por corrección de:	\$	\$
Capital Propio	303.572.021	206.087.720
Indemnización por años de servicio	50.073.786	36.924.394
Otros Pasivos	7.322.941	
Cuentas de Resultados	<u>177.231.186</u>	
Total cargo a resultado	<u>538.199.934</u>	
Menos: abonos a resultados por corrección de:		<u>243.012.114</u>
Fondos disponibles	2.136.826	2.342.336
Depósitos a plazo en moneda nacional	49.330.122	19.768.501
Depósitos a plazo en moneda extranjera	73.998.738	169.239.412
Activo fijo	60.367.923	64.119.627
Pagos provisionales mensuales	1.883.586	3.814.398
Valores Mobiliarios	77.072.406	18.869.885
Deudores Diversos	10.623.245	2.857.429
Deudores por Reaseguros	50.500.603	42.107.116
Total abono a resultado	<u>325.913.449</u>	<u>323.117.704</u>
(Cargo) Abono neto a resultados	(212.286.485)	80.105.590

Al cierre del presente ejercicio se aplicó corrección monetaria al capital propio financiero a diferencia del ejercicio anterior en que se aplicó al capital propio tributario, el cambio determinó un menor cargo a los resultados del presente ejercicio de \$ 1.088.919.

3. Cuentas de dudoso cobro:

Producto de un análisis de la recuperabilidad de sus cuentas por cobrar, la institución castigó con cargo a los resultados del presente ejercicio créditos por un monto de \$ 6.610.102 por estimarlos irrecuperables.

4. Inversiones financieras:

Las inversiones financieras de la institución vigentes al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 se detallan como sigue:

	1979	1978
Inversiones de fácil liquidación:	\$	\$
Depósitos a plazo	630.677.007	553.766.040
Bonos CAR Serie F	67.882	113.182
Acciones	459.975	124.231
	<u>631.204.864</u>	<u>554.003.453</u>
Otras inversiones:		
Deudores hipotecarios	11.479.459	7.735.851
Inversiones en compañías subsidiarias	303.717.627	47.692.619
Otras	27.268.902	20.165.578
	<u>342.485.988</u>	<u>75.594.048</u>

5. Otras inversiones:

En el presente ejercicio las inversiones en compañías subsidiarias fueron valorizadas por el método del valor patrimonial proporcional de las compañías subsidiarias a diferencia del ejercicio anterior en que fueron valorizadas a su monto original más reajustes acumulados de acuerdo con normas de corrección monetaria. El cambio descrito determinó un incremento de las inversiones por \$ 155.546.253 con abono a la reserva mayor valor de inversiones por igual suma y un abono a los resultados del ejercicio de \$ 23.451.223 por el reconocimiento de las utilidades devengadas proporcionales con las respectivas subsidiarias por el ejercicio 1979.

6. Impuesto a la Renta:

La obligación por impuestos a la renta del ejercicio 1979 asciende a \$ 1.296.322 y del ejercicio 1978 a \$ 10.177.143, la que se presenta deducida de los pagos provisionales de impuestos, bajo el rubro impuestos por recuperar.

La provisión de impuesto habitacional ascendente a \$ 515.963 en 1979 y \$ 5.483.018 en 1978 se presenta incluida en el rubro deudas con el fisco del pasivo a corto plazo.

7. Indemnización por años de servicios:

La provisión por indemnización por años de servicios del personal se presenta a valores corrientes y ha sido determinada en base a un mes de remuneraciones por años de servicio de acuerdo con los convenios suscritos con el personal. El monto de Indemnizaciones pagadas en el ejercicio 1979 alcanzó a \$ 18.034.674.

8. Capital y Reservas:

Durante el ejercicio 1979 el capital y las reservas experimentaron los siguientes movimientos:

	Capital	Revalorizaciones Acumuladas	Reservas Reglamentarias	Utilidades Retenidas	Total
Saldo al 1°.1.79	2.187	510.017.460	4.479.564	202.330.329	716.829.540
Distribución del resultado del ejercicio 1978:					
Pago de Dividendos			(100.041.867)	(100.041.867)	
Gratificación Legal			(12.500.105)	(12.500.105)	
Reverso de la reserva fluctuación de valores al 31.12.78		(112.147)		(112.147)	
Diferencia por valorización de inversiones con cotización bursátil		427.524		427.524	
Aumento de Capital	2			2	
Mayor valor de inversiones en Cias. subsidiarias		155.546.253		155.546.253	
Revalorización del capital propio		303.572.021		303.572.021	
Sobre precio en venta de acciones serie B llevada a reserva legal			619.298	619.298	
Utilidad del ejercicio 1979			143.937.997	143.937.997	
Dividendos provisionales			(43.777.340)	(43.777.340)	
Saldos al 31 de Diciembre de 1979	2.189	969.135.734	4.794.941	190.568.312	1.164.501.176

9. Gratificación legal:

De conformidad con el artículo 80 del D.F.L. 251 del 20 de Mayo de 1931, se destina de la utilidad líquida del balance la cantidad de \$ 14.464.692 en 1979 y \$ 12.500.105 en 1978, para cubrir la gratificación legal anticipada a los empleados en el ejercicio y que se muestra en el balance incluido en el rubro deudores varios.

10. Remuneración del Directorio:

La remuneración pagada al directorio en el presente ejercicio ascendió a \$ 59.115 y no tiene garantía. La institución mantiene pólizas de seguro que cubren el riesgo de fidelidad funcionaria, cuyo monto asciende a \$ 5.583.252.

11. Hechos posteriores:

Con fecha 10 de enero de 1980 se publicó en el diario oficial el Decreto Ley N° 3057 que, entre otras disposiciones, establece que la Caja Reaseguradora de Chile debe organizar como Sociedad Anónima en un plazo de 180 días contados desde la fecha arriba mencionada.

HERNAN PEREZ BASCUÑAN
Contador - CC. 2.747 - Lic. 007327

CARLOS EUGENIO LAVIN GARCIA-HUIDOBRO
Presidente

ALFREDO CHAPARRO PALMA
Director Gerente

INFORME DE LOS AUDITORES DE CONTABILIDAD

Señores Presidente y Directores de la Caja Reaseguradora de Chile:
Hemos examinado los balances generales de 1979 y 1978 y los correspondientes estados de resultados por los ejercicios de doce y dieciocho meses terminados en esas fechas y el estado de cambios en la posición financiera por el ejercicio 1979. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyeron pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

En nuestra opinión, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de Caja Reaseguradora de Chile al 31 de Diciembre de 1979 y 1978, los resultados de sus operaciones por los ejercicios de doce y dieciocho meses terminados en esas fechas y los cambios en la posición financiera por el ejercicio 1979, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados que se aplicaron sobre una base uniforme con la del ejercicio anterior, excepto por los cambios en la valorización de inversiones descrito en la Nota 1 (e) y por la revalorización del capital propio financiero descrita en la Nota 2 a los estados financieros, con los cuales concordamos.

Santiago, 28 de Marzo de 1980.

LANGTON CLARKE Y CIA. LTDA.
Germán Shantz CC. 20.697 Lic. 918.686

1 JUDICIALES Y LEGALES

(Viene de la pág. 28)

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Próspero Bravo Maturana y Juana Fuentes Sanhueza, a Juan, Jessica, Lídia, Eduardo y Nancy Bravo Fuentes. Inventario solemne 3 abril, 16 horas.

31-1

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Angelo Kulari Petrovic a Paula Kulari Cancino, sin perjuicio cónyuge Marina Cancino. Inventario solemne 23 actual, 10 hrs.

31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Isabel Anwandter Ojeda a Alicia y Eliana Moreno Anwandter; Isabel y Francisco Jarpa Anwandter.

31

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia testada don Oscar Aquiles Frías Ahumada su heredera testamentaria doña Cristina Rosa Muñoz Leiva, sin perjuicio sus propios derechos como cónyuge sobreviviente.

31-1-2

AVISOS ECONOMICOS

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Gravice Olivia Molina Vargas, a Carlos Jorge, Sergio y Jacqueline García Molina y a Carlos Guillermo García Rogers. Secretaría.

31-1-2

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de José Toribio Fernández Soto, a José, Sergio, María Angélica, Jaime y Ana María Fernández Bravo. Secretaría.

31-1-2

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Roberto Valdés Arce a Modesta Rosa Fernando Reyes. Tramitase ley 16.271. Secretaría.

31-1-2

POR extravió queda nulo título N° 45740 por L392 Accs. de Compañía General de Electricidad Industrial, a favor de Marcos Brito Novoa.

31-1-2

POR extravió queda nulo título N° 45733 por L902 Accs. de Compañía General de Electricidad Industrial a favor de Sara Barrueto de Brito.

31-1-2

POR extravió queda nulo título N° 45733 por L902 Accs. de Compañía General de Electricidad Industrial a favor de Sara Barrueto de Brito.

31-1-2

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Graciela Duque Alliendes, a Luis Humberto, Silvia y Clarisa Arcos Duque sin perjuicio derechos cónyuge Luis Humberto Arcos Farías. Secretaría.

31-1-2

EXTRACTO. Décimo Segundo Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada de José Encina Saavedra, a hijos legítimos, Rómulo Arturo, Ana del Carmen, Silvia, Luz María, José Abelardo, Rosa Estela y Matilde, todos apellidos Encina Aravena, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ana Luisa Aravena Soto, por resolución de 12 de marzo de 1980, acogida beneficios arts. 33 y siguientes ley 16271. Secretario.

31-1-2

EXTRACTO. En el Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de San Bernardo, con fecha veintiséis de noviembre de mil novecientos setenta y nueve, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Lastenia Troncoso Yáñez, a sus hijos legítimos doña Blanca Elevancini Troncoso y don Juan Atenor Elevancini Troncoso, en autos rol N° 824. El Secretario.

31-1-2

SEGUNDO Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 16 de enero de 1980, decretó la interdicción provisoria de don Luis Arnoldo Barra Hernández. El Secretario.

31-1-2

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Juana Pérez Alvarez, a Benjamín, Sergio y Jaime Araya Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Benjamín Araya Salvo.

31-1-2

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Fernández Zambrano, a Gladys Fernández Solís, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Solís Rifo.

31-1-2

31-1-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Luis Oyarzún Burr a María Verónica, Ximena, María Bernadita, María del Pilar, Juan Oyarzún Douds, sin perjuicio derechos cónyuge Anita Douds Ríos.

29-31-1

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Ramón Angel Hailquel Eblen a Dib, Juana, Tala, María, Carlos Hailquel Eblen. Practicaré inventario solemne 11 abril, quince horas. Secretaria.

29-31-1

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Dámaso Ramiro Ordoñez Mora a Maritza, Ramiro, Juan, Sandra, Paola, Andrés Ordoñez Román, sin perjuicio derechos cónyuge Magaly Román Retamal. Practicaré inventario solemne 21 abril, quince horas. Secretaria.

29-31-1

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Félix Muñoz López a Félix, Silvia y Gloria Muñoz Cantó, sin perjuicio derechos cónyuge Ester Cantó Fontecilla.

29-31-1

(Pasa a la pág. 34)

THE NETHERLANDS INSURANCE COMPANY EST. 1845 LIMITED

(EN LIQUIDACION)

AGENTES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

Bombero Adolfo Ossa N° 1010 Entrepiso Teléfonos: 82564-85306 Casilla N° 178 - D

Telegamas "COMINSEG"

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 31 DICIEMBRE 1979

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL			EJERCICIO ACTUAL		
	PARCIALES	TOTALES	31.12.78	PASIVO	PARCIALES	TOTALES
INVERSIONES FINANCIERAS	\$	\$	\$		\$	\$
CAJA Y BANCOS						
Bancos Cta. Cte., Mndas. Cte.,		902,71	228,94			
DE FACIL LIQUIDACION						
Bonos Deuda Externa	-.-	535.052,00				
Bonos C.A.R.	230.804,95	123.420,25				
Acciones Comerciales	2.259,38	1.234,00				
Acciones no Cotizadas	1.895,90	557,00				
Depósitos a Plazo Mndas. Cte.	2.483.028,80	1.454.056,47				
Depósitos a Plazo Mndas. Extranjera	-.-	2.718.069,03	8.366,00			
- TOTAL INVERSIONES -		2.718.971,74	2.123.024,66			
DEUDORES						
Otras Deudas por Pagar	25.981,29					
Imp. Provisional a la Renta	-.-	25.981,29				
Crédito Fiscal	55.117,00	81.098,24	18.476,00			
- TOTAL DEUDORES -		81.098,29	44.457,29			
OTROS ACTIVOS						
Caja Matriz		4.123.198,23	3.250.018,20			
- TOTAL ACTIVO -		6.923.268,26	5.417.500,15			

ESTADO DE RESULTADOS

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

INGRESOS DE EXPLOTACION	EJERCICIO ACTUAL		
	PARCIALES	TOTALES	31.12.78
Reserva de Riesgos en Curso			
COSTO DE EXPLOTACION			
De Administración - Administración	151.949,00	141.391,00	
Otros Gastos Generales	42.447,89	53.041,56	
Gastigos	289,64	1.397,63	
- TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -	(194.686,53)	(195.830,19)	
Resultado de la Explotación	(194.686,53)	(195.249,19)	
Producto de Inversiones-Ingresos	791.927,98	922.195,52	
Gastos Inversión	(750,00)	(2.163,23)	(1.186,05)
Intereses y Gastos Financieros	(619.266,39)	(579.772,68)	(547.756,41)
Corrección Monetaria Tributaria Circular 1542	39.493,71	(16.050,00)	(375.253,00)
Impuesto a la Renta y Adicional			
- UTILIDAD (PERDIDA) NETA -	(1.494,46)	(209.886,03)	

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 1979

FUENTES DE FONDOS	OPERACIONES:		
	Pérdida neta	Más Utilidad en Inversiones	Más (Menos) Valores que no representan Movimiento de Fondos:
			Amortizaciones
			Corrección Monetaria Neta
			Más (Menos) Ajustes para llevar a base Caja:
			Disminución Deuda con el Fisco
			Aumento Deuda Clas. Asociadas
			Aumento Deuda Otras Ctas. Pasivos
			- TOTAL FLUJO DE LAS OPERACIONES -
			- TOTAL FUENTE DE FONDOS -
USO DE FONDOS	INCREMENTOS de Caja		
	- TOTAL USO DE FONDOS -		

LAS NOTAS N°s 1 A 5 FORMAN PARTE INTEGRANTE DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS

(CONCLUYE AL FRENTE)

THE NETHERLANDS INSURANCE COMPANY EST. 1845 LIMITED

(CONCLUSION)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Nota 1.- RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) GENERAL

Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1979 y 1978 que anteceden, han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptadas, y a las instrucciones y disposiciones específicas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, Circular N° 1542, 1479 y otras.

b) PERÍODO CUBIERTO

Los Estados al 31 de diciembre de 1979 reflejan el movimiento de doce meses por el año calendario terminado en esa fecha, en tanto que las cifras respecto del 31 de diciembre de 1978 se refieren a los dieciocho meses comprendidos entre el 1º de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978, a su valor histórico.

c) CORRECCIÓN MONETARIA

Los Activos y Pasivos no monetarios y el Capital Propio han sido corregidos de acuerdo a las disposiciones del artículo 41 de la Ley de Impuesto a la Renta. Además de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio se ha procedido a reajustar las cuentas que componen el Estado de Resultados de 1979 en base a la variación mensual experimentada por el Índice de Precios al Consumidor.

d) MONEDA EXTRANJERA

Los Activos y Pasivos en monedas extranjeras se encuentran actualizados al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio.

e) VALORIZACION DE LAS INVERSIONES EN VALORES MOBILIARIOS

Las acciones, bonos y otros valores mobiliarios se presentan valorizados al costo más reajustes, con excepción de las acciones con cotización bursátil, que han sido ajustadas al valor del cierre de la última cotización en la Bolsa de Comercio.

f) RESERVAS TÉCNICAS

Debido a que la Compañía se encuentra en liquidación y no efectuó operaciones de seguros, no se establecieron Reservas Técnicas.

Nota 2.- CORRECCIÓN MONETARIA

a) CORRECCIÓN MONETARIA TRIBUTARIA

De acuerdo a las normas sobre corrección monetaria mencionada en el punto ... N° 1-C, se originó un cargo neto de \$ 619.266,39 según el siguiente resumen:

	1979	1978
Cargo a Resultados por el Capital Propio Inicial	627.026,39	602.038,00
Menos: Abono a Resultados por: Revalorización Circulante	7.760,00	54.281,59
Cargo Neto a Resultados	619.266,29	547.756,41
b) CORRECCIÓN MONETARIA FINANCIERA		
La aplicación de la Corrección Monetaria según la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio originó el siguiente movimiento:		
Cargo por la Revalorización del Capital Propio Financiero	33.172,08	
Menos: Abono neto por Revalorización de Cuenta de Resultados	72.665,79	
Saldo abono a Resultados	39.493,71	

ACCIONES

	COTIZACION	VALOR	DEPOSITOS A PLAZO	VALOR
3.773 Constructora Enasco S.A.	N/C	2.259,38	Mnd. Cte.	2.483.028,80
114.544 Soc. Const. Estab. Educacionales	N/C	1.877,37		
1.134 Asochiseg	N/C	18,53	VALORES REAJUSTABLES	
		4.155,28	Certificado de Ahorro Reajustables	230.884,95

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

SOCIADAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

AGENTES GENERALES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

PEDRO PASUTTI CARMONA
SUB GERENTE ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO
CCN° 20309 LICENCIA N° 918437

OSVALDO RAEZA LIZAMA

GERENTE GENERAL

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE THE NETHERLANDS INSURANCE COMPANY EST. 1845 LIMITED, (EN LIQUIDACION)

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Agencia en Chile, The Netherlands Insce. Co. Est. 1845 Ltd., al 31 de diciembre de 1979, y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha.

Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido Balance General y el correspondiente estado de cuentas de resultado leído conjuntamente con las notas insertas, presentan razonablemente la situación financiera de The Netherlands Insce. Co. Est. 1845 Ltd., al 31 de diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con el ejercicio anterior, a excepción de los cambios introducidos en los métodos de revalorización de los valores mobiliarios y capital propio financiero y de la reclasificación del saldo de la Reserva Fluctuación de Valores, según se explica en las Notas 2b) y 3 de los Estados financieros, con los cuales concordamos.

SANTIAGO, MARZO 29 DE 1980

RENEIMO ZAMORA GONZALEZ
C.C. N° 2.141 LIC. N° 006997

Querido Señor Presidente y Director
RENEIMO ZAMORA & ASOCIADOS
CONTADORES AUDITORES CONSULTORES
Representantes de
ALEXANDER GRANT TANSLEY WITT



COOPERATIVA ASEGURADORA GREMIAL LTDA.

SEXTO EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1 DE ENERO Y EL 31 DICIEMBRE 1979

ACTIVOS	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR TOTALES	PASIVOS	EJERCICIO PARCIAL	ACTUAL TOTAL	EJERCICIO ANTERIOR TOTALES
INVERSIONES							
Financieras		10.632.445,38	4.449.406,44	PASIVO DE CORTO PLAZO			
Caja y Bancos	904.213,21			Reserva Técnica	4.270.523,87	2.307.432,05	
Inversiones a Corto Plazo	2.613.947,70			Deudas con Reaseguradores:			
Acciones con Cot.	2.509.605,61			Por Siniestros	991.433,62	1.620.556,24	4.178.691,35
Otras Inversiones	4.604.673,36			Por Cesiones	637.122,62		
Inmobiliarias:		4.167.593,09	3.444.074,48	Deudas con Asegurados:			
Bienes Raíces	3.434.911,57			Por Siniestros	442.663,47	442.663,47	
Muebles, Utiles Vehículos, Instalaciones	732.621,52			Deudas con el Fisco	563.804,16	905.445,20	
TOTAL INVERSIONES		14.200.030,97	7.893.560,92	Imposiciones e Impuestos Ret.:			
DEUDORES				Acreedores Diversos	4.501.610,30	2.558.786,03	
Deudas de Reaseguradores:		2.007.333,03	2.884.453,75	Cuentas Corrientes	86.326,00		
Por Siniestros	1.441.515,88			Acreedores Varios	3.044.703,20		
Por Aceptaciones	565.817,15			Cuentas del Personal	189.056,74		
Deudas de Asegurados:		4.337.823,31	4.614.201,53	Sueldos por Pagar	28.193,92		
Primas Pendientes	2.407.042,35			Intereses Anticipados	1.029.336,00		
Doctos. por Cobrar	1.030.180,96			Otras Provisiones	123.194,44		
Deudores Diversos:				TOTAL PASIVO A CORTO PLAZO		11.413.218,04	9.950.354,63
Doctos por Cobrar Tras.	431.019,52	864.493,73	602.563,08	PASIVO LARGO PLAZO		540.765,28	326.021,06
Cuentas del Personal	261.443,65			TOTAL PASIVO LARGO PLAZO		540.765,28	326.021,06
Deudores Varios	172.030,56			TOTAL PASIVOS		11.953.903,32	
TOTAL DEUDORES		7.209.650,07	3.131.218,36	PATRIMONIO			
OTROS ACTIVOS							
Intangibles:				Capital Social	5.840.328,61	2.250.863,81	
Fluctuación de Valores	136.054,36	136.054,46		Reserva de Revalorización:			
Largo Plazo:				Revalorización Capital			
Inversión Ley 17.310		540.765,28	326.021,06	Propio	2.043.745,31	2.272.899,88	
TOTAL OTROS ACTIVOS		676.819,74	326.021,06	Reservas Sociales	1.367.661,25	513.101,42	
TOTAL ACTIVOS		22.686.508,78	16.400.800,34	Fondo de Excedentes y Capitalización	853.124,10		
				Reserva Legal	635.142,00		
				Fondo Devolución Aportes	241.566,00		
				Fondo Educación Coop.	137.829,15		
				Remanente	930.790,29	1.087.559,54	
				TOTAL PATRIMONIO		10.732.525,46	6.124.424,65
				TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO		22.686.508,78	16.400.800,34

DEBE	CUENTAS	DE	ORDEN	HABER
Pólizas de Fianzas del Consejo y Gerentes	400.000,00	280.000,00	Garantía otorgadas por el Consejo y Gerente:	400.000,00 280.000,00

ESTADOS DE RESULTADOS	ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EJERCICIOS TERMINADO (AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979)
-----------------------	---

INGRESOS DE LA EXPLOTACION:

Prima Directa	12.786.076,09	12.328.842,43
Prima Cedida	(7.874.326,50)	(8.205.703,48)
Prima Aceptada	6.668.512,50	3.154.941,25
Prima Retenida	11.580.262,09	7.278.080,20
Reserva Técnica	(1.094.575,07)	(1.251.135,34)
TOTAL INGRESOS DE EXPLOTACION	10.405.687,02	6.026.944,86

COSTO DE EXPLOTACION

De intermediación	1.256.929,20	(1.342.441,25)
Administración	2.919.028,91	3.476.122,62
Siniestros	3.344.059,01	1.539.064,14
	7.520.017,12	3.672.745,51

RESULTADO DE EXPLOTACION	2.965.669,90	2.354.199,35
Producto de Inversiones	735.588,68	418.552,04
Gastos Financieros	(1.065.831,35)	(889.038,79)
Corrección Monetaria	(1.317.136,16)	
Fluctuación de Valores	(112.760,72)	(625.121,54)
Intereses al Capital	(224.740,06)	(171.032,32)
Resultado Operaciones	2.965.669,90	2.354.199,35
Resultado Fuera Explotación	(1.984.879,61)	(1.266.639,81)
REMANENTE DEL EJERCICIO	980.790,29	1.087.559,54

FUENTES DE FONDOS

Remanente	930.790,29
Mas (Menos) Cargos (Abonos) que no Representan Movimiento de Fondos:	
Reserva Técnica	1.094.575,07
Fluctuación de Valores	112.760,70
Corrección Monetaria	874.516,75

Ajustes Para Llevar a base Caja:	276.378,22
Disminución Deudas Asegurados	(124.336,07)
Aumento Deudores Diversos	895.589,65
Disminución Deudores por Reseguros	(350.798,68)
Aumento Otros Activos	(2.550.135,11)
Disminución Deudas Con Reaseguradores	442.663,47
Aumento Deudas Con Asegurados	(341.501,04)
Disminución Deudas con el Fisco	1.942.824,27
Aumento Acreedores Diversos	214.744,22
Aumento Deudas a Largo Plazo	

TOTAL FLUJO DE OPERACIONES	3.467.991,00
Aumentos del Capital	2.564.355,50
TOTAL DE FUENTES DE FONDOS	6.032.346,50
USOS DE FONDOS:	

Costo de Incremento en Inversiones	4.896.323,55
Incrementos a Fondos	155.232,66
Remanente del Ejercicio a Utilizar	
conforme a Determinación de los Socios	
TOTAL DE USOS DE FONDOS	980.790,29

6.032.346,50

COOPERATIVA ASEGURADORA

GREMIAL LTDA.

(CONCLUSION)

NOTA DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

1.- PRACTICAS CONTABLES

a) Base de presentación

Los Estados Financieros son presentados en base a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, y a principios generalmente aceptados.

b) Corrección Monetaria: Fluctuación de Valores en Cooperativas. Los Activos y Pasivos no Monetarios, el Capital Propio, sus aumentos y disminuciones son actualizados de acuerdo a las disposiciones legales del Artículo 41 de la Ley de la Renta. Los saldos en las cuentas de Ganancias y Pérdidas, exceptuando las Depreciaciones y Fluctuación de Valores, representan los valores acumulados correspondiente a los pesos registrados en el momento de realizarse las respectivas operaciones, debidamente actualizados a base del I.P.C. conforme a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, en su circular N°1542 de 24 de Diciembre de 1979. Las Depreciaciones se calculan sobre los valores netos de los Activos Fijos, debidamente revalorizados, a base de método lineal aceptado por el Servicio de Impuestos Internos, considerando la vida útil restante de cada bien.

c) La Moneda Extranjera.

Los Activos y Pasivos en Moneda Extranjera, se presentan al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio.

d) Inversiones D.F.L. 251:

Las acciones de la Caja Reaseguradora de Chile que la Cooperativa posee se valorizan al precio estipulado por esa institución, por disposición de la Superintendencia.

Inversiones Financieras. Las acciones se valúan al valor de su cotización bursatil al cierre del ejercicio.

e) Activo Fijo:

El Activo Fijo Físico, se representa a su costo histórico más actualizaciones legales, rebajadas las depreciaciones acumuladas.

f) Reserva Técnica:

La reserva de riesgos en curso han sido constituidas en base a la retención neta del ejercicio, debidamente reajustadas, con cargo a resultados.

g) Los siniestros son cargados a resultados en el período de su ocurrencia.

h) Primas de Seguros:

Las primas de seguros son contabilizadas en su totalidad con abono a resultados en el período que se contratan.

i) La suma representada en la cuenta Inversiones de \$ 4.604.679,36 incluye prenda de Garantía Industrial por recuperación de siniestro de garantía, además este recuperó tiene el respaldo de letras notariales.

2.- EFECTOS DE LA CORRECCION MONETARIA

PARTIDA	DEBE	HABER
Inversiones		3.953,72
Cuentas del Personal		6.993,72
Reservas Reglamentarias	2.233.455,81	
Deudores Varios		15.916,66
Documentos por Cobrar		34.683,40
Reservas Reglamentarias	34.264,15	
Inversiones		223.974,65
Deudores por Siniestros		848.597,10
Compañías Congénères	14.869,73	
Inversiones		3.809,67
Productos de Inversión		16.061,31
Compañías Congénères	210,47	
Prenda Industrial		24.221,28
Compañías Congénères		237.167,40
Fondos		706.765,64
		29.739,46
		18.155,39
TOTALES	2.232.800,16	2.170.089,40

INFORME DE LOS AUDITORES

Señores

Cooperativa Aseguradora Gremial Ltda.

Hemos examinado el Balance de Cooperativa Aseguradora al 31 de Diciembre de 1979, el Estado de Resultados y de Cambios en la Posición Financiera, correspondiente al período de 12 meses terminado a esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otro procedimiento de auditoría en la medida que consideramos necesario en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados, presentan razonablemente la situación financiera de Cooperativa Aseguradora al 31 de Diciembre de 1979, los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el respectivo ejercicio, de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme.

APROC "CONSULTORES - PROCESADORES - AUDITORES"

JORGE KIUDERMAN EISELE
C.C.N°8627 Lic. 906.442

INVENTARIO DE INVERSIONES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Bienes Raíces	
Ahumada 370 Of. 619	1.173.393,48
Miraflores 371 Est.104	194.548,95
Jarama	1.335.719,14
Alsino 5515	731.250,00
	3.434.911,57
Muebles, Utiles, Veh.	732.681,52
Acciones s/cotiz. Bursatil	
Caja Reaseguradora	1.430.611,61
Soc. Const. de Est. Educ.	31.612,84
	1.462.224,45

Dépósitos a Plazo	
Mandes S.A.	2.501.870,64
Ificoop	112.069,06
Sodimac Ltda.	982,51
	2.614.930,21
Acciones c/cotización Burz.	
Eperva	147.559,00
Banco de Chile	441.825,00
Copec	200.030,00
Madeco	11.440,00
Papeles y Cartones	177.640,00
Banco Sudamericano	100.500,00
	1.078.994,00
Otras Inversiones	
Fondo Repos. Siniestros	306.084,01
Doctos. por Recupero	4.266.000,00
	4.572.084,01
TOTAL	13.895.825,76

1 JUDICIALES Y LEGALES

(Viene de la pág. 30)

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Primitiva Ortiz Navarrete a Mario, Hilda, Julio, Ana Otto Ortiz

29-31-1

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hermógenes del Carmen Matkovic Cervetto a Marta, Olan, Dimitri, Ximena Matkovic Garrido, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Garrido Baeza. Practicaré inventario solemne 7 abril, quince horas. Secretaria

29-31-1

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva María Amada Bravo Cornejo a Eduardo, Amada, Guillermo Oliva Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge Eduardo Oliva Marchant

29-31-1

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Enzo Rogelio Rodríguez Fernández a Mirna, Rosa, Enzo, Mario Rodríguez Massaro, sin perjuicio derechos cónyuge Victoria Massaro Conley. Posesión efectiva Rosa María Rodríguez Fernández a Sergio, Amanda, Ilda Rodríguez Fernández; Mirna, Rosa, Enzo, Mario Rodríguez Massaro.

29-31-1

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Lady Inés Aguayo Barros a Patricia, Mónica Peillard Aguayo.

29-31-1

NULO por robo cheque N° 5.062,50, Serie AB Bco. Sud Americano

31-1-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva de bienes quedados al fallecimiento de Miguel Luis Astudillo a Clodomira, Natividad y María Mercedes Astudillo Verdejo. El Secretario.

31-1-2

PRIMER Juzgado Civil Santiago, Quiebra Distrá S.A., por resolución 7.3.1980 tóvose por verificado crédito de pago de derechos diferidos por dos letras de cambio de un total de US\$ 19.775- cantidad adeudada por Distrá S.A. a Aduana de Valparaíso. Notifíco a acreedores y deudor solicitud y resolución. Rol N° 4753-78.

31-1-2

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Antonio Vásquez a Cecilia del Carmen, José Miguel Antonio, Manuel Aurelio, Domingo, Marcelo Agustín y Teresa del Carmen Vásquez San Martín, sin perjuicio derechos que corresponden a cónyuge sobreviviente Herta Elena San Martín Rosales. Practicaré inventario solemne 7 abril 1980, 16 horas. Secretaria.

31-1-2

PUBLICACION en Extracto Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Puerto Montt Ltda. en formación de la Comuna de Maipú, Santiago, constituida según consta de protocolización ante Notario de Santiago, don Arturo Carvajal Escobar, de fecha 21 de febrero de 1980.

ESTÁ compuesta por 61 números de socios fundadores y su

profesión u oficio de obreros y empleados pertenecientes a la Comuna de Maipú, que suscriben un Capital Suscrito de \$ 30.057,00 cada uno y declaran domicilio común en calle La Primavera N° 1610, Maipú, ciudad de Santiago. Objeto: Adquirir terrenos, urbanizarlos y financiar el proyecto de construcción de las viviendas. Domicilio: La Primavera N° 1610 - Maipú Duración: Indefinida. Capital Suscrito: \$ 3.005.700,00. Capital Pagado: \$ 751.410,00. Se constituirán los Fondos de Educación Cooperativa, Devolución de Aportes y Responsabilidad. Consejo de Administración Provisional: Consejeros propietarios, señores Luis García Leyton, Julio Bozzo Muñoz, Iván Bustos Parra, Manuel Peña Contreras y José Gajardo Rojas y suplentes señores Clelia

31-1-2

Reyes Ramírez, Héctor Fuentes Leyton, Marina Vivallo Meliado, Daniel Lagos González y Alfonso Pichún Solís y Junta de Vigilancia, titulares, señores Hernán Salinas Hidalgo, María Salgado Luengo y José Encina Hidalgo y suplentes señores Cipriano Jara Mardones, Froilán Suárez Miranda y Carlos Soto Covarrubia y Comité de Educación, titulares, Herna Vivallo Mellado, Brunilda Belmar Belmar y Jorge Rodríguez Toledo, y suplente, señor Francisco Barrientos Aguilar y Gerente Provisional, señora Elba Leyton Urrutia. Santiago 28 de marzo de 1980.

31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sara Vásquez Ramos, para Clementina, Leonor, Herminia, Benjamín, Germana, Eliana, Segundo y Juana Herrera Vásquez, sin perjuicio derechos Jorge Herrera Galleguillos.

31-1

(Pasa a la pág. 40)

AVISOS ECONOMICOS

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enzo Rogelio Rodríguez Fernández a Mirna, Rosa, Enzo, Mario Rodríguez Massaro, sin perjuicio derechos cónyuge Victoria Massaro Conley. Posesión efectiva Rosa María Rodríguez Fernández a Sergio, Amanda, Ilda Rodríguez Fernández; Mirna, Rosa, Enzo, Mario Rodríguez Massaro.	31-1-2
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hermógenes del Carmen Matkovic Cervetto a Marta, Olan, Dimitri, Ximena Matkovic Garrido, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Garrido Baeza. Practicaré inventario solemne 7 abril, quince horas. Secretaria	29-31-1
SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Lady Inés Aguayo Barros a Patricia, Mónica Peillard Aguayo.	29-31-1
NULO por robo cheque N° 5.062,50, Serie AB Bco. Sud Americano	31-1-2
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva de bienes quedados al fallecimiento de Miguel Luis Astudillo a Clodomira, Natividad y María Mercedes Astudillo Verdejo. El Secretario.	31-1-2

COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES

(EN LIQUIDACION)

Casa Matriz: Paris - Francia, fundada en 1819

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 31 DICIEMBRE 1979

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES 31.12.78	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES 31.12.78
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
INVERSIONES FINCIERAS			\$	\$	\$	\$	\$
CAJA Y BANCOS							
Banco Mnd. Cte. DE FACIL LIQUIDACION	88.272,12	30.683,46					
Acciones	33,91	24,59					
IMMOBILIARIAS							
Bienes Raíces (Calle Huelén N° 71)	1.294.508,67	1.704.582,55					
Menos Depreciación Acumulada	(63.168,20)	(45.825,38)					
Mayor Valor Retasación Técnica							
Bienes Raíces	5.893.659,53	7.125.000,00					
- TOTAL INVERSIONES -	7.213.306,03	1.689.465,22					
OTROS DEUDORES							
Deudores Diversos	15.687,60	5.687,60					
Pagos Provisionales Mensuales	2.229,88	-.-					
- TOTAL DEUDORES	17.917,48	5.687,60					
- TOTAL ACTIVO -	7.231.223,51	1.695.152,82					
PASIVO DE CORTO PLAZO							
DEUDAS CON EL FISCO							
Provisión Impuestos							
OTRAS							
Cuentas Varias por Pagar	131,90						
Provisiones Varias	79.000,00	79.131,90	131,90				
- TOTAL PASIVO A CORTO PLAZO -	179.131,90	131,90					
PASIVO A LARGO PLAZO							
- TOTAL PASIVO -	179.131,90	131,90					
PATRIMONIO							
Gerencia Inicial	1,00						
RESERVAS RECLAMATORIAS							
Rev. Bienes Raíces	28,27						
Fluctuación de Garantía	1.297.862,44						
Por Retasación Técnica Bienes Raíces	5.893.659,53						
Por Venta de Bienes	6,82						
Ajuste Avalúo Fiscal	-.-						
RESERVAS DE REVALORIZACION							
Rev. Capital Ley 15.564	281.160,99						
Rev. Capital D.L. 824	9.902,46						
Fluctuación Plan Habitacional	161,70						
Oficina Matriz Cta. Cte.	26.227,69						
UTILIDADES RETENIDAS							
Pérdida Acumulada Ejercicio Anterior	326.555,13						
Pérdida del Ejercicio	130.364,16	(456.919,29)	(326.555,13)				
- TOTAL PATRIMONIO -	7.052.091,61	1.695.020,92					
- TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO -	7.231.223,51	1.695.152,82					

ESTADO DE RESULTADOS

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

	EJERCICIO ACTUAL	TOTALES
	PARCIALES	12 MESES
INGRESOS DE EXPLOTACION		
COSTOS DE EXPLOTACION		
De Administración	134.654,30	73.474,40
Otros Gastos Generales	92.897,27	
Amortizaciones y Castigos	-.-	
- TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -	227.551,57	103.658,77
Resultado de la Explotación	(227.551,57)	(103.658,77)
Producto de Inversiones	360.827,00	
Gastos de Inversiones	132.528,10	228.528,10
Corrección Monetaria Tributaria	(5.122,00)	(12.731,99)
Corrección Monetaria Tributaria Circular N° 1542	(2.199,20)	(7.321,20)
Resultado de Operaciones	(6.254,67)	(69.006,99)
Impuesto a la Renta y Adicional	124.109,49	-.-
- PERDIDA NETA DEL EJERCICIO -	(130.364,16)	(69.006,99)

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 1979

FUENTES DE FONDOS	OPERACIONES:	1979
	Pérdida Neta	(130.364,16)
	Utilidad en Inversiones	(228.528,10)
	Valores que no representan	
	Movimiento de Fondos:	
	Depreciaciones	17.571,06
	Corrección Monetaria Neta	7.321,20
	Ajuste para llevar a base Caja:	
	Aumento deuda de Otros Activos	(10.000,00)
	Aumento deuda Otros Pasivos	303.818,54
	Aumento de	

COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES

(CONCLUSION)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**Nota 1.- RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS****a) GENERAL**

Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1979 y 1978 que anteceden, han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, y a las instrucciones y disposiciones específicas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, Circulares 1542, 1479 y otras.

b) PERIODO CUBIERTO

Los Estados al 31 de diciembre de 1979 reflejan el movimiento de doce meses por el año calendario terminado en esa fecha, en tanto que las cifras respecto del 31 de diciembre de 1978 se refieren a los dieciocho meses comprendidos entre el 1º de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978, a su valor histórico.

c) CORRECCION MONETARIA

Los Activos y Pasivos no monetarios y el Capital Propio han sido corregidos monetariamente de acuerdo a las disposiciones del artículo 41 de la Ley de Impuesto a la Renta. Además de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio se ha procedido a readjustar las cuentas que componen el Estado de Resultados en base a la variación mensual experimentada por el Índice de Precios al Consumidor, con excepción de la Depreciación que ya incluye su propio reajuste.

d) RESERVAS TECNICAS

Debido a que la Compañía se encuentra en liquidación y no se ha efectuado operaciones de seguros, no se establecieron Reservas Técnicas.

Nota 2.- CORRECCION MONETARIA**a) CORRECCION MONETARIA TRIBUTARIA**

De acuerdo a las normas sobre corrección monetaria mencionada en el punto N° 1-C, se originó un abono neto de \$ 5.122,00 según el siguiente resumen:

	1979	1978
Cargo a Resultados por el Capital Propio Inicial	348.625,37	667.057,43
Menos: Abono a Resultados por:	-	-
Acciones	9,32	9,44
Bienes Raíces	343.184,17	654.316,00
Pagos Provisionales Mensuales	309,88	-
Abono Neto a Resultados	<u>5.122,00</u>	<u>12.731,99</u>

b) CORRECCION MONETARIA FINANCIERA

La aplicación de la Corrección Monetaria según la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio originó el siguiente movimiento en las cuentas de resultados:

Abonos	51.827,00
Cargos	(49.627,80)
	<u>2.199,20</u>

Saldo abono a Corrección Monetaria Circular N° 1542

2.199,20

Nota 3.- INVERSIONES**a) INVERSIONES INMOBILIARIAS**

El bien raíz de la Compañía, en calle Huelén N° 71 de la Comuna de Providencia fue valorizado según retasación técnica efectuada por peritos independientes y el mayor valor de \$ 5.893.659,53 se abonó en la Cuenta de Reservas reglamentarias abierta con ese fin, en conformidad a las instrucciones de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

b) INVERSIONES MOBILIARIAS

De acuerdo a las disposiciones de la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, se procedió a corregir monetariamente las inversiones en valores mobiliarios abonándose el producto a la cuenta Corrección Monetaria.

Nota 4.- PROVISION IMPUESTO A LA RENTA

No obstante el resultado negativo del período, se ha hecho una provisión para el pago del Impuesto a la Renta de Ira, Categoría, tasa adicional por el producto de algunas inversiones mobiliarias, provisión que alcanza a \$ 100.000.- Los pagos Provisionales mensuales no aplicados llegan a \$ 2.229,88 incluyendo los reajustes según Índice de Precios al Consumidor.

Nota 5.- CAMBIO EN EL PATRIMONIO

El movimiento de Capital y Reservas por el ejercicio terminado al 31.12.79, ha sido el siguiente:

Capital y Reservas al 31.12.79

2.021.576,05

Pérdida Acumulada Ejercicios Anteriores	326.555,13
---	------------

Revalorización de la Garantía Autorizada	347.033,37
--	------------

Reversa Ajuste Avalúo Fiscal año Anterior	(753.258,05)
---	--------------

Retasación Bienes Raíces (Circular Superintendencia N° 1538)	5.893.659,53
--	--------------

Pérdida del Ejercicio al 31.12.79	7.182.455,77
-----------------------------------	--------------

	(130.364,16)
--	--------------

Total del Patrimonio al 31.12.79	7.052.091,61
----------------------------------	--------------

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

BIENES RAICES	- Del Frente -		VALOR
	VALOR	ACCIONES	
Calle Huelén N° 71 Santiago, Providencia	\$ 7.125.000,00	2.066 Soc. Const. Est. Educacionales	\$ 33,91
- Al Frente -			

JORGE NUÑEZ FAUNDEZ
CONTADOR
CCN° 24335-LIC, 020666

ARTURO TORREALBA LABBE

APODERADO GENERAL

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES (EN LIQUIDACION),

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Agencia en Chile, de Compagnie D'Assurances Generales, al 31 de diciembre de 1979, y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha.

Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesarios en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido Balance General y el correspondiente estado de cuentas de resultado leído conjuntamente con las notas insertas, presentan razonablemente la situación financiera de Compagnie D'Assurances Generales al 31 de diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con el ejercicio anterior, a excepción de la retasación técnica de los Bienes Raíces practicada en 1979, con la cual concordamos. Dejamos constancia que el Balance al 31 de diciembre de 1978, y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio de dieciocho meses terminados a esa fecha, no fueron auditados por nosotros y, por lo tanto, nos abstengemos de emitir opinión sobre ellos.

SANTIAGO, MARZO 29 DE 1980

RENEIMO ZAMORA GONZALEZ
C.C. N° 2.141 LIC. N° 006997

RENEIMO ZAMORA & ASOCIADOS
CONTADORES AUDITORES CONSULTORES
Representantes de
ALEXANDER GRANT TANSLEY WITT

COOPREV LTDA.

COOPERATIVA DE SERVICIO DE SEGUROS Y PREVISION

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 y 1978

<u>CONSEJO DE ADMINISTRACION</u>	Alfonso Naranjo Urrutia, Presidente; Juan de Dios Vergara Baeza, Vicepresidente; César Olmos Videla, Secretario; Santiago Montt Vicuña, Prosecretario.						
<u>CONSEJEROS TITULARES</u>	René Broussain Bidart, Adriano Rossi Rubattino, Eduardo Kaulingfreks Brouwer, Manuel Santa Cruz López, Sergio Ossa Pretot, Alfonso Silva Dílano, Hernán Ossa Torres.						
<u>CONSEJEROS SUPLENTES</u>	Claudio Barriga Cavada, Mauricio Opazo Barragán, Luis Grube Machuca, Palmira Cisternas Turrieta, Manuel Miranda Rodriguez, Jorge Bascur Maturana, Gastón Daroch Carrillo, Jaime Figueiro González.						
<u>JUNTA DE VIGILANCIA</u>	TITULARES: Carlos Illanes Serazzi, Oscar Peña Contreras, Manuel Taj Taj Pereira. SUPLENTES: Carolina Sánchez Naranjo, Arturo Reyes Larraín.						

<u>A C T I V O S</u>	EJERCICIO ACTUAL 1979				Ej. 1978				<u>EJERCICIO ACTUAL 1979</u>	Ej. 1978			
	Primer Grupo (Grales)	Seg. Grupo (Vida)	Consolidado	Consolidado	Primer Grupo (Grales)	Seg. Grupo (Vida)	Consolidado	Consolidado		Primer Grupo (Grales)	Seg. Grupo (Vida)	Consolidado	Consolidado
<u>Inversiones Financieras</u>													
Caja y Bancos	717.405,06	219.283,97	936.689,03	221.430,54	Pasivo a Corto Plazo								
De fácil liquidac.	1.488.600,01	3.474.970,31	4.963.570,32	3.748.734,81	Reservas Técnicas	3.874.973,36	3.111.347,27	6.986.320,63	2.348.436,49				
Otras	725.201,45	1.493.024,72	2.218.226,17	1.376.326,95	Deudas con Reaseguradores								
<u>Immobilias</u>													
Bienes Raices	2.038.904,99	4.757.444,98	6.796.349,97	4.993.767,93	Por siniestros	4.601.106,72	-o-	4.601.106,72	-o-				
Muebles y Utiles	1.773.440,98	2.532.855,51	4.306.296,49	1.704.840,78	Por cesiones	16.909.744,61	2.851.532,37	19.761.276,98	5.147.291,39				
Empréstitos	-o-	31.028,78	31.028,78	-o-	Deudas con Assegurados								
Total Inversiones	6.743.552,49	12.508.608,27	19.252.160,76	12.045.101,01	Por siniestros	2.159.752,68	94.595,42	2.254.348,10	966.206,45				
Deudores					Otros	-o-	-o-	-o-	-o-				
Deudas de Reaseguradores					Deudas con Productores	-o-	-o-	-o-	-o-				
Por siniestros	9.023.671,64	-o-	9.023.671,64	925.837,07	Deudas con Entidades Asociadas	6.962.271,00	-o-	6.962.271,00	-o-				
Por Aceptaciones	2.391.088,22	225.402,51	2.616.490,73	766.926,44	Deudas con Inst. Financieras								
Deudas de Asegurados					Deudas con el Fisco	317.368,69	322.829,67	640.198,36	233.760,31				
Deudas de Productores	19.966.104,42	1.005.238,62	20.971.343,04	6.893.778,04	Otros	3.255.791,10	1.717.789,29	4.973.580,39	1.006.970,19				
Otros	629.740,13	7.981.768,68	8.611.508,81	594.642,50	Total Pasivo a Corto Plazo	38.081.008,16	8.098.094,02	46.179.102,18	9.702.664,83				
Total Deudores	32.010.604,41	9.212.409,81	41.223.014,22	9.181.184,05	Pasivo de Largo Plazo								
Otros Activos					Deudas con Inst. Financieras	-o-	-o-	-o-	-o-				
Intangibles	-o-	-o-	-o-	-o-	Reservas Técnicas	-o-	1.215.441,95	1.215.441,95	452.677,00				
Otros	1.327.457,16	16.632,52	1.344.089,68	2.140.978,09	Total de Pasivo a Largo Plazo	-o-	1.215.441,95	1.215.441,95	452.677,00				
Total Otros Activos	1.327.457,16	16.632,52	1.344.089,68	2.140.978,09	Total Pasivo	38.081.008,16	9.313.535,97	47.394.544,13	10.155.341,83				
Total Activo	40.081.614,06	21.737.650,60	61.819.264,66	23.367.263,15	Patrimonio								
					Capital	3.378.721,62	4.692.500,01	8.071.221,63	4.196.075,78				
					Reserva de Revalorizaciones	3.624.553,83	7.031.045,11	10.655.598,94	7.615.373,61				
					Fluct. valores	366.276,54	854.645,26	1.220.921,80	1.179.548,04				
					Nominales	1.005.419,65	439.308,82	1.444.728,47	1.444.728,47				
					Provisión para Deudores	370.061,96	-o-	370.061,96	370.061,96				
						(511.387,77)	2.682.321,42	2.170.933,65	2.170.933,65				

ESTADO DE RESULTADOS CORRESPONDIENTES A LOS AÑOS TERMINADOS
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL EJERCICIO
TERMINADO AL 31 de DICIEMBRE de 1979

	EJERCICIO ACTUAL 1979				Ej. 1978				<u>Primer Grupo</u>	<u>Segundo Grupo</u>	<u>Consolidado</u>	
	Primer Grupo (Grales)	Seg. Grupo (Vida)	Consolidado	Consolidado	FONDOS OBTENIDOS							
<u>Ingreso de Explotación</u>												
Prima Directa	45.646.158,99	17.313.011,21	62.959.170,20	25.420.414,94	De las Operaciones:							
Prima Cedida	(41.614.521,74)	(4.378.351,02)	(45.992.872,76)	(14.036.715,39)	Pérdida del Ejercicio	(5.368.946,09)	(154.075,75)	(5.523.021,84)				
Prima Aceptada	7.415.657,47	2.233.213,64	9.648.871,11	3.965.466,53								
Prima Retenida	11.447.294,72	15.167.873,83	26.615.168,55	16.349.166,08								
Reserva Tca. Neta	(3.088.970,20)	(1.306.079,16)	(4.395.049,36)	(1.825.140,56)								
Total Ingreso de Explotación	8.358.324,52	13.861.794,67	22.220.119,19	14.524.025,52								
Costo de Explotación					Más (menos) ajuste para llevar a base Caja							
De intermediación	(10.131.842,31)	-o-	(10.131.842,31)	(2.518.438,45)	Aumentos en Deudas de Reaseguradores	(9.900.337,71)	(21.062,19)	(9.921.399,90)				
Siniestros	3.602.985,74	6.175.202,39	9.778.188,13	6.177.321,95	Aumentos en Deudas de Asegurados	(13.739.963,96)	(610.409,67)	(14.350.373,63)				
Administración	20.603.280,73	5.808.358,14	26.411.638,87	9.729.892,40	Aumentos en Otros Activos							
Total Costo de Explotación	14.074.424,16	11.983.560,53	26.057.984,69	13.388.								

COOPREV LTDA. COOPERATIVA DE SERVICIO DE SEGUROS Y PREVISION

(VIENE DEL FRENTE)

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1.- Principales normas contables aplicadas

a) General

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, normas legales vigentes y las disposiciones específicas determinadas para las Compañías de Seguros por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y para las Cooperativas por el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

b) Corrección Monetaria

En el presente ejercicio, el capital propio y los activos y pasivos no monetarios al cierre del año y las cuentas de resultados, se presentan actualizados para demostrar en los estados financieros la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

c) Moneda Extranjera y Operaciones Reajustables

Las operaciones en moneda extranjera y en Unidades Reajustables, han quedado registrada al tipo de cambio y al valor de fin de año respectivamente.

d) Inversiones Financieras

Las inversiones de la Cooperativa han quedado valoradas como sigue:

- Las acciones clase "B" de la Caja Reaseguradora a \$ 356,85 cada una.
- Las inversiones reajustables se presentan a sus valores iniciales más los reajustes y rentabilidades hasta el 31 de Diciembre de 1979.

El activo fijo se presenta a su valor de adquisición más las correcciones monetarias correspondientes y menos las depreciaciones acumuladas calculadas a base del saldo de vida útil de los bienes, en relación al valor neto contabilizado.

e) Reservas Técnicas

1.- Primer Grupo.- La Cooperativa constituye una reserva de riesgos en curso con cargo a pérdida. Esta reserva es calculada en base al método de los 24 avos de la prima neta retenida de los diferentes ramos, de acuerdo con instrucciones impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

2.- Segundo Grupo.- Estas reservas se registran según cálculos actuariales de acuerdo a Circular N° 1510 empleándose el método prospectivo y al cierre de los ejercicios 1979 y 1978 ascendían a las siguientes sumas:

	1979	1978
Matemática de Vida a Corto Plazo	548.834,64	383.989,00
Matemática de Vida a Largo Plazo	1.215.441,95	452.677,00
Total Matemática de Vida	<u>\$ 1.764.276,59</u>	<u>\$ 836.666,00</u>
Extraord. de eventuales Art.14		
Reg. Coop. de Seguros.	2.562.512,63	1.386.078,71
Total Reservas 2º Grupo	<u>\$ 4.326.789,22</u>	<u>\$ 2.222.744,71</u>

f) Impuesto a la Renta y Habitacional

El balance no contempla provisión para Imp. a la Renta de Primera Categoría ni Habitacional por operaciones con no socios, situación que no afecta a los presentes estados financieros.

g) Primas de Seguros y Documentos por Cobrar a Asegurados

Primer Grupo.- De acuerdo a la Circular N° 1542 de la Superintendencia, la Cooperativa ha constituido una provisión por Primas por Cobrar y Documentos por Cobrar correspondiente al 50% de las obligaciones vencidas hace más de 365 días a la fecha del balance.

Segundo Grupo.- Los resultados del ejercicio incluyen el primaje devengado a la fecha del cierre, no existiendo montos documentados.

Indemnización por años de Servicio.

La Cooperativa no tiene pactado con el personal indemnización por años de servicio en caso de retiro.

2.- Cambios Contables

a) Inversiones en Acciones y Capital Propio

En conformidad a las instrucciones de la Circular N° 1542 de la Superintendencia, las inversiones en acciones se han actualizado con abono a Corrección Monetaria (Nota 1 d).

La referida actualización incrementaba en ejercicios anteriores la cuenta Fluctuación de Valores Mobiliarios; sin embargo, dicho cambio no tiene efecto en el resultado del ejercicio, ya que las acciones también han formado parte del capital propio.

De acuerdo a la misma Circular, y a las normas contables del Colegio de Contadores, la Cooperativa ha efectuado corrección monetaria sobre el capital propio financiero, a diferencia con ejercicios anteriores en que dicha corrección se calculó sobre el capital propio tributario.

La diferencia resultante entre el capital propio, financiero y el tributario, para este ejercicio, no determina efecto alguno en el resultado por la aplicación a patrimonio del saldo neto de corrección monetaria en virtud de las disposiciones aplicables a Cooperativas.

b) Actualización Cuentas de Resultado

Para demostrar las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda, se ha procedido a actualizar las cuentas de resultado, según la variación mensual del Índice de Precios al Consumidor. El procedimiento utilizado no altera el resultado del ejercicio. En ejercicios anteriores los saldos de las cuentas representaba la acumulación no ajustada monetariamente de los ingresos y gastos con excepción de las depreciaciones.

3.-Corrección Monetaria

De acuerdo a lo señalado en Notas 1b y 2, los presentes estados financieros se presentan corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, según las normas establecidas en la Ley de la Renta, Artículo 17 DL 824, Circular 1542 de la Superintendencia y el DL 1681, aplicables a Cooperativas.

El ajuste neto de esta corrección, se registra en la cuenta "Fluctuación de Valores por Corrección Monetaria" del Patrimonio y su detalle es el siguiente:

1er.Grupo	2º Grupo	Consolidado	Consolidado
Corrección de los Activos			
Inversiones	476.098,41	1.111.187,64	1.587.286,05
Físico	957.004,72	1.949.734,85	2.906.739,57
Otros Activos	654.176,17	23.821,65	677.997,82
Deudores	182.809,27	59	182.809,27
	<u>\$ 2.270.088,57</u>	<u>3.084.744,14</u>	<u>5.354.832,71</u>
		1.247.077,23	4.494.774,42

1979

1978

Corrección de Pasivos	1er.Grupo	2º Grupo	Consolidado	Consolidado
Patrimonio	1.588.277,87	3.019.945,44	4.608.223,31	4.446.073,18
Otros Pasivos	259.597,10	-0-	259.597,10	48.701,24
	<u>1.847.874,97</u>	<u>3.019.945,44</u>	<u>4.867.820,41</u>	<u>4.494.774,42</u>

Fluctuación de valores por Corrección Monetaria abonada a Patrimonio	1er.Grupo	2º Grupo	Consolidado	Consolidado
	422.213,60	64.798,70	487.012,30	(123.152,39)

De acuerdo con la legislación vigente los saldos de la Corrección Monetaria incrementaron los saldos acumulados al ejercicio anterior por Corrección Monetaria.

1979

1978

Corrección de Pasivos	1er.Grupo	2º Grupo	Consolidado	Consolidado
Saldos acumulados al 31.12.78	92.075,43	411.166,54	503.241,97	626.394,36
Incrementos del ejercicio	422.213,60	64.798,70	487.012,30	(123.152,39)
Saldo de Fluct. de valores por C. Monetaria al 31.12.79	514.289,03	475.965,24	990.254,27	503.241,97

4.- Inversiones

El detalle de las inversiones de acuerdo al Artículo 21 DFL 251 es el siguiente:

1979

1978

Inversiones Fiscales	1er.Grupo	2º Grupo	Consolidado	Consolidado
Caja y Banco	688.511,91	219.283,97	907.795,88	221.430,54
Caja y Bancos	28.893,15	-0-	28.893,15	-0-
Monedas Extranj.	717.405,06	219.283,97	936.689,03	221.430,54

De fácil liquidación	1er.Grupo	2º Grupo	Consolidado	Consolidado
Cuotas Fondos	79.719,91	186.012,91	265.732,82	128.104,25
Mutuos	3.062.083,21	4.374.354,59	3.079.787,47	
Cuotas de Ahorro en Cooperativas	1.312.271,38	226.131,42	322.421,81	381.655,57
Aportes de Cap. en Cooperativas	96.290,39	31.028,78	31.028,78	159.187,52
Otros	318,33	742,77	1.061,10	-0-
	<u>1.488.600,01</u>	<u>3.474.970,31</u>	<u>4.963.570,32</u>	<u>3.748.734,81</u>

Otras Invers. Financieras	1er.Grupo	2º Grupo
---------------------------	-----------	----------

(VIENE DE LA PAG. ANTERIOR) -

COOPREV LTDA. COOPERATIVA DE SERVICIO DE SEGUROS Y PREVISION

8.- Depreciaciones

El detalle de las depreciaciones acumuladas al 31 de Diciembre de 1979 y 1978, es el siguiente:

	1979	1978	
1er.Grupo	2 ^o Grupo	Consolidado	Consolidado
Bienes Raíces			
Saldo al 31.12.78	48.882,62	114.059,45	162.942,07
Depreciación del período	27.016,80	63.039,20	90.056,00
Saldos acumulados al 31.12.79	75.899,42	177.098,65	252.998,07
Muebles, Maq. y Utiles			
Saldo al 31.12.78	92.273,74	215.305,30	307.579,04
Depreciación del período	85.761,12	173.378,14	259.139,26
Saldos acumulados al 31.12.79	178.034,86	388.683,44	566.718,30
Instalaciones			
Saldo al 31.12.78	12.434,01	29.012,69	41.446,70
Depreciación del período	92.847,25	103.650,27	196.497,52
Saldos acumulados al 31.12.79	105.281,26	132.662,96	237.944,22
TOTALES	359.215,54	698.445,05	1.057.660,59
			579.145,04

11.- Deudas con el fisco

Las deudas con el fisco al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 estaban compuestas como sigue:

1er.Grupo	2 ^o Grupo	Consolidado	Consolidado
Impo. al. va lor agregado	80.183,92	-o-	80.183,92
Impo. 2 ^o Cat. retenidos	-o-	294.712,69	294.712,69
Impos. Timb.y Estampillas	383,37	6.660,41	7.043,78
Impo.DFL 251.236.801,40	21.456,57	258.257,97	62.041,13
	\$ 317.368,69	322.829,67	640.198,36
			233.760,31

12 - Otros Pasivos

El detalle de otros pasivos al 31 de Diciembre de 1979 y 1978, es el siguiente:

1er.Grupo	2 ^o Grupo	Consolidado	Consolidado
Cuentas por pagar	3.122.798,83	1.324.249,93	4.447.048,76
Fondo Asist.	132.992,27	43.010,88	176.003,15
Imposiciones del Personal	-o-	350.528,48	350.528,48
	\$ 3.255.791,10	1.717.789,29	4.973.580,39
			1.006.970,19

13.- Passivo a Largo Plazo

El detalle de este pasivo corresponde a Reserva Matemática de Vida por los ejercicios 1979 y 1978.

1er.Grupo	2 ^o Grupo	Consolidado	Consolidado
Reserva Matem.	-o-	1.215.441,95	452.677,-

14.- Remuneración del Consejo de Administración

De acuerdo a los Estatutos de la Cooperativa, los señores Consejeros percibieron por asistencia a sesiones las siguientes sumas por los ejercicios 1979 y 1978:

1er.Grupo	2 ^o Grupo	Consolidado	Consolidado
Remuneración del Consejo	202.084,68	74.743,66	276.828,34

15.- Transacciones de Acciones de Consejeros y Miembros Junta de Vigilancia

No es aplicable a la Cooperativa este tipo de transacciones.

16.-

Variación del Patrimonio

Durante los períodos terminados al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 la cuenta de Patrimonio tiene el siguiente movimiento:

	Saldo al 30.6.77	Distribuc. Remanente	Aumentos Aportes	Disminuc.	Capitaliz. Int.Aport.	Distribuc. Cap.Prop.	Revaloriz. Cap.Prop.	Corrección Act.yPasiv.	Saldo al 31.12.78
Capital Pagado	1.847.379,19	141.415,86	162.239,47	(87.939,03)	129.234,53	2.003.745,76			4.196.075,78
Fondo Revaloriz.					(3.261.450,62)	4.446.073,18			4.446.073,18
Capital Propio	3.261.450,62								
Reserva por Aplicación DL 408	191.564,62					208.805,44			400.370,06
Fondo Reserva Legal	1.069.000,47	51.942,04	6.097,47	(10.519,00)		948.699,94			2.065.220,92
Fondo Dev. Aportes	80.710,50	10.176,73				89.974,44			180.861,67
Fondo de Eventualidad.	9.380,77					10.225,04			19.605,81
Fdo. Fluctuac. valores Mobiliarios	228.965,96							950.582,08	1.179.548,04
Fdo. Fluct. de Valores por C. Monetaria	626.394,36						(123.152,39)	-	503.241,97
	7.314.846,49	203.534,63	168.336,94	(98.458,03)	129.234,53	-o-	4.446.073,18	827.429,69	12.990.997,43
Remanente por Distribuir	203.534,63							Remanente del Ejercicio.	220.923,89
Patrimonio al 30.6.77	7.518.381,12							Patrimonio al 31.12.78	13.211.921,32

Durante el ejercicio 1977-78 la Cooperativa empezó a operar en los dos grupos, por lo cual al 31 de Diciembre de 1978 se procedió a abrir el patrimonio según el siguiente detalle:

	PRIMER GRUPO								
	Saldo al 31.12.78	Distribuc. Remanente	Aumentos	Disminuc.	Capitaliz. Int.Aport.	Distribuc. Cap.Prop.	Revaloriz. Cap.Prop.	Corrección Act. y Pas.	Saldo al 31.12.79
Capital Pagado	1.391.332,02	142.218,25	1.080.778,45	(48.456,73)	54.867,49	757.982,14			3.378.721,62
Fondo Revaloriz.	1.355.101,89		1.192,34	(45.557,36)	(1.355.101,89)	1.645.640,86			1.601.275,84
Capital Propio									
Reserva por Aplicación DL 408	120.111,02		146.079,98			74.829,17			194.940,19
Legales Especiales	-o-								146.079,98
Fondo de Reserva Legal	619.566,27	15.057,04				427.460,22			1.062.083,53
Fdo. de Devol.	54.258,50	8.277,65				33.803,05			96.339,20
Aportes	5.881,74					3.664,32			9.546,96
Fdo. de Eventualidad.									
Fdo. Fluct. de valores Mobiliarios	353.864,41			(353.864,41)				366.276,54	366.276,54
Fdo. Fluct. de valores por C. Monetaria (Neto)	92.075,43					57.362,99		364.850,61	514.289,03
	3.992.191,28	165.552,94	1.228.050,77	(447.878,50)	54.867,49	-o-	1.645.640,86	731.127,15	7.369.551,99
Remanente por Distribuir	165.552,94						Pérdida del Ejercicio		(5.368.946,09)
Patrimonio al 31.12.78	4.157.744,22						Patrimonio al 31.12.79		2.000.605,90

(CONCLUYE AL FRENTE)

COOPREV LTDA. COOPERATIVA DE SERVICIO DE SEGUROS Y PREVISION

(CONCLUSION)

	SEGUNDO GRUPO								
	Saldos al 31.12.78	Distribuc. Remanente	Aumentos	Disminuc.	Capitaliz. Int.aportes	Distribuc. Cap.Propio	Revaloriz. Cap.Propio	Corrección Act.yPasi.	Saldos al 31.12.79
Capital Pagado	2.804.743,76	32.940,17	46.771,40	(3.812,89)	128.024,15	1.683.833,42			4.692.500,01
Fondo Revaloriz.									
Capital Propio	3.090.971,29		2.196,57	(106.300,52)		(3.090.971,29)	3.265.849,77		3.161.745,82
Reserva por Aplicación DL 408	280.259,04					167.613,13			447.872,17
Legales Especiales	-o-		340.853,29						340.853,29
Fondo Reserva Legal	1.445.654,65	19.662,23	2.575,51			909.695,59			2.377.587,98
Fdo. Devoluc.Aportes	126.603,17	2.768,55				75.716,93			205.088,65
Fdo. Eventualidades	13.724,07					8.207,89			21.931,96
Fdo. Fluct. de valores Mobiliarios	825.683,63			(825.683,63)				854.645,26	854.645,26
Fdo. Fluct. valores por Correc.Monetaria	411.166,54					245.904,33		(181.105,63)	475.965,24
	8.998.806,15	55.370,95	392.396,77	(935.797,04)	128.024,15	-o-	3.265.849,77	673.539,63	12.578.190,38
Remanente por Distribuir		55.370,95					Pérdida del Ejercicio		(154.075,75)
Patrimonio al 31.12.78	9.054.177,10						Patrimonio al 31.12.79		12.424.114,63

CONSOLIDADO

	Saldos al 31.12.78	Distribuc. Remanente	Aumentos	Disminuc.	Capitaliz. Int.aportes	Distribuc. Cap.Propio	Revaloriz. Cap.Propio	Corrección Act.yPasi.	Saldos al 31.12.79
Totales	12.990.997,43	220.923,89	1.620.447,54	(1.383.675,54)	182.891,64	-o-	4.911.490,63	1.404.666,78	19.947.742,37
Remanente por Distribuir		220.923,89					Pérdida del Ejercicio		(5.523.021,84)
Patrimonio al 31.12.78	13.211.921,32						Patrimonio al 31.12.79		14.424.720,53

CESAR OLMO VIDELA
SUB GERENTE CONTRALOR
REG.CC. N° 15.128 LIC.015214

ALFONSO MARANJO URRUTIA
PRESIDENTE

CARLOS SALDOVAL MUNITA
GERENTE

INFORME DEL ACTUARIO MATEMATICO

El suscripto, miembro del Instituto de Actuarios de Chile, y Actuario de COOPREV LTDA., certifica que las Reservas Matemáticas de la Institución, han sido calculadas de conformidad a la ciencia Actuarial y a las instrucciones de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, y su monto al 31 de Diciembre, asciende a \$ 548.834,64 para la Cartera de Seguros Colectivos y a \$ 1.215.441,95 para la Cartera de Seguros Individuales.

En la suma anterior se ha deducido las primas diferidas y las Reservas de los Reaseguros cedidos.

JUAN PECARIC BINET
ACTUARIO

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Hemos examinado los Balances Generales de Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión "Cooprev Ltda.", al 31 de Diciembre de 1979 y 1978, los correspondientes Estados de Cuentas de Resultado por los períodos de doce y dieciocho meses terminados en esas fechas y el Estado de Cambios en la Posición Financiera por el año terminado el 31 de Diciembre de 1979.- Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesarios en las circunstancias.

Por disposiciones legales aplicables a Cooperativas, el saldo neto acreedor de la Corrección Monetaria (\$ 487.012,30) se presenta incrementando el Patrimonio del Balance, en vez de afectar el resultado del ejercicio.

En nuestra opinión, los Estados Financieros mencionados, presentan razonablemente la situación financiera de la referida Cooperativa al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 y los resultados de sus operaciones por los ejercicios de doce y dieciocho meses terminados en esas fechas y los cambios en su posición financiera por el año terminado al 31 de Diciembre de 1979, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Dichos principios fueron aplicados sobre una base uniforme, excepto por los cambios en el ejercicio 1979, que se describen en Nota 2.

AUDI COOP LTD A
JORGE SALAS S.
cc. 18423 L. 910397

INFORME DE LA JUNTA DE VIGILANCIA

Hemos revisado el Balance que antecede con los libros de la Cooperativa, encontrándolo conforme.

MANUEL TAJ TAJ PEREIRA

CARLOS ILLANES SEREZZI

OSCAR PERA CONTRERAS

**1 JUDICIALES
Y LEGALES**

(Viene de la pág. 34)

RESOLUCION 26 marzo 1980, Primer Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Maximiliano Robles, fallecido 18 febrero 1979, a hija legítima Gladys Monserrat del Carmen Robles Miranda, como heredera universal. La Secretaria.

31-1-2

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Luis Carvajal González, a cónyuge Gladys Labarca Pérez.

31-1-2

AVISOS ECONOMICOS

EN lo principal: Solicitud merced de agua subterránea. En el otro: Acompañan documentos. Al señor Director General de Aguas, José Aravena Soriano, domiciliado en Copiapó, calle Chañarcillo N° 490, en representación de la Compañía Minera San José Ltda., del mismo domicilio, al señor Director General de Aguas con todo respeto expone: Vengo en solicitar a Ud. se sirva conceder a mi representada Compañía Minera San José Ltda. una merced de agua subterránea de ejercicio

permanente y continuo de 20 lts/seg. de la napa del río Copiapó, para usos domésticos, bebida y uso industrial en su Planta Beneficiadora de Minerales de Cobre, en la Quebrada de El Buitre ubicada en la comuna de Tierra Amarilla, provincia de Copiapó de la III Región de Atacama. El agua se captará de un pozo profundo que se construirá en un predio de propiedad de la Compañía contiguo al Parque de la localidad de Tierra Amarilla en un punto ubicado en el extremo

noroeste del predio, 120 mts. al Norte del camino público al Parque y 135 mts. al oriente del camino a la Planta, y se impulsará por cañerías hasta los estanques de almacenamiento de la Planta. La longitud de la impulsión será de aproximadamente 1.300 mts. y el desnivel entre el punto de captación y el de almacenamiento será de 50 mts. Su recorrido cruzará terrenos fiscales y de la Compañía. Gran parte del agua se recirculará y el sobrante se evaporará en los tanques de

relaves, para evitar cualquier contaminación. No existen otros aprovechamientos de agua subterránea en la zona, con excepción del pozo del Parque ubicado 400 mts. al sureste del punto de captación propuesto. Otros: Se adjuntan a la presente solicitud memoria explicativa, presupuesto estimado del costo de las obras, plano de situación y la personería del suscrito. Es Gracia. Compañía Minera San José Ltda. Certifico que hoy 14 de marzo de 1980, a las 10.15 horas me fue presen-

tada esta solicitud. Raúl Porcile Calderón, Coronel (R), Gobernador Provincial Coquimbo.

31-1-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Humerez Solar, para Teresa Riesco Undurraga, sin perjuicio derechos como cónyuge.

31-1-2

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Zebraf Karlewiez, hijas Malva, Rosalia, Marta y Julia Zebraf de la Guardia.

31-1-2

(Pasa a la pág. 42)

THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE INSURANCE COMPANY LIMITED

(EN LIQUIDACION)

Casa Matriz: 7 Chancery Lane London: Inglaterra

Agentes y Apoderados para la República de Chile

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

Bombero Adolfo Ossa N° 1010 Entrepiso Teléfonos: 82564-85306 Casilla N° 178-D

Telegramas "COMINSEG"

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 31 DICIEMBRE 1979

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES 31.12.78	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES 31.12.78
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
<u>INVERSIONES FINANCIERAS</u>			\$	\$	\$	\$	
CAJAS Y BANCOS							
Banco Mnd. Cte.	52,02	272,02					
DE FACIL LIQUIDACIÓN							
Acciones sin Cotización Comercial	915,41	967,43	318,00				
- TOTAL INVERSIONES		967,43	590,02				
DEUDORES							
Cías. Asociadas (Administración)	404.921,12	376.034,92					
Crédito Fiscal	77.664,76	482.585,88	34.752,76				
- TOTAL DEUDORES -		482.585,88	410.787,68				
OTROS ACTIVOS							
Casa Matriz Cta. Cte.		2.417.891,31	1.906.933,48				
- TOTAL ACTIVOS -		2.901.444,62	2.318.311,18				
ESTADO DE RESULTADOS							
CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979							
EJERCICIO ACTUAL			TOTALES				
PARCIALES			31.12.78				
12 MESES			18 MESES				
" "			" "				
<u>INGRESOS DE EXPLOTACION COSTO DE EXPLOTACION</u>							
De Administración (Administración)	151.949,00	141.391,00					
Otros Gastos Generales	21.105,30	58.478,89					
Castigos	139,85	278.524,97					
- TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -	(173.194,15)	(478.394,86)					
Resultado de la Explotación	(173.194,15)	(478.394,86)					
Producto de Inversiones-Ingresos	" "	39.543,40					
Gastos de Inversión	(720,00)	(2.588,22)					
Intereses y Gastos Financieros	" "	(45,00)					
Corrección Monetaria Tributaria	(320.351,50)	(49.423,15)					
Corrección Monetaria Circular 1542	21.939,00	(298.412,50)					
Imp. a la Renta y Adicional	(472.326,65)	(490.907,83)					
Utilidad (Pérdida) Neta	(543,00)	(20.050,00)					
	(472.869,65)	(510.957,83)					

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 1979

FUENTES DE FONDOS	1979
OPERACIONES:	
Utilidad (Pérdida) Neta	(138.421,76)
Más Pérdida en Inversiones	720,00
Más (Menos) Cargos (Abonos) que no representan Movimiento de Fondos:	
Corrección Monetaria Neta	298.412,50
Más (Menos) Ajustes para llevar a base Caja:	
(Aumento) de Deudas con Cías. Asociadas	(686.861,81)
Aumento de Deudas con el Fisco	15.450,12
- TOTAL FLUJO DE OPERACIONES -	(510.700,95)
Traspaso a Casa Matriz	510.957,83
- TOTAL FUENTES DE FONDOS -	256,88
USO DE FONDOS	
Costo de Inversiones	476,88
Diminución de Caja	(220,00)
- TOTAL USO DE FONDOS -	256,88

LAS NOTAS N°s 1 A 5 FORMAN PARTE INTEGRANTE DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS

(CONCLUYE AL FRENTE)

THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE INSURANCE COMPANY LIMITED (CONCLUSION)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**Nota 1.- RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS****a) GENERAL**

Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1979 y 1978 que anteceden, han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, y a las instrucciones y disposiciones específicas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, Circular N° 1542, 1479 y otras.

b) PERÍODO CUBIERTO

Los Estados al 31 de diciembre de 1979 reflejan el movimiento de doce meses por el año calendario terminado en esa fecha, en tanto que las cifras respecto del 31 de diciembre de 1978 se refieren a los dieciocho meses comprendidos entre el 1º de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978, a su valor histórico.

c) CORRECCIÓN MONETARIA

Los Activos y Pasivos no monetarios y el Capital Propio han sido corregidos monetariamente de acuerdo a las disposiciones del artículo 41 de la Ley de Impuestos a la Renta. Además de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio se ha procedido a reajustar las cuentas que componen el Estado de Resultados de 1979 en base a la variación mensual experimentada por el Índice de Precios al Consumidor.

d) VALORIZACION DE LAS INVERSIONES EN VALORES MOBILIARIOS

Las acciones y otros valores mobiliarios se presentan valorizados al costo más reajustes, por no tener acciones con cotización bursátil.

e) RESERVAS TÉCNICAS

Debido a que la Compañía se encuentra en Liquidación y no se efectúan operaciones de seguros, no estableció Reservas Técnicas.

Nota 2.- CORRECCIÓN MONETARIA**a) CORRECCIÓN MONETARIA TRIBUTARIA**

De acuerdo a las normas sobre corrección monetaria mencionada en el punto N° 1-C, se originó un cargo neto de \$ 320.351,50 según el siguiente resumen:

	1979	1978
Cargo a Resultados por el Capital Propio Inicial	334.196,30	211.135,52
Menos: Abono a Resultados por: Revalorización Circulante	13.844,80	161.712,37
Cargo Neto a Resultados	<u>320.351,50</u>	<u>49.423,15</u>

	1979	1978
Cargo por la Revalorización del Capital Propio Financiero	251,59	
Menos: Abono Neto por Revalorización de Cuenta de Resultados	<u>22.190,59</u>	
Saldo abono a Resultados	<u>21.939,00</u>	

Nota 3.- INVERSIONES**INVERSIONES MOBILIARIAS**

De acuerdo a las disposiciones de la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, se procedió a corregir monetariamente las Inversiones en valores mobiliarios abonándose el producto a la Cuenta Corrección Monetaria.

En el ejercicio precedente esa actualización se abonaba a la cuenta de reserva "Fluctuación de Valores". El efecto de este cambio significó un abono a resultados, compensado por la revalorización monetaria del capital propio de \$ 251,59.

Por efecto de la aplicación de las disposiciones precedentes se procedió a reclasificar los saldos de la cuenta "Fluctuación de Valores" al 31 de diciembre de 1978. Esta reclasificación significó un abono a "Reservas Legales Especiales" de \$ 607,97.

Nota 4.- PROVISION IMPUESTO A LA RENTA

Debido al resultado negativo del período y al hecho de tener una pérdida tributaria en el ejercicio precedente, no se ha hecho una provisión para el pago del impuesto a la renta de I.R.A. Categoría, ni tasa adicional por el producto de algunas inversiones mobiliarias.

Nota 5.- CAMBIO EN EL PATRIMONIO

El movimiento de Capital y Reservas por el ejercicio terminado al 31.12.79, ha sido el siguiente:

Capital y Reservas al 31.12.78	2.785.893,46
Pérdida del ejercicio al 31.12.78	(510.957,83)
Traspaso de la Pérdida a Casa Matriz	510.957,83

Distribución del Fondo de Revalorización

Capital Propio del ejercicio anterior:

Reservas Ley 15564 y Otras	371.831,75
Fondo Eventualidades	35,33
Fluctuación de Valores	218.632,56
Fluctuación de Cambios	78.326,56
Diferencia en Venta de Bienes	<u>283.185,25</u>

Cargo: reserva de Revalorización D.L. 824	952.011,45
---	------------

Saldo al 31.12.78 distribuido	(952.011,45)
-------------------------------	--------------

Revalorización de la Garantía Autorizada	334.196,30
--	------------

Diminución de la Reserva Fluctuación	(122,30)
--------------------------------------	----------

Valores al 31.12.79	251,59
---------------------	--------

Fluctuación de Valores Circular 1542	607,97
--------------------------------------	--------

Reservas Legales Especiales	<u>3.120.827,02</u>
-----------------------------	---------------------

Pérdida del Ejercicio al 31.12.79	(472.869,65)
-----------------------------------	--------------

Total del Patrimonio al 31.12.79	<u>2.647.957,37</u>
----------------------------------	---------------------

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACCIONES	COTIZACION	VALOR		
			N/C	915,41

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
AGENTES GENERALES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

PEDRO PASUTTI CARMONA
SUB GERENTE ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO
CCN° 20309 LICENCIA N° 918437

OSVALDO BAEZA LIZAMA

GERENTE GENERAL

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE "THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE INSURANCE COMPANY LIMITED", (EN LIQUIDACION)

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Agencia en Chile, The Liverpool & London & Globe Insce. Co. Ltd., al 31 de diciembre de 1979, y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha.

Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido Balance General y el correspondiente estado de cuentas de resultado leído conjuntamente con las notas insertas, presentan razonablemente la situación financiera de The Liverpool & London & Globe Insce. Co. Ltd., al 31 de diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con el ejercicio anterior, a excepción de los cambios introducidos en los métodos de revalorización de los valores monetarios y capital financiero y de la reclasificación del saldo de la Reserva de Fluctuación de Valores, según se explica en las Notas 2y 3 de los estados financieros, con los cuales concordamos.

SANTIAGO, MARZO 28 DE 1980

RENEIMO ZAMORA GONZALEZ
C.C. N° 2.141 LIC. N° 006997

RENEIMO ZAMORA & ASOCIADOS
CONTADORES AUDITORES CONSULTORES
Representantes de
ALEXANDER GRANT TANSLEY WITT

1 JUDICIALES Y LEGALES

(Viene de la pág. 40)

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Gutiérrez Quinteros para Mercedes Oyarce Jorquera, sin perjuicio derechos como cónyuge; posesión efectiva Mercedes Oyarce Jorquera para Eliseo, Manuel, José, José Miguel y Juan Garrido González. Posesión efectiva Eliseo Garrido González para Manuel y José Garrido González, Juan, José, Ema, Odilia y Ximena Garrido Aguirre, sin perjuicio derechos Nilda Aguirre. Posesión efectiva José Garrido González para Adriana, Tehualda, Miguel, Francisco, Manuel y Claudia Garrido Vargas, sin perjuicio derechos Ester De Ferari Rioseco. Practicaré inventario solemne 31 marzo 1980, quince horas. Secretaría.

González; Adriana, Tegualda, Miguel, Francisco, Manuel y Claudia Garrido Vargas. Posesión efectiva Juan Garrido González para Juan, José, Ema, Odilia y Ximena Garrido Aguirre, sin perjuicio derechos Nilda Aguirre. Posesión efectiva José Garrido González para Adriana, Tehualda, Miguel, Francisco, Manuel y Claudia Garrido Vargas, sin perjuicio derechos Ester De Ferari Rioseco. Practicaré inventario solemne 31 marzo 1980, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Washington Humberto Herrera a Alda de las Mercedes Fuentes Gutiérrez, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. **SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Raúl de la Maza Riveros a Raúl de la Maza De Ferari, sin perjuicio derechos cónyuge Ester De Ferari Rioseco. Practicaré inventario solemne 31 marzo, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Washington Humberto Herrera a Alda de las Mercedes Fuentes Gutiérrez, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. **SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Raúl de la Maza Riveros a Raúl de la Maza De Ferari, sin perjuicio derechos cónyuge Ester De Ferari Rioseco. Practicaré inventario solemne 31 marzo, quince horas. Secretaría.

NULO por extravío cheque Banco del Trabajo Serie CZA-1 N° 2629861, Cuenta 815.500-3 casa matriz.

QUIEBRA: Alimentos Til Limitada, rol N° 3484-77, Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, por resolución 20 marzo 1980, tuvo por verificado extraordinariamente crédito por \$ 2.303.387,03 más reajustes e intereses, de Corporación de Fomento de la Producción por sí y por la Sociedad de Construcciones y Operaciones Agropecuarias S.A., "Socoagro", proveniente de venta derechos y acciones que ambas entidades tenían en la sociedad Fábrica de Cecinas Til Ltda. y posterior consolidación deuda, constando ambas de escrituras públicas. La Secretaría.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Roach Vergara y Graciela Díaz Orellana, hijas Glenda y María Roach Díaz; sin perjuicio cónyuge Olinda Fernández Díaz.

THE LONDON & LANCASHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED

(EN LIQUIDACION)

Casa Matriz: 7 Chancery Lane London - Inglaterra
Agentes y Apoderados para la República de Chile
SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
Bombero Adolfo Ossa N° 1010 Entrepiso Teléfonos: 82564-85306 Casilla N° 178 - D
Telegramas "COMINSEG" Santiago - Chile
BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 31 DICIEMBRE 1979

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		31.12.78	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
INVERSIONES FINANCIERAS CAJA Y BANCOS	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Banco Moneda Corriente DE FACIL LIQUIDACION			605,47	825,47			
Acciones Comercial	5.938,17			3.243,00			
Acciones no cotizadas	532,36		6.470,53	185,00			
- TOTAL INVERSIONES -			7.076,00	4.253,47			
DEUDORES DEUDORES POR RESEGURO							
Caja Reaseguradora de Chile			6.580,00	3.450,00			
OTROS DEUDORES							
Compañías Asociadas (Administración)	1.421.956,50			1.670.818,30			
Impuesto Provisional a la Renta				157,48			
Crédito Fiscal	55.997,04		1.477.953,54	18.782,04			
Total Deudores			1.484.533,54	1.693.207,82			
OTROS ACTIVOS							
Casa Matriz Cuenta Corriente			2.754.120,40	2.612.470,75			
- TOTAL ACTIVOS -			4.245.729,94	4.309.932,04			
DEBE							
Aportes efectuados anterior al D.L. 600 L 24.500.- a \$ 87.444 c/u			2.142.378,00	1.687.168,00			
CUENTAS DE ORDEN							
Reconocimiento de Aportes anteriores al D.L. 600							
ESTADO DE RESULTADOS							
CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979							
EJERCICIO ACTUAL							
PARCIALES	TOTALES		31.12.78				
	12 MESES		18 MESES				
INGRESOS DE EXPLOTACION COSTO DE EXPLOTACION							
Siniestros Directos	9.706,00			5.862,90			
De Administración	151.949,00			141.391,00			
Otros Gastos Generales	32.515,80			41.982,13			
Costigos	238,81			18.690,70			
- TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -			194.409,61	207.926,73			
Resultado de la Explotación			(194.409,61)	(207.926,73)			
Producto de Inversiones-Ingresos							
Gastos de Inversión				170.624,63			
Corrección Tributaria Monetaria Circular 1542	(675.446,78)			(970,00)	(5.850,62)		
- RESULTADO DE OPERACIONES -							
Impuesto a la Renta Adicional				(4.421,93)			
Utilidad (Pérdida) Neto							
ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 1979							
FUENTE DE FONDOS							
OPERACIONES:							
Utilidad (Pérdida) Neta							(846.910,39)
Más: Pérdido en Inversiones							970,00
Más (menos) Cargos (Abonos) que no representan movimientos de fondos:							
Castigos							
Corrección Monetaria Neta							
Más (menos) Ajustes para llevar a base Caja:							
Aumento de deuda en Cías. Asociadas							
(Disminución) de deudas con el Fisco							
Aumento de deuda de Reaseguradores							
Cargos a Casa Matriz							
- TOTAL FUENTE DE FONDOS -							
USO DE FONDOS							
Diminución de Caja							
- TOTAL USO DE FONDOS -							
LAS NOTAS N°s 1 A 6 FORMAN PARTE INTEGRANTE DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS							
(CONCLUYE AL FRENTE)							

**CONSORCIO SANTIAGO S.A.C.
COMPAÑIA DE SEGUROS "SUR DE CHILE" S. A.
SEGUROS GENERALES**

SEGUROS GENERALES
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978

Las Notas N° 1 a 14 adjuntas, forman parte integrante de este Estado Financiero.

卷之三

POR LOS AÑOS TERMINALES EL 31 DE DICIEMBRE DE 1999 Y 2000
(Notas 1, 2 y 4)

	1979	1978
	\$ 12 meses	\$ 18 meses
INGRESOS DE EXPLOTACION		
Primas Directas	13.703.649,77	12.198.956,20
Primas Cedidas	(12.940.239,46)	(11.609.307,26)
Primas Aceptadas	8.444.288,38	4.444.368,-
Prima Retenida	9.207.698,09	4.834.016,94
Reserva Técnica Nota (Notas 3 y 4b)	(1.778.075,77)	(770.420,76)
Total Ingresos de Explotación	7.429.622,32	4.063.596,18
 COSTOS DE EXPLOTACION		
De Intermediación (Nota 8)	449.865,68	(917.296,81)
Siniestros (Nota 8)	4.796.899,97	2.419.843,21
Administración	4.414.629,25	2.805.530,31
Total Costos de Explotación	9.661.394,90	4.308.076,81
 RESULTADO DE EXPLOTACION		
PRODUCTO DE INVERSIONES	(2.231.772,58)	(244.480,61)
GASTOS FINANCIEROS	201.644,12	27.471,21
CORRECCION MONETARIA (Notas 2 y 4a)	(403.955,46)	(134.914,11)
RESULTADO OPERACIONES	(137.269,90)	207.979,51
RESULTADO FUERA OPERACIONES (Nota 6)	(2.571.353,82)	(143.943,91)
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	694.965,37	201.495,31
IMPUESTO A LA RENTA	---	(18.081,41)
UTILIDAD (PERDIDA) NETA	(1.876.388,45)	39.470,21

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL EJERCICIO

TERMINADO EL 37 DE DICIEMBRE DE 1979. (NOTAS 3, 2 y 4)

Fuentes de fondo

Operaciones:	
Utilidad (Pérdida) neta	(1.876.389)
Más (menos): cargos (abones) que no representan movimientos de fondos:	
Depreciaciones (Nota 1 e)	2.873
Reserva técnica neta (Notas 3 y 4 b)	1.778.075
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes	(455.630)
Más (menos): ajuste para llevar a base caja:	
(Aumento) disminución deudas de Reaseguradores	(1.427.950)
(Aumento) disminución deudas de Asegurados	1.239.945
(Aumento) disminución deudas de Productores	(461)
(Aumento) disminución deudas de Entidades Asociadas	(285.542)
(Aumento) disminución otras deudas del activo circulante	(420.752)
Aumento (disminución) deudas con Reaseguradores	(465.502)
Aumento (disminución) deudas con Asegurados	171.914
Aumento (disminución) deudas con Productores	109.663
Aumento (disminución) deudas con Entidades Asociadas	(338.512)
Aumento (disminución) deudas con el Fisco	534.156
Aumento (disminución)deudas del pasivo circulante	1.661.181

Total flujo de las operaciones	207.069
Ingresos por ventas y liquidaciones de inversiones	140.446
Incrementos en deudas con Instituciones Financieras	689.812
Aumento de Capital	86.000
Incremento patrimonial por retención bienes raíces (Nota 13)	<u>2.375.664</u>
TOTAL DE FUENTES DE FONDOS	\$ 3.498.991

USOS DE FONDOS:	
Mayor valor retención de bienes raíces (nota 13)	2.375.664
Dividendos	-=
Disminución de deudas con Instituciones Financieras	-=
Costo de adquisición de inversiones	1.344.447
Disminución Fondos Reserva Legal y Futuros Dividendos	86.000
Incremento en Caja	

TOTAL DE USOS DE FONDOS

— NO 1 — se adjuntas forman parte integral de estos Estados Financieros.

(CONTINUA AL FRENTE)

COMPAÑIA DE SEGUROS "SUR DE CHILE" S.A.

(VIENE DEL FRENTE)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

1.- RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS.

a) General.-

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1979, han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio por circular N° 1.942 de 24 de diciembre de 1979.

b) Bases de presentación.-

(i) Los estados financieros al 31 de diciembre de 1979 y el balance al 31 de diciembre de 1978 (que se presenta debidamente reclasificado para fines comparativos) están expresados en moneda corriente de poder adquisitivo a la fecha de cierre de cada balance.

(ii) El estado de resultado por el período de dieciocho meses terminado el 31 de diciembre de 1978 (que se presenta debidamente reclasificado para fines comparativos), está expresado en "pesos históricos", con excepción de la utilidad neta que está corregida a pesos de poder adquisitivo de 31 de diciembre de 1978.

(iii) Para preparar el estado de cambios en la posición financiera por el año terminado al 31 de diciembre de 1979, se corrigieron los activos y pasivos del balance al 31 de diciembre de 1978, en el mismo porcentaje con que se corrigió el capital propio (37,9%) a objeto de mostrar los cambios en la posición financiera en moneda de igual poder adquisitivo.

c) Corrección monetaria.- (Nota 2 y 4 a)

Con el objeto de reconocer los efectos de variación en el poder adquisitivo de la moneda, los estados financieros fueron corregidos monetariamente mediante la aplicación de las normas del artículo 41 de la Ley de la Renta y de la Circular N° 1.542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

d) Inversiones financieras.- (Nota 4a y 5)

Las inversiones financieras de fácil liquidez están valuadas al precio de la última cotización bursátil a la fecha de cierre del balance. La diferencia entre el costo corregido monetariamente y el valor bursátil fue abonada a la cuenta Fluctuación de Valores; otras inversiones están valuadas al costo más corrección monetaria basada en las condiciones pactadas.

e) Muebles, Maquinaria.-

Entón valúan al costo más corrección monetaria, menor depreciación límite basada en la vida útil restante de los bienes.

f) Tasas de cambio.-

Los activos y pasivos pactados en dólares norteamericanos están expresados en pesos chilenos a las tasas de cambio vigentes a la fecha de cada balance (31 de diciembre de 1979, \$ 39,41; US\$ 1,00; 31 de diciembre de 1978, \$ 33,95; US\$ 1,00).

2.- CORRECCION MONETARIA (Nota 1c y 4a)

Como consecuencia de la aplicación de las normas sobre corrección monetaria mencionadas en Nota 1c) se cargó a los resultados del año la suma neta de \$ 137.269,90, que se formó como sigue:

Aumento de Activos:		\$
Inversiones	589.199,53	
Deudores	418.969,38	
	1.008.168,91	

Aumento de Pasivos:		\$
Passivo corto plazo	286.926,75	
Patrimonio financiero	275.053,29	
Cuentas de Resultado	582.558,77	
	1.145.438,81	
Pérdida Neta por corrección monetaria financiera	\$ 137.269,90	

3.- RESERVA TÉCNICA DE RIESGO EN CURSO (Nota 4b)

De conformidad a lo establecido en las circulares N° 1.471, del 4 de enero de 1979 y la N° 1.542 de 24 de diciembre de 1979, la Compañía constituyó esta reserva sobre la base de la "prima retenida neta no ganada" considerando la agrupación de ramos y los factores de riesgos respectivos (Incendio 0,45, vehículos motorizados 0,75 y "otros" 0,50) excluyéndose del ítem "otros" los ramos de garantía, transporte terrestre, flotantes, marítimos de cabotaje de exportaciones e importaciones, cuya reserva se constituyó en base a las normas que, en particular, para esos ramos establecen dichas circulares.

Como consecuencia de la aplicación del conjunto de normas antes mencionadas, se cargó a resultados la suma de \$ 1.778.075,77

4.- CAMBIOS EN LOS PRINCIPIOS DE CONTABILIDAD

a) Corrección Monetaria de Capital Propio.

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio en el año 1979, la Compañía ha considerado el capital propio financiero para la determinación de la corrección monetaria del mismo. En años anteriores esta corrección monetaria se efectuó tomando por base el capital propio tributario calculado de acuerdo a las normas de la Ley de la Renta. El efecto de este cambio significó un mayor abono neto a resultados de \$ 198.268,87, que están incluido en la cuenta corrección monetaria. Esta cifra se formó como sigue;

Patrimonio Financiero (Nota 10)	Capital Propio DL.824 Art. 41	Cargo (Abono) por Corrección Monetaria
\$ 275.953,29	(59.580,88)	335.534,17
Sub-Totales	275.953,29	474.222,16
Mayor abono		
Neto a Resultado	198.268,87	
Totales	\$ 474.222,16	474.222,16

b) Reserva técnica de riesgo en curso.

Como resultado de la aplicación de las nuevas normas impartidas por la Superintendencia antes mencionada en el año 1979, en sus circulares N° 1471 y 1542, para el cálculo de ésta reserva se

corrigieron monetariamente las primas directas, aceptadas y cedida y el saldo inicial de la reserva técnica. En años anteriores no se efectuaban estos ajustes monetarios. El efecto de este cambio implicó un mayor cargo neto a resultados del año 1979 de \$ 431.178,26, que se explica como sigue;

	\$
Reserva técnica calculada según disposición vigente al 31.12.79	3.052.332,49
Reserva técnica calculada según disposición vigente al 31.12.78	2.621.154,23
Mayor cargo	431.178,26

En consecuencia, el cargo total a resultados del año 1979 es de \$ 1.778.075,77, que se explica en Nota N° 3, incluye el monto de \$ 431.178,26.

c) Señal se explica más en detalle en Nota 13, las inversiones inmobiliarias (bienes raíces) fueron valorizadas según retasación técnica efectuada al 31 de Diciembre de 1979. Esta retasación implicó una mayor valuación de \$ 2.375.664,09, con respecto al valor de costo actualizado según el Art. 41 de la Ley de la Renta, menos depreciaciones acumuladas a la fecha del balance. Al 31 de Diciembre de 1978, estas inversiones se valorizaron al costo más corrección monetaria, según disposiciones de la Ley de la Renta, menos la depreciación acumulada a esa fecha.

5.- INVERSIONES (nota 1d)

El inventario de inversiones al 31 de Diciembre de 1979 que se ha valorizado según lo descrito en Nota 1d, es el siguiente:

Valores Mobiliarios

Num. Accs.	Emitente	Valor Unidad	Valor Total
1.879	Asochimex Soc. Anon. Inmob.	\$ 0,081	\$ 153,42
5.570	Compañía Industrial	69,50	387.115,00
215.161	Cia. Chilena de Fósforos	4,30	925.192,30
2.787	Cia. Chilena de Nav. Interoceánica	9,25	25.779,75
1.000	Cia. Muebles Población Vergara	3,11	3.110,00
128	Cia. Manufac. de Pañales y Cartones	53,50	6.848,00
157	Cia. Sudamericana de Vapores	16,70	2.621,90
38	Cia. Técnico-Industrial CTI	3,50	133,00
1.092	Cia. Artesu de Desarrollo Agrícola	2,408	2.605,86
105.000	Cia. de Seguros de Vida Diego de Almagro	2,451	257.458,42
1.185	Caja Reaseguradora de Chile, clase B	356,85	422.867,25
1.749	Caja Reaseguradora de Chile, clase C	356,85	424.130,65
3.972	Consorcio Santiago S.A.C	108,190	429.732,17
494.804	Financiera Ciga	2,00	989.608,00
84	Feria Regional de Rancagua	0,119	10,07
6.144	La Rural	0,021	133,67
53	Molinera San Cristóbal	2,369	125,60
30	Socometal	0,253	7,61
7.524.803	Soc. Construcción de Estab. Educacionales	0,002	18.270,79
60.000	S.A. Administradora de Fondos Mutuos de Inversiones, Valores de Rentas	10,220	613.200,00

\$ 4.709.103,46

\$ 17.600 nom. B.H.R. (CCAP) 438.537 27.182,51
Fondo Reparación Siniestros Unión Reseg. 144.911,82

Bienes Raíces:

Propiedad Antonio Varas 778, Temuco	\$ 2.383.500,00
	\$ 7.314.697,79
Caja y Bancos	937.820,36
Muebles, Maquinaria	20.718,91

\$ 8.273.237,06

6.- DEUDORES DE RAMAS

Los derechos de manejados están presentados netos de una reserva para incobrabilidad, como sigue:

Deudos Documentados	\$ 9.624.243,70
Deudos no Documentados	365.059,51
	\$ 7.089.296,21
Provisión Incobrables	50.226,05
	\$ 5.739.072,16

La reserva fue calculada de acuerdo a disposiciones impartidas en Circular N° 1.542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

El cargo a resultados del año 1979 ascendió a \$ 50.226,05 y está deducido del robo resultado fuera de operaciones.

7.- OTRAS DEUDAS DE ACTIVO Y PASIVO

Otros deudores

Se forman como sigue:	
Ota. Cte. Consorcio	\$ 77.004,75
P.P.M.	125.250,48
Personal	1.190.552,00
IVA por recuperar	123.102,50
Varios	634.946,93
	\$ 2.151.735,66
Otros pasivos	
Desctos. por pagar Caja Reaseg.	1.656.930,

COMPAÑIA DE SEGUROS "SUR DE CHILE" S.A. (CONCLUSION)

10. CAMBIOS DEL PATRIMONIO (Nota 4a)

a) Las variaciones en el patrimonio durante el año 1979 se resumen a continuación:

Capital y Reservas	Saldo al 31-12-78	Revalorización Capital Propio Financiero	Distribución Utilidades	Otros Aumentos Disminuciones	Saldo al 31-12-79
	\$	\$	\$	\$	\$
Capital	390.000,00			86.000,00	476.000,00
Revalorizaciones					(86.878,56)
Capital Propio DL 824 Art. 41	(86.878,56)				
Capital Propio Financiero		275.953,29			275.953,29
Legales Especiales				278.108,22	278.108,22
Sub-total	303.121,44	275.953,29		364.108,22	943.182,95
Reclamatorias				(353.685,86)	2.051.359,20
Fluctuación de Valores	2.405.045,06			2.375.664,09	2.375.664,09
Retención Activo Fijo				2.021.978,23	4.427.023,29
Sub-total	2.405.045,06				
Reservas de Utilidades				(29,11)	
Legal	29,11				
Futuros Dividendos	106.167,20			(46.500,64)	59.666,56
Utilidad (Pérdida) Ej. Ant.	39.470,25		(39.470,25)		
Utilidad (Pérdida) Ejercicio				(1.876.388,45)	(1.876.388,45)
Sub-total	145.666,56		(39.470,25)	(1.922.918,20)	(1.816.721,89)
Sumas Totales	2.853.833,06	275.953,29	(39.470,25)	463.168,25	3.553.484,35

b) Las diferencias entre el capital propio financiero y tributario se explican en Note 4-a.

c) Durante el año 1979, el presidente, directores, gerentes e inspectores de cuentas, efectuaron las siguientes transacciones de compra y venta de acciones.

	Compras	Ventas
Hernán Dávila E.	1.098,-	
Manuel Concha J.	1.932,-	

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores de
Compañía de Seguros "Sur de Chile" S.A.:

Hemos examinado el balance general de COMPAÑIA DE SEGUROS "SUR DE CHILE" S.A. (sociedad anónima chilena) al 31 de diciembre de 1979, y los correspondientes estados de resultado y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó aquellas pruebas de los libros y documentos de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias. Previamente hemos examinado los estados financieros del año anterior y emitido informe sobre los mismos.

En nuestra opinión, el balance general y los correspondientes estados de resultado y de cambios en la posición financiera adjuntos, presentan razonablemente la situación financiera de Compañía de Seguros "Sur de Chile" S.A. al 31 de diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes con las del año anterior, excepto por los cambios de métodos en los cálculos de la corrección monetaria y de la reserva técnica de riesgos en curso y, el cambio de base en la valuación de bienes raíces, que se comentan en Nota 4, con los cuales concordamos.

MACAYA, OLADE Y CIA. LTDA.

Rolando Mercado Calderón
C.C. # 8.864
Licencia # 011.154

Santiago, Chile

20 de marzo de 1980

11.- GARANTIAS RECIBIDAS

Las garantías vigentes al 31 de diciembre de 1979, eran las siguientes:

Directores	\$ 36.000,-
Productores	4.033.561,-
	4.069.561,-

12.- REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante 1979, fueron como siguen:

Diétas	\$ 1.144,14
Participación	--0--
	1.144,14

13.- RETASACION TECNICA

De conformidad a lo dispuesto por la circular N° 1538 de 30 de noviembre de 1979 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, la Compañía retasó los bienes en \$ 2.383.500,-

El mayor valor de esta retasación ascendió a \$ 2.375.664,09 y se incluyeron respectivamente en el rubro Inmobiliarias (Bienes Raíces) y patrimonio (reservas reglamentarias).

14.- DECRETO LEY 3057 DE 10 DE ENERO DE 1980

De acuerdo a lo dispuesto en este Decreto las Compañías de Seguros en actual funcionamiento deberán completar dentro del plazo de dos años contados desde la fecha de este Decreto un capital equivalente a 60.000 Unidades de Fomento (\$ \$ 50.528.400,00 , al 31 de diciembre de 1979). El cincuenta por ciento de este capital deberá ser enterado dentro del plazo de doce meses contados desde la misma fecha anterior.

El incumplimiento de las disposiciones sobre canitualización y sus plazos establecidos en el Decreto Ley 3057, se sancionarán con la disolución de la Compañía.

HUMBERTO LIRA ALVAREZ
Contador CC. 13.212 - Licencia 013977

HERNAN DAVILA ECHAURREN
Gerente General

Señores Accionistas:

Hemos revisado los saldos del Mayor, encontrándolos conforme con los del presente Balance.
Santiago, marzo de 1980

MANUEL CONCHA JORDAN RICARDO MARTIN ACUÑA
Inspectores de Cuentas

CONSORCIO SANTIAGO S.A.C.
COMPAÑIA DE SEGUROS "LA AUXILIADORA" S.A.
SEGUROS GENERALES

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978

Presidente: Sr. Alfredo Alcaino Barros; Directores: Sres. Raúl Alcaino Silva, Carlos Campino Guzmán, Sergio Dávila Echaurren, Rubén Dávila Echaurren, Guillermo Mackenna Lazcano y José Manuel Matte Iáñez

	1979	1978	1979	1978
	\$	\$	\$	\$
ACTIVOS				
INVERSIONES (Notas 4 y 5)				
Financieras:	61.749.712,75	22.863.048,16		
Caja y Bancos	2.226.549,41			
Fácil Liquidación	56.312.738,24			
Otras Inversiones	3.210.425,10			
Tanmobiliarias:	6.420.430,09	1.383.592,60		
Bienes Raíces (Notas 4c y 13)	4.933.923,25			
Muebles, Máquinas	1.486.506,84			
Total Inversiones	68.170.142,84	24.246.640,76		
DEUDORES				
Deudas de Reaseguradores:	9.630.722,95	5.084.204,77		
Por Siniestros	9.376.503,61			
Por Aceptaciones	254.219,34			
Deudas de Asegurados: (Nota 6)	23.997.742,09	20.546.207,14		
Deudas de Productores	43.122,13	37.362,66		
Deudas de Entidades Asoc.	3.682.175,39	1.451.515,60		
Otras Deudas (Nota 7)	3.418.118,82	3.867.335,04		
Total Deudores	40.271.881,38	30.976.625,21		
Total Activos	108.942.024,22	55.223.265,97		
PASIVOS				
PASIVO DE CORTO PLAZO				
Reserva Técnica (Notas 3 y 4)	8.233.222,22		5.367.977,27	
Deudas con Reaseguradores: (Nota 1c y 8)	21.009.134,45		18.157.210,31	
Por Siniestros	7.715.364,68			
Por Cessiones	13.293.769,77			
Deudas con Asegurados: (Nota 8)	1.915.651,57		2.445.117,41	
Por Siniestros	1.364.429,-			
Otros	551.222,57			
Deudas con Productores (Nota 8)	1.081.303,60		961.956,47	
Deudas con Entidades Asoc.	196.138,26		---	
Deudas con Instituciones Financ.	1.858.993,-		---	
Deudas con el Fisco (Nota 9)	1.664.727,68		4.068.118,26	
Otras (Nota 7)	9.995.165,88		1.377.407,45	
Total Pasivo de Corte Plazo	48.953.286,66		32.377.787,17	
PATRIMONIO (Notas 4,10 y 13)				
Capital Pagado	750.000,-		750.000,-	
Reservas de Revalorización	11.340.478,21		4.034.396,29	
Fluctuación de Valores	47.810.428,62		17.582.978,17	
Utilidades Retenidas:	87.830,73		478.104,34	
- Utilidad (Pérdida)	2.444.057,67			
- Utilidad (Pérdida)	Ejercicio Actual	(2.356.226,94)		
Total Patrimonio	59.988.737,56		22.845.478,80	
Total Pasivos y Patrimonio	108.942.024,22		55.223.265,97	

LAS NOTAS N° 1 AL 14 ADJUNTAS FORMAN PARTE
INTEGRANTE DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS.

Total Activos

108.942.024,22

55.223.265,97

Total Pasivos y Patrimonio

108.942.024,22

55.223.265,97

ESTADO DE RESULTADOS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978.
(Notas 1,2 y 4)

	1979	1978
	\$	\$
	12 meses	18 meses
INGRESOS DE EXPLOTACION		
Primas Directas	48.682.045,17	46.624.588,71
Primas Cedidas	(45.053.633,04)	(42.879.995,88)
Primas Aceptadas	20.348.854,50	15.520.544,-
Prima Retenida	24.477.266,63	19.265.136,83
Reserva Técnica Neta (Notas 3 y 4b)	(2.865.244,95)	(3.539.967,12)
Total Ingresos de Explotación	21.612.021,68	15.725.169,71
COSTOS DE EXPLOTACION		
De Intermediación (Nota 8)	(1.577.986,57)	(3.152.135,35)
Siniestros (Nota 8)	17.268.166,18	10.495.755,44
Administración	9.743.644,58	8.233.603,64
Total Costos de Explotación	25.433.824,79	15.577.223,73
RESULTADO DE EXPLOTACION	(3.821.802,51)	147.945,98
PRODUCTO DE INVERSIONES	1.364.243,08	422.044,80
GASTOS FINANCIEROS	(1.699.974,70)	(1.303.667,68)
CORRECCION MONETARIA (Notas 2 y 4a)	165.197,24	(1.555.809,21)
RESULTADO OPERACIONES	(3.992.336,89)	(2.289.486,11)
RESULTADO FUERA OPERACIONES (Nota 6)	1.636.109,95	2.432.260,19
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(2.356.226,94)	142.774,08
IMPUESTO A LA RENTA	---	(137.810,26)
UTILIDAD (PERDIDA) NETA	(2.356.226,94)	4.963,82

LAS NOTAS N° 1 AL 14 ADJUNTAS FORMAN PARTE
INTEGRANTE DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL EJERCICIO

TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979. (NOTAS 1,2 y 4)

FUENTES DE FONDOS:	\$
Operaciones:	
Utilidad (Pérdida) neta	(2.356.227)
Más (menos); cargos (abonos) que no representan movimientos de fondos:	
Depreciaciones (Nota 1c)	190.685
Reserva técnica neta (Notas 3 y 4b)	2.865.245
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes	(2.076.026)
Más (menos): ajuste para llevar a base caja:	
(Aumento) disminución deudas de Reaseguradores	(2.619.604)
(Aumento) disminución deudas de Asegurados	4.335.478
(Aumento) disminución deudas de Productores	(5.388)
(Aumento) disminución deudas de Entidades Asociadas	(1.680.536)
(Aumento) disminución otras deudas del activo circulante	1.914.936
Aumento (disminución) deudas con Reaseguradores	(4.029.659)
Aumento (disminución) deudas con Asegurados	(1.456.166)
Aumento (disminución) deudas con Productores	(245.234)
Aumento (disminución) deudas con Entidades Asociadas	194.138
Aumento (disminución) deudas con el Fisco	(944.257)
Aumento (disminución) deudas del pasivo circulante	8.095.721
Total flujo de las operaciones	2.183.106
Ingresos por ventas y liquidaciones de inversiones	814.179
Incrementos en deudas con Instituciones Financieras	1.858.993
Incremento patrimonial por reassección de bienes raíces (nota 13)	3.794.862
TOTAL DE FUENTES DE FONDOS	8.651.140
USOS DE FONDOS:	
Dividendos	---
Disminución de deudas con Instituciones Financieras	---
Costo de adquisición de inversiones	3.730.131
Mayor valor reassección de bienes raíces (nota 13)	3.794.862
Incremento en Caja	1.126.147
TOTAL DE USOS DE FONDOS	8.651.140

LAS NOTAS N° 1 AL 14 ADJUNTAS FORMAN PARTE
INTEGRANTE DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS.

(CONTINUA A LA VUELTA)

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA AUXILIADORA" S.A. (VIENE DE LA PAG. ANTERIOR)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

1.- RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1979, han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio por Circular N° 1.542 de 24 de diciembre de 1979.

b) Bases de presentación.-

(i) Los estados financieros al 31 de diciembre de 1979 y el balance al 31 de diciembre de 1978 (que se presenta debidamente reclasificado para fines comparativos) están expresados en moneda corriente de poder adquisitivo a la fecha de cierre de cada balance.

(ii) El estado de resultado por el periodo de dieciocho meses terminado el 31 de diciembre de 1978 (que se presenta debidamente reclasificado para fines comparativos), está expresado en "pesos históricos", con excepción de la utilidad neta que está corregida a pesos de poder adquisitivo de 31 de diciembre de 1978.

(iii) Para preparar el estado de cambios en la posición financiera por el año terminado al 31 de diciembre de 1979, se corrigieron los activos y pasivos del balance al 31 de diciembre de 1978, en el mismo porcentaje con que se corrigió el capital propio (37,9%) a objeto de mostrar los cambios en la posición financiera en moneda de igual poder adquisitivo.

c) Corrección monetaria.- (Nota 2y 4a)

Con el objeto de reconocer los efectos de variación en el poder adquisitivo de la moneda, los estados financieros fueron corregidos monetariamente mediante la aplicación de las normas del artículo 41 de la Ley de la Renta y de la Circular N° 1.542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

d) Inversiones Financieras.- (Nota 4a y 5)

Las inversiones financieras de fácil liquidación están valuadas al precio de la última cotización bursátil a la fecha de cierre del balance. La diferencia entre el costo corregido monetariamente y el valor bursátil fue abonada a la cuenta Fluctuación de Valores; otras inversiones están valuadas al costo más corrección monetaria basada en las condiciones pactadas.

e) Muebles, Maquinaria.-

Están valuados al costo más corrección monetaria, menos depreciación lineal basada en la vida útil restante de los bienes.

f) Tasas de cambio.-

Los activos y pasivos pactados en dólares norteamericanos están expresados en pesos chilenos a las tasas de cambio vigentes a la fecha de cada balance (31 de diciembre de 1979, \$ 39,-; US\$ 1,00; 31 de diciembre de 1978, \$ 33,95; US\$ 1,00).

2.- CORRECCION MONETARIA (Nota 1c y 4a)

Como consecuencia de la aplicación de las normas sobre corrección monetaria mencionadas en Nota 1c) se abonó a los resultados del año la suma neta de \$ 165.197,24, que se formó como sigue:

Aumentos de Activos:	\$
Inversiones	3.771.026,16
Deudores	1.933.478,42
	5.704.504,58

Aumento de Pasivos:

Pasivo corto plazo	1.723.245,30
Patrimonio financiero	3.000.084,14
Cuentas de Resultado	815.977,90
	5.539.307,34

Utilidad Neta por corrección monetaria financiera	\$ 165.197,24
---	---------------

3.- RESERVA TÉCNICA DE RIESGO EN CUBO (Nota 4b)

De conformidad a lo establecido en las circulares N° 1.471 del 4 de enero de 1979 y la N° 1.542 del 24 de diciembre de 1979, la compañía constituyó esta reserva sobre la base de la "prima retenida neta no manida" considerando la agrupación de ramos y los factores de riesgos respectivos (incendio 0,45, vehículos motorizados 0,75 y "otros" 0,50) excluyéndose del ítem "otros" los ramos de garantía, transporte terrestre, flotantes, marítimos de cabotaje de exportaciones e importaciones, cuya reserva se constituyó en base a las normas que, en particular, para esos ramos establecen dichas circulares.

Como consecuencia de la aplicación del conjunto de normas antes mencionadas, se cargó a resultados la suma de \$ 2.865.244,95

4.- CAMBIOS EN LOS INVENTARIOS DE CONTE UNICO

a) Corrección Monetaria de Capital Propio.

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio en el año 1979, la Compañía ha considerado el capital propio financiero para la determinación de la corrección monetaria del mismo. En años anteriores esta corrección monetaria se efectuó tomando por base el capital premio tributario calculado de acuerdo a las normas de la Ley de la Renta. El efecto de este cambio significó un mayor abono neto a resultados de \$ 218.629,55, que están incluido en la cuenta corrección monetaria. Esta cifra se formó como sigue:

Patrimonio Financiero (Nota 10)	Capital Propio N° 824 Art. 41	Cargo (Abono) por Corrección Monetaria
\$ 3.000.084,14	563.624,53	2.436.459,61
	Fluctuaciones de Valores	
	2.655.089,16	(2.655.089,16)
Sub-Totales	3.000.084,14	3.218.713,69
Mayor abono Neto a Resultado	218.629,55	
Totales	\$ 3.218.713,69	3.218.713,69

b) Reserva Técnica de riesgo en curso.

Como resultado de la aplicación de las nuevas normas impartidas por la Superintendencia antes mencionada en el año 1979, en sus circulares N° 1.471 y 1.542, para el cálculo de esta reserva se corrigieron monetariamente las primas directas, aceptadas y cedida y el saldo inicial de la reserva técnica. En años anteriores no se efectuaban estos ajustes monetarios. El efecto de este cambio implicó un mayor cargo neto a resultados del año 1979 de \$ 1.089.010,02, que se explica como sigue:

Reserva técnica calculada según disposición vigente al 31.12.79	\$ 8.233.222,22
Reserva técnica calculada según disposición vigente al 31.12.78	7.144.212,20
Mayor cargo	1.089.010,02

En consecuencia, el cargo total a resultados del año 1979 es de \$ 2.865.244,95, que se explica en Nota N° 3, incluye el monto de \$ 1.089.010,02.

C) Según se explica más en detalle en Nota 1d, las inversiones inmobiliarias (bienes raíces) fueron valorizadas según retroacción técnica efectuada al 31 de Diciembre de 1979. Esta retroacción implicó una mayor valuación de \$ 3.794.862,00, con respecto al valor de costo actualizado según el Art. 41 de la Ley de la Renta, menos depreciaciones acumuladas a la fecha del balance. Al 31 de Diciembre de 1978, estas inversiones se valorizaron al costo más corrección monetaria, según disposiciones de la Ley de la Renta, menos las depreciaciones acumuladas a esa fecha.

5.- INVERSIONES (Nota 1d)

El inventario de inversiones al 31 de diciembre de 1979 que se ha valorizado según lo descrito en Nota 1d, es el siguiente:

Valores Mobiliarios

Num. Accs.	Emitente	Valor Unidad	Valor Total
5.979	Asochiseg Soc. Anón. Inmob.	\$ 0,670	\$ 4.010,97
30.000	Banco de Chile	29,80	894.000,-
1.493.332	Cia. de Petróleos de Chile	30,-	44.799.960,-
16.214	Cia. Sudamericana de Vapores	16,70	270.773,80
41.939	Cia. Nacional de Rentas	5.204	218.262,97
210.000	Cia. de Seguros de Vida Diego de Almagro	2.916	612.499,99
7.182	Caja Reaseguradora de Chile, clase B	356,85	2.562.896,70
90	Caja Reaseguradora de Chile, clase C	356,85	32.116,50
3.500	Colocadora de Valores Ciga	3,954	13.840,78
58	Codeco	0,399	23,19
20.357	Constructora Enaco S.A.	0,188	3.835,33
8.535	Consortio Santiago S.A.C.	104,976	895.970,53
2.000	Industrias Forestales "Inforsa"	71,-	142.000,-
1.499	Industria Celulosa Arauco	7,966	11.941,27
2.780.376	Financiera Ciga	2,-	5.560.752,-
505	Quimetal C.P.A.	0,189	95,59
1.619.190	Soc. Química Nacional "Soquina"	1,-	1.619.190,-
4.069.004	Soc. Constructora de Establecimientos Educacionales	0,014	60.561,73
4.166	Socometal	0,245	1.022,65
80.000	S.A. Administradora Fondos Mutuos de Inversiones, Valores y Rentas	10.220	817.600,-
8.883	Textil Viña	9,-	79.947,-
			\$ 58.601.301,-
	C.A.R. Banco Central , serie E		351.102,24
	Fondo Reposición Siniestros Unión Reseg.		570.760,10
	Bienes Raíces:		
	20.70588% Propiedad Bombero A.Ossa 1010 Of. 301		2.476.423,25
	18,75% Propiedad B.A. Ossa 1010 Of. 401		2.242.500,00
	Propiedad Huérfanos 620, Estacionamiento N° 87		215.000,00
			\$ 64.457.086,59
	Caja y Bancos		2.226.549,41
	Muebles, Máquinas		1.486.506,84
			\$ 68.170.142,84

6.- DEUDORES POR PRIMAS

Las deudas de asegurados están presentadas netas de una reserva para incobrables, como sigue:

Deudas documentadas	\$ 14.143.738,37
Deudas no documentadas	10.497.026,51
	\$ 24.640.764,88
Provisión incobrables	643.022,79
	\$ 23.997.742,09

La reserva fue calculada de acuerdo a disposiciones impartidas en Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

El cargo a resultados del año 1979 ascendió a \$ 643.022,79 y está deducido del rubro resultado fuera de operaciones.

7.- OTRAS DEUDAS DE ACTIVO Y PASIVO

Otras deudas

Se forman como sigue:

Cta. Cte. Consorcio	\$ 269.791,98
PP Mensuales	292.313,57
Personal	2.578.177,59
I.V.A. por recuperar	174.919,09
Varios Deudores	

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA AUXILIADORA" S.A. (CONCLUSION)

10. CAMBIOS DEL PATRIMONIO (Nota 4a)

a) Las variaciones en el patrimonio durante el año 1979 se resumen a continuación:

Capital y Reservas	Saldo al 31-12-78	Revalorización Capital Propio Financiero	Utilidad del Ejercicio	Otros Aumentos Disminuciones	Saldo al 31-12-79
	1	3	5	6	7
Capital	750.000,00				750.000,00
Revalorizaciones					
Capital Propio DL 824 Art. 41	4.034.396,29		(4.034.396,29)		
Capital Propio Financiero		3.000.084,14			3.000.084,14
Futuros aumentos de Capital			2.068.442,96		2.068.442,96
Legales Especiales			2.477.089,11		2.477.089,11
Sub-total	4.784.396,29	3.000.084,14	511.135,78		8.295.616,21
Reglamentarias					
Fluctuación de Valores	17.582.978,17		30.227.450,45		47.810.428,62
Retasación Activo Fijo			3.794.862,00		3.794.862,00
Sub-total	17.582.978,17		34.022.312,45		51.605.290,62
Reservas de Utilidades					
Legal	1.000,00		2.757,92		3.757,92
Futuros Dividendos	8.232,65		22.705,92		30.937,70
Otras	703.605,46		1.940.490,36		2.644.095,82
Utilidad (Pérdida) Ej. Ant.	(234.733,77)				(234.733,77)
Utilidad (Pérdida) Ejercicio		(2.356.226,94)			(2.356.226,94)
Sub-total	478.104,34	(2.356.226,94)	1.965.953,33		87.830,73
Sumas Totales	22.845.478,80	3.000.084,14	(2.356.226,94)	36.499.401,56	59.988.737,56

b) Las diferencias entre el capital propio financiero y tributario se explican en Note 4-a.

c) Durante el año 1979, el presidente, directores, gerentes e inspectores de cuentas efectuaron las siguientes transacciones de compra o venta de acciones.

	Compra	Venta
Hernán Dávila E.	11.538,-	

11.- GARANTIAS RECIBIDAS

Las garantías vigentes al 31 de Diciembre de 1979, eran las siguientes:

Directores	\$ 36.000,00
Productores	13.175.719,00
	\$ 13.211.719,00

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores de

Compañía de Seguros "La Auxiliadora" S.A.:

Hemos examinado el balance general de COMPAÑIA DE SEGUROS " LA AUXILIADORA" S.A. (sociedad anónima chilena) al 31 de diciembre de 1979, y los correspondientes estados de resultado y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó aquellas pruebas de los libros y documentos de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias. Previamente hemos examinado los estados financieros del año anterior y emitido informe sobre los mismos.

En nuestra opinión, el balance general y los correspondientes estados de resultado y de cambios en la posición financiera adjuntos, presentan razonablemente la situación financiera de Compañía de Seguros " La Auxiliadora " S.A. al 31 de diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes con las del año anterior, excepto por los cambios de métodos en los cálculos de la corrección monetaria y de la reserva técnica de riesgos en curso y, el cambio de base en la valuación de bienes raíces, que se comentan en Nota 4, con los cuales concordamos.

MACAYA, OLADE Y CIA.LTD.

Rolando Mercado Calderón
C.C. # 8.864
Licencia # 011.154

Santiago, Chile

20 de marzo de 1980

12.- REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante 1979, fueron como sigue:

Dietas	\$ 1.238,35
Participación	-0-
	\$ 1.238,35

13.- RETASACION TECNICA

De conformidad a lo dispuesto por la circular N° 1538 de 30 Noviembre de 1979 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsa de Comercio, la Compañía retasó los bienes en \$ 4.933.923,25.

El mayor valor de esta retasación ascendió a \$ 3.794.862, y se incluyeron respectivamente en el rubro Inmobiliarias (Bienes Raíces) y patrimonio (reservas reglamentarias).

14.- DECRETO DE LEY 3057 DE 10 DE ENERO DE 1980

De acuerdo a lo dispuesto en este Decreto las Compañías de Seguros en actual funcionamiento deberán completar dentro del plazo de dos años contados desde la fecha de este Decreto un capital equivalente a 60.000 unidades de fomento. (\$ 50.528.470,00, al 31 de Diciembre de 1979). El cincuenta por ciento de este capital deberá ser enterado dentro del plazo de doce meses contados desde la misma fecha anterior.

El incumplimiento de las disposiciones sobre capitalización y sus plazos establecidos en el Decreto Ley N° 3057, se sancionarán con la disolución de la Compañía.

Señores Accionistas:

- Hemos revisado los saldos del Mayor, encontrándolos conforme con los del presente Balance.

Santiago, Marzo de 1980

GALO OJEDA DOREN HERNAN DAVILA CHAPPUZEAU

Inspectores de Cuentas

1 JUDICIALES Y LEGALES

(Viene de la pág. 42)

EN lo Principal: Solicita mercedes de agua que indica y autorización para construir embalse. Otros: Acompaña antecedentes. Señor Director General de Aguas: Enrique Redlich, en representación de "Agrícola Ariztia Limitada", ambos domiciliados en Santiago, calle Presidente J.J. Prieto 8020, al señor Director General de Aguas digo: Mi representada es propietaria del Lote N° 3 del plano de división de los fundos Estancia San Martín y Casas Malvillas, Hacienda San Lorenzo y Hacienda La Unión, que formaron la Colonia San Martín, con una superficie de ochocientas y seis hectáreas, hoy denominado Fundo Malvillas, que

AVISOS ECONOMICOS

se ubica en la comuna y provincia de San Antonio en la V Región Aconcagua, y que se encuentra inscrito en el Registro de Propiedades del año 1979, a fs. 595 vta. N° 618 del Conservador de Bienes Raíces de San Antonio. Dentro de la propiedad descrita se está desarrollando un complejo agrícola y avícola de gran envergadura, con una población estimada en 1.500.000 aves. 1.- Se solicita, para estos efectos, las siguientes mercedes de agua: a) Una merced de ejercicio permanente y continuo sobre las aguas lluvias, para bebida y riego, que escurren por una quebrada sin nombre, que nace en el interior de la propiedad, perpendicular al camino Santiago — San An-

tonio, aproximadamente 2.250 metros al Oriente de su cruce con el camino a la Estación de Malvillas, por un caudal de 170.000 m³ anuales, para riego y bebida de las aves. b) agua se captará y almacenará mediante un embalse de 170.000 m³ de capacidad. El muro del embalse estará ubicado en la quebrada citada, 950 metros al Oriente del camino que baja a la Estación de FF.CC. de Malvillas y 970 metros al Sur del camino Santiago — San Antonio. Esta quebrada sólo tiene escurreimiento en épocas de lluvias. Todas las obras, así como la zona de inundación del embalse, estarán en terrenos correspondientes a la propiedad, por

lo que no será necesario imponer servidumbres. b) Una merced de ejercicio permanente y continuo sobre las aguas superficiales que escurren por el estero Lo Zárate por 10 l/s, las que serán captadas en un punto ubicado 1.750 metros al Norte del camino Santiago — San Antonio y 2.550 metros al Oriente de la prolongación del camino a la Estación de Malvillas. El agua será captada e impulsada por un equipo de bombas hidráulicas hasta el embalse antes descrito. El estero Lo Zárate cuenta con escurreimientos constantes, producto de derrames, que se estiman en su punto de captación, en un caudal medio de 100 l/s. Existen aprovechamientos aguas abajo de este

punto para uso de la bebida y riego. Para este aprovechamiento será necesario imponer servidumbre de una faja de 10 metros por 2.000 metros. 2.- Se solicita además, al señor Director General de Aguas una autorización para la construcción de un embalse, que se señala en el N° 1 de la presente petición. Por tanto, en mérito a lo expuesto antecedentes que se acompañan y de acuerdo a lo dispuesto en los Arts. 37 y 248 y siguientes del Código de Aguas, ruego al señor Director General de Aguas, conceder a mi representada las mercedes solicitadas y autorizar la construcción del embalse, cuyas características he indicado

PRIMER Juzgado Civil Santiago, quiebra "Establecimientos Metalúrgicos Indac S.A.". Resolución 30 enero 1980, tuvo verificado extraordinariamente crédito del Banco del Trabajo, correspondiente a saldo pagare \$2.127.85, reajustes \$2.778.801,35, intereses \$474.533,57, y protesto \$1.034. Total \$3.280.496,77. Notifíco a acreedores y fallido verificación y resolución precedentes.

(Pasa a la pág. 52)

LAW UNION & ROCK INSURANCE COMPANY LIMITED

(EN LIQUIDACION)

Casa Matriz: 7 Chancery Lane - London-Inglatera

Agentes y Apoderados para la República de Chile

SOCIETAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

Bombero Adolfo Ossa N° 1010 Entrepiso Teléfonos: 82564-85306 Casilla N° 178-D

Telegramas "COMINSEC"

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 31 DICIEMBRE 1979

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES 31.12.78	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES 31.12.78
	PARCIALES	TOTALES		PASIVO	PARCIALES	
INVERSIONES FINANCIERAS			\$	\$	\$	\$
CAJA Y BANCOS						
Banco Cta. Cte. Mnd. Cte.	730,14		730,14			
DE FACIL LIQUIDACION						
Acciones sin Cotización Comercial	133,93		46,00			
Depósitos a Plazo Mnd. Cte.	—	864,07	111.650,01			
- TOTAL INVERSIONES -		864,07	112.426,15			
DEUDORES						
OTROS DEUDORES						
Cías. Asociadas (Administración)	142.652,15		241.948,07			
Crédito Fiscal	54.819,71	197.471,86	18.156,00			
- TOTAL DEUDORES -		197.471,86	260.104,07			
OTROS ACTIVOS						
Casa Matriz Cta. Cte.		2.350.881,55	2.080.794,98			
- TOTAL OTROS ACTIVOS -		2.350.881,55	2.080.794,98			
- TOTAL ACTIVO -		2.549.217,48	2.453.325,20			
ESTADO DE RESULTADOS						
CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979						
EJERCICIO ACTUAL			TOTALES			
	PARCIALES	TOTALES	31.12.78			
			12 MESES	18 MESES		
			—	—		
INGRESOS DE EXPLOTACION						
COSTO DE EXPLOTACION						
De Administración-Administración		151.949,00	141.391,00			
Otros Gastos Generales		21.178,48	25.765,54			
Castigos		20,46				
- TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -		173.147,94	167.156,54			
Resultado de la Explotación		(173.147,94)	(167.156,54)			
Producto de Inversiones-Ingresos	6.863,55		104.172,23			
Gastos de Inversión	(250,00)	6.613,55	(996,06)			
Intereses Gastos Financieros	—		(45,00)			
Corrección Monetaria Tributaria	(226.424,86)		(164.096,30)			
Corrección Monetaria Tributaria Circ.1542	20.318,00	(206.106,86)	—			
Imp. a la Renta y Adicional		(372.641,25)	(228.121,67)			
Utilidad (Perdida) Neta		(1.800,00)	(41.965,00)			
	(374.441,25)	(270.086,57)				

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA FOR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 1979

1979

FUENTES DE FONDOS	
OPERACIONES:	
Utilidad (Pérdida) Neta	20,46
Menos: Utilidad en Inversiones	206.106,86
Más (Menos) Cargos (Abonos) que no representan Movimiento de Fondos:	206.106,86
Castigos	206.106,86
Corrección Monetaria Neta	171.101,94
Aumento de Deudas con Cías. Asociadas	3.825,51
Aumento de Deudas con el Fisco	—
- TOTAL FUENTES DE FONDOS -	—

USO DE FONDOS

USO DE FONDOS	—
Movimiento de Caja	—

LAS NOTAS N°s 1 A 5 FORMAN PARTE INTEGRANTE DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS

(CONCLUYE AL FRENTE)

LAW UNION & ROCK INSURANCE COMPANY LIMITED

(CONCLUSION)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Nota 1 RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) GENERAL

Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1979 y 1978 que anteceden, han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, y a las instrucciones y disposiciones específicas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, Circulares 1542, 1479 y otras.

b) PERIODO CUBIERTO

Los Estados al 31 de diciembre de 1979 reflejan el movimiento de doce meses por el año calendario terminado en esa fecha, en tanto que las cifras respecto del 31 de diciembre de 1978 se refieren a los dieciocho meses comprendidos entre el 1º de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978, a su valor histórico.

c) CORRECCION MONETARIA

Los Activos y Pasivos no monetarios y el Capital Propio han sido corregidos monetariamente de acuerdo a las disposiciones del artículo 41 de la Ley de Impuesto a la Renta. Además de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio se ha procedido a reajustar las cuentas que componen el Estado de Resultados de 1979 en base a la variación mensual experimentada por el Índice de Precios al Consumidor.

d) VALORIZACION DE LAS INVERSIONES EN VALORES MOBILIARIOS

Las acciones y otros valores mobiliarios se presentan valorizados al costo más reajustes, por no tener cotización comercial.

e) RESERVAS TECNICAS

Debido a que la Compañía se encuentra en Liquidación y no ha efectuado operaciones de seguros, no se establecieron Reservas Técnicas.

Nota 2 CORRECCION MONETARIA

a) CORRECCION MONETARIA TRIBUTARIA

De acuerdo a las normas sobre corrección monetaria mencionada en el punto N° 1-C, se originó un cargo neto de \$ 226,424,86 según el siguiente resumen:

	1979	1978
Cargo a Resultados por el Capital Propio Inicial	234.468,57	176.622,90
Menos: Abono a Resultados por:		
Revalorización Circulante	8.043,71	12.526,60

Cargo Neto a Resultados

	1979	1978
Cargo a Resultados por el Capital Propio Inicial	234.468,57	176.622,90
Menos: Abono a Resultados por:		
Revalorización Circulante	8.043,71	12.526,60

b) CORRECCION MONETARIA FINANCIERA

La Aplicación de La Corrección Monetaria según la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio originó el siguiente movimiento:

	1979	1978
Cargo por la Revalorización del Capital Propio Financiero	36,81	
Menos: Abono Neto por Revalorización de Cuenta de Resultados	20.354,81	
Saldo Abono a Resultados	20.318,00	

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACCIONES

COTIZACION	VALOR
N/C	133,93

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
AGENTES GENERALES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

PEDRO PASUTTI CARMONA
SUB GERENTE ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO
CCN N° 20309 LICENCIA N° 918437

OSVALDO BAEZA LIZAMA

GERENTE GENERAL

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE LAW UNION & ROCK INSURANCE COMPANY LIMITED, (EN LIQUIDACION)

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Agencia en Chile de Law Union & Rock Insce. Co. Ltd., al 31 de diciembre de 1979, y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha.

Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido Balance General y el correspondiente estado de cuentas de resultado leído conjuntamente con las notas insertas, presentan razonablemente la situación financiera de Law Union & Rock Insce. Co. Ltd., al 31 de diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con el ejercicio anterior.

SANTIAGO, MARZO 28 DE 1980

[Signature]
RENEIMO ZAMORA GONZALEZ
C.C. N° 2.141 LIC. N° 006997

[Signature]
RENEIMO ZAMORA & ASOCIADOS
CONTADORES AUDITORES CONSULTORES
Representantes de
ALEXANDER GRANT TANSLEY WITT



1 JUDICIALES Y LEGALES

(Viene de la pág. 50)

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Hermilia Ávila González a Yolanda, Hortensia, Violeta y Tránsito Jiménez Ávila; Rosa y Carlos Jiménez Alvarado; Rebeca y Luis Guzmán Jiménez. Inventario solemne 14 abril, 15 horas.

29-31-1

QUINTO Juzgado Civil, 2 abril, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Rosa Costa Luján.

29-31-1

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rafael Fernández Gálvez a Juan, Mario y Carmen Fernández Cárdenas, sin perjuicio cónyuge Carmen Cárdenas Kustcher. Inventario solemne 31 actual, 15 horas.

31

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas "Los Guindos" Ltda. de Maipú: Cita a junta general extraordinaria de socios, para el domingo 13 de abril de 1980 a las 13 horas, en primera citación y 13.30 horas en segunda citación en sede habitual. Tabla a tratar. Lectura acta anterior y correspondencias. Venta de locales comerciales, Poderes, Presidente y Gerente. El Consejo.

31

"OPTICA Rodolfo Hanesley S.A." Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el dia 18 de abril de 1980, a las 10.30 horas, en el domicilio social y en las oficinas de calle Agustinas 1090, a fin de tratar

de la siguiente tabla: a) Aprobación Memoria y Balance al 31. XII. 79. b) Elección de directorio; c) Elección de Inspectores de cuentas; d) Otras materias de competencia de la Junta. Cierre del Registro de Accionistas: permanecerá cerrado los días 15, 16, 17 y 18 de abril de 1980. El Presidente.

31-8-15

COMERCIAL Antonio Eguiguren S.A.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio, cláusula a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el martes 15 de abril de 1980 a las 18.30 horas en Avenida Pedro de Valdivia 0193, tercer piso. Corresponde a esta Junta General Ordinaria: 1.- Pronunciarse sobre la memoria y balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de

diciembre de 1979, y demás materias señaladas en los estatutos. 2.- Designar dos inspectores de cuentas titulares y dos suplentes. 3.- Acordar la distribución de utilidades del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1979 y determinar el dividendo a repartir. Dividendo.- El directorio de comercial Antonio Eguiguren S. A. C., ha acordado proponer a la junta general ordinaria de accionistas el reparto de un dividendo de \$ 1,20 por acción. El dividendo se pagará a contar del dia 16 de abril de 1980, a los accionistas que figuren como tales a la fecha de este cierre del registro de accionistas. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas.- Para los efectos de citación de esta Junta Ordinaria de accionistas y al pago del dividendo N° 1, el registro

permanecerá cerrado entre los días 10 y 15 de abril de 1980. El gerente..

31-7-11

SEGUNDO Aviso. Compañía de Seguros de Vida "Diego de Almagro" S.A. Agustinas 1022 Of. N° 303. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas para el dia 8 de abril de 1980 a las 11 horas, en la Sede Social, con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación la Memoria y Balance del ejercicio financiero comprendido entre el dia 1º de enero de 1979 y el 31 de diciembre de 1979. Corresponde, asimismo, la designación de dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes y fijarles su remuneración. El Presidente

31

REMANTE. Ante el Tercer Juzgado Civil de Santiago, audiencia del 17 de abril próximo, 18 horas, saldrá remate propiedad ubicada Avenida del Mar N° 2388, del Balneario de Algarrobo, Departamento Casablanca, inscrita a fs. 404 N° 403, año 1973, Conservador Bienes Raíces Casablanca. Mínimo \$19.094.012,30, pagadero contado. Interesados subasta deberán presentar boleta garantía orden Tribunal, consignación en cuenta corriente Juzgado o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes en Secretaría Tribunal, juicio Requerimiento Banco Español Chile con Forcello y Cia. Ltda. Secretaría.

27-28-29-31

(Pasa a la pág. 54)

STANDARD MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED

Casa Matriz: 32 Exchange Building - Liverpool - Inglaterra

(EN LIQUIDACION)

Agentes y Apoderados para la República de Chile

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

Bombero Adolfo Ossa N° 1010 Entrepiso Teléfonos: 82564-85306 Casilla N° 178 - D

Telegramas "COMINSEG" Santiago

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 31 DICIEMBRE 1979

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES 31.12.78	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES 31.12.78
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
INVERSIONES FINANCIERAS	\$	\$	\$		\$	\$	\$
Bancos Moneda Corriente DE FACIL LIQUIDACION			270,69				8.261,00
Acciones Comerciales	4.203,77	3.611,00					
Acciones no cotizadas	294,22	4.497,99					
DEUDORES OTROS DEUDORES							
Impuesto Provisional a la Renta Crédito Fiscal	55.666,48	18.540,48	1.787,77				
- TOTAL DEUDORES	55.666,48	20.328,25					
OTROS ACTIVOS							
Casa Matriz	836.194,15	664.537,53					
-TOTAL ACTIVOS -	896.358,62	688.747,47					

DEBE	CUENTAS DE ORDEN	HABER
Aportes efectuado anteriores al D.L. 600 E \$ 6.804,80 a \$ 87,444	595.039,00 468.578,00	Reconocimiento Aportes anteriores D.L. 600 595.039,00 468.578,00

ESTADO DE RESULTADOS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979	ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 1979
---	---

EJERCICIO ACTUAL	TOTALES 31.12.78	FUENTE DE FONDOS:
PARCIALES	12 MESES	OPERACIONES
INGRESOS DE EXPLOTACION		
No hay		
GASTOS DE EXPLOTACION		
De Administración-(Administración)	151.949,00	Utilidad (Pérdida) Neto
Otros Gastos Generales	21.949,07	Más (menos) Cargo (Abono) que no representan movimientos de fondos:
Costigos	44,95	Castigos
- TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -	(173.943,02)	Corrección Monetaria Neto
Producto de Inversiones-Ingresos	141.391,00	Más (menos) Ajustes para llevar a base Caja:
Gastos de Inversión	33.365,16	(Aumento) de deudas en Compañías Asociadas
Intereses y Gastos Financieros	(2.505,33)	Disminución de deudas con el Fisco
Corrección Monetaria-Tributaria	(451,00)	
Corrección Monetaria-Circular 1542	(28.286,21)	
Impuesto a la Renta Adicional	(282,77)	Traspaso a Casa Matriz
Utilidad (Pérdida) Neto	(8.261,00)	- TOTAL FUENTE DE FONDOS -
	(206.716,21)	
	(171.656,62)	
		USO DE FONDOS
		Disminución de Caja
		- TOTAL USO DE FONDOS -

LAS NOTAS N°s 1 A 5 FORMAN PARTE INTEGRANTE DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS

(CONCLUYE AL FRENTE)

STANDARD MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED

(CONCLUSION)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Nota N° 1 RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) GENERAL

Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 que anteceden, han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, y a las instrucciones y disposiciones específicas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio - Circulars 1542, 1479 y otras.

b) PERIODO CUBIERTO

Los Estados al 31 de Diciembre de 1979 reflejan el movimiento de doce meses por el año calendario terminado en esa fecha, en tanto que las cifras respecto del 31 de Diciembre de 1978 se refieren a los dieciocho meses comprendidos entre el 1º de Julio de 1977 y el 31 de Diciembre de 1978, a su valor histórico.

c) CORRECCION MONETARIA

Los Activos y Pasivos no monetarios y el Capital Propio han sido corregidos monetariamente de acuerdo a las disposiciones del artículo 41 de la Ley de Impuesto a la Renta. Además de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio se ha procedido a reajustar las cuentas que componen el Estado de Resultados de 1979, en base a la variación mensual experimentada por el Índice de Precios al Consumidor.

d) VALORIZACION DE LAS INVERSIONES EN VALORES MOBILIARIOS

Las acciones y otros valores mobiliarios se presentan valorizados al costo más reajustes. No habrá al Balance acciones con cotización bursátil.

e) RESERVAS TECNICAS

Debido a que la Compañía se encuentra en liquidación y no efectuó operaciones de seguros, no se establecieron reservas técnicas.

Nota N° 2 CORRECCION MONETARIA

a) De acuerdo a las normas sobre corrección monetaria mencionada en el punto N° 1, C, se originó un cargo neto de \$ 54.718,42 según el siguiente resumen:

	1979	1978
Cargo a Resultados por el Capital Propio Inicial	62.876,42	30.457,00
Menos: Abono a Resultados por: Revvalorización Circulante	8.158,00	2.170,79
Cargo Neto a Resultados	54.718,42	28.286,21
<hr/>		
b) CORRECCION MONETARIA FINANCIERA		
La Aplicación de la Corrección Monetaria según la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio originó el siguiente movimiento:		
Cargo por Revvalorización del Capital Propio Financiero	1.236,21	
Menos:		
Abono Neto por revvalorización de Cuenta de Resultados	23.464,21	
Saldo abono a Resultados	22.228,00	
<hr/>		

Nota N° 3 INVERSIONES

a) INVERSIONES MOBILIARIAS

De acuerdo a las disposiciones de la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, se procedió a corregir monetariamente las inversiones en valores mobiliarios abonándose el producto a la Cuenta Corrección Monetaria.

En el ejercicio precedente esa actualización se abonaba a la cuenta de reserva "Fluctuación de Valores". El efecto de este cambio significó un abono a resultados, compensado por la revvalorización monetaria del Capital Propio de \$ 1.236,21.-

Por efecto de la aplicación de las disposiciones precedentes se procedió a recategorizar los saldos de la cuenta "Fluctuación de Valores" al 31 de Diciembre de 1978. Esta reclasificación significó un abono a "Reservas Legales Especiales" de \$ 1.081,83.-

Nota N° 4 PROVISION IMPUESTO A LA RENTA

Debido al resultado negativo del período, y por tener una pérdida tributaria acumulada del Ejercicio anterior, no se ha hecho una provisión para el pago del impuesto a la Renta de Ira. Categoría, ni tasa adicional por el producto de algunas inversiones mobiliarias.

Nota N° 5 CAMBIO EN EL PATRIMONIO

El movimiento de Capital y Reservas por el ejercicio terminado al 31.12.79, ha sido el siguiente:

Capital y Reservas al 31 de Diciembre de 1978	756.154,92
Pérdida del ejercicio al 31.12.78	(171.656,62)

Traspaso de la Pérdida de 1978 a Casa Matriz	171.656,62
--	------------

Distribución del Fondo de Revvalorización	
---	--

Capital Propio del ejercicio anterior	
---------------------------------------	--

Reserva Ley 15.564	211,85
--------------------	--------

Fluctuación de Valores	4.106,82
------------------------	----------

Fluctuación de Cambios	0,03
------------------------	------

Diferencia en Venta de Bienes	124.370,28
-------------------------------	------------

	128.688,98
--	------------

Cargo:	
--------	--

Reserva de Revvalorización D.L. 824	
-------------------------------------	--

Saldo al 31.12.78 distribuido	(128.688,98)
-------------------------------	---------------

Revvalorización de la Garantía autorizada	62.876,42
---	-----------

Disminución de la Reserva Fluctuación Valores	
---	--

al 31.12.79	(1.386,10)
-------------	-------------

Fluctuación de Valores Circular N° 1542	1.236,21
---	----------

Reservas Legales Especiales	1.081,83
-----------------------------	----------

	819.963,28
--	------------

Pérdida del Ejercicio al 31.12.79	206.716,21
-----------------------------------	------------

Total del Patrimonio al 31 de Diciembre de 1979	613.247,07
---	------------

	=====
--	-------

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACCIONES

	COTIZACION	VALOR
	N/C	4.203,77
7.019	N/C	294,22
17.949		4.497,99
		=====

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
AGENTES GENERALES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

PEDRO PASUTTI CARMONA
SUB-GERENTE ADMINISTRATIVO / FINANCIERO
CCN° 20309 LICENCIA N° 918437

OSVALDO BAEZA LIZAMA

GERENTE GENERAL

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE "STANDARD MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED", (EN LIQUIDACION),

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Agencia en Chile de "Standard Marine Insco. Co. Ltd." al 31 de Diciembre de 1979, y el correspondiente estado de cuentas de resultados por el ejercicio de doce meses terminado a esa fecha.

Nuestro examen fué practicado de acuerdo a normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otras procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido Balance General y el correspondiente estado de cuentas de resultado leído conjuntamente con las notas insertas, presentan razonablemente la situación financiera de Standard Marine Insco. Co. Ltd., al 31 de Diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con el ejercicio anterior, a excepción de los cambios introducidos en los métodos de revvalorización de los valores mobiliarios y capital Propio Financiero y de la reclasificación del saldo de la Reserva de Fluctuación de Valores, según se explica en los puntos 2b) y 3) de los Estados Financieros, con los cuales concordamos.

SANTIAGO, MARZO 28 DE 1980

RENELOMO ZAMORA GONZALEZ
C.C.N° 2.141 LIC. N° 006997

RENELOMO ZAMORA & ASOCIADOS
CONTADORES AUDITORES CONSULTORES
Representantes de
ALEXANDER GRANT TANSLEY WITT

ECONOMIC INSURANCE COMPANY LIMITED (CONCLUSION)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Nota 1.- RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) GENERAL

Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1979 y 1978 que anteceden, han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, y a las instrucciones y disposiciones específicas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, Circular 1542, 1979 y otras.

b) PERIODO CUBIERTO

Los Estados al 31 de diciembre de 1979 reflejan el movimiento de doce meses por el año calendario terminado en esa fecha, en tanto que las cifras respecto del 31 de diciembre de 1978 se refieren a los dieciocho meses comprendidos entre el 1º de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978, a su valor histórico.

c) CORRECCION MONETARIA

Los Activos y Pasivos no monetarios y el Capital Propio han sido corregidos monetariamente de acuerdo a las disposiciones del artículo 41 de la Ley de Impuesto a la Renta. Además de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio se ha procedido a reajustar las cuentas que componen el Estado de Resultados de 1979 en base a la variación mensual experimentada por el Índice de Precios al Consumidor, con excepción de las Reservas Técnicas, que ya incluyen su propio reajuste.

d) MONEDA EXTRANJERA

Los Activos y Pasivos en moneda extranjera se encuentran actualizados al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio.

e) VALORIZACION DE LAS INVERSIONES EN VALORES MOBILIARIOS

Las acciones, bonos y otros valores mobiliarios se presentan valorizados al costo más reajustes, con excepción de las acciones con cotización bursátil, que han sido ajustadas al valor del cierre de la última cotización en la Bolsa de Comercio.

f) RESERVAS TECNICAS

Debido a que la Compañía se encuentra en Liquidación y no efectuó operaciones de seguros, no se establecieron Reservas Técnicas.

Nota 2.- CORRECCION MONETARIA

a) CORRECCION MONETARIA TRIBUTARIA

De acuerdo a las normas sobre corrección monetaria mencionada en el punto ... N° 1-C, se originó un cargo neto de \$ 606.147,09 según el siguiente resumen:

	1979	1978
Cargo a Resultados por el Capital Propio Inicial	628.051,81	442.735,75
Menos: Abono a Resultados por: Revalorización Circulante	21.904,42	255.928,50
Abono Neto a Resultados	606.147,39	186.807,25

b) CORRECCION MONETARIA FINANCIERA

La aplicación de la Corrección Monetaria según la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio originó el siguiente movimiento:
Cargo por la Revalorización del Capital Propio Financiero 26.165,69
Menos: Abono Neto por Revalorización de Cuenta de Resultados 48.039,69

Saldo Abono a Resultados

21.874,00

Nota 3.- INVERSIONES

INVERSIONES MOBILIARIAS

De acuerdo a las disposiciones de la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, se procedió a corregir monetariamente las inversiones en Valores Mobiliarios abonándose el producto a la Cuenta Corrección Monetaria. En el ejercicio precedente esa actualización se abonaba a la cuenta de reserva "Fluctuación de Valores". El efecto de este cambio significó un abono a resultados, compensado por la revalorización monetaria del capital propio de \$ 26.165,69. Por efecto de la aplicación de las disposiciones precedentes se procedió a reclasificar los saldos de la cuenta "Fluctuación de Valores" al 31 de diciembre de 1978. Esta reclasificación significó un abono a "Reservas Legales Especiales" de \$ 50.664,89.

Nota 4.- PROVISION IMPUESTO A LA RENTA

Debido al resultado negativo del período no se ha hecho una provisión para el pago del impuesto a la renta de I.R.A. Categoría y tasa adicional por el producto de algunas inversiones mobiliarias, habiendo una pérdida tributaria acumulada del ejercicio precedente.

Los pagos Provisionales mensuales no aplicados llegan a \$ 229,28 incluyendo los reajustes según Índice de Precios al Consumidor.

Nota 5.- CAMBIO EN EL PATRIMONIO

El movimiento de Capital y Reservas por el ejercicio terminado al 31.12.79, ha sido el siguiente:

Capital y Reservas al 31.12.78 2.343.577,83

Pérdida del ejercicio al 31.12.78 absorbida por la Reserva diferencia en Vta. de Bienes (302.996,90)

Traspaso de Pérdida a Casa Matriz 302.996,90

Capital Propio del Ejercicio anterior: Reservas Ley 15564 16.262,84

Fluctuación de Valores 334.111,46

Fluctuación de Cambios 2.251,81

Diferencia en Venta de Bienes 147.925,33

500.551,44

Cargo: Reserva de Revalorización D.L. 824

Saldo al 31.12.78 distribuido (500.551,44)

Fluctuación de la Génera Autorizada 322.112,64

Revalorización Cap. Propio ejercicio al 31.12.79 305.939,17

Fluctuación de Valores Circular 1542 26.165,69

Aumento de la Reserva Fluctuación Valores al 31.12.79 592.331,05

Diferencia en Venta de Bienes 29.986,48

Reservas Legales Especiales 50.664,89

3.670.777,75

(814.611,11)

2.856.166,64

Nota 6.- APORTES POR PERCIBIR

En Cuenta de Orden, bajo el rubro "Aportes por Recibir" se ha registrado el compromiso entre The Economic Inseco. Co. Ltd., y el Estado de Chile para complementar un aporte de \$ 12.624,- al 29 de junio de 1980, según D.L. 600.

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACCIONES	COTIZACION	VALOR	- Del Frente -		COTIZACION	VALOR
			Bono 1911 Serie "A"	100%		
5.996 Cfa. Man. Papeles y Cartones	53,50	320.786,00	Bono 1885	100%	b 20.-	87.444 1.748,88
1.400 Cfa. Cervecería Unidas	65,00	91.000,00			b 100.-	87.444 8.744,40
2.097 Forestal S.A.	280,00	587.160,00				
6.300 Refinería de Azúcar Crav	12,50	78.750,00				
6.300 Crav Alimentos	12,00	75.600,00				
5.452 Minera Valparaiso S.A.	17,500	95.410,00				
4.641 Pacífico Sur S.A.	15,00	69.615,00				
3.622 Const. Enaco S.A.	N/C	7.042,58				
18.794 Soc. Const. Est. Educacionales	N/C	308,00				
871 Asochiseg	N/C	14,26				
		1.325.685,84				

- Al Frente -

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

AGENTES GENERALES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

PEDRO PASUTTI CARMONA
SUB GERENTE ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO
CCH° 20309 LICENCIA N° 918437

OSVALDO BAEZA LIZAMA

GERENTE GENERAL

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE, DIRECTORES DE ECONOMIC INSURANCE COMPANY LIMITED, (EN LIQUIDACION)

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Agencia en Chile de Economic Inseco. Co. Ltd., al 31 de diciembre de 1979, y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha.

Nuestro examen fue practicado con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido Balance General y el correspondiente estado de resultado leído conjuntamente con las notas insertas, presentan razonablemente la situación financiera de Economic Inseco. Co. Ltd., al 31 de diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con el ejercicio anterior, a excepción de los cambios introducidos en los métodos de revalorización de los valores mobiliarios y capital propio financiero y de la reclasificación del saldo de la Reserva de Fluctuación de Valores, según se explica en las Notas 2b) y 3 de los estados financieros, con los cuales concordamos.

SANTIAGO, MARZO 27 DE 1980

RENEIMO ZAMORA GONZALEZ
C.C. N° 2.141 LIC. N° 006997

RENEIMO ZAMORA & ASOCIADOS
CONTADORES AUDITORES CONSULTORES
Representantes de
ALEXANDER GRANT TANSLEY WITT

(Viene de la pág. 54)

AVISOS ECONOMICOS

8

**ARRIENDOS
BUSCAN****ESTADIO YUGOSLAVO S.A.**ESTADOS FINANCIEROS

Giro: Corporación de Derecho Privado que no causa tributo.

Domicilio social: Avenida Vitacura N° 8001, Las Condes

Autorización de Existencia N°84, Decreto de 2 de Enero de 1965

R.U.T. 92.411.000-7

Directorio:

Presidente	Sr. Vicente Kovacević P.
1er. Vicepresidente	" Nicolás Simunović S.
2º Vicepresidente	" José Bonacić P.
Secretario	" Dusan Sapunar P.
Tesorero	" Esteban Buljević G.
Director	" Ivo Beović T.
"	" Zdravko Bakulić I.
"	" Ljubomir Bonaoić M.

Director	Sr. Miguel Brzović R.
"	Juan Kovacević P.
"	Danilo Luksić D.
"	Rade Radisić M.
"	Simón Stancić L.
"	Milivoj Vojković D.
"	Ivo Buljević O.

Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	\$ 681.943,78
Pasivo Circulante	(597.753,90)
Capital de Trabajo	84.189,88
Activo Fijo	14.968.849.-
Patrimonio neto	\$15.053.038,88

Jorge Dubravcić Sabioncello
Gerente GeneralResultado entre 1ºEnero y 31 Dicbre.1979

Resultado Operacional	\$ 0,00
Otros Ingresos/Egresos no	
Operacionales	(508.439,99)
Corrección Monetaria	(44.730,34)
Pérdida neta	\$ (553.170,33)

Mario González Salas
Contador C.C. 5.900

NECESITO arrendar pieza hasta \$ 1.000. Llamar a fono: 797508- 82222 preguntar por Guillermo González Reyes.

URGENTE: Necesito arrendar casita o departamento, llamar al fono 82222 anexo 73 de 11 a 19 hrs. preguntar por Sra. Carmen.

17

VENTAS VARIAS

SE VENDE kiosco con patente de diarios y revistas en \$ 35.000, tratar Población Chile, Haydn N° 2855.

20

**OCCUPACIONES
BUSCAN**

SEÑORÁ, para aseo departamento y lavado de ropa, con recomendaciones, se ofrece. Tratar señora Luz, Victoria 581, casa 371, en horas de la mañana.

ESTUDIANTE de 5º año Pedagogía MATEmáticas, ofrece clases particulares a domicilio, interesados llamar al fono 772620.

29-30-1

35

**CITACION
BOMBEROS**

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 1º de abril a las 21.00 horas, de civil. Punto de reunión Santiago Esq. Roberto Espinoza. El Ayudante.

31

**COMERCIAL ANTONIO EGUIGUREN S.A.C.**Estados FinancierosBalance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	\$ 57.862,733
Pasivo Circulante	(37.697.089)
Capital de Trabajo	20.165.644
Activo Fijo	1.283.712
Pasivo a Largo Plazo	(981.312)
Patrimonio Neto	\$ 20.468.044

Resultado entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979

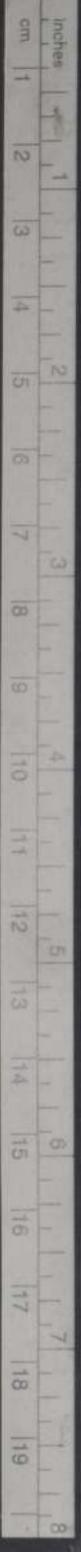
Ingresos de Explotación	\$ 302.539.006
Costos de Explotación	(271.429.862)
Margen de Explotación	31.109.144
Gastos de Administración y Ventas	(17.891.667)
Resultado Operacional	13.217.477
Otros Ingresos Netos no Operacionales	3.104.834
Corrección Monetaria	(2.724.003)
Resultado antes de Impuesto a la Renta	13.598.308
Impuesto a la Renta	(6.705.800)
Utilidad Neta	\$ 6.892.508

Directorio; Presidente: Eduardo French-Davis Muñoz

Directores: Ismael Cuevas Zañartu, Antonio Eguiguren Ortúzar, José Manuel Eguiguren Ortúzar y Mónica Eliana Rodríguez Larraín

Autorizada por Resolución N° 52-S del 27 de Febrero de 1979.

Antonio Eguiguren Ortúzar
Gerente GeneralRafael Valdivieso Ovalle
Inspector de CuentasRaúl Morales Ubeda
Contador
C. C. 5496 Licencia 009060Manuel Domingo Correa Opazo
Inspector de Cuentas



yo su "Recital" y Regaló las Entradas

pudo ser mayor si
ciudades creadas an-
segundo lapso.

cabo favorecía el ordenamiento de Concepción más que las ganas albas. Pero después que Vasconcelos hace el primero en hermosa jugada individual y remacha con el segundo a través de un cabezazo (posición dudosa). Concepción empezó a desaparecer como equipo y se fue tras el gol con total desaprensión defensiva.

Entonces el negocio para Colo se hizo muy fácil. A espaldas de los zagueros penquistas había

su primer fracaso a los 60. Un envío largo sobre el mediocam- po de la "U" lo desvía Mosquera sobre su sector habilitando el pique de Espinoza, quien cae derribado a la entrada del área con el enganche de Tejeda. El empate lo pone Oscar Herrera con impecable servicio, desper- tando la ambición de su cuadro y el grito oportunista de la hin- chada alba que quiere ser cóm- plice del "golpe".

Lo que sigue es toque, fuerza y gol. El toque lo aporta el equipo sureño con la técnica inspirada de Mario Espinoza y la renovada ambición goleadora de Crisoto. La fuerza es propiedad de Johnny Aschwell, quien marginó a Pacheco del cotejo tras un "planchazo" en el

muslo derecho. El gol...bueno, ese gol que la "U" siempre tiene para definir lo guarda Hoffens en su zurda. A los 83', el alero engancha el fútbol desde mediocampo con Socías. Este continúa la triangulación a la entrada del área con Montenegro, quien completa la "obra" con la apertura hacia la izquierda. En ese costado aparece Hoffens y su pie

izquierdo para terminar con la ilusión navalina. El 2-1 llega sin apuro, con esa calma que Universidad de Chile patentó como sistema cuando la agonía de los minutos posteriores ya es sufrimiento en la banca y en la tribuna. No estuvo Castec ni Ramos, pero con Hoffens y esos zurdazos fue suficiente para esta tarde de clasificación y risas..,

A small, square black and white photograph of a man's face, showing him from the chest up. He has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a patterned tie. The photo is set within a larger white frame.

Por Igor Ochoa
Notas: Aschwe
Fotos: Bravo, Aracena Jr., Muga
y Rosas

un amplio territorio para explotar en el pelotazo con la última resistencia de Montilla parado más allá del área. Y es cierto que al otro lado Concepción tuvo a lo largo del segundo lapso ocasiones para descontar pero a su falta de contundencia se agregó un notable Mario Osbén en la reacciones para tiros muy cercanos. Concepción se acercaba, podía internarse hasta el área donde sólo Hormazábal respondía con disciplina, pero en creaban sus hombres la total libertad de los delanteros albos nos pareció exagerada y demostrativa de que falta un grado de funcionamiento colectivo que permita al menos mantener una mínima cuota de equilibrio defensivo. Esta vez ni la zurda de Cavalleri, ni el buen manejo de Monsálvez bastaron para sacudir a un ataque poco activo en el que el trabajo de los punteros empezó con amenazas serias y terminó poco productivo.

respondía con disciplina, pero en el retorno Colo Colo disponía de todas las facilidades para su réplica. Tanto que incluso los dos goles restantes, uno de Orellana y otro de Vasconcelos en falla de Montilla, son apenas una anécdota para todas las oportunidades albas. Fueron cuatro como pudieron ser ocho porque en la última línea de Concepción no mabía más recurso que situarse cerca de mitad de campo para provocar el off-side. Pronto Rivas y Galindo "descubrieron" que el recurso de Concepción no tenía ni siquiera la sutileza de lo trabajado previamente y amagando el pase, repetidamente se la jugaron a sí mismos. Quizás si con un Caszely normal y mas aplicado en el picado esta podría mino poco productivo.

Y pese a lo expresivo de las cifras no fue el de Colo Colo una exhibición brillante sobre todo si se evalúan esos treinta minutos iniciales cuando al frente tenía un rival ordenado. Lo que hizo Colo Colo y bien aunque concretando poco, fue aprovechar la displicencia de su rival y hacer de cada pelotazo un duelo repetido entre sus delanteros y Montilla. Como otras veces el mejor fue Vasconcelos no sólo por sus goles sino por un factor que otros regatean: continuidad. El "Negro" es capaz de acelerar todo el partido, de aclarar con un sólo toque la gestión y por su precisión para definir Colo Colo abrió dos heridas por las que Concepción se desangró sin remedio.

Si la intención de los penquisas era jugarse todas las cartas al ataque masivo por eso de que "da lo mismo perder por dos que por seis" pagaron un precio que pudo ser muy alto. Para el peligro que aplicado en el pique esta podría ser una larga descripción goleadora.

Por lo que había sido el partido en Collao, se presumía un choque muy duro con notorias dificultades para la creación de Colo Colo. Algo de eso alcanzó a insinuar Concepción con sus marcas del comienzo pero fue apenas el reflejo momentáneo de lo que resulta perfecto en el pizarrón.

La Alegría Alba no “Apenó” a los Lilas

En la estrecha puerta del vestuario norte, ese que siempre ha cobijado a los albos, el utilero "Romerito" va palmoteando y felicitando individualmente a los jugadores del cacique, que vuelven victoriosos de la "expedición". Afuera, en las graderías, la fiesta continúa y las antorchas iluminan la noche. Apoyados en esa celebración popular, que se multiplica en pañuelitas blancas, en el camarín también se quiere testimoniar la felicidad que todos los colocolinos sienten. Y el recinto se estrecha cada vez más. Son tantos los que vibran con la victoria... .

Leonel Herrera, mientras seca su cuerpo, contagia con sus palabras, pleáticas de optimismo. "Uno siempre que entra a jugar espera ganar en forma holgada para evitar cualquier "fatalidad". Y si ahora ganamos por un marcador expresivo y categórico quiere decir que nuestro rendimiento fue muy bueno. Nosotros deseábamos pasar a la semifinal y por eso nos entregamos enteros en la cancha. Usamos la misma táctica que allá en Concepción. Nosotros ya conocíamos cómo jugaban ellos. Creo que tuvimos muchas ocasiones que lamentablemente no aprovechamos. Con toda propiedad pudimos hacerle una "boleta" muy grande. Ahora debemos seguir trabajando para semifinales, porque usted sabe que cada vez los partidos son más difíciles. Nuestro deseo es llegar a la final y conseguir el título. El año pasado se nos escapó de las manos. Ojalá que este año logremos el título".

Mario Enrique Galindo, gestor de dos excelentes jugadas que terminaron en gol, contó: "El resultado pudo ser más expresivo. Nos farreamos varias oportunidades, pero lo importante era ganar y lo conseguimos. Jugamos muy aplicados y en defensa no tuvimos mayores complicaciones. Ellos (Concepción) bajaron mucho con respecto a cómo jugaron allá, en su tierra. Ahora hay que prepararse para semifinales. Nuestra meta es campeonar".

En el vestuario de Concepción, sólo habitó la tranquilidad. Y los rostros "lilas" no demostraban las huellas indelebles de la derrota. El marcador de punta, Agustín Villazón, resumió así el sentimiento sureño. "Creo que el dos a cero del primer tiempo nos mató. Después en el segundo tiempo entraron decididos a jugarnos la posibilidad. O ibamos al alargue o perdíamos por un marcador expresivo. Creo que son pocos los equipos que juegan ante Colo Colo sin la marcación ferrea. En el recuento final, quedamos conformes con nuestra actuación en Polla Gol. Ahora volvemos a realizar una pequeña pretemporada para prepararnos para el campeonato. Esta es nuestra meta".



VASCONCELOS ACLARA. Media hora se demoró Colo Colo en abrir la defensa penquista. Como otras veces, Vasconcelos hizo la justa con el enganche exacto ante Montilla y el suave toque a la red para el festejo.

La figura de la noche

Vasconcelos: Genio y “Motor”

En la noche de la goleada al-
ba, Severino Vasconcelos fue
genio y "motor", porque más allá
de sus tres goles, está esa ac-
tuación desequilibrante para
horadar defensas ya sea con el
"antecedente" de la endeu-
moniada gambeta o simple-
mente, con ese cabezazo letal
que siempre llega en el momen-

zurda para aprovechar el error del golero penquista. Y en medio de la felicidad "Vasco" relató.

"Me siento muy feliz con mi actuación. Creo que esta noche jugamos en gran forma, avasallando al rival. Personalmente quedé muy satisfecho con mi rendimiento. ¿Los goles? también son mérito de mis compañeros. En el primero me fui eliminando rivales y al pasarme al golero quedé con poco ángulo, afortunadamente la toqué justo. En el segundo, el mérito de Galindo, quien después de desbordarse centró medido y yo conecté de cabeza. El otro una falla de Montilla que aproveché oportunamente...Lo importante era clasificarse y lo logramos. Nos tenemos fe y el marcador pudo ser más expresivo. Nos perdimos varios goles cantados. El cuatro a cero no deja dudas. Fuimos superiores en todos los sectores. Nosotros queremos el título en *Copa Polla Gol...*"

Nos perdimos varios goles cantados. El cuatro cero no deja dudas. Fuimos superiores en todos los sectores. Nosotros queremos el título en **Copa Polla Gol...**".

Después, el talento del "Vasco" se perdió entre tantas felicitaciones. En la gran noche alba, un moreno había encendido las luces.



NERVIO ALBO. Severino Vasconcelos fue la gran figura de Colo Colo. Sus tres goles aún permanecen en la fétina de la hinchada.

43 del segundo tiempo, una perfecta
pasada y Hoffens termina con el zurdazo
y victoria azul.

El argentino, convidado de última hora y el único extranjero de la prueba, se alzó con la victoria

Marrón Oscureció las Ilusiones Chilenas en Maratón de CODELCO

Alejandro Silva comenzó a rezagarse, poco antes lo había hecho Osvaldo Cornejo, por lo que Carlos Carvajal era el único atleta nacional que seguía "pegado" al corredor argentino, Fernando Marrón. Al llegar, por la Avenida Providencia, a Eliodoro Yáñez, el chileno intentó acelerar. Estaba cansado, la carrera se había desarrollado a un ritmo extremadamente veloz, pero aún así reuníó todas las fuerzas que todavía tenía y alargó el tranco. El bonaerense hizo lo mismo y durante 20 metros el ritmo fue vertiginoso, pero con angustia Carvajal vio que cada segundo que pasaba, Marrón sacaba más ventaja. Al llegar a Plaza Italia ya todo estaba definido. El único representante extranjero, Fernando Marrón, de 19 años, se adelantaba más y más. La Maratón CODELCO-80 en su tercera versión tenía un flamante ganador para la categoría Todo Competidor. Los 14.000 metros de recorrido fueron cubiertos en 39 minutos y 13 segundos por el joven triunfador.

La prueba, en la que participaron más de 500 corredores, a lo largo de todo el recorrido tuvo pasajes de emotividad y los duelos se repitieron en todas las categorías. En damas la esperada lucha entre Mónica Regonessi, del Stadio Italiano, y Alejandra Ramos, de Talca, sólo duró hasta los primeros 3.500 metros cuando la campeona Sudamericana talquina abandonó la prueba aquejada de una fuerte puntada en el costado izquierdo. En el resto del circuito la juvenil Regonessi debió luchar contra los varones y entabló un peculiar duelo con Juan Bravo, de Talca, que logró la tercera ubicación en la categoría "seniors".

RECORRIDO

Apenas se dio la largada desde frente a la sede del Comité Olímpico, Vicuña Mackenna 44, partieron en punta Osvaldo Cornejo, de Colo Colo; Alejandro Silva, de Osorno; Carlos Carvajal, del Stade Français, y Víctor Ríos, del Stade Français. Más atrás, en intervalos de minutos largaron los juveniles, trabajadores de CODELCO, las damas y finalmente los "seniors".

Ya en la Avenida Carlos Dittborn, el argentino Marrón se unió al grupo que poco a poco sacaba ventaja de los demás corredores. Los lugares de avanzada se turnaban para cada uno de ellos. Nadie intentó una escapada, pero el ritmo en cambio cada momento era más esforzado. En Avenida Grecia, Víctor Ríos comienza a replegarse y en punta el grupo sólo queda reducido a Carvajal, Cornejo, Silva y Marrón.

En la misma Avenida Grecia el juvenil Mario Varela es adelantado por Luis Nemo, de Osorno, quien acortó distancia por un desvio, actitud que a la larga le significaría perder el primer lugar que logró y que fue entregado a Varela que arribó en segundo puesto. También en damas en este sector, Alejandra Ramos abandona luego de ir "pegada" a Mónica Regonessi y seguidas



LARGADA.— Más de 500 atletas participaron en la tercera edición de la Maratón CODELCO-80 en su tercera versión tenía un flamante ganador para la categoría Todo Competidor. Los 14.000 metros de recorrido fueron cubiertos en 39 minutos y 13 segundos por el joven triunfador.

muy de cerca por la osornina, Genoveva Caro.

El paso de los atletas fue seguido atentamente por una caravana de vehículos de todos los medios de comunicación de Santiago y por las camionetas de la Federación Atlética, ambulancias y carros de la policía. Algunos ciclistas acompañaron a los corredores aliviándoles el calor con chorros de agua. Sólo los punteros no aceptaron que se les refrescara de esa forma.

Luego que el corredor trasandino cruzó la meta, instalada justo frente a la puerta de entrada del Comité Olímpico. Las ubicaciones fueron las siguientes:

Todo Competidor: 1º Fernando Marrón, Asociación Atlética Aconcagua de Buenos Aires, 39, 13 minutos; 2º, Carlos Carvajal, Stade Français, 39, 24 minutos; 3º Alejandro Silva, Osorno, 39, 31"; 4º Osvaldo Cornejo, Colo Colo, 39'44"; 5º, Luis Palma, Stade Français, 40'03"; 6º Aníbal Briseño, UTE, 40'21"; 6º Víctor Ríos, Stade Français, 40, 36".

Categoría Damas: 1ª Mónica Regonessi, Stadio Italiano, 46'42"; 2ª, Genoveva Caro, Osorno, 50'17"; 3ª, Nancy González, Talca, 52'83"; 4ª, Dahaly Cerdá, Cari, 53'41"; 5ª, Elsa Pizarro, Cari, 54'03".

Categoría Trabajadores de CODELCO: 1º, Sergio Salazar, El Teniente, 42'02"; 2º Pedro Pinto, Chuquicamata, 42'26"; 3º, Víctor Navarro, Chuquí, 43'58"; 4º Abel Brugueño, Chuquí, 43'27"; 5º, José Hernández, El Tte., 44'02".

Categoría Juvenil: 1º Mario Varela, Asociación Santiago, 41'44"; 2º, Luis Nemo, Osorno-Escuela de Talentos, 41'06"; 3º Julio Muñoz, Colo Colo, 41'44"; 4º Juan Pastrián, Colo Colo, 42'66"; 5º Raúl Mogollón, Royal, 43'66".

Categoría "Seniors": 1º Iván Carvajal, Bco. del Estado, 45'48"; 2º José Bellagamba, Osorno, 46'31"; 3º Juan Bravo, Talca, 46'56"; 4º Guillermo Villalobos, CODELCO, 47'03"; 5º Alfonso Cornejo, Libre, 47'52".

RESULTADO GENERAL

Con la presencia del presidente del Comité Olímpico de Chile, Enrique Fontecilla, los ejecutivos de CODELCO-Chile procedieron a premiar a cada uno de los ganadores de las diferentes categorías. Los obsequios, entre los que destacan televisores de color, blanco y negro, relojes pulseras, radio-cassette y trofeos, se entregaron en una tarima especial



TRANQUILA.— La juvenil Mónica Regonessi, se impuso sin dificultad en su categoría, damas, luego del retiro de Alejandra Ramos cuando se vislumbraba un duelo espectacular. A la llegada aún tuvo tiempo de tomarse el pulso y su rostro ni siquiera transpiraba.



DUELO.— Carlos Carvajal, del Stade Français, se "pegó" al argentino Fernando Marrón, pero en los últimos 500 metros debió ceder terreno ante el potente remate del trasandino. El chileno luego reconoció que su tranco es lento para finalizar.

Gustavo Benko

Son los Primeros Pasos Para una Nueva Esgrima

"Siempre miren hacia adelante, pensando que algún día defenderán los colores patrios en un estadio olímpico". Las palabras de Gustavo Benko resonaron en el silencio que reinaba en el gimnasio de la Federación de Esgrima. Su discurso era una despedida, dejará una casa que durante años lo

albergó para ocupar el cargo de Primer Vicepresidente del Comité Olímpico. Por eso todos lo escucharon en un silencio, recargado de cierto dejo de tristeza.

Sin embargo, las palabras no fueron tristes. El Presidente de la Federación infundió a los seleccionados nacionales. Una competencia con niños de estas

El Invitado de Piedra...

Bastante entero, luego de llegar victorioso a la meta, el joven atleta argentino, Fernando Marrón señaló que aunque el ritmo impuesto por todos fue rápido en ningún momento se desesperó y que el triunfo al final le resultó más fácil de lo pensado. Marrón participó en la Maratón de CODELCO por una invitación personal del atleta Víctor Ríos y aunque no venía como un favorito, al final ganó limpiamente la prueba.

"Sólo hace 4 años que comencé a practicar atletismo. En Buenos Aires corrí los 5.000 y 10.000 metros pero muy pocas veces he participado en maratones. Antes había ido al Sudamericano juvenil y a correr en Brasil. Ahora espero prepararme en mi país para progresar en mis pruebas".

La noche de los livianos en el Coliseo Oscar Huerta Fue Demasiado Para Cáceres en Valdivia

• En el semifondo el "Oso" Vargas se cobró revancha con Marcelo Herrera

VALDIVIA (Corresponsal).— Con excelente marco de público se llevó a efecto en el Coliseo de esta ciudad la "Noche de los livianos". La velada boxeril contó con la presencia de los mejores púgiles en esa categoría.

En la pelea de fondo, Oscar Huerta, el experimentado campeón de Chile representante de Valparaíso, ganó a Fernando Cáceres al cuarto round por decisión del árbitro Héctor Román. Desde el inicio del combate el oficio de Huerta primó por sobre la voluntad del valdiviano. La velocidad de desplazamientos fue el problema para Cáceres. Entrando y saliendo con golpes de izquierda y derecha menguó las fuerzas del dueño de casa.

El público localista resistió el fallo pero la atinada intervención del árbitro solo pretendió evitar que golpearan en forma innecesaria al púgilista de Valdivia.

DEMASIADO ESTRECHO

En el semifondo, un fallo resistido por el público demostró que Marcelo Herrera realizó un buen combate pero las tarjetas de los jurados dictaminaron otra cosa. Esto quedó demostrado al dar ganador a Pedro "Oso" Vargas, representante de Osorno.

Hace algunas semanas en la "Noche de los Vargas", realizada en el Estadio Chile, Marcelo Herrera había ganado por un punto al osornino.

El sábado en la noche, al recogerse las tarjetas, éstas arrojaron el siguiente puntaje. Jurado Juan Delgado: Marcelo Herrera 98-96; Ramón Torres: Pedro Vargas 96-94; Luis Menéndez: Pedro Vargas 98-97. Esto dio como vencedor a Pedro "Oso" Vargas quién en menos de un mes se tomó el desquite frente a su rival que lo había ganado en forma estrecha en la capital.

Este resultado no agrado al público de Valdivia, que reprobó el fallo lanzando algunos proyectiles al cuadrilátero. La mayoría asegura que los jurados estuvieron en una noche desacertada.

Atletismo sabatino en el Estadio Manquehue

Gladys Aguayo, lo Mejor de Torneo Preparatorio

Los 43 metros que logró la juvenil atleta del Stadio Italiano, Gladys Aguayo en el lanzamiento de la jabalina, llenó de gozo a Miguel Vigueras, director técnico de la selección juvenil y a la postre, salvo el "paseo", de Alejandra Ramos en los 2.000 metros, fue la prueba en que se logró un mejor rendimiento técnico en el segundo Torneo Preparatorio de Atletismo que, por invitación, se realizó el sábado en el Estadio Manquehue.

El evento, que no tuvo pruebas oficiales, sirvió como un pequeño examen de los atletas, luego de la temporada veraniega, y no como un control oficial de la Federación Atlética. Para los directivos nacionales la prioridad número uno de este año es el Campeonato Sudamericano que se efectuará en el mes de octubre en el Estadio Nacional.

Pese a ser un "reencuentro" con las pistas para los atletas nacionales, los dirigentes y entrenadores quedaron satisfechos ya que, a juicio de ellos, las marcas fueron aceptables y significa que el trabajo de verano se cumplió muy bien.

Entre otros resultados sobresalientes destacan los 10 segundos 9 décimas de Alfredo Piza en los 80 metros vallas, el 1.03,1 minuto de Felipe Mascaró en los 500 metros planos y los 7 segundos y 9 décimas de Isabel Kurt en los 60 metros planos.

edades está marcando el progreso en que se encuentra nuestro deporte.

Esta primera fecha promoción para florete varones, en la categoría infantiles, finalizó con la victoria de David Laurié, de sólo siete años, hijo del actual entrenador francés de la selección nacional Henri Laurié.

Ese título mundial que todos los chilenos esperan...

Para Vargas la Cuarta Deberá ser la Vencida

• El osornino ya derribó barreras y críticas... Ahora sólo le queda Gushiken.

Martín Vargas espera la cuarta oportunidad de subir al cuadrilátero a combatir por un título mundial, aunque es su primer intento en la categoría mosca junior, una de las más nuevas fracciones en la distinción de pesos. Anteriormente trató de lograr su objetivo en el peso mosca, su propia categoría, con la que se inició al profesionalismo en el año 1973 y por la cual fue escalando posiciones, hasta llegar a enfrentarse con el mexicano Canto, en Mérida, ciudad natal del campeón, el 17 de septiembre de 1977, siendo derrotado por puntos. Después vino Canto a Chile y nuevamente gana el mexicano por puntos. Y si en la primera pelea hubo alguna duda con respecto del fallo, es en este combate del Estadio Nacional donde nadie objeta el triunfo del monarca.

Para muchos, el título no es una quimera y siguen creyendo en Martín. Sobre todo Lucio Hernández, su match-maker, quien asegura que su pugil no llegó a concretar su objetivo más que nada por enfermedad. En esta fe y en el firme propósito de nuestro campeón, se retoma el hilo de una campaña, para muchos falsa, para

otros promisoria. Se insiste en el título mundial y es en Maracay, el 4 de noviembre de 1978 en que un aparente vulnerable rival echa por tierra, en el duodécimo round, esta nueva aventura. Betulio González, el venezolano que recuperó la corona al derrotar a Guty Espada de México en un dudoso fallo, lo que motivó la inusitada creencia de que González sería permeable al castigo y pegada de Martín; dejó nuevamente marginado al chileno, con un categórico K.O.T.

Pero de nuevo se inicia el vuelo hacia las estrellas, nuevamente la fe que mueve todo. Otra vez la insistencia del cambio de categoría y con ello quizás la simpleza de parar un hueso sobre la mesa. Así se hace el giro es positivo. Así lo palpan los rivales minimoscas que se han parado frente a Martín en el último tiempo.

Transcurrió todo el año 1979 y Martín junto a su entrenador Osvaldo Cavillón prosigue en una tarea difícil pero alentadora. Siguen las opiniones encontradas, más que nada planteadas por las dudas sobre sus rivales en cuanto a si son o no de una calidad mundial. Lo cierto es que acercándose al

Ahora todas las miradas están fijas en el campeón mundial minimoso de nacionalidad japonesa, que desde octubre de 1976 es el monarca. Se ha mantenido en la cúspide cuatro de los cinco años que tiene de vida la categoría y en su record figuran 20 combates, todos ganados, de los cuales 14 fueron por K.O.

Lucio Hernández

“Gana Martín: Siempre lo He Dicho y con Fe”

Lucio Hernández, el conductor de los compromisos deportivos de Martín Vargas, se muestra algo misterioso, no desea entregar mayores antecedentes de un combate que interesa a todos los chilenos y solicita esperar hasta una conferencia de prensa en la que revelará todo lo relativo al compromiso contraído con la empresa Kanejira, manejadora de pugil oriental. Lo cierto es que los cables ya están llegando a Santiago con informaciones tales como que se ha cerrado el trato económico y la fijación del combate para el día 1º de junio en Japón. En lo referente a esta situación expresa: “Tenemos todos los cabos amarrados pero no puedo dar a conocer nada aún”.

De Gushiken dice: “Yo lo vi en video y puedo decir que Martín lo gana. El japonés es zurdo virado, no es su condición natural. Su mano más peligrosa es la derecha y lo mismo pasa con Martín, en que justamente no es su mano derecha la más potente sino su izquierda. Es un zurdo natural, así es que creo que esta dificultad que representan siempre los izquierdos; en este caso puede no darse y si Martín coloca sus manos como sabe hacerlo, debe ganar por nocaut”.

—¿Qué opina Martín de su rival?

“El está tranquilo, no le preocupan mucho sus contendores, incluso no le gusta verlos mucho, a él le gusta combatir y ganar. Para ello está entrenado



FE.- Lucio Hernández reitera su eterna confianza

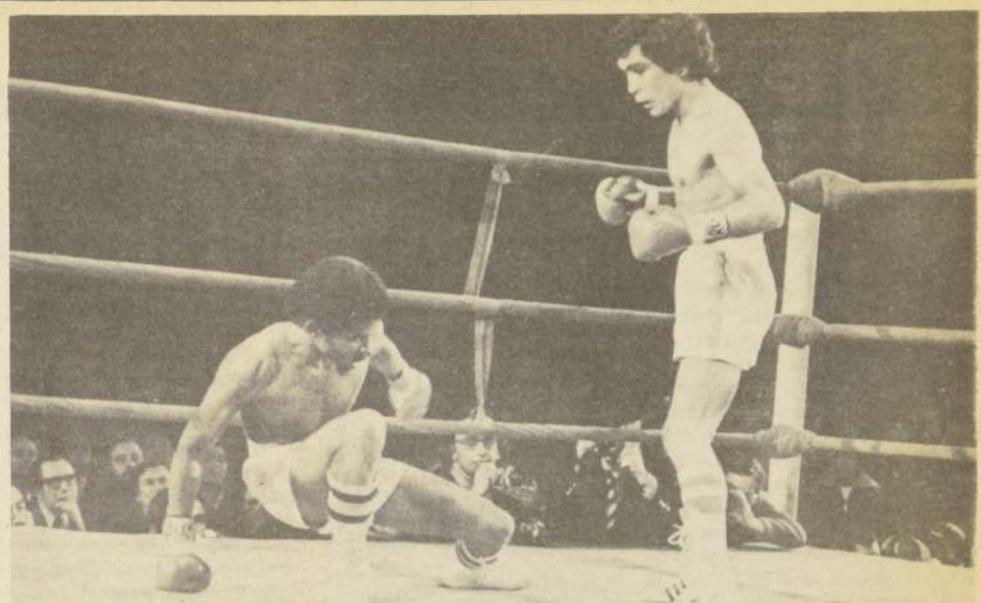
y tengo plena confianza en que cumplirá con su máximo deseo de ser campeón del mundo”.

En cuanto a la pelea con el venezolano Luis Sierra, dice tener pocos datos y que sabe que próximamente peleará por el título de su país con Rigoberto Marcano. “Es una pelea más y de salir bien las cosas, o sea que no surja alguna complicación de lesión o enfermedad, haremos otra pelea para fines de abril”.

El programa para la velada del próximo jueves 10 de abril en el Estadio Chile a las 20.30 sólo le falta concretar la pelea de semifondo, quedando el resto para el debut en el profesionalismo de Cardenio Ulloa (campeón de Chile) frente a Nelson Alfázar en el peso gallo (primera pelea) y el debut de Miguel Cea (campeón de Chile) frente a Emiliiano Ulloa en el peso mediano.



FUE UN K.O.- Cuando peleó con el compatriota de Gushiken, Jiro Takada, también zurdo y al que dejó en la lona.



ESCENA PRECISA.- La imagen que todos desean ver desde Japón.

Opinan los dirigentes Reid y Constantino

“Tendremos el Primer Campeón del Mundo...”

En la opinión de dos dirigentes, Alejandro Reid y Jorge Constantino, Martín Vargas ha ido tomando un perfil más firme y con mayores posibilidades de triunfo frente a Gushiken, aunque no dejan de manifestar que el compromiso es muy difícil dado las características del campeón.

Alejandro Reid, presidente de la Comisión de Arbitros y Jurados, refiriéndose a la próxima pelea de Martín programada para el jueves 10 de abril, con el venezolano Luis Sierra, nos dice: “Nosotros nos

encargaremos de la nominación de los jueces y árbitro una vez cumplida la prueba de estado de Sierra, y lo haremos, como ya es costumbre en las peleas de Martín, entre los jueces y árbitros más experimentados. Esto porque las peleas de Vargas son complejas. Parece paradójico, dado que casi siempre gana por nocaut, pero cuando no es así la cosa cambia y el ejemplo lo dio la pelea con Joe Olivo. Dijeron que había ganado Olivo, pero nadie reparó en que la efectividad del combate fue para Martín, siendo demasiado blando su rival.

Sobre Gushiken, Reid manifiesta: “Me encuentro optimista con Martín, tiene una pegada que corresponde a un peso pluma y si la coloca bien tendremos un nocaut a nuestro favor y el primer campeón del mundo para Chile”.

Jorge Constantino, presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, nos cuenta de su experiencia a nivel mundial: “Eso sí que yo conozco todo lo relativo al Consejo. No sé bien como se tratan las cosas en la Asociación Mundial, aunque no creo que se diferencie mucho. Para este combate se ha dicho



OPTIMISTA.- Alejandro Reid dice: “Martín pega como un pluma, si la coloca bien, gana por lona”.

que actuarán jueces y árbitros neutrales, pues siendo una pelea obligatoria por el título debe ser así.

De haberse acordado, podría haber jurado un chileno, pues aunque existe la garantía de una votación round a round y neutral siempre es importante la apreciación que se haga de un boxeador por el conocimiento que se tenga de él. En cuanto al resultado, yo creo que Martín puede ganar, pese a que Gushiken también es un hombre de ataque. La ventaja para Vargas es que el japonés no es un estilista, va al choque y por allí se puede encontrar con una mano de Martín.

El Historial de los Minimoscas

La categoría MINIMOSCAS nació a la vida como una nueva división de los pesos, y es el 23

de agosto de 1975, en la ciudad de Panamá, cuando el panameño Jaime “Cieguito” Ríos se corona como el primer monarca, al derrotar al venezolano Rigoberto Marcano por puntos, en la versión AMB. Después el 13 de septiembre del mismo año es el Consejo Mundial (CMB), el que realiza su primera confrontación, venciendo el venezolano Luis “Lumumba” Estaba, en la ciudad de Caracas, a Rafael Lobera por K.O. al cuarto round.

Los dos primeros campeones del mundo de la categoría de los 49 kilos, marcaron la ruta para una línea de pretensión y es en ella en la que también entra Martín Vargas, encumbrándose hasta llegar a ser el número uno de los retadores de la AMB.

“Cieguito” Ríos expone su título frente a Juan Guzmán el 2 de julio del 76, en Santo Domingo, siendo derrotado por puntos por el dominicano Juan Durán. Posteriormente el 16 de octubre del mismo año es Juan Durán quien cae a la lona frente al japonés Yoko Gushiken, de

quien lo deja nocaut en una acción demoledora, en la pelea realizada en la ciudad de Kofu Japón.

Desde allí ha sido todo para el japonés. Once rivales y once victorias de las cuales seis han sido por K.O. Por puntos fueron las dos primeras y las tres últimas confrontaciones y su itinerario de triunfos es el siguiente:

1977, Tokio G.KO al 14º I a Aniveto Vargas, Tokio; G.KO al 13er R. a Jaime Ríos, Tokio G.KO al 5º R. a Sangil Chung

1978, Nagoya G.KO al 14º I a Aniveto Vargas, Tokio; G.KO al 13er R. a Jaime Ríos, Tokio G.KO al 7º R. a Alfonso López (Panameño) Kitakpushu G.PP Rafael Pedroza (panameño).

1979, Tokio G.KO al 8º R. a Rigoberto Marcano, Tokio G.KO al 7º R. a Alfonso López (Panameño) Kitakpushu G.PP Rafael Pedroza (panameño).

1980, Tokio, G.PP a Kin Young Hyun (coreano) Tokio G.PP a Ray Meléndez.



La selección chilena de patín hockey trabaja a todo ritmo para lograr aquello que siempre fue esquivo: el título

Aunque Faltan Ocho Meses, el Mundial Hace Tiempo que ya Empezó en Chile

El candente sol del mediodía sabatino caía con increíble fuerza y sus rayos al rebotar contra la dura superficie de cemento de la cancha central del "Patinódromo" del Parque O'Higgins, elevaban la temperatura aún más que los 30 grados poco comunes en estos días de finales de marzo. Quince jugadores jadeando bajo sus gruesas protecciones hacían caso omiso al calor y continuaban su preparación. La agotadora jornada sólo tenía algunos intervalos cuando la reja de protección del campo se llenaba de ávidas bocas que buscaban la fresca agua, la que luego escurren sobre sus cabezas. La meta, aún lejana, ya se "pegó" en los 17 preseleccionados chilenos de hockey sobre patines y todos ganan tiempo al tiempo para llegar a noviembre dar en nuestro país el primer título mundial.

"La meta es ser campeón, pero no debemos olvidar que Portugal y España son verdaderas potencias que ya hace 20 años se turnan en los primeros lugares", dice Mario Spadaro, entrenador del primer equipo chileno quien ya tiene la satisfacción de lograr con su equipo el título sudamericano ganando incluso a los actuales

campeones del orbe, Argentina. "El triunfo sobre Argentina, el año pasado en Brasil, nos da una confianza tremenda y pienso que este equipo aún debe rendir mucho más. Lo importante es que iniciamos un trabajo como nunca antes. Lo iniciamos en noviembre y terminaremos en el Mundial, justo un año de preparación".

Para el entrenador el conjunto humano que logró reunir es de primer orden. "Luego de algunas diferencias en el Tabo, cuando hicimos la temporada de recreación, se solucionaron todos los problemas personales. Mi primera intención es formar un grupo de amigos y luego de buenos jugadores y ya lo estamos logrando. En el equipo destacan 6 o 7 jugadores con 20 años e incluso dos juveniles de 17 y 18 años cada uno. Este deporte no sólo quedará en el mundial, sino que tiene un futuro sensacional".

ETAPAS

Spadaro tiene en claro cada uno de los trabajos cuidadosamente planificados para que la selección chilena de patín hockey logre el campeonato. A más de 7 meses de plazo las tareas se cumplen cronomé-

tricamente. Aparte de las etapas que tenemos previstas con el preparador físico, Alberto Villarreal, hemos pedido una gira europea para el mes de julio. Queremos ir a Suiza que nos corresponderá en el grupo: Bélgica, España y Portugal".

Aparte de la gira europea, donde sólo quedarán los 10 nominados definitivos para el mundial, la preparación contempla cuatro etapas básicas de preparación física. Villarreal señala que aparte de 3 o 5 jugadores que en forma inin-

terumpida han estado jugando en el seleccionado, el conjunto tiene un estado físico enviable.

"Iniciamos una preparación especial en la que utilizamos pesas. Las estamos dosificando para no crear un "choc" físico con los que no están acostumbrados a ello. La primera etapa, recreación, ya se cumplió, ahora estamos trabajando en la segunda fase que comprende el endurecimiento. Posteriormente iniciaremos la preparación física, para finalmente, en agosto, avocarnos a la parte final que es la preparación específica".

PREPARACION: Ni el sol del mediodía asusta a los 17 preseleccionados chilenos que ya "viven" el mundial, que ahora los tendrá como anfitriones. Sandro Pifferi, el más antiguo del grupo, se dispone a tirar al arco, mientras lo observan los jóvenes que esperan su turno.

"Hasta ahora toda la preparación física se realiza con zapatillas, pero luego en los planes del cuerpo técnico está la realización de todos los ejercicios sobre patines. La tarea es ardua, pero lo es más la responsabilidad. Si logramos el título mundial, allá en la Tortugagimnasio techado de Talcahuano, habremos logrado algo que nunca ningún deporte de equipo de nuestro país lo ha hecho".

Ya los minutos de charla han pasado y el sol del mediodía cada minuto lanza con más fuerza sus candentes rayos, pero los 17 seleccionados han dejado de lado los tiros al arco y ahora están jugando una ardorosa pichanga. Las gotas de sudor caen al suelo. Nadie piensa que noviembre está lejos, para ellos el mundial de hockey ya comenzó hace rato y cada minuto que se pierda ahora, más tarde será imposible de recuperar.

Mario Meza Parra, integrante del primer seleccionado chileno, lo reconoce hidalgamente...

'Los Viejos Tiempos eran Buenos, Pero no Serán Mejores que el Futuro'



HEROE: Juan Rojas, una de los grandes figuras del hockey en patines defendiendo la portería chilena, sale abrazado de hinchas luego de una de las tantas victorias.... en 1956.



RESPONSABLE: Mario Spadaro, entrenador de la selección chilena de patín hockey, tiene sólo una meta: ser campeones del mundo ahora en noviembre en Chile, y para ello no descansa en el trabajo de preparación de sus dirigidos.

Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!

de usted depende



SEGUNDO AVISO CIA. DE SEGUROS MANUEL RODRIGUEZ S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 9 de Abril, a las 11 horas, en la sede social de calle Bombero Adolfo Ossa N° 1010, Oficina 301-A, con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación la Memoria y Balance del ejercicio financiero correspondiente al año 1979.

Los señores accionistas deberán proceder además a la designación de los Inspectores de Cuentas propietarios y suplentes, para el próximo ejercicio.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.— Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 5 al 9 de Abril, ambas fechas inclusive.

El Presidente

Aprovechó el minuto de detención de juego cuando retiraron de la cancha al arquero del equipo contrario que recibió un golpe en el muslo derecho, para acomodarse entre las medias la gruesa revista femenina que cumplía la función de "canillera". Los dedos estaban amoratados después de 6 ó 7 golpes que había recibido al chocar contra la chueca del rival, pero se estaba perdiendo y la lucha debía continuar... y no siguió. Rafael Caralli trajo la noticia. Chile había recibido una invitación para participar en el mundial de hockey que se realizaría a fines de mayo en Barcelona, España, y los jugadores de la Universidad Católica y otros clubes de inmediato se avocaron a la tarea de formar la primera selección nacional de este deporte. Mario Meza Parra a los 23 años era uno de los mejores jugadores y su nominación fue para él igualmente un regalo.

El Palacio de los Deportes con 25 mil personas al aire libre recibió al noble cuadro chileno y el 5º lugar logrado esa vez,

hasta ahora no ha podido ser igualado. "Qué tiempos aquellos. Había 15 países y el quinto puesto fue recibido como un regalo por el público que desde el primer día nos había hecho sus regalones y al final todos coreaban el "Ceache", dice Mario Meza, quien ahora con más de 50 años, aún juega por los viejos crack de la Católica.

Sus recuerdos se pierden en los inicios del juego de este deporte en nuestro país. "Jugábamos con un disco de

madera del porte de un plato de té y con 1 centímetro de alto. No teníamos medios como ahora, jugábamos más a pulso y con grandes riesgos. Cuando en 1949 el equipo de fútbol de la Universidad Católica, luego de salir campeones chilenos, viajó a Europa y volvió con un técnico español. Don Elías Reyes nos enseñó a jugar con pelotas concincos por lado. En ese tiempo éramos muy amigos los del fútbol y los del hockey. Aún recuerdo a mis amigos Fernando Riera, Andrés Prieto, Paco Molina, Sergio Livingstone".

Meza tiene metido el hockey en la sangre. Nunca ha podido separarse de su deporte favorito y una vez que dejó de ser un jugador pasó a la banca como técnico ayudante y ahora integra el equipo de este nuevo cuadro nacional. "Soy entrenador regional de la DGEDER y ahora rendí examen para docente", nos dice orgulloso.

Nos quedamos un momento observando como el joven equipo nacional entrena y pronto nos damos cuenta que Mario Meza ya está al borde de la cancha "tragándose" ávidamente las mejores jugadas. "Ese cabrío Rodríguez es una maravilla... y Meza, Tapia. Ah, y Sandro Pifferi, cuantas selecciones. ¿Sabían Uds. que Sandro llegó a estar ubicado en el 2º lugar del ranking mundial en su puesto? Ahora juega sólo 10 minutos, pero en ese tiempo es capaz de ganar un partido solo".

Detrás de sus lentes oscuros Mario Meza se emociona al estar nuevamente integrando el cuerpo técnico de la selección chilena. "Soy parte interesada doblemente. Mi hijo juega en este equipo. Tengo fe que ganaremos, ya Mario Spadaro mostró que somos mejor que los campeones del mundo ahora es nuestra oportunidad".



Selección femenina de básquetbol comenzó su trabajo para el Sudamericano de Buenos Aires

La Generación Perdida Quiere Tener una Nueva Oportunidad

• La primera tarea es salir del último lugar en el concierto subcontinental



Por Mario Morales
Fotos: Johnny Leppe

Ya habían superado con creces lo propuesto, pero ahora, esa tarde de marzo de 1953, el mayor número de espectadores que jamás, en la historia de ese deporte, se dio cita al Estadio Nacional, le pedían lo más im-

portante: ganar el Primer Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino. Onésima Reyes, Eliana Yávar, Alicia Hernández, Carmen Camazón, Fedora Penelli, Julia León, María Luisa Guzmán, Lucrecia

Terán, María Gallardo, Hilda Ramos y otras jugadoras lo intentaron. Y la improvisada cancha, en el sector norte del principal coliseo deportivo del país, fue testigo de ese esfuerzo que al final no fue recompensado con el triunfo. Estados Unidos se tituló campeón, pero los millares de "fanáticos" premiaron la hazaña chilena. Se continuaba una década que había comenzado brillante y que luego fue ratificada como la mejor. Las cesteras nacionales,

a las que posteriormente se unieron otras como Ismenia Pauchard y Natacha Méndez, pasearon su calidad y belleza por Sudamérica. El básquetbol femenino nos llenaba de orgullo...

El ruido de la pelota de caucho al chocar contra el parqué, retumba en el desierto Gimnasio Nataniel. Las graderías vacías acompañan el trabajo de las 15 jugadoras que ahora, en marzo de 1980, inician su preparación para el Campeonato Sudamericano que se efectuará en la segunda quincena de septiembre en Buenos Aires. No sólo el escenario o el frenesi en las tribunas ha variado, sino que la trayectoria internacional también sufrió un brusco cambio. En el último torneo continental, realizado en 1978 en Lima, Perú, Chile se ubicó en el último lugar. Luego de dar tumbos cuesta abajo se llegó al límite, por lo que ahora cualquier trabajo que se emprenda necesariamente debe ser dirigido hacia la recuperación. Y así piensan Héctor Oreste y Eduardo Danovaro, entrenador jefe y ayudante, respectivamente, de este nuevo equipo nacional.

"Si miramos el actual estado del básquetbol femenino, debemos concluir que es bajísimo, pero tampoco lo podemos asegurar con certeza, ya que actualmente no tenemos puntos de referencias. Sólo lo sabemos en los Sudamericanos y el anterior nos mostró lo mal que estamos", señala Héctor Oreste, quien de inmediato comienza a reseñar el trabajo que realizarán esta vez y que se espera rinda frutos para que Chile salga del último lugar.

PLANES

De las 24 jugadoras nominadas, sólo 15 participaron en la primera práctica realizada el viernes en la noche, las otras - 5 de Valparaíso y una de Concepción - no asistieron por problemas de traslados y



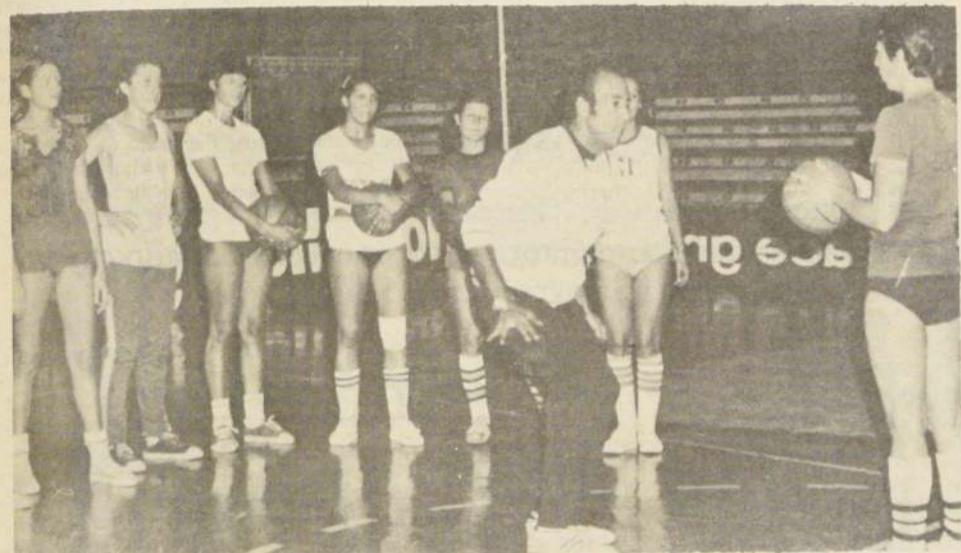
PRACTICA: Eduardo Danovaro ensaya con Alejandra Guzmán una jugada de laboratorio y que se espera pronto sea asimilada perfectamente por las seleccionadas. El primer repaso de las técnicas básicas del básquetbol fue positiva, pero quedan aún 6 meses.

trabajo. "La tarea que iniciamos cuenta de dos etapas bien claras: 1º, un período de repaso de los fundamentos del básquetbol y preparación física, y 2º, una tarea en que se pondrá especial énfasis a las técnicas ofensivas y defensivas", explica el entrenador jefe.

De acuerdo a la planificación que estableció la Comisión Técnica de la Federación de Básquetbol, cada etapa de trabajo debe estar dentro de un plazo, por lo que la primera fase durará hasta fines de abril y además servirá para la eliminación de algunas jugadoras, para luego, en la segunda etapa, que se prolongará hasta septiembre, iniciar el trabajo a "full time" con las definitivas 12 seleccionadas.

"Teóricamente acá están las mejores jugadoras del país y esperamos demostrar que la elección fue cierta, pero para realizar cualquier avance necesitamos jugar encuentros internacionales. Pedimos para agosto una serie de partidos en el extranjero. La Federación lo está estudiando y es posible que... no se hagan por falta de dinero. Ese es sólo uno de los problemas que enfrenta este deporte", opina Eduardo Danovaro.

La baja en el básquetbol en general es analizada por ambos técnicos, quienes concuerdan en sus apreciaciones: "Es un asunto muy complejo. Si se quiere buscar a los responsables, pensamos que se tendría que hacer una crítica a toda



TECNICA: Rosa Contreras se apresta a lanzar mientras Héctor Oreste, explica en forma práctica cómo se debe cubrir ese lanzamiento. Las

seleccionadas chilenas de básquetbol en su primer trabajo oficial mostraron un ánimo increíble.

Marta Guzmán

Es de las Antiguas, Pero su "Juventud" Contagia

Nuevamente fue llamada a la Selección, pero tal como las cuatro veces anteriores, la nominación fue algo lógica. ¿Cuántos triunfos ha dado a su equipo, Mademsa? Ya ni se acuerda. Sólo recuerda las veces en que estando con un marcador adverso, sentía dentro de sí una rabia extraña que la hacía correr y luchar con un ahínco inaludible. Marta Eliana Guzmán, luego de cuatro campeonatos sudamericanos y a los 28 años de edad, piensa que aún tiene calidad suficiente para pasear su escaso 1.60 metro de estatura por cualquier parqué de Chile o del extranjero. Y su seriedad para encarar el primer entrenamiento y su decisión para mirar el futuro, avalan de osbre las pretensiones.

"Me asombró el entusiasmo de las jugadoras nominadas. De todas las selecciones en que he estado, esta me parece que es la que tiene mejor disposición anímica. La lucha para quedar entre las elegidas será dura, pero daré la batalla sin cuartel", nos dice mientras se seca el rostro sudoroso, luego de correr sin descanso en la práctica.

En la competencia oficial metropolitana, Marta Guzmán siempre terminó un partido bajo una ovación y con la

camiseta empapada. Sus certeros lanzamientos desde fuera de la "bomba", o su "garra" para disputar todos los balones para no dejar que el cuadro rival se reorganizara, siempre acapararon la atención sobre su persona. "Me disgusta la falta de espíritu de lucha de las jugadoras chilenas. Cuando se está dentro de la cancha hay que olvidar la coquetería. Se debe luchar, correr, gritar todo lo que el cuerpo resista. Son sólo

40 minutos vertiginosos y hay que vivirlos intensamente. Después de Buenos Aires me retiraré. Creo que ya cumplí un ciclo y debo dejar paso a las jugadoras nuevas", señala, mientras a su lado Gladys Eliana Ríos, de la Universidad de Talca, la observa atentamente.

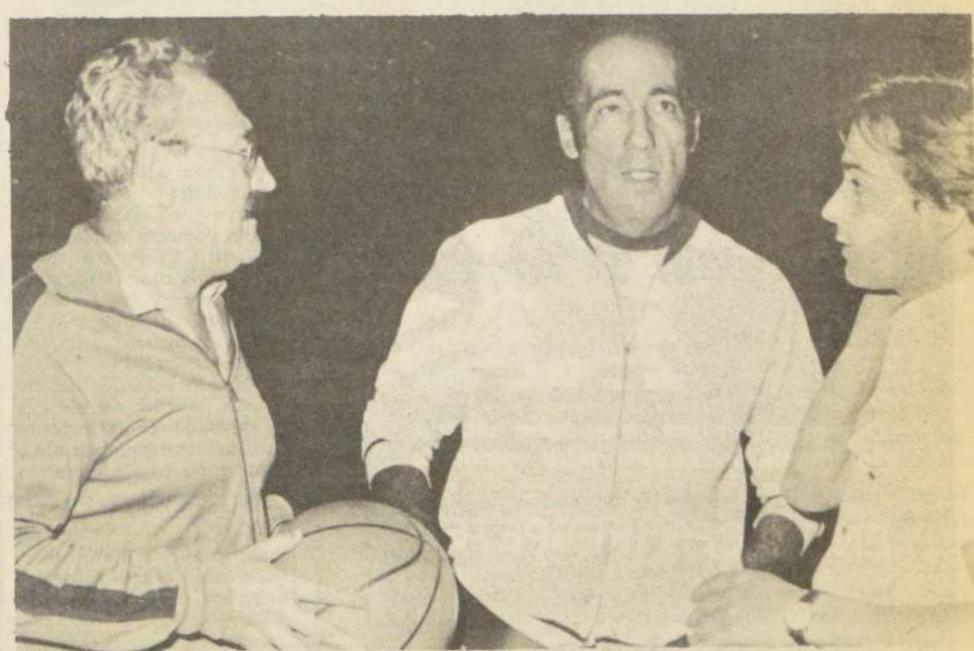
"Yo estuve nominada en

1977, pero luego me eliminaron. Ahora vengo dispuesta a quedarme con el puesto. Me vine a vivir a Santiago y acá trabajaré como contadora en el Círculo de Periodistas. Creo al igual que Marta, que el espíritu de trabajo de esta selección es algo nunca visto", comenta Gladys.

Ambras jugadoras, luego de analizar sus posibilidades en este nuevo equipo y de comentar el orgullo que sienten al integrar el seleccionado superior de nuestro país, también se quejan de la poca difusión de este deporte. "En estos momentos debemos olvidar los años malos y aunque nosotros quedemos fuera, pensamos que se debe desde ya comenzar a trabajar con los infantiles y juveniles. Necesitamos roce internacional. En Chile somos buenas, pero salimos afuera y no tenemos chance. Ojalá esta vez, con seis meses de preparación, logremos un buen resultado.



DESPEDIDA: Marta Guzmán, luego de cuatro torneos sudamericanos, quiere jugar éste en Buenos Aires y retirarse. "Debo dar paso a la gente joven aun cuando estoy en plenitud de condiciones".



RENACER: Eduardo Danovaro y Héctor Oreste, ayudante y entrenador jefe del seleccionado femenino de básquetbol, explican a El Cronista sus planes para lograr en septiembre sacar a Chile del último lugar del continente. "Hay que partir de cero", dijeron.

Inches
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

Ridolfi, Anfrunz y Díaz también ganadores

De Nuevo Jorge Bravo fue Amo del Vértigo

- Segunda fecha del Ranking de velocidad en Las Vizcachas
- Sentido homenaje a Carlos Fernández, malogrado piloto de Colo Colo

Jorge Bravo se adjudicó el premio "Carlos Fernández Orrego" instaurado por la rama de automovilismo de Universidad de Chile, en recuerdo del malogrado piloto de los registros de Colo Colo, en pruebas correspondientes a la segunda fecha del ranking de velocidad y primera realizada en el Autódromo de Las Vizcachas en la tarde de ayer y en la que participaron sobre 40 pilotos. Para ofrecer un sentido homenaje al malogrado piloto de Colo Colo.

El brillante conductor de los registros del Club Asociación de Volantes de Chile, corriendo en un Fiat 132 impuso su clase, su decisión de arremeter, de estar siempre en punta y junto a Rodrigo Gana de Universidad Católica, su tenaz rival, pusieron la emoción en beneficio del numeroso público que se dio cita en el circuito vizcachino.

En esta forma la categoría superior de los Turismo Nacional, hasta 2.000 cc fue entregando las alternativas de una hora de carrera y en la que el lugar de privilegio lo fueron alternando Bravo y Gana, escoltados por Ney Kerestegian y Patricio Campos, quienes nunca lograron amagar las posibilidades de los punteros.

Al término de los 41 giros y una hora 27 segundos, 4 décimas de competencia, Jorge Bravo manifestó: "Es algo que me deja muy contento, pues corrí en un Fiat 132, que marca una pauta importante. Es la primera vez que un coche que sale a su primera presentación gana su prueba. Debo agradecer a todos los auspiciadores que hicieron posible la par-

ticipación de este coche aún standard".

En la misma prueba intervinieron los autos de la categoría de 1.151 a 1.400 cc y en ella el duelo lo sostuvieron Hernán Hermann, en un Fiat IAVA y Carlos Polanco a bordo de un Honda Civic. Fue un clásico entre el piloto de la Universidad Católica y el corredor de la U, que sólo en su comienzo se vio terciada por Juan Fernández de Colo Colo. Transcurriendo los minutos fueron Polanco y Hermann los dueños de la pista, el camino quedó despejado con la salida por abandono de Fernández y Gori, Ricardo Rolando y Orlando Cartoni no lograron opacar esa gestión triunfadora.

Los Fórmula 4 mostraron el otro sabor que tiene el automovilismo de velocidad, esa velocidad pegada al piso y el sumido de los mosquitos que en esta ocasión comiendo la muñeca de Juan Carlos Ridolfi. El puso la aceleración precisa y se arrancó de uno de los favoritos como era Santiago Bengolea y que a la poste sólo lo escoltó, aunque en una lucha de gran riesgo y al tope de la tensión.

Los resultados generales: Fomento 46, (Primera Carrera, largada a las 15:00 horas) 1º Teobaldo Díaz (AVOCH) con 8'37" 03/10 a un promedio de 89,578 Kms., 2º Rodolfo Eberlain (Limache) y 3º Sergio Figueroa (AVOCH).

Turismo Nacional, hasta 850 cc por el circuito N° 1 (1.609m) 30 minutos: 1º Mario Anfrunz (UC) en un Suzuki 800, con 30' 17" 09/10 para las 29 vueltas

que logró girar a un promedio de 92,403 Kms. 2º René López (Colo Colo) en Austin Mini 850, 3º Daniel Alemparte (U) en Austin Mini 850, 4º Jaime Zaninetti (U) en Austin Mini 850 y 5º Jorge Frigerio (U) en Fiat 600.

Fórmula 4, circuito N° 1, 15 vueltas: 1º Juan Carlos Ridolfi (Colo Colo) con 11' 52" 04/10 a un promedio de 121,962 Kms., 2º Santiago Bengolea (UC), 3º Alejandro Schmauk (AVOCH), 4º Sergio Santander (AVOCH) y 5º Felipe Santander (Arica).

Turismo Nacional de 1.151 a 1.400 y de 1.601 a 2.000 cc refundidas. Circuito N° 2 (2.979m) Una Hora: Ganador absoluto Jorge Bravo con 1.00.27.04 a un promedio de 124,610 Kms. Cat. divididas: hasta 2.000 cc, 1º Jorge Bravo en Fiat 132 (AVOCH), 2º Rodrigo Gana (UC) en Peugeot y 3º Jorge Moreno (AVOCH) en Fiat 125. Hasta 1.400 cc 1º Hernán Hermann (U), con 1.00.14.06 a un promedio de 115,711 Kms. en Fiat IAVA, 2º Carlos Polanco (U) en Honda Civic y 3º Ricardo Rolando (AVOCH) en Fiat IAVA.

En las pruebas destinadas a los novicios "Premio Promoción Universitaria", corridas durante la mañana de ayer en Las Vizcachas, las posiciones fueron las siguientes: Clase 'A' hasta 850 cc: 1º José Miguel Vives, 2º Cristián Ossa y 3º Mónica Puga, la única dama que participó en las carreras de ayer. Clase 'B' hasta 1.300 cc: 1º Ricardo Gil, 2º Genaro Montero y 3º Alfredo Rivas. Clase 'C' hasta 2.000 cc: 1º Renzo Picasso, 2º Ricardo Gil y 3º Cristián Geyer.

Porque ya para nadie es un misterio que los muchachos "pilseneros" son todos unos fuera de serie y atacarlos en forma individual sólo se consigue que la actual supremacía que ejercen se haga cada vez más obtusible. Y esta idea de trabajar en equipo alcanzaba a configurar un asomo de posibilidades de poder derrotarlos.

Sin embargo todo quedó solamente en buenas intenciones. Apenas bajada la bandera de partida, se desató una guerra sin cuartel, donde los intentos de fugas fueron incontables. Jesús Córdoba de El Mercurio, fue quien llevó siempre arriba la ambición de quebrar la sólida conformación

del equipo de Sergio Aliste,

pero siempre a su rueda estuvo Fernando Vera, anulando el mejor desempeño del corredor "naranja".

Cuando se entraba a la sexta llegada (eran 25 en total) se produjo un pequeño descuido de los cracks "pilseneros", eventualidad que aprovecharon, Brett, Tormen, Rubio y Córdoba, para sacar una vuelta de ventaja al grupo, pero llevándose rueda a dos peligrosos rivales como lo fueron Aliste y Cuevas, quedando de esta manera una vez más la victoria casi en las manos de los representantes de la V Región.

El resto de las 150 vueltas no variaron en su emoción y resultados. Todos los arranques de los metropolitanos, eran neutralizados por uno u otro

pedalero de la escudería "amarilla", siendo el resultado final un amplio triunfo para Sergio Aliste que logró totalizar 43 puntos y dos vueltas de ventaja, seguido de su compañero Eduardo Cuevas, que logró junto a Rubio y Córdoba también dos giros a su favor pero con menor puntaje.

Con ello el equipo de Pilsener Cristal, volvió a reinar sin contrapeso en el ciclismo grande, gracias a la entrega sin mezquindades de sus astros que como Fernando Vera y Roberto Muñoz, en esta ocasión, dejando a un lado sus pergaminos, trabajaron con la voluntad de gregarios para la victoria de uno de sus compañeros y un triunfo importante para sus colores que por ahora parecen invencibles.

Rodó en los 50 kilómetros Fracturado Urquijo

Durante el transcurso de los 50 kilómetros, rodó en forma espectacular el juvenil velocista nacional, Antonio Urquijo, al "pinchar" un tubular, resultando con fractura en su muñeca derecha.

El ciclista de Pilsener Cristal fue trasladado a la clínica Santa Lucía, donde se le comprobó la gravedad de sus lesiones, las que le impedirán participar en el Campeonato Nacional de Pista de Chile, que se inicia el viernes en el velódromo del Estadio Nacional y donde Urquijo era una de las mejores cartas de la V Región para disputar los títulos de Velocidad y Kilómetro a Reloj, especialidades de las que en la categoría "junior" fue doble campeón panamericano.



UN BOLIDO. En eso se transformó Juan Carlos Ridolfi para ganar en la categoría F4, dejando atrás las pretensiones del favorito Santiago Bengolea.

Participa el gran maestro argentino Miguel Najdorf

Internacional de Ajedrez "CODELCO-Chile" Parte hoy

A partir de hoy, a las 18:00 horas, en el Salón de Conferencias del Hotel Panamericano, Huérfanos 1313, piso 11, con la participación de 42 jugadores se dará comienzo al torneo de Ajedrez "PREMIO CODELCO-CHILE", organizado por la rama respectiva del Club Deportivo de la Corporación del Cobre, en homenaje al aniversario de CODELCO, y en el que estará en disputa una bolsa de \$ 148.000.

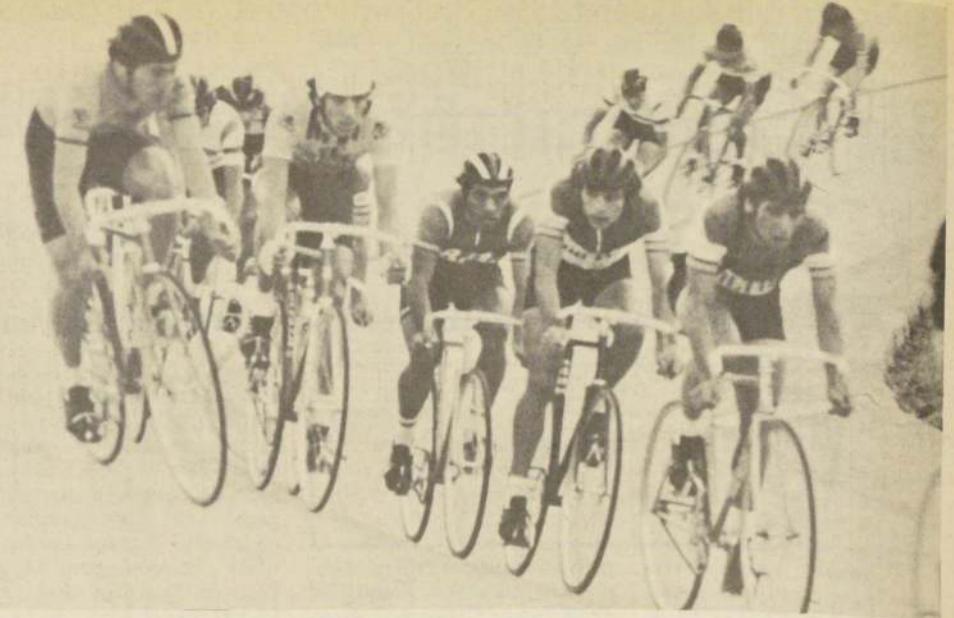
El campeonato que es de carácter internacional contará con la participación del Gran Maestro Internacional, Miguel Najdorf, el polaco-argentino, que fuera considerado uno de los mejores del mundo. Recientemente en diciembre de 1979, en el torneo para grandes maestros, patrocinado por el diario "Clarín", finalizó segundo detrás del danés Bent Larsen y aventajó a los ex campeones mundiales Spasky y Petrosian, actuales candidatos, cayendo este último frente a Kortchnoi en los cuartos de final.

Además estarán presentes los mejores exponentes del ajedrez nacional, entre los que se cuentan René Letelier (MI), Pedro

Donoso (MN), Roberto Cifuentes (MN), Carlos Silva (MN), David Godoy (MN), y otros de gran calidad. Además participarán Berna Carrasco (MI), Edith Oyarzabal, Macarena Baraibar y Marta Varas del Escalafón Femenino.

El torneo, que se jugará todos los días a partir de las 18:00 horas con un máximo de juego de cinco horas y quince minutos, finalizará el próximo domingo a partir de las 15:00 horas, teniendo fijada la ceremonia de premiación para ese mismo día a las 21:00 hrs.

El orden de los partidos para el día de hoy, es el siguiente: L. Borg-R Cifuentes, H. Araos-C Fuentes, G. Toloza-C Silva, J. Sanhueza-M. Araya, A. Abarca-Miguel Najdorf, M. Rojas-B Toro, G. Lecler-H Salazar, R. Araya-J. C. Cardenas, E. Bombardiere-G Scholz, M. Labra-Edith Oyarzabal, A. del Campo-P. Donoso, G. Angel-E Bacalliere, C. Zamora-D. Godoy, F. Wachtendorff-F. de la Fuente, F. Rosas-E Schroeder, Berna Carrasco, J. Melhuish, R. Pinochet-C Velásquez, R. Schroeder-J Acevedo, J. Cortés-J Belmonde, Macarena Baraibar-L Escobar y Marta Varas-R Letelier.



MARCACION. Nada pudieron hacer los ciclistas metropolitanos por evitar la victoria de Sergio Aliste, quién contó con la valiosa colaboración de Fernando Vera, que dominó el pelotón con su poderoso pedaleo.

Gran Premio Ciclista "Correos-Hilton"

Las "Buenas" Intenciones no Pudieron con Aliste

- El joven campeón de "Pilsener Cristal" impuso su clase para desbaratar la estrategia rival y alcanzar un importante triunfo en los 50 kilómetros con 25 llegadas.

Antes que se diera comienzo a la prueba de fondo en el programa ciclista que organizó el club Correos-Hilton en el velódromo de Ñuñoa, se produjo una extraña situación en el centro de la pista, que obligó al público hacerse algunas conjeturas, sobre lo que sucedería en el transcurso de la prueba. En un extremo se juntaron los siete defensores del club Pilsener Cristal, mientras al otro lado se reunían los pedaleros de El Mercurio, Bata, Green Cross-CIC y Correos. Todos en un silencioso cabildeo, que sin duda era cómo iban afrontar el compromiso en los 50 kilómetros.

Porque ya para nadie es un misterio que los muchachos "pilseneros" son todos unos fuera de serie y atacarlos en forma individual sólo se consigue que la actual supremacía que ejercen se haga cada vez más obtusible. Y esta idea de trabajar en equipo alcanzaba a configurar un asomo de posibilidades de poder derrotarlos.

Sin embargo todo quedó solamente en buenas intenciones. Apenas bajada la bandera de partida, se desató una guerra sin cuartel, donde los intentos de fugas fueron incontables. Jesús Córdoba de El Mercurio, fue quien llevó siempre arriba la ambición de quebrar la sólida conformación

del equipo de Sergio Aliste,

pero siempre a su rueda estuvo Fernando Vera, anulando el mejor desempeño del corredor "naranja".

Cuando se entraba a la sexta llegada (eran 25 en total) se produjo un pequeño descuido de los cracks "pilseneros", eventualidad que aprovecharon, Brett, Tormen, Rubio y Córdoba, para sacar una vuelta de ventaja al grupo, pero llevándose rueda a dos peligrosos rivales como lo fueron Aliste y Cuevas, quedando de esta manera una vez más la victoria casi en las manos de los representantes de la V Región.

El resto de las 150 vueltas no variaron en su emoción y resultados. Todos los arranques de los metropolitanos, eran neutralizados por uno u otro



FRACTURADO. Una lamentable rodada sufrió Antonio Urquijo que lo marginó del campeonato nacional al resultar con su muñeca derecha fracturada.

COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA BHC S. A.

PRESIDENTE : Oscar Illanes Edwards
 DIRECTORES : Eduardo del Real Larraín
 Enrique Peña Riesco

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978

--ACTIVO--	1979	1978
	\$	\$
INVERSIONES:		
Financieras:		
Bancos	1.059.014	448.607
De fácil liquidación	263.623.956	116.173.990
Préstamos	58.780.255	19.013.786
Otros	12.182.433	7.792.566
Total inversiones financieras	335.645.658	143.428.949
Inmobiliarias:		
Bienes raíces	12.477.303	9.489.451
Muebles y útiles	2.248.689	3.297.251
Otros	5.049.405	-o-
Total inversiones inmobiliarias	19.775.397	12.786.702
Avances tenedores de pólizas	1.798.461	543.250
TOTAL INVERSIONES	357.219.516	156.758.901
CUENTAS POR COBRAR A:		
Reaseguradores por:		
Aceptaciones	764.105	50.053
Siniestros	-o-	-o-
Sub-total	764.105	50.053
Asegurados	2.111.774	938.664
Productores	200.459	-o-
Entidades asociadas	3.801.494	4.355.042
Otros	1.738.212	691.477
TOTAL CUENTAS POR COBRAR	8.616.044	6.035.236
OTROS ACTIVOS:		
Gastos anticipados	1.110.520	501.939
Cargos diferidos	2.729.395	3.090.915
TOTAL OTROS ACTIVOS	3.839.915	3.592.854
TOTAL DEL ACTIVO	369.675.475	166.386.991

ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS EJERCICIOS DE DOCE Y DIECIOCHO MESES TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978

	1979	1978
INGRESOS DE OPERACION:		
Prima directa	38.966.216	27.794.809
Prima cedida	(386.487)	(1.242.625)
Prima aceptada	4.076.607	207.900
Prima retenida	42.656.336	26.760.084
Reserva matemática	(8.438.241)	(11.549.514)
Otros ingresos de operación	67.560	178.749
TOTAL INGRESOS DE OPERACION	34.285.655	15.389.319
COSTO DE OPERACION:		
De intermediación - neto	(2.212.775)	(1.858.684)
Siniestros	(12.730.504)	(4.500.205)
Administración	(31.084.713)	(18.991.308)
TOTAL COSTO DE OPERACION	(46.027.992)	(25.350.197)
PERDIDA DE OPERACION	(11.742.337)	(9.960.878)
INGRESOS DE INVERSIONES	44.327.316	24.791.771
GASTOS FINANCIEROS	-(12.991.903)	(6.488.036)
CORRECCION MONETARIA	2.704.590	(7.918.995)
GANANCIA NETA DEL EJERCICIO	22.297.666	423.862

Las notas del 1 al 13 forman parte integrante de este estado

--PASIVO--	1979	1978
	\$	\$
PASIVO A CORTO PLAZO:		
Reserva matemática de vida	29.411.149	15.208.780
Cuentas por pagar a:		
Reaseguradores por:		
Cesiones		269.935
Siniestros		-o-
Sub-total		269.935
Asegurados por siniestros	1.012.610	-o-
Productores	278.823	-o-
Entidades asociadas	4.897.376	-o-
Instituciones financieras	22.546.208	42.149.427
Instituciones fiscales	1.089.987	461.072
Otros	3.042.758	1.049.066
Total cuentas por pagar	32.867.762	43.929.500
TOTAL PASIVO A CORTO PLAZO	62.278.911	59.138.280
PASIVO A LARGO PLAZO:		
Préstamos	106.327.652	17.779.132
TOTAL DEL PASIVO	168.606.563	76.917.412
PATRIMONIO:		
Capital pagado, dividido en 6.484.487 acciones de valor nominal \$5,10 cada una	33.070.884	33.070.884
Reservas de revalorización	52.078.411	19.945.158
Reservas reglamentarias	99.521.941	40.732.513
Utilidades retenidas:		
Reserva legal	1.706	1.061
Reserva futuros dividendos	3.335	2.074
Reserva eventualidades	-o-	-o-
Resultados acumulados	(5.905.031)	(4.705.973)
Ganancia del ejercicio	22.297.666	423.862
PATRIMONIO NETO	201.068.912	89.469.579
TOTAL DEL PASIVO	369.675.475	166.386.991

	\$
RECURSOS:	
Ganancia del ejercicio	22.297.666
Menos ingresos por inversiones	(44.327.316)
Cargos (abonos) a resultado que no representan movimiento de fondos:	
Depreciaciones	1.310.805
Amortización cargos diferidos	1.879.225
Reserva técnica	8.438.241
Corrección monetaria neta	(4.254.770)
Menos ajustes para llevar a base caja:	
Incremento neto de cuentas a cobrar a reaseguradores, aseguradores, productores, compañías asociadas y otros	(4.755.928)
Incremento de gastos anticipados	(418.346)
Disminución neta de cuentas a pagar a reaseguradores, asegurados, productores, compañías asociadas, instituciones fiscales, financieras y otras	(27.711.096)
Total recursos de operaciones	(47.541.519)
INGRESOS POR INVERSIONES:	
Ventas de acciones	45.332.339
Rescate de colocaciones	26.220.011
Intereses de valores negociables y colocaciones	20.649.586
Dividendo de acciones	10.269.218
Arriendo de bien raíz	1.386.291
Créditos de financiamiento	106.327.652
Otros	214.446
TOTAL RECURSOS	162.858.024
APLICACIONES:	
Compra de acciones y cuotas de fondos mutuos	81.328.175
Colocaciones	55.763.461
Adiciones de activo fijo	3.453.339
Amortización de préstamos a largo plazo	20.608.898
Avances a tenedores de pólizas	1.263.766
TOTAL APLICACIONES	162.417.639
INCREMENTO DE SALDOS DE CAJA	440.385

Las notas del 1 al 13 forman parte integrante de este estado

Las notas del N° 1 al 13 forman parte integrante de este estado

COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA BHC S.A.

(CONCLUSION)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. PRACTICAS CONTABLES

a) Bases de presentación

Los estados financieros son presentados en base a las instrucciones emitidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no monetarios al cierre del año, el capital propio y las cuentas de resultado, se actualizan de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados con objeto de reflejar en los estados financieros la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

El estado de cambios en la posición financiera presenta cifras corregidas monetariamente de acuerdo a las normas establecidas en el Boletín Técnico N°9 del Colegio de Contadores de Chile.

c) Moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se actualizan a los tipos de cambio vigentes al cierre del año.

d) Inversiones financieras

Las acciones se valúan al costo - incluidos los intereses de créditos relacionados con su adquisición y hasta el momento en que se venden - más actualizaciones según variaciones del índice de precios al consumidor ocurridas en el período. Aquellas que no cotizan, se presentan ajustadas al valor bursátil del cierre del año. Las actualizaciones según las variaciones del índice de precios al consumidor se abonan a corrección monetaria y el ajuste al valor bursátil es contabilizado en la cuenta fluctuación de valores.

Las colocaciones con pagarés y las inversiones en instrumentos emitidos y/o garantizados por el Estado, se presentan al valor de colocación más los reajustes e intereses devengados al cierre del año, deducidas las amortizaciones rescatadas.

Las cuotas de fondos mutuos se presentan al valor de rescate vigente al cierre del año. La diferencia entre el costo de adquisición corregido monetariamente y su valor de cierre se reconoce como ingresos por inversión.

e) Activo fijo

El activo fijo se presenta a su valor de adquisición más actualizaciones legales menos depreciaciones acumuladas.

Las depreciaciones se calculan sobre los saldos netos de los activos fijos previamente actualizados, en base al método lineal, y considerando los años de vida útil restantes de los bienes.

f) Cargos diferidos

Gastos para estudios específicos que son la base para fijar las políticas de la Compañía y aquellos destinados a racionalizar procedimientos administrativos se difieren para ser amortizados en un plazo máximo de tres años.

g) Reserva matemática de vida

La reserva matemática de vida sobre los seguros afectos a esta reserva es determinada por un actuario matemático profesional y de acuerdo con las instrucciones de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

i) Primas de seguros

Los ingresos por primas de seguros son contabilizados en su totalidad con abono a resultados en el período que se contratan.

j) Reclassificación estados financieros 1978

En 1979, la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, a través de su Circular N°1542, modificó las normas de presentación de los estados financieros. Para tal efecto se ha efectuado la reclasificación de los estados financieros del período anterior, con el propósito de que ambos sean comparables.

2. CAMBIOS CONTABLES

a) Acciones

De acuerdo a las instrucciones de la Circular 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, la Compañía contabilizó la actualización de la inversión en acciones con abono a corrección monetaria (Nota 1d). En años anteriores dicha actualización se abonaba a la cuenta fluctuación de valores.

El cambio de la forma de contabilización antes mencionado no tiene efecto en los resultados del año ya que al considerar las acciones en el capital propio, se origina un cargo a pérdida equivalente a la actualización de las mencionadas acciones.

b) Capital propio financiero

De acuerdo a las instrucciones de la Circular 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y del Boletín Técnico N°13 del Colegio de Contadores de Chile, la Compañía adoptó la política de determinar el capital propio financiero y contabilizar la corrección monetaria del mismo, a diferencia de años anteriores en que se contabilizaba la corrección monetaria del capital propio determinado para fines tributarios.

El cambio no tuvo efecto en el resultado del año debido a la compensación producida por la actualización de inversiones (Nota 2a).

c) Actualización de las cuentas de resultado

Según se indica en Nota 1b), las cuentas de resultado han sido actualizadas de acuerdo a las normas establecidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y el Boletín Técnico N°9 del Colegio de Contadores de Chile, con objeto de reflejar las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda.

En años anteriores, las cuentas de resultado, con excepción de depreciaciones y corrección monetaria, representaban la acumulación de valores correspondientes a los pesos contabilizados en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

Este cambio no tuvo efecto sobre la ganancia neta del año.

3. CORRECCION MONETARIA

Según se indica en Nota 1b), los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Las principales bases de actualización están determinadas por la variación del índice de precios al consumidor y la variación del tipo de cambio del dólar norteamericano. El detalle del monto de la corrección abonada (cargado) a resultados del período es el siguiente:

	1979	1978
	\$ -----	\$ -----
Abonos a resultados:		
Inversiones:		
Financieras 37.423.605 3.892.750		
Inmobiliarias 4.918.888 825.028		
Otros 3.074.989 407.347		
	45.417.482	5.125.125
Cargos a resultados:		
Revalorización capital propio (23.403.570) (13.044.120)		
Préstamos (6.021.379) -o-		
	(29.424.949)	(13.044.120)
Abono (cargo) neto a resultados por corrección monetaria del balance 15.992.533 (7.918.995)		
Corrección monetaria cuentas de resultados (13.287.943)		
Efecto neto en resultados - abono - por variación del poder adquisitivo de la moneda 2.704.590		

4. INVERSIONES

El detalle de las inversiones de acuerdo al artículo 21 del D.F.L. 251 es el siguiente:

	1979	1978
Inversiones financieras:	\$ -----	\$ -----
Bancos:		
Saldos en bancos, moneda nacional 1.059.014 448.607		
De fácil liquidación:		
Acciones con cotización bursátil 257.522.276 116.173.990		
Cuotas fondos mutuos 6.101.680 -o-		
	263.623.956	116.173.990
Préstamos:		
Con vencimiento:		
dentro de un año 20.332.650 18.209.434		
a más de un año (1) 38.447.605 804.352		
	58.780.255	19.013.786
Otras inversiones financieras:		
Acciones sin cotización bursátil 12.182.433 7.792.566		
	335.645.658	143.428.949
Total inversiones financieras 335.645.658 143.428.949		
Inversiones mobiliarias:		
Bienes raíces 12.477.303 9.489.451		
Muebles y útiles 2.248.689 3.297.251		
Otros bienes 5.049.405		
	19.775.397	12.786.702
Total inversiones mobiliarias 19.775.397 12.786.702		
Avances a tenedores de pólizas 1.798.461 543.250		
TOTAL INVERSIONES 357.219.516 156.758.901		

6. SINIESTROS POR LIQUIDAR

La Compañía constituyó provisiones al 31 de diciembre de 1979 y 1978, por la pérdida probable de siniestros declarados pero no liquidados al cierre del período, de acuerdo con antecedentes proporcionados por los liquidadores de seguros y las Compañías cedentes, según el siguiente detalle:

	1979	1978
Provisiones de siniestros líquidos de:	\$ -----	\$ -----
Seguros directos (1) 1.012.610 -o-		
Totales 1.012.610 -o-		
(1) Provisión constituida en proporción a la prima retenida por la Compañía de las pólizas siniestradas.		
7. CUENTAS POR PAGAR A INSTITUCIONES FISCALES		
Las deudas con el Fisco al 31 de diciembre de 1979 y 1978, estaban compuestas como sigue:		
	1979	1978
	\$ -----	\$ -----
Impuestos Segunda Categoría retenidos 245.142 131.724		
Impuestos de Timbres y Estampillas 6.878 18.020		
Impuesto D.F.L. N°251 71.027 33.987		
Impuesto provisional 60.547 -o-		
Leyes sociales 706.393 277.341		
Totales 1.089.987 461.072		

8. PASIVO A LARGO PLAZO

Los préstamos a largo plazo vigentes al 31 de diciembre de 1979 y 1978 se desglosan como sigue:

	Vencimiento	Interés %	31/12/79	31/12/78
Banco de Chile	1982	21 (1)	35.955.357	
Credit Suisse	1985	Líbor + 1.75	59.842.295	
Finansa	1983	Líbor + 7.5	10.530.000	
Corporación Financiera Atlas	1980	20 (1)	804.132	
Banco Hipotecario de Chile (US\$)	1980	Líbor + 7	16.975.000	
			106.327.652	17.779.132

(1) Sobre el capital reajustado según variación del I.P.C.

5. CUENTAS POR COBRAR DE ASEGURADOS

El detalle de los saldos por cobrar a los asegurados al 31 de diciembre de 1979 y 1978 es el siguiente:

	1979	1978
	\$ -----	\$ -----

	1979	1978
Primas por cobrar 1.994.694	938.664	
Documentos por cobrar 117.080	-o-	
	2.111.774	938.664

Primas por cobrar 1.994.694

Documentos por cobrar 117.080

Neto por cobrar a asegurados 2.111.774 938.664

Primas por cobrar 1.994.694

Documentos por cobrar 117.080

Neto por cobrar a asegurados 2.111.774 938.664

Primas por cobrar 1.994.694

Documentos por cobrar 117.080

Neto por cobrar a asegurados 2.111.774 938.664

Primas por cobrar 1.994.694

Documentos por cobrar 117.080

"Cinco y Seis"
Sólo Repartió con
1 Vale \$ 781,820

"CINCO Y SEIS". Se inició con 29.004 vales. Primera etapa: (8) INDICO fue acertado por 6.161 vales. Valor nominal \$ 165. Segunda etapa: (12) SHAKE fue acertado por 249 vales. Valor nominal \$ 4.603. Tercera etapa: (4) ROYAL MAYORI fue acertado por 48 vales. Cada uno con valor de \$ 25.283. Cuarta etapa: (6) PRONUNCIAMIENTO fue acertado por 7 vales. Cada uno con valor de \$ 135.545. Quinta etapa, la combinación ganadora con (18) SOLO fue acertada por un

vale. Repartió \$ 781.820. El otro vale (15) NUMANCIA que finalizó cuarta cobró \$ 332.880.

POLLON DE ORO. Se confeccionaron 62.778 boletas. La terna 788 fue acertada por 66 tarjetas. Cada una cobrará el equivalente a 40 veces lo apostado. Además por tratarse de la última reunión del mes se procedió al sorteo de las boletas de la suerte. Los premios recayeron en las siguientes: N° 144.032 de la Suc. "Plaza Chacabuco" (Reunión N° 15), N° 932602 de la Suc. "Blanco" (Reunión N° 12) y N° 785.338 de la Suc. "El Salto" de Santiago (Reunión N° 13). Cada una se hará acreedora a la suma de \$ 76.370. Hubo con 11 puntos 20 aciertos. Cada uno cobrará \$ 28.405. Con 10 puntos hubo 134 aciertos. Cada uno dará \$ 2.020.

Elías Silva

"Mi Animal Produjo los Disturbios"

Luego de finalizada la principal prueba de ayer en el recinto de Blanco Encalada, hubo un lapso de gran suspenso ya que muchos de los jinetes participantes estamparon sus reclamos contra el jockey Elías Silva, que se adjudicó el Gran Premio Pdte. de la República" junto a "Fioravanti".

Después de unos minutos, la figura del jockey vencedor salió al trasluz: "Reconozco que "Fioravanti" hoy corrió "Mañoseando" durante toda la carrera y que produjo una serie de contratiempos en el codo de los 1000 metros. Muchos de los jinetes apelaron a la Junta de Camisarios contra mí persona, pero yo sólo puedo decir que hubo una falla en la que me pueden culpar. Fue cuando mi monta se avalanzó contra "Patriarca" y le propinó un golpe en el anca. Lo demás, pienso que se debió al fuerte tren de carrera que se llevó desde la largada. El reclamo de Juan Berrios fue injusto, porque a él no lo toqué siquiera. Lo

que ocurrió fue que "Fioravanti" le cerró el paso... No sé lo que le ocurrió a mi animal, ya que se vino zigzageando en todo el trayecto sin que pudiera sostenerlo. Estoy feliz con este triunfo y pienso que si no se hubieran producido todos estos problemas, igualmente gano, porque el pupilo de Oliverio Martínez se veía en óptimas condiciones".

"ME BOTÓ LA HUASCA"

Así lo señaló el jinete Juan Berrios quien resultó en la segunda ubicación junto a "Mal Donado". "Estoy muy disconforme con la carrera, porque Elías Silva produjo una serie de problemas. Por ejemplo, el golpe que le proporcionó a mi animal hizo que éste se descontrolara totalmente, siendo incapaz de mantener el mismo tren de carrera. Tuve la ocasión de vencer, pero Silva me tapó justo en el momento en que atropellaba, incluso me botó la huasca..."

Resultados del Club Hípico

1^a CARRERA 1.400 Metros.- Indice: 15 al 8.- TRANSMISION TELEFONICA DESDE EL VALPARAISO SPORTING CLUB. (VALIDA SOLAMENTE PARA EL "POLLON DE ORO").

1º (3) CELTIBERA, 54 O. Silva ("POLLON DE ORO", Grupo N° 1)

2^a CARRERA 1.300 Metros.- CONDICIONAL.- TRANSMISION TELEFONICA DESDE EL "VALPARAISO SPORTING CLUB". (VALIDA SOLAMENTE PARA EL "POLLON DE ORO")

1º (2) TRENCIA, 55 R. Ahumada ("POLLON DE ORO", Grupo N° 1)

3^a CARRERA 1.600 Metros.- Indice 25 e inferiorés

1º (1) EL FLACO 58, por Tantoul y Piombina del Stud "Haras Dadinco" Bol Pág Jinete R. Pérez 1456 3,90
2º (6) Expresivo 54 S. Azócar 1535 3,70
3º (4) Checho 55 G. Lizama 495 11,30
4º (2) Galopando 57 J. Berrios 2017Fav 2,80
5º (5) Rosendo 55 O. Escobar 1989 2,80
6º (8) Hulano 48 E. Suárez 126 44,60
7º (7) Puerto Grande 54 C. Leighton corral-Expresivo
8º (3) Cante Jondo 55 E. Silva 412 13,60
Total boletos jugados 8030
Ganada por 1/2 cbza, el 3º a nariz, el 4º a 1/2 cbza, el 5º a 1/2 cpo y el 6º a pczo. TIEMPO: 1.38 3/5. Prep. A. Breque. Corrieron todos: Div \$ 3,90 \$ 2,40 y \$ 6 Grupo N° 1

4^a CARRERA 1.200 Metros CONDICIONAL

1º (10) PAMPA BRAVA 52, por Mr. Long y Pampa del Stud "Cerro Amarillo" Bol Pág Jinete J. Díaz 333 27,70
2º (3) Biofónica 53 P. Cerón 962 9,60
3º (5) Gal 53 J. Aliaga 3959 2,30
4º (14) Zachary 53 G. Pinto 317 29,10
5º (13) Villa Bella 53 L. Ramos 896 10,30
6º (8) Maromerita 51 P. Muñoz 112 82,30
7º (1) Amañada 53 E. Suárez 188 49,
8º (11) Punta 53 E. Silva 525 17,60
9º (2) Bella Sombra 53 J. Berrios 408 22,60
10º (4) Constancia 54 N. Urrutia corral-Gal
Total boletos jugados 13166
Ganada por 1 1/2 cpo el 3º a pczo el 4º a 3/4 cpos el 5º a 1 1/2 cpo y el 6º a 1/2 cpo. TIEMPO 1.11 4/5. Prep. G. Urquidi. Corrieron todos: Div \$ 27,70 \$ 6 y \$ 5,40 Grupo N° 2

5^a CARRERA 1.000 Metros Condicional

1º (1) ATLANTIC WIND 56, por Taifún y Atarantada, del stud "NELSON", Bol Pág Jinete L. Cifuentes 2451 5,20
2º (11) Tambero 54 R. Toledo 4068 3,10
3º (8) Meñique 56 S. Vera 2145 5,90
4º (12) Tinkolero 52 H. Galaz 960 13,20
5º (9) Puerto Montt 56 I. Rojas 1666 7,60
6º (2) Bay Folan 54 P. Muñoz 647 19,60
7º (10) Silko 55 M. Olgui 293 43,30
8º (13) Visor 52 M. Cabrolíer 435 29,10
9º (4) Timorato 56 N. Urrutia 1691 7,50
10º (3) Biombo 52 S. Zuñiga corral Timorato
11º (7) D'Annunzio 56 G. Lizama 3604 3,50
Total boletos: 18.116
Ganada por 1 3/4 cpo, el 3º a 1/2 cbza, el 4º a 1 3/4 cpo, el 5º a 1/2 cbza, y el 6º a 1/2 cpo. Tpo: 0.59 3/5 Prep. J. Sánchez Corrieron todos: DIV \$ 5,20, \$ 3,20 y \$ 2,20 Grupo N° 1.

6^a CARRERA 1.000 Metros Condicional

1º (.8) INDICO 56, por Francesco e Incaina del stud "MITI MOTA", Bol Pág Jinete N. Urrutia 2590 3,80
2º (6) Danton 56 J. Berrios 3754 2,60
3º (3) Buque 56 G. Lizama 3160 3,10
4º (2) Bichito 52 S. Zuñiga 740 13,20
5º (7) Folleto 52, H. Galaz 253 38,70

9º (13) Sarcastico 52 A. Gutierrez 108 90,80
10º (14) Silent Mouse 52 G. Valencia 133 73,70
11º (1) Arauco 56 E. Guzmán 317 30,90
12º (10) Paciente 54 M. Carrasco 148 66,20
13º (5) Colegiado 54 R. Toledo 281 34,90
14º (15) Tattaglia 56 L. Cifuentes 42 233,40
Total boletos: 14.004

Ganada por 1/2 pczo, el 3º a 2 1/2 cpos, el 4º a 1/2 pczo, el 5º a 1 1/4 cpo y el 6º a 2 1/4 cpos. Tpo. 0,58 3/5 Prep. L. Espinoza No corrió el N° 11 Pino Insigne DIV: \$ 3,80, \$ 1,90 y \$ 1,90 Grupo N° 2

7^a CARRERA 1.200 Metros Condicional

1º (12) SHAKE 53, por Sharp Eyed Bol Pag Jinete J. Aliaga Quillo y Never Again, del Stud "PICAFUERTE" 555 \$19,80
2º (7) Maula, 53, L. Muñoz, 6421 Fav 1,70
3º (13) Silueta Roja 53, R. Pérez 2218 5
4º (4) Las Ganas, 51, R. Toledo 251 43,90
5º (14) Tironza 53, Jge. Astudillo 1791 6,10
6º (9) Rosa de Francia, 53, L. Cornejo 1518 7,30
7º (2) Cachirula 53, O. Escobar 384 28,70
8º (1) A Media Luna 53, Guzmán 478 23,10
9º (6) Maraña 53, J. Berrios 247 44,60
10º (3) Estelita 51 P. Muñoz 108 102,-
11º (15) Yudi 53, S. Vera 572 19,30
12º (8) Polquito 53 G. Lizama 591 18,60
13º (11) Rutina 53 E. Suárez, 603 18,30
14º (5) Miss Arica, 53, R. Sagardia, Corral Las Ganas. Total de boletos 15733.

Ganada por 1/2 cbza, el 3º a 3 cpos, el 4º a 1 3/4 cpo, el 5º a 3/4 cpo, y el 6º a 1/2 cpo. el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1.12 2/5. Prep L. Espinoza No corrió el N° 10 Rufina, DIV \$19,80 \$5,60 y \$1,80 Grupo N° 3

8^a CARRERA 2.400 Metros. Clásico. "GRAN PREMIO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA".

1º (1) FIORAVANTI 56, por Dicker y Algarabía, del stud "DON AURELIO" Bol Pág Jinete E. Silva 5493 2,90
2º (3) MalDonado, 56, J. Berrios 2687 5,90
3º (7) Torrentino 56, G. Lizama 2436 6,60
4º (8) Nuera 53, O. Escobar 4257 3,80
5º (4) Patriarca 56, Jge. Astudillo 4042 3,90
6º (9) Tamboreada 53, S. Vera 2191 7,30
7º (5) Sacristán 56 P. Cerón 858 18,60
8º (6) Tabaco 56, N. Rurutia 886 18,-
Total de boletos 22851

Ganada por pczo, el 3º a 1 1/4 cpo, el 4º a 2 1/4 cpos, el 5º a 1 1/4 cpo, y el 6º a 1 1/4 cpo. TIEMPO 2.28, 3/5. Prep. O. Martínez, No corrió el N° 2 Mahuidanche DIV \$2,90 \$2,40, y \$3,40 Grupo N° 1

9^a CARRERA 1.600 Metros. Indice 37 al 27.

1º (4) ROYAL MAYORI 54, por Royal Aura y Tableta, del Stud "ROLANDINO", Bol Pág Jinete: E. Silva 3.800 4,80
2º (7) Jabril, 49 J. Manett 4.318 4,00
3º (6) Ekero 49: J. Berrios 3.758 4,80
4º (8) Tabaquito 48: J. Díaz 1.786 9,80
5º (3) Marcapasos 54: L. Toro 6.058 2,90
6º (9) Vozarrón 48: E. Suárez 1.215 14,40
7º (1) Armavir 58: E. Guzmán 2.761 6,30
8º (5) Penitente 52: L. Cornejo 929 18,80
9º (2) Fury 56: A. Sandoval 367 47,70
Total boletos: 24.992

Ganada por 1 1/4 cpo, el 3º a 1/2 cpo, el 4º a 1 1/4 cpo, el 5º a 3/4 cpo. Tpo.: 1.34 3/5. Prep. J. Cavieres A. Corrieron todos. Div: \$ 4,60, \$ 2,40 y \$ 2,40 Grupo N° 2

10^a CARRERA 1.200 Metros. Indice 38 al 26.

1º (6) Pronunciamiento 56, por Dicker y Princesse, , del Stud "Los Expertos" Bol Pág.

jinete. E. Silva Bol 4304 \$4,70
2º (9) Moustaki 50 L. Toro 8504 Fav. 2,40
3º (10) Pinton 49 J. Manett 1438 15
4º (5) Don Mago 56, J. Diaz, 588 34,30
5º (8) Buena Ley 50, R. Pérez, 3083 6,50
6º (3) Trocadero 59 P. Vargas 2155 9,30
7º (4) Crilobal 57 C. Leighton 1918 10,50
8º (11) Folilet 48 S. Zuñiga, 570 35,40
9º (1) Angela Rucellai 59, O. Escobar 4572 4,40
10º (2) Homely 50, L. Rivera Corral ANGELA RUCELLA. 11º (7) Rysdael 53 L. Cornejo 1654 12,20
Total de boletos 28795.
Ganada por 1 3/4 cpo, el 3º a cbza, el 4º a 1/2 cpo, el 5º a pczo, y el 6º a 3/4 cpo. TIEMPO 1.11.2/5. Prep. H. Miranda. Corrieron todos DIV \$ 4,70, \$2,50 y \$1,40. Grupo N° 2.

11^a CARRERA 1.200 Metros Indice 10 e inferiores
1º (7) BALUBA 52 por Fuero Real y Balantine del Stud "Martino" Bol Pág Jinete E. Guzmán 2939 8,40
2º (4) Temy 55 P. Cerón 1325 18,70
3º (15) Don Guillermo 49 L. Toro 3298 7,50
4º (8) R. Chico 52 C. Amestelly 634 39,20
5º (3) Esquinera 55 R. Sagardia 6844 Fav 3,60
6º (2) Donosita 55 N. Urrutia 1624 15,30
7º (11) Katinka 51 G. Pinto 2401 10,30
8º (13) S. Noble 51 M. Olgui 3196 7,80
9º (10) Topaza 52 M. Cabrolíer 997 24,90
10º (16) Pelopincho 48 J. Manett 664 37,40
11º (9) Sangala 52 J. Berrios 5801 4,30
12º (14) Banderín 50 E. Suárez 1147 21,70
13º (1) Desvariada 55 L. Cornejo 1175 21,10
Total boletos jugados 35497
Ganada por 3 cpos el 3º a 1 cpo el 4º a 1 1/2 cpo el 5º a 1 cpo y el 6º a 1/2 cpo TIEMPO 1:11 4/5 Prep. A. Zamorano. Corrieron todos Div \$ 8,40 \$ 3,70 y \$ 6,90 Grupo N° 2

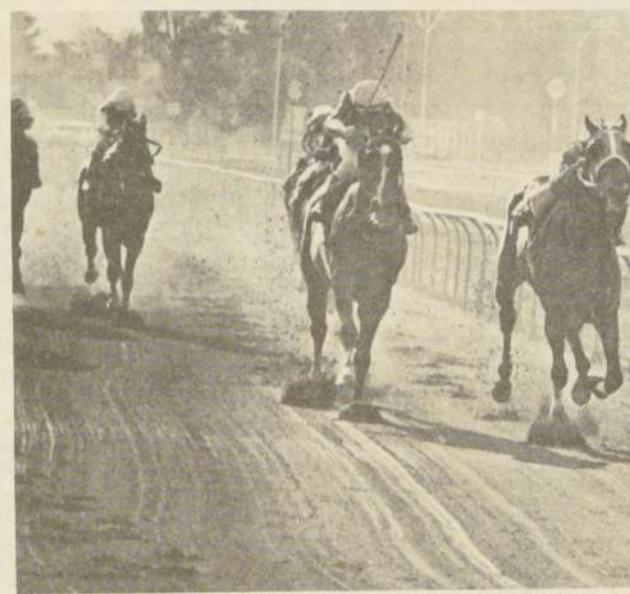
12^a CARRERA 1.200 Metros Indice: 16 al 12
1º (18) SOLO 51, por Suri y Escribana, del Sr. Manuel Cubillos R. Bol Pág Jinete E. Silva 5503 4,70
2º (6) Draconiana 54 L. Cornejo 3250 8,00
3º (1) Andy Panda 55 C. Amestelly 1884 13,70
4º (15) Numancia 52 C. Leighton 4847 5,30
5º (16) Brasileiro 51 R. Toledo 613 39,70
6º (13) Cocuyo 52 E. Suárez 1628 15,90
7º (2) Llantén 55 J. Astudillo 2414 10,70
8º (11) Secretada 53 O. Escobar 2181 1,90
9º (10) Quebrantado 53 N. Vargas 1983 13,10
10º (4) Cumbala 54 M. Cabrolíer 2274 11,40
11º (5) Culebrón 53 R. Jacquez corral Cumbala 2272 11,40
12º (14) Nocedal 52 L. Toro 2998 8,60
13º (8) Beato 53 G. Lizama 583 44,40
14º (17) Hualafquén 51 J. Díaz Total boletos 37.017
Ganada por 1/2 cbza, el 3º a 1/2 cbza, el 4º a 1 cpo, el 5º a pczo, y el 6º a pczo. el 11º a 1.11 3/5 Prep. C. Tapia No corrió el N° 12 Tresdoble 2DIV \$4,70, \$3,10 y \$3,10 Grupo N° 3.

13^a CARRERA. 1.200 metros Indice 24 al 17
1º (11) MUDAY 53, por Pufayo y Mucha Chispa, del Stud "Los Galenos" Bol Pág Jinete Gustavo Lizama 5718 5,30
2º (3) Tilodomino 55 O. Escobar 9805 Fav 3,10
3º (5) Gamelia 54 E. Silva 5344 5,60
4º (1) Andante 55 C. Leighton 4057 7,40
5º (13) Tracia 52 M. Vergara 466 64,50
6º (12) Tolpanero 52 L. Ramos 2717 11,10
7º (8) Afortunado 53 E. Guzmán 3141 9,80
8º (7) Macarena María 54 Jge. Astudillo 1153

CLASICO "LUIS FIDEL YANEZ". Pelé, dos años por Broker's Tip II y Tonala por Sertorius, vio muy favorecida su chance con los tropiezos que el "viñamarino" Riverside ocasionó a varios rivales, entre otros el favorito "Macuá". Bajo la dirección de Claudio Leighton que resultó la figura más brillante entre los profesionales, exige a fondo al "mulato" y cruza la línea de sentencia con ventaja de un cuerpo y tres cuarto en el citado compromiso. Tercero remató Cuatro Caminos, cuarto "Morondo" y quinto "Paraguazo" que largó en último lugar.



SE - LUCIO EL CHICO ARAVENA.— El "petiso", que llevaba largo tiempo sin saborear un triunfo, estuvo magistral en la conducción del tres años Rifle, un hijo de Pillanlelbún y Ráfaga por Scelto, en los 1.300 metros de la Carrera Especial handicap, premio "Aníbal Leteller". Derrotó por pescuezo a Puestero que avanzó con muchas posibilidades en los últimos cien metros. Tercero Tocumén, cuarto Amor Gitano que corrió en último lugar gran parte del trayecto, y quinto El Payaso, cotizado gran favorito en las apuestas.



Clásico “Luis Fidel Yáñez”

Pelé Hizo un Dribbling a Todos los Tropiezos

PELE aprovechó toda clase de obstáculos que se presentaron durante el trayecto de los 1.200 metros del clásico, es-

pecialmente en el tramo de "entrecedos", donde el viñamarino "Riverside que pasó adelante cruzó a la mayoría de los par-

“Rodglagui”: Dejó el Pozo en \$ 1.188.584

TRIPLE N° 2.- Se inició con 14.250 vales. Primera etapa. (12) RIFLE fue acertado por 1.465 vales. Valor enganche \$ 486. Segunda etapa. (4) ZORZALERO fue acertado por 215 vales. Valor enganche \$ 3.339. Tercera etapa, la combinación ganadora con (8) PELE fue acertada por 19 vales. Cada uno repartió \$21.158. El dividendo a segundo con (2) DOLPHIN fue acertado por 36 vales. Cada uno pagó \$2.792.

5.^a y 6.^a. Se inició con 33.076 vales. Primera etapa (3) KIMBO tenía 5.054, vales. Valor nominal \$ 229. Segunda etapa. (3) BUEN HIJO tenía 788 vales. Valor nominal \$ 1.474. Tercera etapa. (11) TESTUR tenía 27 vales. Valor nominal \$ 29.955, Cuarta etapa. los vales fueron jugados así. Discóbolo: 3, Lacour: 1, Lubacán: 2, Contraventor: 3, Fosforecencia: 9, Histérico: 7 y Onza Preta: 2. No hubo acierto al ganador. Cada vale cobró \$ 23.964. El pozo acumulado aumentó a \$ 1.188.584.

"Premios de consuelo". Todas las boletas cuya terminación sea 39 cobrará el equivalente a veinte veces lo apostado con topé de cinco mil pesos. "7 del Chile". Se confeccionaron 6.370 boletas. Hubo 20 aciertos con 4. Cada uno dará \$ 4.119, con 3 puntos hubo 248 aciertos. Cada uno pagará \$ 83 . El pozo acumulado quedó en \$ 342.844.

ticipantes dejando a varios fuera de carrera, en especial al favorito "Macua" que estuvo a punto de rodar.

La Carrera. Macua, Hu-misir, Pelé, Dolphin y Mi-chelángelo ocupaban los primeros puestos. Último estaba Paraguazo. Frente a la marca de los 800, Riverside apuró el pasando adelante, pero cruzan-do a medio mundo. En ese pun-to, retrogradó visiblemente Macua que fue el más afectado por la maniobra del hijo de Broker's Tip II.

Broker's Tip II.
Con Riverside y Pelé disputándose la delantera ingresaron al derecho. Muy pronto este último pasó sin mayor apuro a comandar el lote. Mientras Dolphin, que recién encontraba campo franco salía en su busca, pero ya era demasiado tarde. El puntero con la victoria asegurada llegaba a la meta con una diferencia de 1 3/4 cuerpo sobre aquél, que precedió por un cuerpo a Cuatro Caminos, quinto Paraguazo, a 1 3/4 cuerpo, sexto Michelángelo, a cuatro largos, séptimo Riverside, a medio pescuezo, penúltimo Macua, a 2 1/4 cuerpos y último Husimir, a tres y medio cuerpos.

El ganador registró para los 1.200 metros, 1 minuto, 13 segundos y 4 quintos.

Resultados Sporting Club

1^a Carrera 1.000 Mts. Indice. 12 al 6.						
1º (1) GELLATO 58 kilos por Naspur y Gewn del stud "Tira Goma" jinete: Carlos Vásquez	Bol	Pag.				
2º (9) Maquillaje 52; F. Díaz	2.567	1,80				
3º (4) Imitada 56; J. Maira	753	6,30				
4º (7) Real Dama 54; J. F. González	508	9,40				
5º (8) Sunny Baby 54; M. Andrade	361	13,20				
6º (5) Recato 56; A. Jalil	469	10,10				
7º (3) Calingasta 56; L. Valencia	802	5,90				
8º (2) Vesenko 58; G. Pardo	843	5,60				
9º (6) Torolac 56; O. Silva	222	21,40				
Total boletos: 6.795	270	17,60				
Ganada por 3. 1/2 cuerpos; el 3º a 2 cuerpos y el 4º a 1/2						
cabeza Tpo 0,59, 2/5. Preparador: Luis Vásquez. Corrieron todos DIV \$1,80; 2,00 y 1,90.						
2^a Carrera 1.300 Metros Condicional						
1º (2) FIDES 59 kilos por Figuron y Baviera II del stud "La Capilla" jinete: Sergio Suárez	Bol	Pag.				
2º (1) Pahuaye 60; C. Vásquez	966	4,10				
3º (6) Arctic Wind 52; O. Silva	622	6,30				
4º (8) Peralte 49; M. Aranda	582	6,90				
5º (4) Senegales 55; L. Valencia	1.086	3,70				
6º (5) Aspull 52, A. Muñoz	1.406	2,80				
7º (3) Gamarlo 53; R. Durán	4,40	11,80				
8º (9) Romanesco 49; M. Rojas	296	13,50				
Total boletos: 5.713	139	28,80				
Ganada por 3/4 cuerpo; el 3º a 1 cuerpo y el 4º a 1/2 cuerpo						
Tpo 1,20, 3/5 Preparador: Guillermo Peralta. Corrieron todos DIV \$4,10, 2,70 y 3,60						
3^a Carrera 1.000 Mts Condicional						
1º (5) AGUERIDA 51 kilos por Comet y Agridulce del stud "Caucaso" jinete: Omar Silva	Bol	Pag.				
2º (1) Altivo 55; L. Valencia	1.924	2,50				
3º (6) Cesante 51; F. Díaz	2.478	1,90				
4º (7) Dido 52, S. Suárez	236	20,20				
5º (2) Franchute; A. Jalil	560	8,50				
6º (3) Kilmajaro 53; M. Andrade	1.182	4,00				
7º (4) King Of King's 53, A. Muñoz.	180	26,50				
Total boletos: 6.811	241	19,80				
Ganada por 1. 1/2 cuerpos; el 3º a 3. 1/2 cuerpos y el 4º a 3						
cuerpos Tpo.: 1,00 Preparador: Gustavo Pombo. Corrieron todos DIV \$2,50; 1,40 y 1,50.						
4^a Carrera. 1.400 Mts. Indice 15 al 8.						
1º ..(3) CELTIBERA 54 kilos por Páramo y Celinda del Sr. Delfín López M. Jinete. Omar Silva	Bol	Pag.				
2º (9) Contrariada 50, A. Muñoz	1.417	5,50				
3º (7) Pelotera 54 M. Andrade	1.705	4,50				
4º (14) Exodus 52, R. Durán	182	42,50				
5º (8) Media Luz 53, G. Pardo Corral con contrariada	590	13,10				
Total boletos: 17.716						
Ganada por 3.1/2 cuerpos; el 3º a 2 cuerpos y el 4º a 1 cuerpo.						
Tpo: 1,26, 1/5. Preparador: Robinson Muñoz. No corrió: (9) Descollante; DIV. \$2,00 ; 3,10 y 4,60.						
6^a CARRERA. 1.400 Mts. Indice: 6 al 1.						
1º (.2) GOLODRINA 55 kilos por Ginito y Piarada del stud "exima" jinete: Omar Silva	Bol.	Pag.				
2º (8) Wendy Win 53: L. Valencia	6.305	2,00				
3º (1) Drina 55: J. Navarrete	1.302	9,50				
4º (10) Cancha Rayada 51: R. Durán	Corral con Golondrina	1.446	8,80			
5º (5) Aventurerino 54: M. Pardo	2.339	5,30				
6º (12) Pedernal 50: M. Andrade	640	19,80				
7º (7) Caletilla 53; G. Pardo	682	18,20				
8º (3) Gold Moon 55: F. Mejías	DESCARTADA	1.080	11,50			
9º (4) Te Salvaste 55: E. Guajardo	2.626	4,70				
10º (6) Don Enrique 54: A. Jalil	1.296	9,80				
11º (11) Notario 50: S. Suárez						
Total boletos: 29.381						
Ganada por pescuezo; el 3º a 1/2 cuerpo y el 4º a pescuezo.						
Tpo: 1,26 Preparador: Geraldo Georgudis todos DIV \$17,60; 5,60 y 5,00.						
7^a CARRERA. 1.000 Mts. C. Especial Handicap.						
1º (6) DUCTIL 52 kilos por Panro y Dulia del Stud "Scotland" jinete.: Alberto Muñoz	Bol.	Pag.				
2º (8) Araberry 50: F. Díaz	3.584	3,90				
3º (2) Perico Pérez 58: L. Valencia	2.398	5,90				
4º (1) Taio 60: G. Pardo	2.376	5,90				
5º (5) Chicoco 54: A. Jalil	3.099	4,50				
6º (3) Buggiardo 56: M. Andrade	7.380	2,20				
7º (7) Trumao 51: P. Durán	305	36,50				
8º (4) Báltico 55: M. Pardo	382	42,90				
Total boletos: 1.574		8,60				
Ganada por 1/2 cuerpo; el 3º a pescuezo y el 4º a 3/4 cuerpo.						
Tpo: 0,59, 2/5 Preparador: Ricardo Chellew. No corrió: (9) Pasiva. Div. \$ 3,90; 2,20 y 2,30.						
8^a Carrera 1.000 Mts Indice: 26 al 14.						
1º (12) TAMAYA 48 kilos por Tetracordio y Gitanesca del stud "Huaso" jinete: Juan Navarrete	Bol.	Pag.				
2º (3) Doliente 56; A. Jalil	1.982	6,40				
3º (6) Lazarillo 52; J. Hernández	1.956	3,20				
4º (11) Rauco 49; A. Muñoz	872	14,70				
5º (10) Rumor 50; J. F. González	1.631	7,80				
6º (4) Elegido 49; O. Silva	corral con Tamaya	1.081	8,70			
7º (7) Deep Diver 51; M. Aranda	corral con Doliente	0.906	4,40			
8º (9) Miss Antuco 51; F. Díaz	corral con Rumor	5.008	2,50			
9º (5) Resma 55; L. Valencia	2.906	4,40				
10º (1) El Judas 60; E. Guajardo	corral con Deep Diver	269	17,50			
11º (8) Rango 49; M. Rojas	632	1,20				
12º (2) Boyante 59; P. Hernández						
13º (13) Motto 48; R. Durán rodó						
Total boletos: 18.266						
Ganada por 1/2 pescuezo; el 3º a 3/4 cuerpo y el 4º a 1/2						
cabeza Tpo. 0,59, 3/5 Preparador: Robinson Muñoz Corrieron todos DIV \$6,40; 3,60 y 4,20.						
9^a Carrera 1.400 Mts Indice: 24 al 16.						
1º (.5) NAKAMURA 52 kilos por Caperuzo y Ardeur del stud "As de Trebol" jinete: Humberto Barraza	Bol.	Pag.				
2º (12) Rumianca 48; R. Durán	1.171	17,60				
3º (1) Remembar 51; J. Hernández	2.109	9,70				
4º (6) Estrellado 51; F. Mejías	4.212	4,90				
5º (1) Arsenio 56; A. Jalil	3.250	6,30				
6º (11) Artesano 48; J. Navarrete	6.167	3,30				
7º (10) Altiva 48; F. Díaz	1.664	12,40				
8º (4) Borrero 53; L. Valencia	3.365	6,10				
9º (8) Portulaca 50; A. Muñoz	5.218	3,90				
10º (9) Archie 49; M. Aranda	436	47,20				
11º (2) Buen Silex 56; E. Guajardo	151	136,20				
12º (3) Preambulo 54; M. Pardo	1.645	12,50				
Total boletos: 29.381						
Ganada por pescuezo; el 3º a 1/2 cuerpo y el 4º a pescuezo.						
Tpo: 1,26 Preparador: Geraldo Georgudis todos DIV \$17,60; 5,60 y 5,00.						

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Gran Premio Presidente de la República

Fioravanti Dejó las Cosas en su Lugar

Realizado con la presencia del Ministro de Agricultura, don Alfonso Marquez de la Plata, se disputó en el césped del Club Hipico el clásico "Gran Premio Presidente de la República" sobre trayecto de 2.400 metros (GRUPO I), compromiso condicional reservado a productos de tres años. No corrió "Mahuidanche". El triunfo dio la razón a los responsables de "Fioravanti", por Dicker y Algarabia y Master Boing, quienes no quedaron conformes con la presentación del "mulato" en los 3.000 metros del premio "Saint Leger", evento en el que remató en último lugar, lejos del resto del grupo.

Por ello insistieron en su anotación en esta carrera, aduciendo que su segunda colocación, a ocho cuerpos de "El Barril" en los 2.400 metros de "El Derby" no había sido producto de la casualidad y ese era un mérito más que suficiente para optar al primer premio en tan importante competencia. El resultado, aunque estrecho lo dice todo.

La Carrera. Definidas las posiciones Tabaco se adueñó del mando. En su siga estaban Torrentino, Tamboreada, Maldonado, Patriarca, Fioravanti y Nuera. Último marchaba Sacristán.

En los metros siguientes no hubo cambios de mayor importancia, salvo el paso de Fioravanti al quinto lugar cuando se encontraba a la altura de los 1.000 metros.

Cerca del codo de los 800, el lote se agrupó bastante quedando Tabaco con escaso margen sobre Torrentino. Encima de los cuales se encontraba Tamboreada. En tanto, por el medio del campo Fioravanti y Maldonado se acercaban peligrosamente a ellos. En plena recta, a 300 metros disco, Maldonado pudo dominar la situación a su favor. Mientras que Fioravanti surgió con renovados brios igualando al líder.

Este defendió con bravura su privilegiada ubicación, pero muy al final, a unos cincuenta metros del disco cedió terreno dejando el paso a Fioravanti que cruzó el disco con pescuez a su favor. Tercero Torrentino, a 1 1/4 cuerpos, cuarta Nuera, a 2 1/4 cuerpos, quinto Patriarca, a 1 1/4 cuerpos, sexta Tamboreada, a igual diferencia, penúltimo Sacristán, a medio pescuez y último Tabaco, a siete cuerpos. El ganador registró para los 2.400 metros, 2 minutos, 28 segundos y 3 quintos.



PAMPA BRAVA, tres años, debutante por Mr Long y Pampa por Parbury, mantuvo con mucha seguridad y bravura su privilegiada posición cuando cayeron sobre ella Gal y Biónica. Pero los esfuerzos gastados por sus escoltadoras resultaron estériles dado el coraje de la vencedora.

Confusión en el horario

Injusta Sanción Dieron a Jinete Sergio Azócar

Con dos reuniones fue sancionado el jinete Sergio Azócar por la Junta de Comisarios del Club Hipico, producto del retraso de éste en la primera carrera de la jornada dominical.

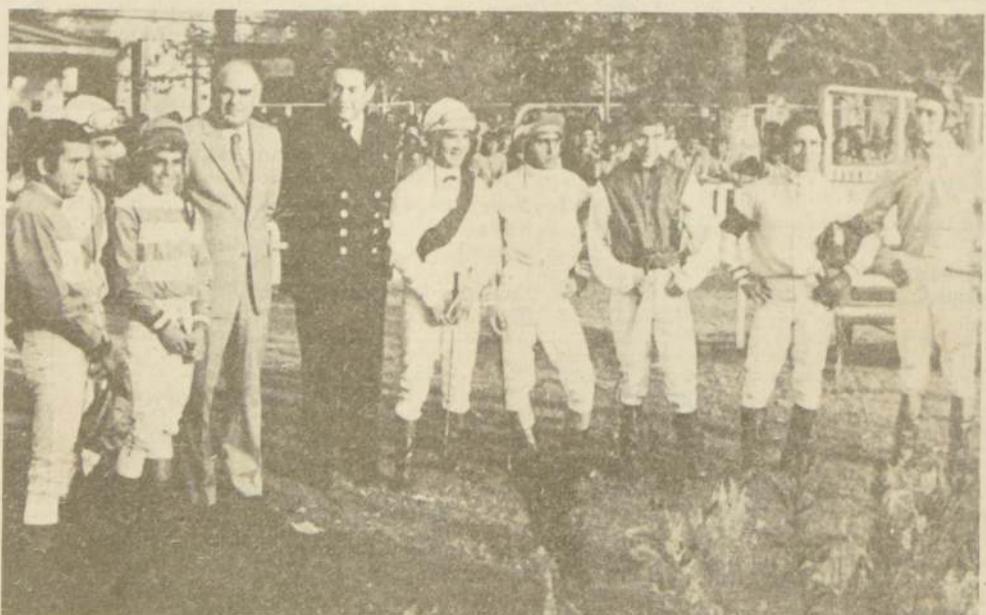
El jockey, ante el hecho, apeló por la suspensión, que le quitaba el derecho de cumplir cuatro compromisos, señalando que el retraso se debía a una confusión del horario que establecía el programa en las tres primeras carreras.

Ante la negativa de los comisarios, Azócar manifestó que su atraso se debió exclusivamente a que él se guió por el horario en que se efectuaban las dos primeras transmisiones del Sporting.



FIORAVANTI, tres años por Dicker y Algarabia por Master Boing, respondió a aquel adagio que dice: "Quien porfiá mucho alcanza". No hace mucho el mulato había sido presentado en los 3.000 metros del clásico "Saint Leger", que se corrió en la arena palmeña, pero éste cumplió un pésimo

papel arribando último, lejos. Sin embargo, sus responsables estimaron falsa esa presentación e insistieron en el "Gran Premio Presidente de la República". Su triunfo aunque laborioso y estrecho les dio la razón. Por algo antes había escoltado a "El Barril" en el premio "El Derby".



La Junta de Gobierno se hizo representar en el Club Hipico por el señor Ministro de Agricultura, don Alfonso Márquez de la Plata. Todos los jinetes que participaron en este importante

evento no quisieron desperdiciar tan precioso momento para posar junto a dicha personalidad, en los momentos previos a la disputa de la mencionada competencia.

Una Mala Pisada

Dejó al Margen

a "Mahuidanche"

Una leve lesión en la grupa derecha, producto de un golpe, alejó al ejemplar favorito del Clásico "Gran Premio Presidente de la República", "Mahuidanche". Así lo manifestó a "El Cronista", el preparador del tres años, Oscar González, quien agregó que el animal podría haber participado en el máximo evento del Club Hipico, pero que por precaución fue necesario mantenerlo inactivo.

Izquierdistas Salvadoreños Interrumpieron Funeral del Arzobispo Romero con Metralletas y Bombas...

- Millares de personas se refugiaron frente a la Catedral
- Aún no se conoce la cifra oficial de muertos
- Los heridos alcanzan varios miles
- Gobierno salvadoreño decretaría Ley Marcial

San Salvador

Millares de personas buscaban refugio al estallar tiroteos frente a la Catedral Metropolitana durante el funeral del asesinado arzobispo salvadoreño, Oscar Arnulfo Romero.

Ráfagas de disparos y una serie de explosiones sembraron el pánico y la confusión entre los miles de personas congregadas en la catedral.

Se desconocía por ahora el origen de la violencia y tampoco había informes inmediatos sobre víctimas.

La gente buscó refugio al estallar los primeros disparos y cundían los temores que varios de los dolientes hubieran podido ser aplastados en medio de las corridas.

Varios automóviles ardían alcanzados por bombas incendiarias y una columna de humo se elevaba desde la zona de la catedral.

Jóvenes armados con sus rostros cubiertos por pañuelos merodeaban cerca de las oficinas de esta agencia a pocas cuadras de la catedral, disparaban contra algunos objetivos. El ulular de las sirenas de las ambulancias llenaba el ambiente mientras algunos heridos eran conducidos al hospital.

Las radioemisoras exhortaban a la población a mantenerse calma y alejarse del escenario de la violencia.

Los tiroteos estallaron mientras el cardenal mexicano Ernesto Corripio Ahumada, representante del Papa Juan Pablo II, oficiaba misa de responso por monseñor Romero.

Se desconoce si alguno de los visitantes dignatarios de la iglesia figuraban entre los heridos o en la estampida entre quienes se hallaban en el interior de la catedral temían salir.

Flotillas de ambulancias transportaban a decenas de heridos. Vi como un hombre se agarraba el muñón de lo que había sido su brazo.

Cuando cesó el fuego de francotiradores cerca de la catedral, la gente comenzó a salir asustada de su interior. Tenían sus manos en alto y parecían prisioneros de guerra.

Muchos de ellos estaban descalzos, al perder sus zapatos en la estampida. Varias tenían su ropa hecha jirones.

Los disparos y las explosiones cesaron después de una hora y un ominoso silencio quebrado únicamente por el ulular de las sirenas de las ambulancias, campeó sobre la ciudad.

La gente estaba demasiado estupefacta para hablar. Varios automóviles en la zona ardían durante el pánico alcanzados por bombas incendiarias. El humo y el olor a polvo llenaba la atmósfera. (Latin)

Mientras la multitud aguardaba en la plaza frente a la catedral la iniciación de la ceremonia, varios altavoces difundían trozos de las homilías dominicales de monseñor Romero. Denunciando la violencia.

Los grupos izquierdistas se declararon en "pie de guerra" después de la muerte de Romero y otro tanto habrían hecho los ultraderechistas.

Desde que asumió el poder en octubre, la Junta moderada enfrenta una ola de violencia casi diaria entre grupos políticos antagonistas, que ha dejado más de setecientos muertos en los últimos cinco meses.

El Ministerio de Defensa responsabilizó a los extremistas de izquierda por los tiroteos y dijo que la Junta Cívico Militar de Gobierno consideraba implantar la Ley Marcial en todo el convulsionado El Salvador.

Se carecía de indicios sobre cuantos de los altos dignatarios extranjeros de la Iglesia resultaron heridos. Tan pronto escucharon los disparos, se refugiaron tras el altar principal.

El año pasado, casi treinta personas murieron durante un tiroteo en las escalinatas de la catedral durante un incidente similar. Fuerzas de seguridad y militares izquierdistas se responsabilizaron mutuamente por la masacre que ocurrió mientras estudiantes y trabajadores manifestaban frente a la catedral.

El arzobispo Romero, un paladín de los derechos humanos, los pobres y los oprimidos, fue asesinado mientras oficiaba misa el lunes. Iba a ser enterrado en una cripta dentro de la catedral pero el funeral se interrumpió cuando casi promediaba y se desconocía cuando sería inhumado.

Los disparos y las explosiones cesaron después de una hora y un ominoso silencio quebrado únicamente por el ulular de las sirenas de las ambulancias, campeó sobre la ciudad.

La gente estaba demasiado estupefacta para hablar. Varios automóviles en la zona ardían durante el pánico alcanzados por bombas incendiarias. El humo y el olor a polvo llenaba la atmósfera. (Latin)



San Salvador. La urna conteniendo los restos de Monseñor Romero fue expuesta en la Plaza de Armas, donde el enviado del Papa encabezó el oficio. Posteriormente, el féretro quedaría abandonado, merced a las balas de los francotiradores, al huir la muchedumbre.

Trágica Incertidumbre: Resignación o Violencia

San Salvador

Llevando en brazos a su pequeña hija, la mujer del pueblo salvadoreño se acercó hasta el catafalco con los restos de Monseñor Oscar Romero, asesinado hace una semana, fue una de las últimas personas en rendir tributo al Arzobispo, antes de iniciarse el funeral interrumpido por los desórdenes que comienzan nuevamente al país.

Al inclinarse ante el féretro, hizo la señal de La Cruz, se persignó y persignó también a su hija, mientras silenciosas lágrimas rodaron por sus mejillas.

La actitud silenciosa, triste y aparentemente resignada de esta mujer y de gran parte de los cientos de miles que desfilaron ante el Arzobispo, contrasta con la tronante, airada y clamante venganza de otros miles de salvadoreños, principalmente de los grupos revolucionarios izquierdistas.

¿Cuál actitud va a prevalecer en el próximo futuro de este país de 21 mil kilómetros cuadrados y casi 5 millones de

habitantes, donde son evidentes los grandes contrastes sociales? La balacera que interrumpe la ceremonia, contiene preludios de violencia.

Romero era para la mayoría un santo, pero para otros, un demagogo. Aún dentro de la Iglesia salvadoreña hubo cierta división en torno a su actitud. Hoy no puede esclarecerla. Fue víctima de la violencia (DPA)



San Salvador. Tras una hora de intenso combate entre extremistas de izquierda y derecha, las tropas de la Guardia Nacional se hicieron presentes en las calles céntricas de esta capital, con sus armas listas para repeler nuevos enfrentamientos.

Inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Esta Semana ven Causa de Mujer Condenada a Muerte

CONCEPCIÓN. En tabla para esta semana debe quedar la causa de la mujer condenada a muerte, Florinia Yolanda Campos Beoiza, quien en noviembre de 1978 mató a tres personas en la ciudad de Los Angeles.

El expediente, acompañado esta vez de un informe siquiatrónico emitido en Santiago,

retornó a la Corte de Apelaciones.

Según se señaló en el Tribunal, dicho informe contiene un amplio análisis de la personalidad de la mujer, la que está definida allí como "síquatica con rasgos histéricos".

Los exámenes de Florinia Campos fueron terminados en el Servicio de Medicina Legal

"Carlos Aybar" de la capital, el día 11 de marzo último, a cargo de un equipo que dirigió el especialista Slavko Benusic, Jefe del Departamento Siquiatrónico.

La causa, que lleva el número 20.079, deberá quedar en tabla luego de sorteo correspondiente.

Antecedentes surgidos del Tribunal indicaron por otro lado que los análisis logrados por los siquiatras consideraron "que hay una disminución de su imputabilidad en los delitos de que se le acusa", hecho justificado por los argumentos anteriores.

El mismo informe contiene una amplia relación sobre aspecto sociológicos y médicos, constatando una infancia sórdida de la culpada, la que dice el documento -cuando tenía menos de 10 años fue sometida a vejaciones por un padrastro, asimismo en su familia había personas que con su conducta repercutieron en la vida de la mujer.

Florinia Yolanda Campos, madre de dos hijos pequeños, permanece en el Centro de Rehabilitación Femenino de Los Angeles, a la espera del criterio que adopte la Corte, que deberá ver una sentencia de primera instancia del Titular del Segundo Juzgado del Crimen de Los Angeles, Guillermo Silva. Este, en agosto del año pasado, propuso la pena máxima para la mujer.



Los monitores responsables de esta labor son de organismos de voluntariado y profesores básicos, quienes iniciarán hoy lunes, en jornada de 18 a 20 horas, las clases que serán dictadas en escuelas y locales de las Juntas de Vecinos.

Maria Angélica Quezada, alcaldesa de Coronel, señaló en parte de su intervención, leída ante aproximadamente cien personas, entre monitores y analfabetos del puerto reunidos allí en emotivo acto, que "esta campaña ha significado un gran trabajo de programación, organización y de motivación de los posibles participantes, responsabilidad que ha tenido el Comité Comunal de Alfabetización."

"Hemos puesto todo nuestro empeño en ella porque valoramos en todo su significado el esfuerzo del Supremo Gobierno en esta materia y lo que significa la educación para un pueblo en provecho de la sociedad y enriquecimiento de lo personal de todo aquél que se inicia en la senda del saber".

Luego agregó. "No puedo dejar de expresar aquí, mi ferviente llamado a todos los participantes a que tomen conciencia de la decisión que asumen hoy, y que debe ser el orgullo de vuestra familia, como asimismo el ayudar a interesar a muchas personas más a que se incorporen, a la senda del saber. Si saben leer, enfatizó, comprenderán lo que es el mundo; si saben escribir, podrán expresar lo que piensan de ese mundo, y si saben contar conocerán las dimensiones de las cosas del mundo".

Posteriormente "El Cronista", conversó con la alcaldesa de Coronel, oportunidad en que la Jefe Comunal informó que la inscripción no se limitará a los dos meses de clases, sino que está toda preparada para que quienes aprendan los conocimientos básicos de la lectura y escritura sigan estudiando en jornadas vespertinas que se dictarán en las escuelas de las poblaciones donde existe mayor interés de la comunidad. Asimismo, informó que ya está listo el personal docente que proseguirá la instrucción de los 300 analfabetos de Coronel que iniciarán sus clases hoy lunes en la tarde.

Aplican 20 mil Dosis de Vacunas Contra Influenza

CONCEPCIÓN. Veinte mil dosis de vacunas contra la influenza llegaron a la Región del Bío Bío, destinadas a combatir esta enfermedad típica de la temporada otoño-invernal.

Las vacunas comenzaron a ser aplicadas especialmente a personas mayores de 55 años de edad. La aplicación se está efectuando en todos los consultorios del Servicio Nacional de Salud, cuyo programa consulta también la atención en los asilos y clubes de ancianos.

Se informó que la distribución comprendió 2 mil 600 dosis para Concepción, 160 dosis para Santa Juana, 100 para Florida, 200 para Hualqui y 540 para Chiguayante.

Rebajan Valor de Fletes con Destino a Zona Sur

CHILLAN. Un treinta por ciento de rebaja en los fletes para la carga con origen en el sector Quilicura-Talca y con destino al sector Maule-Puerto Montt, comenzó a aplicar la empresa de Ferrocarriles del Estado.

Así lo informó la Gerencia Comercial de esa empresa, que dijo que la rebaja dispuesta en los fletes favorecerá a las cargas

que se despachen por carro completo de los tipo rejillas, bodegas, frigoríficos, estanques, carros planos y cajones.

El movimiento ferroviario sujeto a rebaja comprende tanto la línea central como los ramales respectivos, exceptuándose únicamente el ramal de Alameda a Cartagena y el de Talca a Constitución.

La medida, indicó la Gerencia Comercial, tiene especial incidencia en el transporte de productos manufacturados y de alimentos básicos que se producen en la zona centro sur y que son consumidos entre la Séptima y Décima Región. En lo que respecta a pasajes, también se estudian rebajas, dijo finalmente.



Los agricultores de la zona de Nuble han expresado su desacuerdo y preocupación por la disminución que ha sufrido el precio del trigo que estaba cancelando "INSUCOOP". Además, en los sectores como Yungay, Pemuco y El Carmen las pérdidas por el "trigo nacido" llegan al 12 por ciento.

Pérdidas en la zona de Nuble

Rechazan Disminución del Precio del Trigo

CHILLAN. "El hecho de bajar los precios cuando aún no se termina de cosechar en su totalidad, es una demostración más de la necesidad urgente de que el Gobierno intervenga en la regularización de los precios para los productos agrícolas del país".

Así lo declaró el presidente de la Asociación de Productores Trigueros y dirigente provincial de la Federación de Agricultores de Nuble, Domingo Bocaz, al expresar su desacuerdo y preocupación por la baja de precio determinado por "INSUCOOP" en lo que respecta al trigo.

Añadió Bocaz que "no es posible que continuemos siendo los productores los que suframos siempre las consecuencias de un sistema comprador que no contempla precios justos para los agricultores, que en definitiva son los que se sacrifican".

Luego el dirigente puntualizó

Fueron mejoradas sus instalaciones

Entregada a la Comunidad la Biblioteca del Sindicato CAP

TALCAHUANO. Comenzó a funcionar en forma oficial la Biblioteca Pública N° 110 de Talcahuano, ubicada en Colón 1050, luego que se concretara una iniciativa del Sindicato de Trabajadores de la Planta de Huachipato, en el sentido de ampliar el recinto de consulta de textos a toda la comunidad.

La ceremonia de inauguración contó con la asistencia de dirigentes sindicales, personeros de la Compañía de Acero del Pacífico e invitados. Estaban presentes, entre otros, los representantes de la CAP, Richard Trevilock, Sergio Drapela, René Condronneau y Arturo Aguayo: los dirigentes sindicales Pedro Briceño, Arturo Villagrán, Zorobabel Cabezas, Juan Sahueza, Sergio Deride y Osvaldo Cerdá; el director representante de los trabajadores acereros, Manuel Matamala; el representante del alcalde de Talcahuano, Fernando Varela Carter; el secretario regional de los gremios, Francisco Vergara Jiménez; la coordinadora nacional de

bibliotecas públicas, Teresa Naveillán; Lilj de Villagra, jefa del Área Cultural de la Secretaría Regional de Educación y Elizabeth Montoya, coordinadora regional de bibliotecas públicas.

En primer término habló el presidente del sindicato acerero, Pedro Enrique Briceño, quien se refirió a la nueva etapa de la Biblioteca de la organización gremial.

Dijo que el directorio, consciente de la importancia del servicio que puede prestar a través de la biblioteca a la familia acerera en particular y a la comunidad en general, se abocó al mejoramiento de las instalaciones y del material bibliográfico disponible, para lo cual encargó a la comisión de bienestar que buscara la mejor alternativa para materializar la iniciativa sindical. Agregó que en esta fase hubo gran predisposición de personas de la empresa y fuera de ella, para ayudar a esta idea.

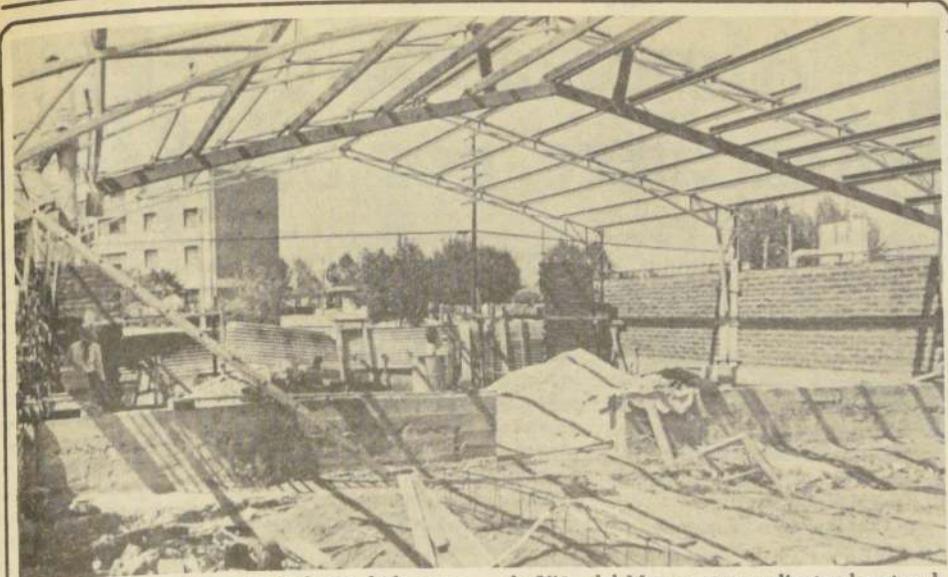
Hizo un llamado a quienes lleguen a la sala en busca de cultura y conocimientos para que cuiden las instalaciones y los libros que desde hoy están a su disposición.

Luego intervino Richard Trevilock, quien señaló que constituye un motivo de gran satisfacción para la Administración de la Planta de CAP "asistir a la entrega a la comunidad de Talcahuano de esta biblioteca, por parte del Sindicato de la empresa".

VEHICULO DE CULTURA

Agregó que "esta obra, que durante tantos años ha mantenido la organización gremial, abre sus puertas a un número mayor de personas, poniendo a disposición de ellas el vehículo más grande de cultura, como es el libro".

Por el último intervino Teresa Naveillán, quien lo hizo en representación del Director Nacional de Bibliotecas, Archivos y Museos.



Rápidamente avanzan los trabajos de la construcción de la Quinta Compañía de Bomberos

de Viña del Mar, correspondiente al sector de Gómez Carreño.

Construyen Local Para los Bomberos en Viña

VIÑA DEL MAR. Recientemente se iniciaron los trabajos de construcción de la 5^a Compañía de Bomberos de Viña del Mar, correspondiente al sector de Gómez Carreño.

En esta obra la Municipalidad local ha hecho un importante aporte en materiales y dinero, junto con poner a personal del empleo mínimo a trabajar en ella. El aporte en dinero ha sido destinado también a la compra de materiales y al pago de albañiles y mano de obra especializada.

El aporte en materiales ha consistido en sanitarios, maderas de puertas y ventanas, consistentes en un 40 por ciento de la construcción. El Alcalde, Edmundo Crespo, estima que es hora de que la institución y la comunidad pongan el porcentaje que faltan.

La Quinta Compañía de Bomberos es la única que atiende las emergencias del sector de Gómez Carreño, población que alcanza a los 30 mil habitantes.

DONACION DE ARTESANOS

Una donación en dinero entregaron a la Quinta Compañía de Bomberos de Viña del Mar, los artesanos de la Feria Itinerante, quienes tuvieron un gran éxito de ventas en la Quinta Vergara.

Así lo indicó el Relacionador Público de esa agrupación, José de los Ríos, quien destacó que ésta ha sido una de las ferias más visitadas en esta temporada, pese a ser un mes muy difícil debido al inicio de la época escolar que implica grandes gastos en los hogares.

También señaló que los exponentes tomaron el acuerdo de efectuar una segunda entrega de dinero, y en estos momentos están eligiendo la institución que será beneficiada.

Informó además que se realizará un concurso de Artesanía Infantil en Viña del Mar, como es ya tradicional en la Feria Itinerante que organiza la Secretaría de la Juventud.

Universitarios atienden Consultorios

Viña Recolectará Ayuda Para los Desposeídos

VIÑA DEL MAR.— Una campaña de recolección de ayuda diversa para los sectores desposeídos será realizada el domingo 20 de abril próximo en la comuna de Viña del Mar.

La coordinadora comunal de la Corporación de Ayuda a la Comunidad, Alicia de Lagreze, dijo que la organización está a cargo de esa entidad y la recolección la efectuarán integrantes de la Secretaría de la Juventud y jóvenes estudiantes viñamarinos. Para el efecto, la Municipalidad pondrá a su disposición cinco camiones.

La ayuda será solicitada a domicilio y las donaciones podrán ser de cualquier tipo, especialmente ropa, zapatos y alimentos. Una vez clasificada, será distribuida a las familias de escasos recursos, a través de las respectivas juntas vecinales.

La Corporación de Ayuda a la Comunidad viñamarina tiene, asimismo, cinco comedores abiertos en funcionamiento en esta comuna.

UNIVERSITARIOS ATIENDEN CONSULTORIOS JURIDICOS

VALPARAISO.— Alumnos de los cursos superiores de la Escuela de Derecho de la sede de Valparaíso de la Universidad de Chile comenzaron a atender gratuitamente en tres consultorios jurídicos de esta ciudad y Viña del Mar. Treinta estudiantes están proporcionando asesoría a toda persona que solicite información y consejos en materias jurídicas.

Los centros funcionan en el Departamento de Ciencias Humanas y Desarrollo Social, calle Lautaro Rosas 485, Cerro Alegre; Secretaría de la Mujer, Blanco 1054, ambos en Valparaíso, y Secretaría Nacional de la Mujer, calle Quillota 214, en Viña del Mar.

La actividad forma parte del programa de estudios de los universitarios de la carrera de Derecho, y constituye otra forma de aporte social a la comunidad.

CHILE CONCURRIRÁ A CONGRESO DEL MAR

VALPARAISO.— Desde el 7 al 11 de abril próximo se efectuará en Washington DC, Estados Unidos, el Congreso del Mar en el que participarán representantes de 20 países de América, Europa, África y Asia, entre los cuales figura Chile.

Al mismo tiempo, en la misma capital norteamericana se realizará la Segunda Asamblea Ordinaria de Ligas Marítimas, organizadas en la Federación que preside actualmente el almirante Ignacio Martel, de España.

Vicepresidente de esa Federación es el almirante (R) Alejandro Navarrete, de Chile, quien viajará para participar en ambas reuniones internacionales. El almirante Navarrete es al mismo tiempo presidente de la Liga Marítima de Chile.

El representante chileno presentará un tema titulado "Realidad sobre las Conferencias del Mar".

BIENESTAR SOCIAL PARA EL PERSONAL MUNICIPAL

VALPARAISO.— Con un acto en el Salón de Honor de Valparaíso y debates en el local del Cine Central, delegados de la casi totalidad de las municipalidades de la 5^a Región iniciaron el estudio de un anteproyecto destinado a establecer departamentos de bienestar social para los funcionarios municipales.

Valparaíso servirá como ejemplo y modelo, por contar con un servicio de este carácter desde el año 1974.

El alcalde porteño saludó a los delegados y dijo que la creación de este servicio es un deseo ampliamente apoyado por el Intendente Regional y el Gobernador Provincial de Valparaíso.

Plazas Infantiles en las Poblaciones

Hoy Entregarán Edificio de 57 Departamentos a Imponentes

VALPARAISO. En ceremonia que tendrá lugar a las 11.30 horas, el Intendente Regional Vicealmirante Raúl López Silva, presidirá hoy el acto de entrega a los imponentes de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional del edificio "Los Libertadores".

La moderna construcción está situada en la Avenida Pedro

Montt esquina de Freire y fue edificada por la empresa Castro y Compañía con fondos de "CAPREDENA" para sus imponentes activos y pasivos.

En el acto de hoy se entregarán los 57 departamentos de que consta la nueva obra y que se distribuyen en 13 pisos. La construcción posee además modernos locales comerciales y

oficinas en las plantas inferiores, constituyéndose en una nueva obra de progreso para la ciudad.

PLAZAS INFANTILES

VIÑA DEL MAR. Tomando en cuenta a los niños de la comuna, el Alcalde de Viña del Mar, Edmundo Crespo, ha determinado elaborar un programa de acción destinado a la realización de diferentes plazas infantiles en las poblaciones de la ciudad.

Este programa cuenta con un presupuesto de 800 mil pesos que aportará la Municipalidad, además del aporte que hagan las Juntas de Vecinos. La idea principal del Alcalde es que todos los programas de la ciudad se lleven a cabo con la participación de la Municipalidad, la comunidad, entendiendo por ésto el total de la población y las Juntas de Vecinos.

El proyecto de las Plazas de Juegos Infantiles lo está realizando el Departamento de Obras Municipales, que dirige el arquitecto Hernando López. Este Departamento entregará el costo total de cada una de las plazas, el que incluirá el porcentaje que deben aportar los vecinos de la comuna.

SE REUNEN PERIODISTAS CIENTÍFICOS

VALPARAISO. La Asociación de Periodistas Científicos ACHIPEC— de la V. Región convocó a sus integrantes para mañana martes, a las 13.30, en el Club Español de Valparaíso, para debatir el siguiente temario.

1.- Revisión de los acuerdos obtenidos en el Primer Encuentro Nacional de ACHIPEC y programación del Segundo Encuentro. 2. Evaluación de la labor desarrollada por la organización periodística en la V. Región, y 3. Renovación de la mesa directiva regional.

SEGUNDO AVISO CIA. DE SEGUROS SUR DE CHILE S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 10 de Abril de 1980, a las 10 hrs. en la sede social de Ahumada 236.

Con arreglo a los estatutos sociales, la Junta tendrá por objeto:

a) Tratar y resolver sobre el Estado Financiero y Económico.

Cuentas de Resultado, Inventarios y Memoria correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1979.

b) Nombrar Inspectores de Cuentas y

c) Tratar materias de su competencia.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta anteriormente citada, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el día 31 de Marzo de 1980 al día 19 de Abril de 1980, ambas fechas inclusive.

Santiago, Marzo 1980

EL GERENTE GENERAL

El Presidente

Inches cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



Los actores, Alicia Quiroga y José Vilar, durante una escena de la comedia "Una Muchachita de Valladolid" del autor Joaquín Calvo Sotelo, presentada especialmente para el Cuerpo Consular de Santiago. Próximamente será transmitida por Canal 9, en su espacio "Teatro... Y en el Teatro" de los días domingos.

La obra fue presentada en el Teatro Municipal

"La Muchacha de Valladolid", Hizo Reír a Diplomáticos

Grandes aplausos e hilaridad despertó en el Cuerpo Consular acreditado en Chile la obra "Una Muchachita de Valladolid" del autor Joaquín Calvo Sotelo, presentada en el Teatro Municipal con motivo del Septuagésimo Quinto Aniversario de esta Orden Diplomática. La compañía del actor español, José Vilar integrada por primeras figuras del teatro chileno, actuó especialmente en esta ocasión en el principal coliseo de Santiago. El programa será exhibido próximamente a través de las pantallas de canal 9, en el espacio "Teatro... Y en el Teatro" que se transmite todos los domingos a las 21:30 horas.

La comedia está ambientada en el quehacer diplomático en el cual se producen una serie de situaciones cómicas, producto de negligencias cometidas por el Secretario de la Embajada, que

ponen en aprietos al Ministro de España, que debe obtener una importante concesión de terrenos petrolíferos para su país. Por su parte, la joven esposa del Ministro "La Muchachita de Valladolid" le crea problemas con sus celos al no comprender que él debe ser atento y cariñoso con las damas del refinado mundo de la diplomacia, especialmente con la esposa del Ministro de Negocios extranjero que son la pieza clave de su misión gubernamental.

La escenografía, de gran calidad y sin perder ningún detalle del ambiente en el cual se desarrolla la obra, junto a la actuación de todo el elenco que acompañó a José Vilar en esta puesta en escena, resultó excelente y muy celebrada por los asistentes a la función.

El reparto estelar y sus respectivos personajes fue el siguiente: José Vilar en el rol de

Patricio Arnaiz, Ministro de España; Rosa Nicolet como Mercedes de Arnaiz, "La Muchachita de Valladolid"; Pepe Guiñéz en el papel de Angel Enriquez, Secretario de la Embajada; Amelia Requena es Octavia, el ama de llaves de la legación; Fernando Morales como Frutos, mayordomo de la sede diplomática; Alicia Quiroga, en un destacado papel de dama sexy y apasionada, como Alejandra Aymat, esposa del Ministro Canciller; Walter Kliche en el rol de Raymundo Aymat, Ministro Canciller de Negocios extranjero; Osvaldo Lagos como Ruiz Anoy, Ministro de Cultura; Jaime Azocar interpretando al poeta Arenales; Claudia Di Girólamo como la viuda Luchy; Ana María Ortiz en el papel de Victoria Ruiz Anoy, esposa del Ministro de Cultura Pública y Eduardo Baldani como Frollán, diplomático argentino.

A su regreso parte a Brasil

Fernando Ubiergo Reinició Actuaciones en Todo Chile

Fernando Ubiergo reinició sus actuaciones y durante estos días se está presentando en la ciudad de Talca, en la Feria Internacional, FITAL. Su gira de un mes cubrirá diversas regiones del país desde Rancagua hasta Punta Arenas.

De regreso a Santiago, después de unos días de descanso, el cantante emprenderá viaje a Brasil, país en el cual la venta de sus discos es asombrosa. En la ciudad carioca hará presentaciones personales, grabará algunos temas y probablemente incursione en el campo de las telenovelas.

Ubiergo tenía planeado su ida a Brasil en noviembre del año pasado y por compromisos artísticos en el país la venía posergando. Los planes del cantante se vislumbran con gran éxito en dicha nación, pues se le considera ampliamente, además que se le compara con Roberto Carlos, quien es una de las primeras figuras de la música brasileña.

Hoy a las 21:30, en directo

Final de Reinas de Playas y Piscinas Ofrece Hoy TV7

A las 21:30 horas de hoy lunes, Televisión Nacional estará transmitiendo en directo desde el Teatro Casino "Las Vegas" la final del concurso "Reina Metropolitana de Playas y Piscinas versión 1980".

Este programa es organizado por la Intendencia Metropolitana y Canal Siete y contará con un show de destacados artistas nacionales y extranjeros, entre los cuales destacan: Estela Raval y Johnny Tillerson, cantante de la época del rock que también se presentará en "Los Años Felices", espacio de Peter Rock que va dentro del bloque "Los Domingos Dominicanos" que ayer comenzó su temporada 1980.

La ganadora del cetro de esta noche representará a Santiago en Gran Final que se realizará en mayo en Arica, donde se presentarán todas las representantes de las distintas regiones de Chile.



Fernando Ubiergo está realizando una gira por todo el país, y una vez finalizada parte a Brasil a grabar y cumplir diversas presentaciones.

Desde hoy hasta diciembre

"Almorzando en el 13", Reaparece por Sexto Año

"Almorzando en el 13", el programa periodístico de la Corporación de Televisión de la U. Católica, comienza hoy sus transmisiones para el año 1980. Carmen Jaureguiberry será la encargada de la apertura del espacio del mediodía, que entra en su sexto año de emisión analizando de manera informal los acontecimientos de la contingencia diaria.

Los invitados de la periodista para el día de hoy son: Patricio Guzmán, Alcalde de Santiago; Marco Antonio López, Jefe de Desarrollo Urbano del Ministerio de Vivienda y Urbanismo; el general Caupolicán Boisset, Ministro de Transportes y Victor Abalos, vicepresidente de ACSA.

Junto a ellos, la conductora del "Almorzando en el 13" se referirá a los planes de urbanismo y las posibilidades de desarrollo para nuestra capital, contando para este efecto con la opinión de los diferentes organismos que tienen injerencia directa sobre el punto a tratar. Tal fórmula corresponde al nuevo esquema que se implantará este año en el programa, ya que según los productores del espacio, esto da la posibilidad de una mayor amplitud en los enfoques que se plantean.

PARA MAÑANA Y PASADO

Hernán Olgún será el conductor del "Almorzando" de mañana, quien se centrará en temas científicos y de salud durante el presente año. Al diálogo que compartirá Olgún, han sido invitados el Dr. Juan Arrastoa, profesor de Cirugía de la U.C.; el Dr. Luis Vargas, decano del Instituto de Ciencias Biológicas; el Dr. Lorenzo Cubillos, profesor de Cirugía en la U.C. y el Dr. José Cañadell, profesor de Ortopedia y Traumatología. Con ellos conversará sobre la salud en nues-

trios días y las preocupaciones que las personas deben tener, para evitar enfermedades y accidentes.

Bernardo de la Maza será el conductor que tendrá el "Almorzando en el 13" del día miércoles 2 de abril. En él analizará los problemas que presenta el tráfico vehicular en Santiago y en las carreteras adyacentes. Para este efecto han sido invitados Carlos Varas, Juez de Policía Local; el comandante Guillermo Imans, subdirector de Tránsito y

Carreteras; Germán Freire, presidente del Sindicato de Buses Interprovinciales y el Dr. Renato Chorrini, neurocirujano.

La visita de este funcionario de la salud tiene por misión dar a conocer cuáles son los problemas que acarrea esta situación en la salud de una persona. También ha de explicar, en modo general, los inconvenientes que impiden a un conductor el correcto desempeño frente a un volante.



LAS PRECIOSAS RIDÍCULAS Y SGANARELLE se estrenan oficialmente mañana en el teatro de la U.C. en la Plaza Núñez. El montaje es un homenaje a Eugenio Dittborn, quien antes de fallecer deseaba realizarlo.

De Moliere

"Las Preciosas Ridículas" Debutan en el Teatro U.C.

El estreno oficial de la obra teatral "Las Preciosas Ridículas y Sganarelle" de Moliere, será mañana a las 19:30 horas en el Teatro de la U.C. en la Plaza Núñez. La pieza escénica es la fusión de dos obras que escribiría el célebre dramaturgo en sus inicios como escritor. Jaime Vadell, director del montaje, fue el encargado de adaptación del texto dramático, que satiriza el arrabio, la ridiculez de las exigencias sociales, el formalismo de la vejez, o mejor dicho, la vejez de la formalidad. "Son mil estupideces humanas manejadas por una mano maestra... la de Moliere", explica Vadell.

El montaje Teatral de la Universidad Católica es producido por la Escuela de Teatro de la misma casa de estudios y por la Corporación de Extensión Artística de la U.C. Este se hizo como un homenaje al desaparecido director y hombre de teatro, Eugenio Dittborn, que falleció sorpresivamente en diciembre del año pasado. Dittborn, considerado un especialista en Moliere por haber dirigido ocho de sus creaciones, planificaba poner en escena "Las Preciosas Ridículas" cuando se produjo su repentina deceso.

El elenco de actores que dan vida a esta sátira que pertenece al teatro clásico, está encabezado por María Cánepe, Malú Gatica, Ramón Núñez, Sergio Urrutia, Gloria Munchmeyer, Luis Alarcón, Jorge Cajardo, Cristián Campos, Marcela Ojeda, Rodolfo Bravo y Jaime Wilson. La escenografía pertenece a Juan Carlos Castillo, la iluminación es de Bernardo Trumper, el vestuario de Edith del Campo, y los bailes y selección musical a Sara Vial.

UN MOLIERE QUE NO SE LLAMABA MOLIERE

Para muchos hablar de Moliere significa rememorar uno de los hombres más importantes de la dramaturgia francesa, cuyo aporte le permite figurar dentro del Teatro Clásico con un significativo renombre.

Pero ese Moliere, que hoy se recuerda, ni siquiera se llamaba así. Es sólo un diminutivo, pues su auténtico nombre es Jean Baptista Poquelin, nacido en 1622, en pleno corazón de París. El nombre immortal lo escoge después y no se sabe cuándo ni por qué.

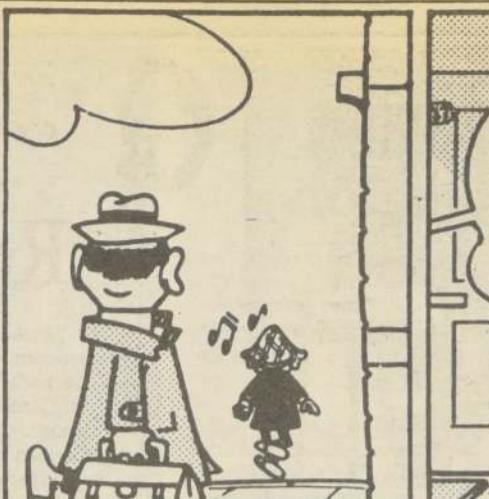
Todo su remanente escénico proviene de una vida dedicada a observar su naciente París, que fue el centro de la elegancia y pobreza de Francia. Cuando muchacho merodeaba por las ferias contemplando extasiado a charlatanes, saltimbanquis, payasos y magos. En la tienda de su padre, vive una realidad muy diferente, es otro mundo el que se le ofrece. Jóvenes marqueses de modales afectados, bellas damas que se llamaban con nombres griegos y venían de los salones preciosistas. De la mano de su abuelo materno, Moliere asistía, serio y reverente, al teatro del hotel de Borgoña y toda la tradición popular de la farsa francesa se presentaba a sus ojos maravillados.

De esta extraña mezcla de imágenes humanas nace, se crea y se nutre el teatro de uno de los dramaturgos consagrados, llamado sencillamente... Moliere.

**andy
capp**



NO...
VETE.. NO
QUIERO
VERTE MÁS.
VETE.



© 1975 Daily Mirror Newspapers Ltd
Andy Capp © Dan Pannenpaper Syndicate

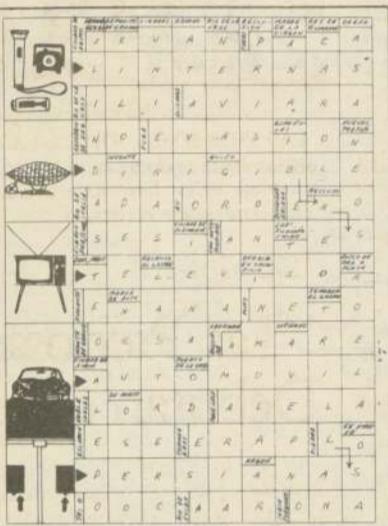
7792

Esponja Anticonceptiva

NUEVA YORK (ANSA). Una esponjita, embebida en "collageno", (albúminoide presente en los tejidos conectivos del hombre y de los animales) introducida antes de la relación sexual, puede ser el "anticonceptivo del futuro". El profesor Wayne Heine del Health Science Center de Lubbock, en Texas, experto en control de la natalidad, está experimentando el nuevo anticonceptivo que podrá sustituir, según se ha dicho, a la píldora, al diafragma y otros contraconceptivos.

Si los test que se están realizando sobre 50 voluntarias de fertilidad segura, arrojan resultados positivos, el nuevo método podrá introducirse en el mercado americano dentro de tres años, previa autorización del Ente Federal para el control de medicamentos. Según Heine el precio de la esponja será igual al de la píldora.

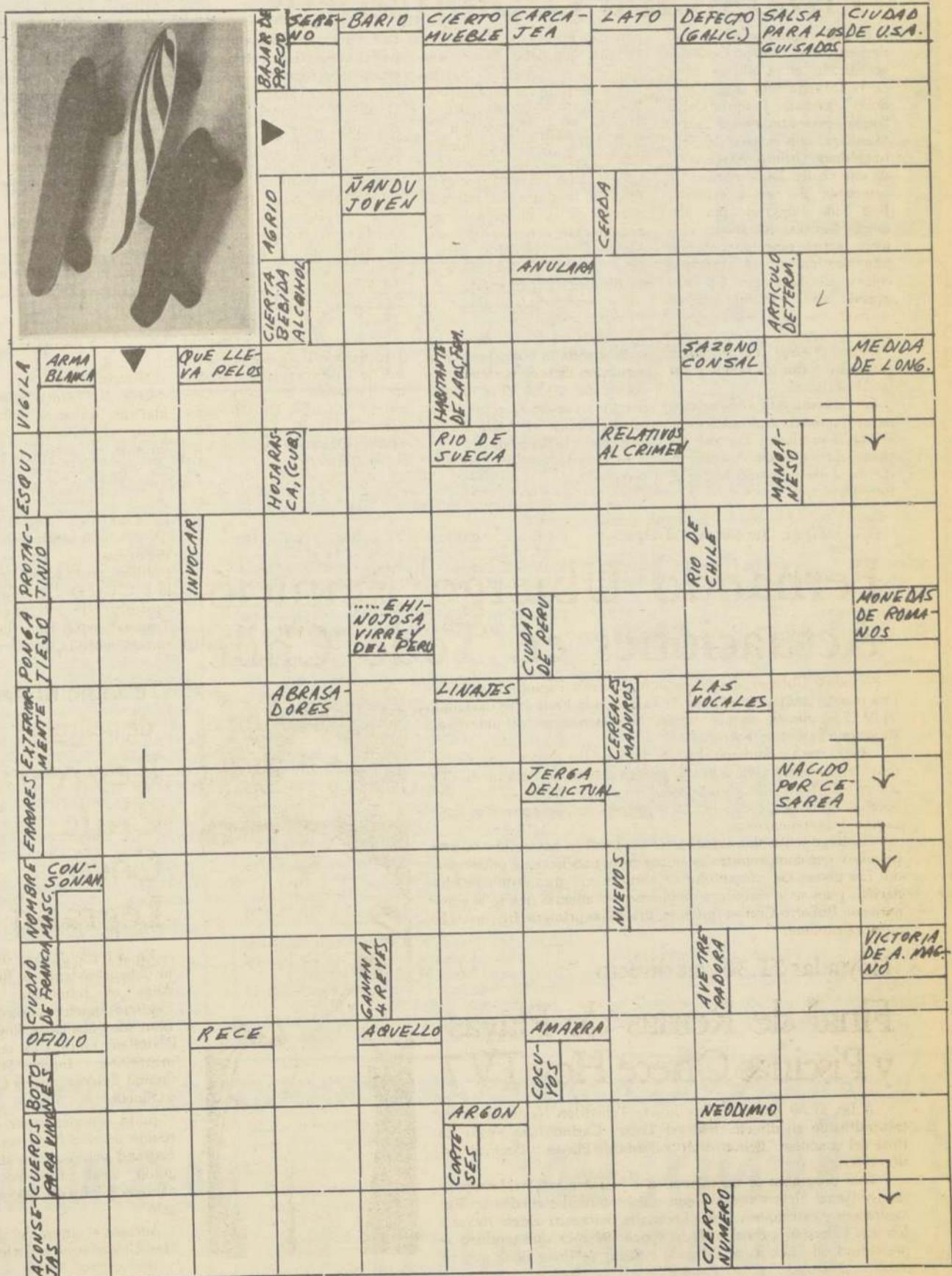
Solución Crucigrama Anterior



PANCHITA



EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK
¡QUE SUERTE, JORGE! EL CAMIÓN CON
EL QUE CHOCASTE ESTABA APARCADO
EN SITIO PROHIBIDO.



Hoy en Canal 13

"Las Aeromozas": Tres Chicas Para Convulsionar la Aviación

"Las Aeromozas" es la nueva serie de aventuras que estrena hoy Canal 13, en su horario de las 21.20 horas. Su argumento está dedicado a resaltar las aventuras y experiencias que se viven en el interior de un avión intercontinental, que traslada destacadas personalidades del mundo financiero, social y turístico.

Las protagonistas son tres azafatas que se someten a una vibrante vida de emociones, romances y conflictos que culminan siempre con buenas o malas experiencias. Las actrices encargadas de representar tales roles son: Pat Klous como Marcy Bower; Kathryn Witt interpretando a Pan

Pellaggio, y Connie Selleca encarna a Lisa Benton.

Cada una de ellas vive una experiencia particular, al provenir de distintas realidades sociales y poseer diferentes perspectivas para su trabajo en la aviación comercial de los Estados Unidos.

A UN DEPARTAMENTO

Marcy es una campesina de Sweetwater, Texas; Lisa una sofisticada muchacha de Greenwich, y Pam una ilusionada joven de Nueva Jersey. Nada tienen en común, a excepción del deseo de convertirse en unas buenas aeromozas del servicio de aviación comercial.

La obligación para las protagonistas es someterse a un curso de adiestramiento, para lo cual deben internarse en el Sun West Airlines, un establecimiento especial para aeromozas. Al darles un par de alas con que volar, al hacerlas compartir un departamento, y al brindarles los cientos de oportunidades que se le presentan a una aero-

moza puede estar seguro el telespectador que apreciará las más increíbles historias que se han conocido, señalan los productores del espacio televisivo.

La serie es un cúmulo de aventuras que refleja el mundo interior de una muchacha que comparte su vida profesional, con cientos de personas en el interior de un avión. Igualmente da a conocer la idiosincrasia de los hombres de negocios, de los avezados turistas y de los inexpertos viajantes que han ahorrado durante una vida, con el interés de viajar a Europa o a alguna otra parte del mundo. Tal como se puede presentar lo hermoso que encierra el ámbito interno de los aviones, también está la soledad, la decepción y la chispa de humor que siempre salta a la vista en la más trágica de las situaciones.

"Las Aeromozas" permanecerá en la programación de Canal 13, durante 14 lunes, para luego ser reemplazada por otro espacio que no se ha dado a conocer.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

TEATROS

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) viernes: "La pasión de N.S.J.C."

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (227870) jueves: "Espectáculo folklórico"

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (80359) martes: "Amor sin barreras"

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) mañana: "Holiday on ice"

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) funciones rot. 20,30 y 22,30 hrs. "La gaviota voló y el lio dejó"

INS. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185) martes: "Invadiendo el espacio" (Exposición)

MONEDA. Moneda 920 (715451) domingo: "Show de payasos"

PETROPOL. Villavicencio 349 () jueves: "Celda brava"

PIQUESQUE. Recoleta 345 (776883) 20,30 y 22,30 hrs. "Drácula, Draculitos y Draculones" \$ 200

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35357) Desde las 12 hrs. "Los profesionales" (18) \$ 50.- M y M 50%

ASTOR. Estado y Huérfanos (382112) Desde las 12 hrs. "Jesus" (men) \$ 70.- M y M 50%

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11,30 hrs. "Jesus de Nazaret" (men) \$ 60.- M y M 50%

CÁPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs "Viaje al centro de la tierra" y "Las 5 hermanas de Bruce Lee" (men) \$ 40.- M y M \$ 20

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 12,30 hrs. "Agárrame si puedes" (18) \$ 70.- M y M 50%

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12,30 hrs. "Drácula" (18) \$ 70.- M y M 50%

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 12,15 hrs. "El campeón" y "Dos mercenarios" (14) \$ 35

TEATROS Y CINES

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs "Meteoro" (men) \$ 50.- M y M 50%

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12,30 hrs. "Cuentos de alcoba" y "El retorno de Bruce" (21) \$ 50.- M y M 50%

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11,15 hrs. "1941" (18) \$ 70.- M y M 50%

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13 hrs. "Jesus de Nazaret" (men) \$ 60.- M y M \$ 30

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 12,30 hrs. "La vecina" (21) \$ 60.- M y M 50%

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "La locura americana" (21) \$ 70

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 12,30 hrs. "Jesucristo superestrella" (14) \$ 60.- M y M 50%

HERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 12,30 hrs. "Romeo y Julieta" (14) \$ 70.- M y M 50%

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11,15 hrs. "La noche de la gaviota" (21) \$ 60.- M y M 50%

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs "Pecado de familia" (21) \$ 60

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 hrs "Sucios, feos y malos" (21) \$ 70.- M y M 50%

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs "Alien, el octavo pasajero" y "La isla del oso" (men) \$ 50.- M y M \$ 25

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. "Drácula" (18) \$ 60.- M y M \$ 30

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Encuentros muy cercanos con señoritas de



LAS AEROMOZAS es la nueva serie que Canal 13 comienza a presentar esta semana. Con ella da inicio a una programación de aventuras, misterios y humor que pretende deleitar a la telediaria.

Fruto de la Teletón
Terminado
Centro de
Rehabilitación

Los frutos de la mayor campaña de solidaridad chilena, Teletón, ya empiezan a concretarse y como muestra de ello es que el moderno Centro de Rehabilitación Infantil que se planeaba desde el comienzo de la cruzada, ya está terminado y abierto para la visita del público.

El Instituto está ubicado en la Alameda Bernardo O'Higgins 4620, cerca del Hospital del Trabajador.

La obra, que es producto del esfuerzo solidario de todos los chilenos, permanecerá durante el próximo fin de Semana Santa dispuesto a la mirada de los chilenos, de todos aquellos que colaboraron con su aporte desinteresado en esta realidad. También se podrá asistir el sábado 12 y domingo 13 de abril.

Este es el comienzo de las realizaciones que se podrán lograr gracias a la Teletón, campaña que seguramente seguirá haciéndose por algunos años más.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega. (208816) 16, 19 y 22 hrs. "1941" (18) \$ 70, \$ 80 y \$ 80.- M y M 50%

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16,30 hrs. (\$70) 19 y 22 hrs. "(\$80)" Agárrame si puedes" (18) M y M 50%

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Quo Vadis" y "Festival de dibujos animados" (men) \$ 50.- M y M \$ 25

ORIENTE. O. de Valdivia 099 (41345) 18,50 y 21,45 hrs. "Drácula" (18) \$ 80.- M y M \$ 40

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) Descanso

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466) 15,45, 19,15 y 22,15 hrs. (men) "Jesús" \$ 70, \$ 100 y \$ 100.- M y M 50%

SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Viaje al centro de la tierra" y "Las 5 hermanas de Bruce Lee" (men) \$ 30

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Cinco dedos de furia" y "Los dedos de hierro de Bruce Lee" (18) \$ 30

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11,30 hrs. "Pares y noches" y "La gran conspiración de Kung Fu" (18) \$ 40

MAIPÚ. San Pablo 4512 (731982) Desde las 14 hrs. "El gran chantaje" y "La otra cara de Emanuelle" (21) \$ 20

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Let Zeppelin" y "El pequeño dragón" (men) \$ 35

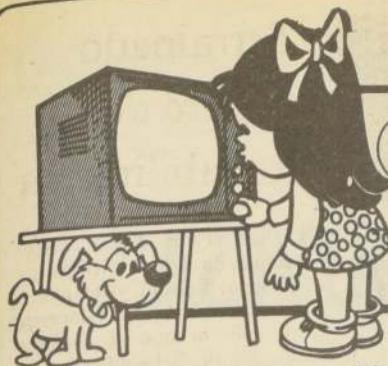
CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (935) Descanso

MAIPÚ. 5 de Abril y Pajaritos (571530) Desde las 14 hrs. "Programa doble"

NUEVA RADIO-RELOJ

"LA ESTACION DEL NUEVO ESTILO"
CC-160 - CONCEPCION



CARTA DE AJUSTE

* Programación a Color

CANAL 6

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: "Música orquestada".
- 18.00 IDENTIFICACION.
- 18.01 *KORG. Dibujos animados.
- 18.30 *LOS OSOS REVOLTOSOS. Dibujos animados. Divertida serie de dibujos animados, con tres simpáticos osos. Hoy: "TRONCOSO EL INSOPORTABLE".
- 19.00 FRANKENSTEIN JR. Y LOS IMPOSIBLES. Dibujos animados.
- 19.30 *BONANZA. Aventuras del oeste con la familia Cartwright.
- 20.29 VAMOS A DORMIR.
- 20.30 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Fantásticas aventuras en el fondo del mar.
- 21.30 CINE DEL LUNES: "PECADO IMPERDONABLE". Filme policial.
- 23.00 *CONVERSANDO.
- 23.05 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.50 CARTA MUSICAL
- 11.10 *TIRO LOCO MC. CRAW. Dibujos animados.
- 11.40 *YA SOMOS AMIGOS.
- 12.30 *EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 *PACTO DE AMOR.
- 14.45 *UN MINUTO EN LA MODA.
- 14.55 *CEMA CHILE. Laura Amenábar nos entrega las actividades de los Centros de Madres de todo el país.
- 15.00 *MAMA LINDA.
- 16.00 *DANIEL BOONE.
- 17.00 *ANIMATE EN VERANO. Con las series: — LA BATALLA DE LOS PLANETAS. — EL SHOW DE JERRY LEWIS en dibujos animados. — LA HECHIZADA. Comedia. Con Elizabeth Montgomery, Dick York y Agnes Moorehead.
- 18.00 TARDES DE CINE. Hoy: "SABADO VIOLENTO".
- 20.00 *EL CHAVO. Aventuras y desventuras del Chavo y su pandilla.
- 20.25 *MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS.
- 21.25 *TV TIEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana.
- 21.30 *ELECCION REINA METROPOLITANA PLAYAS Y PISCINAS.
- 23.30 *LOS INMIGRANTES. El best seller de Howard Fast, llevado a la pantalla con la actuación estelar de Stephen Macht, Aimée Eccles y Sharon Gless. Un drama apasionante.
- 00.30 *EDICION DOS. La síntesis informativa del día.
- 00.40 *QUINCY. Otro caso que debe informar el médico forense Quincy, protagonizado por Jack Klugman.

CANAL 9

- 12.30 *CARTA DE AJUSTE. Organ Celebration, Lenny Dee y Orquesta.
- 13.00 BAT MASTERTON.
- 13.30 CINE EN LA TARDE. Hoy: "LA VENUS RUBIA".
- 15.05 *YO SOY ESPIA. Hoy: "EL ESCURRIDIZO SMITH".
- 16.05 *SUPERMAN. Hoy: "ALL THAT GLITTERS".
- 16.30 *MILTON Y EL MONSTRUO. Dibujos animados.
- 17.00 POPEYE.
- 17.05 *LA PRINCESA CABALLERO
- 17.30 POPEYE.
- 18.00 *KING KONG.
- 18.20 POPEYE.
- 18.25 *ALTA TENSION. Programa musical en la onda disco, conduce Victor Maza.
- 18.55 *¿CUANTO SABE USTED? Con Gastón Binout, preguntas de cultura general y que usted debe responder en segundos.



Leonard Bernstein, Director orquestal norteamericano, quien ofrecerá la Sexta Sinfonía de Tchaikovsky, este martes en Canal 13, a las 21.20 horas.

Mañana a las 21.20 horas

"Patética" de Tchaikovsky Transmitirá Canal Trece

• Con la dirección del gran músico Leonard Bernstein

"He puesto toda mi alma en este trabajo", escribió Tchaikovsky al terminar su Sexta Sinfonía, que compuso en San Petersburgo en 1893. Esta famosa obra musical conocida también como "Patética" será el concierto que ofrecerá este martes Canal 13, a las 21.20 horas. La interpretación orquestal corresponde a la Filarmónica de Nueva York, bajo la dirección de Leonard Bernstein.

Este evento musical que transmite Canal 13, fue filmado en el "Sidney Opera House", de Sydney, Australia, durante la gira que realizó hace poco la orquesta por ese país, además de Nueva Zelanda y Japón. El espectacular "Sydney Opera House" terminado en 1973, a un costo de más de 100 millones de dólares, se ha convertido en el símbolo permanente de la vida cultural australiana.

Respecto a Leonard Bernstein es mucho lo que se ha escrito y dicho, tal vez una de las últimas menciones sobre su persona, aparecida el año pasado en el New York Times, lo describe de cuerpo entero:

"Leonard Bernstein, a los 60 años, es con toda seguridad el más conocido músico americano aquí y en el extranjero y, muy probable, el más dinámico. El ha vertido todas sus prodigiosas energías en la conducción de cientos de conciertos, composición de musicales en Broadway, trabajos sinfónicos y otras obras maestras, escribe y aparece en televisión en la entrega de premios, en

seña y da conferencias con tanto entusiasmo, que nos lleva a pensar que sólo el infinito sabe si aún esconde más virtudes". Su obra más reciente "Songfest", un ciclo de poemas estadounidenses para seis cantantes y orquesta, fue estrenada por la Sinfónica Nacional de Washington en 1977. Además, es el autor de los libros "The Joy of Music", publicado en México por Editorial Letras; "Leonard Bernstein's Young People's Concerts" y "The Infinite Variety of Music".

**EVITE
INFECCIONES
INTESTINALES
BACILAN**

PARA DESINFECTAR AGUAS, FRUTAS Y
VERDURAS. PIDALO EN FARMACIAS Y
SUPERMERCADOS.

El 58º sorteo de las boletas informa...

Todas las Boletas de Ventas y Servicios del mes de Febrero tienen premios si sus últimos números coinciden con los del Premio Mayor de la Polla del 30 de Marzo

Boletas con **11222** ganan \$ 5.000

1222 " 1.000

222 " 400

Presente en cobro su boleta premiada en cualquiera oficina de Impuestos Internos del país.

El PLAZO para cobrar los premios es de DOS MESES calendario, contados desde la fecha de realización del correspondiente Sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia.

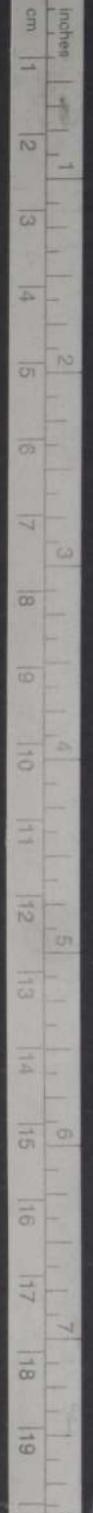


El Gerente

CORROCASAN LTDA.

Cita a Junta General de Socios para el Domingo 13 de Abril de 1980, a las 9.30 Hrs., en primera citación, y a las 10 Hrs., en segunda citación, en calle Dieciocho N° 246.

- Puntos a tratar:
 1) Memoria Anual
 2) Balance
 3) Nombramiento Comité Electoral
 4) Elección parcial Directores
 5) Aporte Capital para 1980.



COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES "LA GENOVESA"

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978

ACTIVOS	Parciales	31 de Diciembre		Parciales	31 de Diciembre	
		1979	1978		1979	1978
INVERSIONES						
Financieras		7.587.550,79	4.857.770,67	Reservas Técnicas	3.387.895,65	2.656.238,07
Caja y Bancos	267.665,67	4.712.833,30	2.407.051,82	Deudas con Reaseguradores	426.181,51	735.650,-
de Fácil Liquidación				por Siniestros	426.181,51	
Otras				Deudas con Productores	81.107,53	323.066,25
				Deudas con Entidades Asociadas	1.404.920,25	315.703,87
				Deudas con Instituciones Financieras	1.835.917,19	707.731,29
				Deudas con el Fisco	662.567,81	900.268,02
				Otros	2.436.778,90	13.023,46
				TOTAL PASIVO A CORTO PLAZO	10.235.368,84	5.651.680,96
				TOTAL PASIVO	10.235.368,84	5.651.680,96
				PATRIMONIO		
				Capital	150,-	150,-
				Reserva de Revalorización	2.397.280,95	1.418.637,41
				Fluctuación de Valores	1.533.562,56	1.875.360,97
				Utilidades Retenidas	1.088.049,58	98.935,39
				Pérdida de Ejercicios Anteriores	(118.941,39)	
				Pérdida del Ejercicio	(3.162.917,97)	837.724,15
				TOTAL PATRIMONIO	1.856.125,12	4.111.866,53
				TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO	12.091.493,96	9.763.547,49
TOTAL ACTIVOS	12.091.493,96	9.763.547,49				

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

ESTADO DE RESULTADOS	Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre		FUENTE DE FONDOS	
	1979	1978		
INGRESOS DE EXPLOTACION				
Primas Directas	1.852.245,08	4.351.835,16	Operaciones	(3.162.917,97)
Primas Cedidas	1.542.750,70	3.507.225,60	Pérdida Neta	
Primas Aceptadas	8.842.805,90	9.246.818,01	Menos :	
Primas Retenidas	9.162.300,28	10.091.426,57	Utilidad en Vta. de acciones	(949.220,15)
Reservas Técnicas	275.056,65	(1.476.141,80)	Más (Menos) : cargos (abonos) que no representan movimiento de Recursos	
Total ingreso de explotación	9.437.356,93	8.615.284,77	Depreciaciones	1.729,24
COSTO DE EXPLOTACION			Reserva Técnica	(275.056,65)
De intermediación	2.943.083,33	3.169.955,33	C. Monetaria Neta	(514.358,97) (787.686,38)
Siniestros	8.033.071,67	4.144.349,07	Más (Menos) : ajustes para llevar a base	
Administración	1.729.694,92	1.278.891,34	Caja :	
Total costo de explotación	12.705.849,92	8.593.195,74	Inversiones	314.192,09
Resultado de explotación	(3.268.492,99)	22.089,03	Deudas de resegurados	1.113.728,53
Producto de inversiones	1.427.990,16	1.421.999,05	Deudas de asegurados	1.717.626,92
Gastos financieros	709.425,70	12.381,31	Otros	614.010,58
Corrección monetaria	224.269,10	122.234,62	Deuda con reasegurados	(588.279,84)
Resultado de operaciones	(2.774.197,63)	1.309.472,15	Deuda con asegurados	(364.400,83)
Pérdida del ejercicio	(2.774.197,63)	1.309.472,15	Deudas c/ financieras	1.835.917,19
Impuestos a la renta	388.720,34	471.748,-	Disminución otros acreedores	1.833.520,93
Utilidad (Pérdida) neta	(3.162.917,97)	837.724,15	Total fuente de operaciones	6.476.315,57
			Ingreso x Vta. de Acciones	1.576.491,07
			Total fuente de Fondos	1.473.257,05
				3.049.748,12
				=====
USO DE FONDOS				
Compras de acciones			Compras de acciones	2.109.847,50
Compras bien raiz			Compras bien raiz	1.186.850,00
Disminución de caja			Disminución de caja	(246.949,38)
				3.049.748,12
				=====

(CONCLUYE AL FRENTE)

COMPÀNIA DE SEGUROS GENERALES "LA GENOVESA"

(CONCLUSION)

Notas a los Estados Financieros

1. RESUMEN DE LOS CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Principios aplicados

Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1979 y de 1978 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no monetarios y el capital propio se corrijen monetariamente de acuerdo a las disposiciones de la ley de la renta. Adicionalmente las cuentas de resultado se corren según variación del índice de precios al consumidor, y, a contar de este ejercicio, la revalorización del capital propio ha sido ajustada para adecuarla al capital propio financiero, de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia del ramo, cuyo efecto en los resultados se explican en Nota 3.

c) Traducción de monedas extranjeras y Unidades reajustables

Los activos y obligaciones en moneda extranjera y/o unidades reajustables, se registran a las tasas vigentes al cierre de cada ejercicio, equivalentes de:

	1979	1978
Dólares Americanos (US\$)	39	33,95
Unidad Fomento (UF)	842,14	613,37
Unidad Seguro Dólar (USD)	39	33,95

d) Inversiones Financieras

La valorización de estas inversiones se ha efectuado de acuerdo al siguiente método:

Depósitos a Plazo, a su valor de inversión más los beneficios pactados y generados hasta la fecha del balance.

Cuotas de Fondos Mutuos, a su valor asignado de \$ 1.071,84.

Acciones Caja Reaseguradora, al valor certificado por esta institución de \$ 356,85 por acción.

Acciones, a valor de cotización bursátil de fecha de cierre del balance.

La diferencia de costo actualizado de las acciones, se registra en la cuenta "Fluctuación de Valores" (\$ 1.502.149,85).

e) Activo Fijo

Se presenta a su valor de adquisición más la revalorización legal acumulada y menos la depreciación del ejercicio, calculada a base del saldo de vida útil de los bienes, y registrada de acuerdo al método directo.

f) Reserva Técnica

Constituye una reserva para riesgos en curso, con cargo a resultados, de acuerdo con el método establecido por la Superintendencia de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, sobre la base de la prima retenida neta no ganada.

g) Siniestros

Son cargados a resultados en el período en que ocurren.

h) Primas de Seguros

Los ingresos por primas de seguros son contabilizados en su totalidad en el período en que se contratan.

i) Impuesto a la Renta

Los impuestos a la renta han sido cargados al resultado del ejercicio, por el monto de la obligación tributaria total.

2. RESERVA TÉCNICA

De acuerdo a lo indicado en Nota 1 f), se ha constituido una reserva a base del método de los 24 avos, que comparado con el método aplicado en el ejercicio anterior, ha significado un mayor cargo al resultado del ejercicio de \$ 301.400,90.

3. CORRECCIÓN MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria aplicada, de acuerdo a lo descrito en Nota 1 b), es el siguiente:

	1979	1978
Corrección de Activos	\$	\$
Inversiones	1.190.456,07	202.307
Otros Activos	146.956,15	244.098
	1.337.412,22	446.405
Corrección de Pasivos		
Capital Propio Financiero	966.571,82	354.486
Otros Pasivos	1.006.714,23	214.154
	1.973.286,05	568.640
Corrección Monetaria del Balance	635.873,83	122.235
Corrección Monetaria neta de las cuentas de resultados	(411.604,73)	- - -
Saldo neto	224.269,10	122.235

4. INVERSIONES

El detalle de las inversiones de acuerdo al artículo 21 del D.F.L. 251 es el siguiente:

	1979	1978
INVERSIONES FINANCIERAS		
Saldos disponibles en caja y bancos	267.605,67	373.179,88
De fácil liquidación		
Depósitos a Plazo	637.095,00	1.366.871,00
Valores Negociables	1.543.789,37	
Otras Inversiones		
Acciones	4.826.309,01	2.822.131,46
Otras menores	312.691,74	295.588,33
Total Inversiones Financieras	7.587.550,79	4.857.770,67
INVERSIONES INMOBILIARIAS		
Bienes Raíces	1.186.850,00	
Muebles y Utiles	16.150,07	13.601,97
Total Inversiones Inmobiliarias	1.203.000,07	13.601,97
Total Inversiones	\$ 8.790.550,86	4.871.372,64

7. SINIESTROS POR LIQUIDACIÓN

La Compañía efectuó provisiones al 31 de Diciembre de 1979 y 1978, por las pérdidas probables de siniestros declarados y pendientes de liquidación al término del ejercicio, que corresponden a seguros directos y aceptados de acuerdo a sus propios antecedentes, informes de liquidadores de seguros y de las Compañías cedentes, de acuerdo al siguiente detalle:

	1979	1978
Siniestros por Reseguros	469.878,61	- - -
Acreedores por Siniestros	- - -	- - -
Asegurados	- - -	- - -
Provisión Siniestros Asegurados	257.100,00	140.054,06
	\$ 726.978,61	140.054,06

8. DEUDAS POR PRODUCCIÓN

Los montos adeudados a los Productores al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 son los siguientes:

	1979	1978
Productores		
Provisión comisiones devengadas	27.954,50	44.627,24
Cuentas Corrientes	53.153,03	278.439,01
	\$ 81.107,53	323.066,25

9. DEUDAS CON EL FISCO

Los valores adeudados al Fisco al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 son los siguientes:

	1979	1978
Impuesto Renta Primera Categoría	388.720,34	471.748
Impuesto Renta 2a categoría	1.018,44	976,16
Impuesto al Valor Agregado	58.639,02	295.977,40
Impuesto DFL 251	181.312,08	127.948,70
Impuesto Timbres y Estampillas	5.637,91	1.210,39
	\$ 635.327,79	897.860,65

10. OTROS PASIVOS

Los conceptos de este rubro al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 son los siguientes:

	1979	1978
Financiera CIGA	- - -	707.077
Acreedores por compra acciones	1.552.500,00	- - -
Anglo Chilena de Seguros, Cta. Cte.	809.480,00	- - -
Otros menores	74.798,90	654,29
	2.436.778,90	707.731,29

11. CAMBIOS CONTABLES

Como se indica en Nota 1 b), en el presente ejercicio, se han ajustado monetariamente las cuentas de resultados, que en el ejercicio anterior se presentaban a sus valores históricos, y la corrección monetaria ha sido adecuada sobre base financiera, la que en el ejercicio anterior se registraba sobre base tributaria.

Estos cambios han producido un menor cargo en los resultados del ejercicio de \$ 44.712,-

	Saldo al 31.12.78	Distribución Utilidad 78	Ajuste Fluct. Valores Girc.	Ajuste x Bursátil 1542	Sub Total	Corrección Monetaria Base financiera	Saldo al 31.12.79
CAPITAL PAGADO	150,00				150,00		150,00
Reservas de Revalorizaciones							
Futuros Aumentos de Capital	1.419.044,37				1.419.044,37	537.874,67	1.956.919,04
Letales Especiales Circular 1542			313.815,86		313.815,86	118.936,21	432.752,07
Diferencia en Vta. de Bienes	5.368,03				5.368,03	2.034,48	7.402,51
Otras Reservas	31.005,75				31.005,75	11.751,18	42.756,93
Retasación Técnica							
Fluctuación Valores	1.875.360,97		(1.875.360,97)	1.502.149,85	1.502.149,85	- - -	1.502.149,85
Reserva Legal	6.658,70				6.658,70	2.523,65	9.182,35
Futuros Dividendos	55.495,95		718.782,76		774.278,71		

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA MERCANTIL S.A."

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978

Estado de Cambios en la Posición Financiera

	Por los ejercicios terminados 31 de Diciembre	
	1979	1978
<u>ESTADO DE RESULTADOS</u>		
<u>INGRESOS DE EXPLOTACION</u>		
Primas Directas.	\$ 4.879.587,82	\$ 10.328.313,82
Primas Cedidas	3.798.391,78	7.711.262,21
Primas Aceptadas	<u>12.995.876,36</u>	<u>13.153.415,61</u>
Primas Retenidas	14.077.172,40	15.770.467,11
Reservas Técnicas	<u>152.603,10</u>	<u>2.181.997,10</u>
Total ingreso de explotación	<u>14.229.775,50</u>	<u>13.588.470,00</u>
<u>COSTO DE EXPLOTACION</u>		
De intermediación	4.323.030,33	4.335.040,50
Siniestros	12.198.723,91	7.187.958,30
Administración	<u>1.842.787,53</u>	<u>4.817.646,31</u>
Total costo de explotación	<u>18.364.541,77</u>	<u>16.340.645,21</u>
Resultado de explotación	(4.134.766,27)	(2.752.175,21)
Producto de inversiones	4.497.553,89	2.864.242,21
Gastos financieros	3.427.732,25	81.953,37
Corrección monetaria	<u>1.050.997,81</u>	<u>1.508.530,75</u>
Resultado de operaciones	<u>2.013.946,79</u>	<u>1.478.417,05</u>
Utilidad del ejercicio	2.013.946,79	
Impuesto a la renta	1.334.003,45	400.000,-
Utilidad (Pérdida) neta	(3.347.950,24)	(1.878.417,05)

FONDOS OBTENIDOS	
De las operaciones	
Pérdida Neta	(3.347.950,34)
Utilidad venta acciones	(2.371.034,43)
Utilidad venta Activo Fijo	(902.726,64)
Más (menos): Cargos (abonos) que no representan movimiento de recursos	
Depreciaciones	5.619,85
Reserva Técnica	(152.603,10)
Corrección Monetaria Neta	(2.014.157,34) (2.161.140,89)
Más (menos) Ajuste para llevar a Caja :	
Disminución inversiones	(1.226.902,62)
deuda asegurados	1.709.528,62
deuda productores	1.215.192,13
otros	1.136.195,04
deuda con reaseguradores	(914.611,18)
deuda con asegurados	307.342,20
deuda con financieras	7.643.622,36
otros acreedores	(4.317.970,66) 5.552.395,89
Total de fondos provenientes de las operaciones	(196.170,08)
Ingresos venta de acciones	3.074.018,60
Ingresos venta bien raíz	1.150.000,00
Total fondos obtenidos	797.392,11

FONDOS APlicados	
Compra acciones	972.933,00
Disminución de Caja	(175.540,89)
	797.392,11

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA MERCANTIL S.A."

(CONCLUSION)

Notas a los Estados Financieros

1. RESUMEN DE LOS CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Principios aplicados

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1979 y de 1978 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no monetarios y el capital propio se corrigieron monetariamente de acuerdo a las disposiciones de la ley de la renta. Adicionalmente las cuentas de resultado se corrigieron según variación del índice de precios al consumidor, y, a contar de este ejercicio, la revalorización del capital propio ha sido ajustada para adecuarla al capital propio financiero, de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia del ramo, cuyo efecto en los resultados se explica en Nota 3.

c) Traducción de monedas extranjeras y Unidades reajustables

Los activos y obligaciones en moneda extranjera y/o unidades reajustables, se registran a las tasas vigentes al cierre de cada ejercicio, equivalentes de:

	1979	1978
Dólares Americanos	\$ 39	33,95
Unidad de Fomento	842,14	613,37
Unidad Seguro Dólar	39	33,95

d) Inversiones Financieras

La valorización de estas inversiones se ha efectuado de acuerdo al siguiente método:

- Depósitos a Plazo, a su valor de inversión más los beneficios pactados y generados hasta la fecha del balance.
- Cuotas de Fondos Mutuos, a su valor asignado de \$ 1.071,84.
- Acciones Caja Reaseguradora, al valor certificado por esta institución de \$ 356,85 por acción.

La diferencia entre el valor de costo actualizado de las acciones, se registra en la cuenta "Fluctuación de Valores" (\$ 4.132.905,56).

e) Activo Fijo

Se presenta a su valor de adquisición más la revalorización legal acumulada y menos la depreciación del ejercicio, calculada a base del saldo de vida útil de los bienes y registrada de acuerdo al método directo.

f) Reserva Técnica

Constituye una reserva para riesgos en curso, con cargo a resultados, de acuerdo con el método establecido por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, sobre la base de la prima retenida neta no ganada.

g) Siniestros

Son cargados a resultados en el período en que ocurren.

h) Primas de Seguros

Los ingresos por primas de seguros son contabilizados en su totalidad en el período en que se contratan.

i) Provisión Deudores por Producción

De acuerdo con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio en Circular N° 1542, la Compañía ha efectuado una provisión para primas y documentos incobrables de \$ 8.511,68, con cargo a resultados del ejercicio.

j) Impuesto a la Renta

Los impuestos a la renta han sido cargados al resultado del ejercicio, por el monto de la obligación tributaria total.

2. RESERVA TÉCNICA

De acuerdo a lo indicado en Nota 1 f), se ha constituido una reserva a base del método de los 24 avos, que comparado con el método aplicado en el ejercicio anterior, ha significado un mayor cargo al resultado del ejercicio de \$ 583.351,90.

3. CORRECCIÓN MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria aplicada, de acuerdo a lo descrito en Nota 1 b), es el siguiente:

Corrección de Activos	1979	1978
Inversiones	2.860.996,82	\$
Cuentas por Cobrar	147.628,19	1.119.530
Otros Activos	242.816,22	636.365
Pérdida Año Anterior	1.119.316,14	\$
	4.370.757,37	1.755.895
Corrección de Pasivos		
Capital Propio Financiero	2.510.380,49	2.675.499
Otros Pasivos	1.527.627,73	588.926
	4.038.008,22	3.264.425
	1979	1978
	\$	\$
Corrección Monetaria del Balance	332.749,15	1.508.530
Corrección Monetaria neta de las cuentas de resultado	718.248,69	\$
Saldo neto, abonado (cargado) a Resultados	1.050.997,84	(1.508.530)

4. INVERSIONES

El detalle de las inversiones de acuerdo al artículo 21 del D.F.L. 251 es el siguiente:

	1979	1978
INVERSIONES FINANCIERAS		
Saldos disponibles en caja y bancos	718.868,37	648.592,65
De fácil liquidación		
Depósitos a Plazo	27.819,35	544.128,12
Valores Negociables	3.201.810,09	\$
Otras Inversiones		
Acciones	13.441.690,80	10.683.194,56
Otros menores	469.037,61	443.382,51
Total Inversiones Financieras	17.899.226,22	12.319.297,84
INVERSIONES INMOBILIARIAS		
Bienes Raíces		
Muebles y Utiles	85.495,02	79.741,67
Total Inversiones Inmobiliarias	85.495,02	291.758,11
Total Inversiones	17.944.721,24	12.611.055,95

5. DEUDAS DE ASEGURADOS

A continuación se detallan los saldos por cobrar a los asegurados al 31 de diciembre de 1979 y 1978:

	1979	1978
Primas por Cobrar y Productores	364.790,86	1.174.516,24
Documentos por Cobrar	1.043.710,76	728.089,82
Menos estimación deudores dudosos	(8.511,68)	\$
	\$ 1.399.989,94	1.902.606,06

6. OTROS DEUDORES

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1979 y 1978 es la siguiente:

	1979	1978
Entidades asociadas	1.406.392,90	312.759,87
Pagos Provisionales Mensuales	300.837,56	1.480.099,46
Deudor por Venta de A. Fijo	903.462,82	940.489,18
Corporación Garantizadora	533.461,11	385.832,92
Otros Deudores	56.812,83	1.251,79
	\$ 3.200.967,22	3.120.431,22

7. SINIESTROS POR LIQUIDAR

La Compañía efectuó provisiones al 31 de diciembre de 1979 y 1978, por las pérdidas probables de siniestros declarados y pendientes de liquidación al término del ejercicio, que corresponden a seguros directos y aceptados de acuerdo a sus propios antecedentes, informes de liquidadores de seguros y de las Compañías cedentes, según el siguiente detalle:

	1979	1978
Siniestros por Reseguros	726.311,50	\$
Provisión Siniestros Asegurados	345.608,90	611.839,68
	\$ 1.071.920,40	611.839,68

13. ESTADO DE CAMBIOS DEL PATRIMONIO

	Saldos al 31.12.78	Ajuste Fluct. Valores Circ. 1542	Corrección Monetaria	Ajuste y Cotización	Sub total	Corrección Monetaria Capital Base Financiera	Saldo al 31.12.79
CAPITAL PAGADO	750.000,00				750.000,00		750.000,00
Reserva de Revalorizaciones							
Futuros Aumentos de Capital	7.966.364,94	655.786,35			7.966.364,94	2.284.777,12	10.251.142,06
Leyes especiales 1542					655.786,35	171.897,98	827.684,33
Diferencia en Vta. de Bienes	20.765,99				20.765,99	5.443,29	26.209,28
Fluctuación de Valores	4.816.960,76	(4.816.960,76)			4.132.905,56		4.132.905,56
Utilidades Retenidas							
Reserva Legal	17.782,37				17.782,37	4.661,20	22.443,57
Futuros Dividendos	134.375,46				134.375,46	35.223,16	169.598,62
Otras Reservas	31.960,87				31.960,87	8.377,74	40.338,61
Pérdida Ejercicios Anteriores	(2.953.340,75)				(4.072.656,89)		(4.072.656,89)
	10.784.869,64	(4.161.174,41)	(1.119.316,14)	4.132.905,56	9.637.284,65	2.510.380,49	12.147.665,14
Pérdida del Ejercicio							(3.347.950,24)
Patrimonio al 31.12.79							8.799.714,90

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

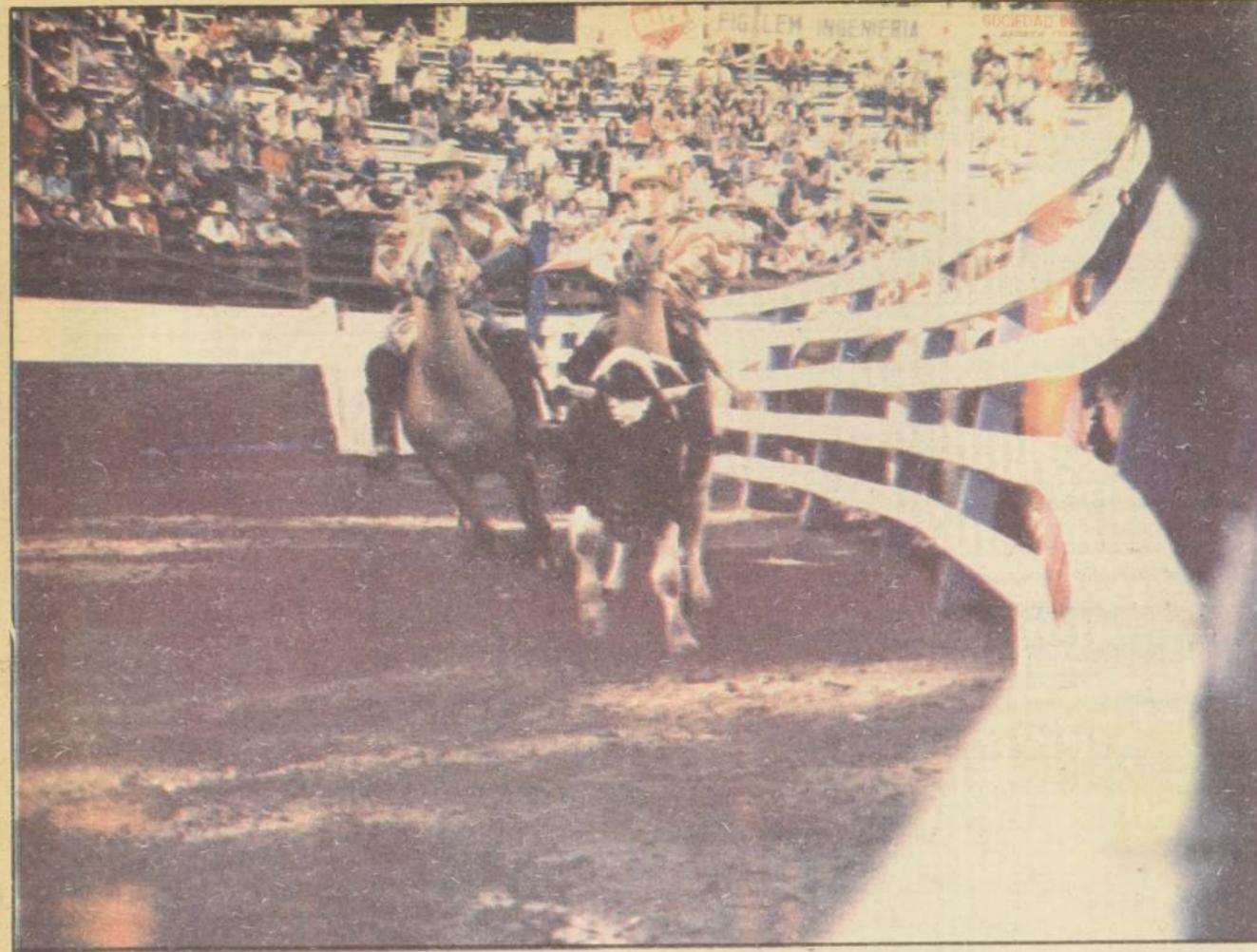
A los señores
Presidente, Directores y Accionistas
Compañía de Seguros
La Mercantil S.A.

Hemos examinado los balances generales de Compañía de Seguros La Mercantil S.A., al 31 de diciembre de 1979 y 1978 y los correspondientes estados de resultados por los ejercicios terminados en esas fechas y el estado de cambios en la posición financiera en 1979. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios según las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de la Compañía de Seguros La Mercantil S.A., al 31 de diciembre de 1979 y 1978, así como los resultados de sus operaciones por los ejercicios terminados en esas fe

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



CULMINA LA FIESTA HUASA: A las 16.30 horas de hoy se comienza a disputar la gran final del XXXII Campeonato

Nacional de Rodeo. Treinta colleras, clasificadas en tres días de ardua competencia, buscarán el título del rodeo en la temporada 1979-80.

José Manuel Aguirre en "Saumerio" campeón nacional del movimiento a la rienda

Hoy Finaliza en Rancagua el Campeonato Nacional de Rodeo

Hoy culmina el Trigésimo Segundo Campeonato Nacional de Rodeo que está disputándose en la medialuna de Rancagua, desde el sábado en la mañana y en el que participan las mejores 134 colleras del país que lograron clasificarse por un puntaje acumulado a través de la temporada que se inició en septiembre del año pasado.

De las 134 colleras, sólo entrarán esta tarde a la etapa final 30 parejas que se fueron clasificando en las diferentes series disputadas ante la presencia de una gran afluencia de público que repletó las aposentadurias de la medialuna de Rancagua que otra vez se hizo chica, al igual que años anteriores, para contener la extraordinaria cantidad de espectadores que concurrieron a alejar a sus colleras favoritas.

Además de la pareja campeona del campeonato nacional pasado, Julio Buschman en "Agora qué" y Ricardo de la Fuente en "Rastrojo", representantes de la Asociación de Osorno, participan en la rueda final: Dos colleras clasificadas en la serie caballos; dos de la categoría potros; dos de la categoría yeguas. Todas estas series se disputaron el sábado.

Ayer se clasificaron 10 colleras en la primera selección de campeones en la mañana y en la noche terminó la selección de campeones que clasificó a ocho colleras.

Hoy en la mañana deben clasificarse las cinco últimas

colleras de la tercera selección de campeones que disputarán en la tarde, a partir de las 15.50 horas, el título de campeón de Chile de rodeo.

MOVIMIENTO A LA RIENDA

Campeón nacional del movimiento a la rienda se clasificó con 57 puntos el jinete de Talca, José Manuel Aguirre, montando a "Saumerio", obteniendo por este primer lugar medalla de oro y un televisor a color. Vicecampeón se coronó el jinete de Rancagua, Horacio Vilchez, quien montando a "Tormentosa" logró 45 puntos que fue premiado con medalla de oro y escarapela.

La jornada matinal de ayer comenzó con las eliminatorias del movimiento a la rienda. Posteriormente ingresaron las 62 colleras que compitieron para clasificarse para la rueda final de ayer.

Las diez colleras clasificadas en la mañana fueron las siguientes: Del criadero Santa Elba de Curicó, las parejas "Mensajero" y "Refuerzo" y la de "Sarka" y "Taconera"; Vergara y González de la provincia de O'Higgins, el "Cosechero" y "Achispado"; Laserrere y González, de Santiago, en "Tira" y "Quebradito"; Morales y Rey, de Linares, en "Ritual" y "Gorgorito"; Domínguez y Navarro, de Osorno; Bustos y Bustamante, de Nuble, en "Figurín" y "Tuco" y finalmente Rey y Angulo, de Osorno, en "Amanecido" y "Campero".

En la segunda parte de la jornada

nada de ayer se premió al mejor colaborador con la Federación de Rodeo en la persona del periodista rancagüino Fernando Lucero.

A las 18.00 horas se efectuó la ceremonia "El novillo del silencio", con la participación de la pareja curicana, Cardemil y Cardemil. El acto fue obser-

vado de pie durante todo su desarrollo por todos los concurrentes que en cantidad superior a nueve mil asistieron a la segunda fecha del torneo. Esta vez el homenaje fue rendido al corralero de la Asociación de Curicó, Pablo Quera, quien falleció a consecuencia de una caída sufrida durante el desarrollo de un rodeo provincial.



César López y "Chito" Tauber, en "Rebenque" y "Sancionado", en una atajada que les sirvió para acumular puntaje y clasificarse para la final de esta tarde en que los osorninos aparecen con la primera opción.

El Programa

El programa a desarrollarse hoy, que contará con la presencia del Director General de Carabineros e Integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán, comenzará a las 9 de la mañana con la selección de campeones.

En la tarde a las 15.30 horas: actuación de los "Huasos Quincheros"; 15.50 horas, ingreso a la pista de las

30 colleras finalistas que disputarán el Título de Campeón de Chile de Rodeo.

16.00 horas: Novillo del Silencio.

16.15 horas: Gran Premio Sello de Raza, en el que se elige al mejor representante caballar chileno.

16.30 horas: Iniciación de la Final del Título Campeón de Chile de Rodeo.

El mundo de María Olga



Hoola! ¿Cómo están?

Con poco ánimo?

Me lo dicen a mí, que he tenido presente toda la mañana que comienza otra semanal. El lunes es un día tedioso, difícil y a todos no cuesta levantarnos a la hora señalada por el RING... RING...

Pero a los problemas, como a los días, hay que enfrentarlos desde un comienzo con optimismo, como aquel anciano de una historia que me contó un doctor amigo y que yo les relato enseguida:

Cuenta el doctor que todos los años en primavera, concurren hasta su consultorio un señor que debe tener unos 95 años. Este caballero iba a visitar al médico para un chequeo completísimo. La sentencia del doctor cada año era siempre la misma: "No tiene Ud. nada, mi amigo... Está absolutamente sano y yo lo envío a sus años".

Pero el viejito siempre volvía cada primavera. Pero en una oportunidad el médico le dijo que no volviera más hasta que no se encontrara verdaderamente enfermo, pues estaba perdiendo su dinero. El anciano, con el optimismo y la ilusión de quien sueña vivir eternamente, le respondió al joven facultativo: "Es un capricho suyo doctor, no me lo niegue, PORQUE MIENTRAS UD. VIVA VOLVERE TODOS LOS ANOS..."

Ese sí que es optimismo! No sería extraño, dada la fe del anciano, que siguiera viviendo hasta después de los cien años.

Pero, ya con más ánimo, hablemos del mundo de la televisión.

¿Les cuento? Canal 9 muy pronto cambiará su frecuencia: será Canal 11. Esto ocurrirá el 11 de abril próximo, si todo sigue marchando "viento en popa" como hasta ahora. Les deseo a la gente de esta estación la mejor de las suertes, ya que han formado un excelente equipo humano que "le ha puesto el hombro" para salir adelante y por esto mismo, se merecen el éxito, que sabemos lo grarán con la nueva estación.

Según me han contado, sobrevivirán a Canal 9, siendo parte importante de la programación de TV 11: "525 líneas", siempre con Juan Guillermo Vivido y sus lindas e inteligentes "girls". Otro de los espacios que continúan es "Los Bochincheros", con el Tío Memo y la Pucherita, que son verdaderos ídolos de los "peques". También habrá en carpeta un programa humorístico con el singular y divertido Coco Legrand, que anda en Buenos Aires filmando una película junto al simpático gordo que es el actor argentino Jorge Porcel. El filme se titula "Los Ginecólogos se Divierten" y, realmente, con la gracia de Coco Legrand se divierte cualquiera. Me contaron, además, que una de las enfermeras en la película será Susana Jiménez. Pobres enfermos, sobre todo los que se encuentran aquejados del corazón.

Pero hablando en serio, le deseo la mejor de las suertes a Coco Legrand, quien tiene una gran oportunidad en sus manos, ya que la compañía del gordo Porcel es realmente buena y todas las cintas que ha producido se han convertido en éxitos de taquilla en varios países.

En cuanto a TV Nacional, se prepara para exhibir muy pronto la serie de mayor impacto en los Estados Unidos: "Raíces Segunda". En esta nueva versión, me han contado que descolla una actriz de color que es una verdadera revelación. Su nombre es Beverleigh Bandfield. ¡No la olvidemos, pues dará que hablar! Su rol como Cyntia Palmer le ha dado la posibilidad de mostrar la realidad de una familia negra en diversas situaciones, demostrando que el amor y la buena voluntad de los seres humanos pueden terminar con cualquier conflicto. Precisamente, su extraordinaria actuación en esta serie, la lanzó ahora como estrella de cine.

Beverleigh Bandfield se inició en el teatro, donde aprendió a adaptarse a todo tipo de personajes, a memorizar guiones y adquirir una disciplina, que luego puso en práctica en la serie de televisión y ahora en el cine.

Para que vean el éxito de "Raíces Segunda", les cuento que el propio Marlon Brando le pidió al productor de la serie que le asignara un papel y que él lo haría gratis, siempre que éste fuera corto, bueno e intenso.

Por otro lado, se cuenta en el mundo de la televisión que Kate Jackson está aburrida y agotada de filmar y filmar episodios de "Los Angeles de Charlie". Por este motivo, abandonó por algún tiempo los estudios donde se graba su serie para filmar con su marido, el doctor Andrew Stevens, una nueva producción, "Topper", donde él tiene el rol protagónico. Andrew Stevens, por si no lo recuerdan, fue el protagonista de la mini-serie "El Bastardo", que acaba de dar Canal 7.

Por último, les cuento que el rubio y "buenmozote" David Soul, quien estuvo en nuestro país, uno de los protagonistas de "Starky y Hutch", volverá muy pronto a las pantallas, ya que está por iniciarse el rodaje de la serie de terror "El Montón de Salem". Ignoramos en qué canal la darán aquí en Chile, ya que todo depende del gusto de los gerentes de programación de las estaciones de TV chilenas, que viajan cada cierto tiempo a comprar producciones al exterior y que luego vemos en nuestro televisor.

Creo que les dejado al tanto en materia de algunos personajes de la pantalla chica y del cine. Volveremos a conversar sobre temas interesantes en la próxima columna.

Un beso grande.

Maria Olga